



ЯВДАТ ИЛЁСОВ

# СУГДИЁНА



ТАРИХИЙ РОМАН

«ШАРҚ» НАШРИЁТ-МАТБАА  
ҚОНЦЕРНИНИНГ  
БОШ ТАҲРИРИЯТИ  
ТОШКЕНТ — 1994

Русчадан  
**МАЪРУФ ЖАЛИЛ**  
таржимаси

**Илёсов, Явдат.**

И 38 Суғдиёна: Тарихий роман (Русчадан  
М. Жалил тарж.).— Т.: Шарқ, 1994. 286 б.

Искандар Зулқарнайин Доро қўшиниларини тор-мор келтириш билан чекланмай, Шарққа юришини давом эттиради. Бу юришини «халоскорлик» деган сўз билан ниқоблайди. Мазлум халқлар аввалига бу сўзга ишонадилар, бироқ ниқоб йиртилади. Суғдиёна халқи баҳодир йўлбончи Спантамаъно атрофига уюшиб, ватан озодлиги учун чең эл босқинчиларига қарши қаҳрамонларча кураш бошлидилар...

Ўз 2

© «Китоб безаги, «Шарқ»  
нашриёт-матбаа концерни-  
нинг Баш таҳририяти,  
1894.

## МУҚАДДИМА

### КАТАНЛИК ҚАМПИР

Эй тошбақа. Тошинг ичра не  
қилмоқдасан?  
Мен жун ўриб, тўқияпман Милет матосин.  
Айт-чи, сенинг аждододларинг қандай  
ўлганлар?  
Оппоқ отдан ўзларини сувга отганлар.

(Афиналик қизлар айтишуви)

Бу кампир бутун Катан аҳлига маълум эди. Юнон хотинларининг фикрича бу ерга у қайсиdir шарқ мамлакатидан келиб қолган. Осиёлик аёлнинг ҳақиқий отини ҳеч ким билмасди. Тошбақа лақаби тилга олинса тиланчи ўгирилиб қаради.

Тошбақа ҳар тонг ажинли бўйинни чўзиб, беўхшов, қийшиқ оёқларини зўр-базўр судраб ёпиқ дарвозалар олдида уймаланар ва ғамгин, хирилдоқ овоз билан бир бурда нон сўраб узоқ нола қиласди. Аммо кўпинча тиланчи кампирни нон ўрнига таёқ билан сийлашарди. Болалар унинг орқасидан мева қолдиқларини отишар эди. Итлар бусиз ҳам илмашек бўлиб кетган катак якtagи этакларини узидоларди. Қампир дўқ-пўписаларга жавобан хушомад қилгандай жилмаяр, чунки унинг қорни оч эди.

У кўп йиллардан бери бу денгиз бўйидаги бегона шаҳарнинг тош ётқизилган кўчаларида дайдиб юрар, калтак ва ҳақоратларга итоат билан чидаб келарди. Аммо баъзан, хусусан Шарқ шамоли эсганда унда кескин ўзгариш юз берарди. Тошбақа денгиз қўлтиғига бориб, тошдай қотар, кўпикланиб, ҳайқириб қирғоққа урилаётган тўлқинлардан кўз узмай бир, икки, ўн соатлаб туради. Уй-жойсиз бу кампирнинг кўзларида даҳшатли бир нур чақнарди; ҳассасини ҳар ён чайқатиб, Жанубнинг ғазабкор қуёши, бепоён қумликлари, унда юрадиган икки ўркачли баҳай-бат махлуқлар галаси, сўнмас гулханлар атрофидаги муқаддас рақслар ҳақидаги ҳикоясини бошлар, шундай чоқларда мункиллаб қолган бу кампир овози унинг узоқдаги ватанида яшовчи қоплонлар овозига ўхшаб кетарди.

У қўрқинчли қирғинлар, қувғинлар ва пистирмалар ҳақида ҳикоя қиласди. Даҳшатли Эрон шоҳларининг номларини лоқайдигина тилга оларди. У буюк одамнинг хотини бўлганман деб таъкидларди. Лекин ҳеч ким бунга ишонмасди.

Кампир эса тўғри гапираётган эди.

## БИРИНЧИ КИТОБ

# ТАНГРИ АММОН ЎҒЛИ

## ШАМОЛ, НОН ВА ҮМИД

*Ота-бола, бола ота-ла  
чиқиша олмас.*

*Дўст дўстига бегона бўлди,  
меҳмонга — мезбон.  
Ака-уқада йўқ меҳр-оқибат,  
Бўлмас ҳам энди.*

*Гесиод, «Меҳнат ва кунлар»*

Перикл замони Афинанинг гуллаб-яшнаган даври эди.

Шубҳасиз, Перикл ўртаҳол фуқароларга суюнади. Лекин давлат ўз меҳр-шафқатини энг қашшоқлардан ҳам дарип тутмас: эшкакчи ва аскарларга маош тўлар, ишсизларни иш билан таъминлар, очларга нон, ерсизларга ер берар эди. Ҳамма ерда — устахона, қурилиш ва далаларда қуллар меҳнат қилас, шунинг учун эркин одамларнинг бўш вақти кўп эди. Улар билим олар, бутун мавжудот олами сирларидан воқиф бўлар, юлдузлар ҳаракатини кузатар, қуёш тутилишини олдиндан айтиб берар, кенгликларни ўлчар, калисо ва қасрларни бевзатар эди. Аттика қудратли давлатга айланди; у кўпчилик юон давлатлари иттифоқига бош бўлди ва Эгей денгизидаги ҳамма савдо йўлларини ўз қўлига олди.

Афиналиклар шон-шуҳратининг сўнги йўқдай туюларди. Бироқ жанубда — Пелопоннес томонда, уфқда тўпланаётган булут сингари, республикага душман бўлган давлат етилиб, кучга тўлмоқда эди. Бу бўлинниб кетган Эллададаги куч-қудрат жиҳатидан иккинчи давлат — Спарта эди. Илиқ шамоллар тароват бергувчи Пелопоннес ярим ороли илгари Ахей қабиласи уруғларига тегишли эди. Сўнгра Энирдан бу ерга дорийлар ёпирилиб келдилар. Улар ахейларни енглиб, энсиз, аммо серҳосил Эврот водийснини

эгаллаб олдилар ва Спартага асос солдилар. Ҳар бир спарталик жирканиб илот, яъни «асирга олинган» деб атайдиган ахей — қул ҳисобига кун кечира бошлади. Ахейлар ғафлатда қолдирмаслиги учун ғолиблар маҳкам жипслашган жамоа бўлиб яшардилар. Спарталиклар экин-тикин билан ҳам, савдосотиқ билан ҳам, касб-хунар ва илм-фан билан ҳам шуғулланмас эдилар. Ўлар ов қилмагандан жангга борар, жангга бормаганида эса овга чиқар ёки сафарга ҳозирлик кўрадилар. Спарталиклар подшо ва Оқсоқоллар кенгашига итоат қиласар эдилар.

Илотлар Афина халқига эргашиб, бойларни бадарға қилиб, ўз ҳокимиятларини ўрнатмоқчи бўлганиги учун Спартанинг республикани кўришга кўзи йўқ, Афинага ҳасад қиласар, унинг куч-қудратидан қўрқарди. Спарта элчилари мамлакат бўйлаб ҳалақанинг итидай югуарар, зодагонлар давлатларининг подшоларини умумий душманга қарши бирлашишга даъват қиласарди. Икки юони иттифоқи шу йўсинда вужудга келди. Коринф, Мегара, Сиракуз, Тарент шаҳарлари, Халкида ярим ороли, Беотия Пелопоннес томонга ўтди. Лемнос, Эвбей, Киклад, Спорад, Лесбос ороллари, Милет, Эпидамн, Кротон, Мессена шаҳарлари ва Фессалия эса Афина денгиз давлати томонда майдонга чиқди.

Беомон жанг бошланиб кетди.

Қирғинбарон жанглардан кейин Спарта ғалаба қозонди. Республика томонидан ўйламасдан қарам халқ ҳолатига тушириб қўйилган иттифоқчиларнинг хиёнати, қашшоқ қишлоқликлар эҳтиёжига менсимиай қараш натижасида пойтахт аҳолисига нисбатан уйғонган нафрат туйғуси, душман томонга йигирма минглаб қочиб ўтган қуллар қасоси — буларнинг ҳаммаси афиналикларнинг жангда енгилишига сабаб бўлди. Улардан ўн икки қўриқчи кемадан ташқари бутун флотни топширишга, мудофаа иншоотларини бузиб ташлашга, денгиз иттифоқини тарқатиб юборишга, халқ ҳокимиятини бекор қилишга мажбур этдилар.

Уруш! У фақат Аттика ва Спартагина эмас, бутун Элладага юзлаб ва минглаб кўз кўрмаган, қулоқ эшитмаган кулфатлар келтирди. Илгари ҳеч қачон юононлар бу қадар кўп уйларни вайрон, бу қадар кўп одамни қурбон қилмаган эдилар. Бунинг устига мисли кўрилмаган зилзила юз берди. Душ-

ман ҳужумларидан омон қолган әкинзорларни қурғоқчилик хазон қилди. Очлик мамлакат силласини қурилар, вабо ўнг-сўлига қарамай ютарди. Уруш туфайли бойиб кетган ижараҳўрлар ва ғаллафурушлар ер сотиб олар ва ўзларига қасрлар қурдиришарди. Камбағалда эса сабр-тоқат қолмади. Агар илгари гадолар йўқ, ҳеч ким садақа тилаб ўз қавмига иснод келтиргмаган бўлса, энди вайрон бўлган шаҳарлар кўчаларида овқат олиб емоққа чўнтағида бир пули йўқ соңсиз-саноқсиз одамлар дайдиб юарди. Улар бадавлат кишиларни ўлдириб, мол-мулкини бўлашиб олишарди. Элладани ғалаёнлар силласини қурилар эди.

Шохлашиб уришаётган ҳўқизлар подаси бўрини эсига келтирмайди, ваҳший ҳайвон бўри эса дафналар орасида ўлжасига ваҳшиёна тикилиб туради. Юонларга македониялик қўшилари ана шундай кўз билан тикилиб ёгарди.

Македония баланд тоғлар, қалин ўрмонлар ўлкаси. Одамлар у ерда ов овлаб, қарағай кесиб яшайдилар, чорва боқадилар, айрим жойларда ғалла экадилар. Македонлар ёввойилар тилида гаплашадилар. Улар ҳаммаси бўлиб беш юз минг киши, аммо жуда жасур ва чидамли, қурол билан муомала қилишга ҳам уста халқ. Уларни ҳам илгари Спартадаги сингари уруғ оқсоқоллари кенгаши бошқарар эди.

Архелай шоҳ даврида македонлар юон урфодатларини қабул қила бошладилар. Элладаликлар варварларга яна ҳам ёввойироқ фракияликлардан ҳимояланиш учун мудофаа қўргонлари қуриб бердилар, уларнинг аскарларини жанговар тартиб-интизомга ўргатдилар. Македония Филипп Иккинчи шоҳлик қилган даврда айниқса юксалди. Филипп гаров тариқасида Фива лашкарбошиси Эпаминонд хонадонида узоқ яшади, юон тилида таълим олди, юртига қайтиб келган ёш подшо маҳаллий ҳокимчаларни бўйсундирди ва давлатнинг ягона ҳукмдори бўлиб олди. У ажойиб қўшин тўплаб, Геллеспонтдаги<sup>1</sup> анчагина юон шаҳарларини босиб олди ва тўймас назарини Элладага қаратди.

Юонлар шимоллик ёввойилар ҳокимиятига бўйсунмас эдилар-у, аммо Элладанинг ўз ичидаги бирлик йўқ эди: ўртаҳол гражданлар ва камбағаллар маке-

<sup>1</sup> Геллеспонт — ҳозирги Дарданел бўғози.

донларнинг келишини истамасди, улар халқ ҳокимиятини сақлаш, ортиқча бойликни бўлашиш, маош тўлаш қонуни, озод туғилган одам дахлсизлигининг тарафдори эдилар; Геллеспонтни — скифлардан галла харид қилиш учун Боспорга борадиган сув йўлини йўқотишдан қўрқсан ғаллафурушлар ва уруш бойлик, фойда ваъда қилиб турган қуролсозлар ҳам Филиппга қарши чиқдилар. Нотиқ Демосфен халқ доҳийиси сифатида майдонга чиқди ва Филипп шоҳга қарши курашди. Аксинча, бошқа нотиқлар — Исократ билан Эсхин, шунингдек, пулдор Эвбул ва унинг ҳамма ялоқхўр муридлари, сотилган савдоғарвачча ва ер эгалари ҳамма майдону чорраҳаларда оғиз кўпиртириб, Элладани әзаётган ички ғалаёнлар ва низо нифоқлардан халос бўлиш Филиппга боғлиқ, деб жар солдилар.

Элладаликлар ўзаро талашиб-тортишаётган бир пайтда Филипп қўшинини Беотияга бошлаб келди; Херонеа шаҳри яқинида жанг бўлди, македонлар юони аскарларини тор-мор қилдилар. Эллада Македония шоҳи ҳокимиятини тан олди. Тўғри, Филипп ўлдирилгач элладаликлар қўзғолон кўтардилар, лекин ёш подшо — Александр уни бостириб, муқадас Фива шаҳрини таг-туги билан вайрон қилди. Мана, уч йилдирки, Эллада Македония зулми остида кун кечиради.

Аслзодаларга яхши: ҳеч ким бироннинг мол-мулкига дахл қилолмайди, у илгари кимга тегишли бўлса янги қонун билан ўша әгасига биркитиб қўйилган, «миннатдор оталар» ғалласининг бир қисмини камбагалларга бўлиб беришдек бурунги мажбуриятлар энди йўқ, савдоғар бутун мамлакат бўйлаб бемалол юриши, боплаб харид қилиши, ўзига маъқул бўлган нархда сотиши, кўплаб пул ишлаб олиши мумкин. Ҳа, бадавлат одамларга яшаш қулай бўлиб қолди. Камбагал-чи? Қонун мол-мулкни әгасига абадий биркитиб қўйганидан унга нима фойда? Ахир камбагалнинг ҳеч нарсаси бўлмаса, унга ҳеч нарса биркитиб қўйилмаган бўлса. Илгари у оч қолса, халқ мажлиси бойлардан тортиб олган ғаллани элга бўлашаётганда унга ҳам маълум қисмини тарозида тортиб берарди. Агар судхўрдан олган қарзлар уни қийнаб қўйған бўлса, мажлис бу қарзни бекор қиласди. Яхшими ёки ёмонми, ҳеч ким очлик ва совуқдан ўлиб кетмасди, энди эса ё ўғирлик қилиш, ё

бўлмаса аскарликка ёлланиб, бегона ўлкаларда дай-диг юриш, сафар гулханлари атрофида чўзилиб ётишдан бошқа чора қолмади.

Ташқаридаги аллақачон Ленеон ойи — олис Франция ўтлоқларидан кўтарилиган бўрон сершовқин тўлқинларни соҳил қояларига сурис келадиган, тоғ ёнбагирларидаги қарағайларни қулатадиган, жуни ёмғирда бўккан қўйларни жунжиктирадиган, ўрмонда дайдиг юрадиган пахмоқ йиртқичларни тиграш ва думини қисишига мажбур қиладиган қиш палласи етди. Ленеон ойи — ҳайвонлар учун ҳам, одамлар учун ҳам оғир қиш фасли аллақачон етиб келди.

Тонг. Бандаргоҳда шовқин-сурон, ғижир-ғижир жаранг-журунг: денгизчилар қорақайин устунларга ўроғлиқ бронза занжирларни ечиб, кема ёндоридан ошириб итқитмоқдалар. Қемалар Эмпирей бандаргоҳини қолдириб, Сароник қўлтиғи кенгликларига чиқади. Эшкакчилар ўзларига қўшиқ билан далда бериб, бир меъёрда узун эшкакларини эшишади:

Қа-ни бирдан, қани ҳам-ма!  
Ҳам-ма бирдан, қа-ни, ҳа!

Тўлқинтўсар олдида турган денгизчилар дарға нинг ишораси билан чорси елканларни ёзиб юборишади. Пишиқ, чидамли мато шамол эпкини-ла қаппаяди. Кўп эшкакли катта кемалар чайқалиб, бир ёнга қийшаядилар-да, қуи чеккалари билан муздай сувни чайқатиб, яна тикланадилар ва чўчиб парвоз қилган қушлар галасидай ажир-бужир, яшил тўлқинлар узра оппоқ кўпикларни ёриб сузиб кетадилар.

Феаген уйғонди, бошини кўтарди ва бандаргоҳда сафланиб турган кемаларга маъносиз тикилиб қолди. Оҳиста тарқалаётган намхуш қоронгилик орасидан омбор деворлари кўзга ташдана бошлади. Аста-секин Феаген кўзлари ойдинлашди. Юнон керишиб эснади, совуқдан қалтираб кетди ва инграб, тўшак вазифасини ўтаган нам хазон устидан турди.

У ухладими? Ё раб! Феаген тун бўйи тўлғаниб, оҳуриб чиқди, тез-тез салчиб туриб кетар, озгинча бўлса ҳам исиши учун қирғоқ бўйлаб югурадар эди, жуни сийраклашиб қолган кучук тери телипаги, эски эчки тери пўстаги, тиззага тушадиган, ўн жойидан йиртилган жун чакмони уни шимолнинг совуқ, нам, суюк-суюккача сирқиратиб, жигар, буйракларгача

музлатадиган шамолидан асрай олмас эди. Феаген югуришдан чарчаб, учи савдогарлар ҳомийси тангри Гермеснинг боши ҳайкали билан тугаган устун ёнига ўтирди, энтикиб-энтикиб нафас оларди: тиши тишига тегмас, аъзои бадани титрар, озроққина бўлса ҳам иссиқ талаб қиласр эди. Синиққан, эзилган Феаген ниҳоят тонготарда уйқуга кетди ва уч соатдан кейин чалажон ҳолатда уйғонди, юзлари шишган, бели эса зирқираб оғрир эди. Даҳшатли тун. Илло бошпанаси бўлмаган юон нима ҳам қилсан!

Қачонлардир афиналиклар форс Доро Гуштасбнинг аскарларини енгган жойда — Марафон шаҳри ёнида уч йил аввал Феагеннинг ҳам уй-жойи, ери бор эди. Хотини бор эди, Мерилад исмли ўғли ўсаётган эди. Юон тепаликнинг тошлоқ ёнбағрида буғдой экарди. Тошлоқ ерда буғдой яхши ҳосил бермасди, лекин олиқ-солиқларга етиб турарди. Ўзига озроқ қолса ҳам, қисиб-қимтиб келаси ғалла пишиғигача етказарди. Ўзига тўқроқ қўшниларнинг токзор боғлари бор эди, аммо кўчат сотиб олишга Феагеннинг пули йўқ эди. У бойиб кетишни хаёлига ҳам келтирмас, ўз еридан олиб турган озгина ҳосил учун ҳам дехқончилик ҳомийси илоҳа Деметрадан миннатдор эди.

Аммо маъбуллар ҳасадгўй, қисмат эса беаёв. Ёз кунларидан бирида Харадра водийсига йирик-йирик дўл ёғди. Буғдой адойи тамом бўлди. Феаген ҳам. Тўғри, дастлаб у бир оз ўзига келди — бадавлат Ламаха амакидан келгуси йил ўн чорак қилиб қайтариш шарти билан беш чорак буғдой қарз кўтарди. Ўша йили қишида кўкат ҳам еди. Аммо ғаллани уруплекка асрени. Баҳорда Зевсга ихлос билан сажда қилиб, ҳўқизларни қўшга қўшдида, омоч бандини маҳкам ушлаб, меҳр билан ер ҳайдади ва тупроққа қимматбаҳо уруғни сепди. Қушлар донни чўқиб кетмаслиги учун Мерилад мола билан ерни текислади. Феаген буғдойнинг бош тортишини интизор бўлиб кутди, аммо ғалла етилиб қолганда қаердандир бало-қазодай чигирткаю қўнғиз ёпирилиб келди-да, ҳаммаёқни шипшийдим қилиб кетди. Ҳосил нобуд бўлди, тўрт чорак ҳам ололмади.

Қайғудан Феагеннинг хотини Иринанинг юраги зардоб бўлди. Омадсиз эридан қўл силтади-да, ўғлини олиб отасининг юрти Лакратидага жўнаб кетди. Феаген хафа бўлиб ер, қорамол ва омочни сотиб, ха-

сис Ламаха амакисига (лаънат бундай қариндошга!) қарзини тўлади-да, иш қидириб Пирей томон йўл олди.

Иш! Мана бир йилдирки, шу сўз Феагеннинг шамолда қақраб, ёрилиб кетган лабларидан тушмайди. Қўллари қавариб қонталаш бўлгунча эшкак эшишга, қовурғалари қисирлаб кетса ҳам юк ташишга, ахлат супуришга, кир ювишга — ҳаммасига тайёр, фақат бир парча арпа нонга ёки бир бурда тузланган балиққа етарли чақа тушса бўлгани. Иш! Аммо уни қаердан топасан? Бу ерда, Пирейда Феагенга ўхшаганлар тўлиб-тошиб ётиди. Мана улар, мудом қорни оч жулдуурвоқи дайдилар галаси, бандаргоҳ бўйлаб — қулфланган омборлар, шалаги чиққан қайиқлар, қулаб тушган кулбалар атрофида мурдалардай сочилиб ётиди, бир парча ғиштга бош қўйиб чўзилишга жой йўқ, уларни бу ердан турғизиб юборишга қоровуллар ожизлик қиласди...

Юнон нон ушоқ ҳам тополмаслигини, уни бошқа бирор илиб кетганини биларди. Унга ҳеч ким бери кел демайди. Ҳозир юк кам, юкчи эса сон-саноқсиз. Аммо омадга бўлган ғарибона умид уни олға чорларди — ҳамма ерда овқат бўлса-ю, оч одам ўзига емиш тополмаса, бу ақлга сифмайди, ҳақиқатга хилоф.

Бозордан бир бурда нон ўғирлаши мумкин эди-ю, аммо бундай нолойиқ ҳаракат тўғрисида ўйлашнинг ўзиёқ унга қаттиқ озор берарди: марафонликнинг қалбида дехқонча ҳалоллик туйгуси ҳамон сақланиб қолган эди. Баъзилар уни аллақачон йўқотиб қўйган, тун бўйи маст денгизчиларни шилишар ёки дўкон эшикларини бузишарди, бироқ Феаген ҳали ҳам тасодифан топилган меҳнат ҳисобига кун кўрмоқда эди.

Нон қаерда, нон борми ахир? Феаген Дейгмага яқинлашди, вақт эрталигига қарамай, унинг атрофидага савдогар, мардикор, тижорат аҳли, денгизчи, ажнабий кўччинчи ва қуллар уймалашарди. Турли тилларда гаплашишарди. Яхудийнинг узун бурни кўккўз фракияликнинг қулоги устида пишиллар, мағрур мисрлик қорасоч италиялик билан суҳбатлашар, софтобда қорайған скиф одамларни туртиб-суриб сўкинарди.

Савдогарлар раста олдида уймалашар, мато на муналарини харислик билан кўздан кечиришар, дудланган, тузланган, қоқланган, зиравор қўшиб сирка-

ланган балиқлар тўла катта-катта сопол идишларга қўл узатишар, Боспор, Сицилия, Миср ғаллаларини кўришар, чарм, жун, мўйна саралашар, этрусларнинг пойабзал ва бронзасини, мисрликларнинг папирус қофози ва зигир поясини, форсларнинг гилам ва атирупаларини, африкалар келтирган фил суюгини кўздан кечиришар, истаганларга зайдун ёғи, Гиммет асали, қўргошини, мармари, кумуши, газмоли, Аттика косаси, уй жиҳозлари, гулдор Коринф кўзалари ва Танагри ҳайкалчаларини таклиф қилишарди.

Феаген Дейгма ёнида икки соат дайдиб юрди, аммо шунча ноз-неъматлардан унинг оғзига бир увоқ ҳам кирмади. У очлик ва совуқдан караҳт бўлиб қолган, деярли юриб ухламоқда эди. Қулоғига пахта тиқиб қўйилгандай, марафонлик ўз овозини ҳам әшиитмас эди. Ҳар қадамда оёқлари чалишиб кетар, худди тўниридан синдириб ташлангандай эди. Бирдан кўзи тиниб, боши айланди. Феаген ранги оқариб, чайқалиб кетди. Ҳеч нарсани ажратолмай қолди, қўлларини ожизона олдинга чўзиб кимнингдир растаси устига йиқилди. Тасодифан ёғ-сүт, тухум солиб пиширилган бир бўлак нонни чанглаб олди. Раста соҳиби шовқин-сурон кўтарди. Назоратчи пайдо бўлди. Бу кулрапг кигиз қалпоқ кийган скиф қул эди.

— Оймозде!— тўнғиллади скиф ва қамчисини ўйнатди.— Фарёд қил, итдан туққан!

Феаген ўзинга келди ва ҳайрон бўлди. Унинг қўлидаги нон қаердан келди? Марафонлик ғамгин минфирилади:

— Олмоқчи эмасдим...

— Алмоқчи емасдим?..

Скиф қамчисини силкиди. Феаген устига шундай куч билан қамчи тушдики, унинг елкаси оловда қиздирилган темир чивиқ босилгандай жазиллаб кетди. Қўлидаги нон тушиб кетди, ўзи эса раста олдида чўзилиб қолди.

— Олмоқчи эмасдим!..

— Алмоқчи емасдим?

Назоратчи баҳтсиз марафонликнинг ёқасидан ушлади-ла, бостиридан нарига итқитиб ташлади:

— Иўқол!

Бу қул ҳамма афиналикларга қаттиқ нафрат билан қаарди, ахир шулар-ку уни кўчманчи эркидан айриб, тутун босган, аммо қалбига яқин чодиридан

маҳрум қилғанлар; вазифаси шарофати билан (бу вазифага уни бақувват бўлғанлиги учун қўйишган), скиф қулай пайт келганда ҳар бир юононни — бойми, камбағалми, элладалик бўлса бўлди, бари бир гўр минг лаънат ҳаммасига — хўрлаш, ҳақорат қилишдан бир дунёроҳат оларди.

Пирейда Феагенга нон йўқ. Яхниси, Афинага, бозор майдонига боради, балки у ерда бирор кимса бечора дайдига шафқат қиласар. Тўғри, Афинагача қариб етмиш беш стадий<sup>1</sup>, бу масоғани босиб ўтиш керак, бўлмаса Феаген бугун оламдан ўтади.

Юон Узун Девор бўйлаб судралиб, ярим вайрон оҳак устунлар олдида тўхтаб-тўхтаб борар ва хира нигоҳ билан шошиб-пишиб ўтиб-қайтаётган одамларга қаради. Деҳқонлар яёв боришарди. Савдогарлар аравада ёки хачир миниб ўтишарди. Гоҳида Феаген олдидан шаҳар оқсусякларининг икки ғилдиракли араваси елиб ўтарди. Зич тўда бўлиб қуллар кетаётир. Улар тез-тез қадам ташлар, гап-сўзсиз, атрофга алангламай, енгилиб, орқага чекинаётган ленион аскарлари каби саф-саф бўлиб борищар, эркаклар ва аёллар, ассуриялик, лидиялик, фригиялик, мисрлик, фракияликлар, яхудий ва скифлар каби турли қабила вакиллари худди ўзларининг иснодига сурбетларча қараб турган бегона кўзларни кўрмаслик учун тезроқ манзилга етиб олишга шошилаётгандай эдилар. Ортда қолаётгандарни шоширишга даъват қилувчи аскар овози янгарди:

— Тезроқ!

Ҳайбатли Атлас каби кенг елкали қул бутун Элладани елкасида кўтариб тургандай эди. Олти юз қирқ минг тутқун Коринф устахоналарида азоб чекарди. Иигирма минг эркин афина гражданига ўн минг ҳуқуқсиз ажнабий кўчманчи ва тўрт юз минг сотиб олинган ёки асир олинган қул тўғри келарди. Ярим миллион ёввойилар Эгина жабр-зулми остида эди. Қуллар ўн минглаб ўлиб кетар, улар ўрнини эса «сўзловчи ҳайвонлар»нинг янги тўдаси эгалларди.

Эртага Агорда — Афинавинг бозор майдонида катта савдо-сотиқ бўлади. Тутқунларни қип-яланғоч қилиб, тахта супа устига чиқарадилар. Харидорлар уларнинг оғизларини очиб кўрадилар, кучини синайдилар, бу жонли молни югуриш ва сакрашга маж-

<sup>1</sup> Стадий — 160 метрга яқин.

бур қиладилар. Юзлари бужмайган чолларнинг қўллари очкўзлик билан ўн беш ёшли қизларнинг кўкрак ва сонларини пайпаслаб кўради. Қул савдоси — сердаромад машғулот. Оддий, аммо оғир ишни удалай оладиган қулнинг баҳоси қарийб икки мина<sup>1</sup> туради. Ҳунарманд қулнинг баҳоси хийла баланд. Кўнгил очишга мўлжалланган чўри қизнинг баҳоси ўн, йигирма ва ҳатто ўттиз минага ёки ёлланма ҳунарманднинг йиллик иш ҳақи бор-йўғи уч юз драхмани ташкил қилган ҳолда канизакнинг баҳоси уч минг драхмага боради.

Етти кун ўтар-ўтмас ҳозир Феаген ёнидан ўтиб бораётган бечора чет эллик тутқунларни бўлашиб олишади ва иш-ишига жўнатишади. Устахона бошқарувчиси, хўжайиннинг савдо вакили, ишбоши, ҳисобчи, омборчи, ошпаз, найчи ёки раққоса қилиб таинланганларнинг тақдирига ҳавас қиласа арзиди.

Аммо кулоллар, гишт терувчилар, эшкакчи ва тикувчилар қисмати-чи? Лаврион конларига ҳайдаб киритилганлар аҳволичи? Уларни коннинг тўқсон тирсак чуқурликдаги лаҳмларига тушириб қўйишиади, ўн икки соатлаб бронза чўкич билан қаттиқ жинсни кўчиришга, арқон орқали ёки кажавага солиб юқорига олиб чиқишга, тегирмонда майдалашга, ўғир даста билан туйишга, уни лойқа ҳовуз сувида ювишга, кўрада эритишга, тўрт қиррали-узунчоқ қилиб қўйилган кумушни хачирларга ортиб, Афина ўйлига чиқишга мажбур қилишади.

Бир урса ҳўқизни тил тортқизмай ўлдирадиган анави навқирон ливиялик ҳам ярим йилдан кейин дармонсиз чолга ўхшаб қолади: ҳаддан ташқари оғир меҳнат, очлик, ташналиқ, калтак ва қасаллик бу азаматнинг ҳам силласини қуритади, кейин уни ҳам жарликдаги ваҳший ҳайвонлар ғажиб кетган суюклар устига тириклай элтиб ташлашади.

Феаген бир вақтлар Марафонда яшаган чоғларида қулларга қандай муносабатда бўлганини эслади ва аянчли жилмайиб қўйди. Ҳозир унинг қулдан нимаси ортиқ?

Юнон ўйлаб қолди: чапга бурилиб, зайдунзорга кирса-ю, ётиб жон берса... қандоқ бўларкин? У иккиланиб туриб қолди. Худо сақласин, йўқ! Балки бугун бирон бурда нон топиш насиб қилар? Яна

<sup>1</sup> Мина — пул бирлиги: олтин пул билан 28 сўм,

хайрли умид ҳолдан тойған, бутунлай руҳи тушган одамни улуғ пойтахт дарвозаси томон бошлади.

Эгри-буғри, ифлос кўчаларнинг икки бетидаги сон-саноқсиз устахоналар — нақ бир-бировининг устига бостириб келаётгандек туюловчи пастан, қин-ғир-қийшиқ кулбалардан тараалаётган тутун иси Феагенning димоғига урилди. Дурадгорлик, кулолчилик, темирчилик, бошмоқдўзлик, қўнчилик, тўқувчилик, кандақорлик, арқон эшувчилар, мисгарлик ва ямоқчилик устахоналарининг тақ-туқ, жаранг-журунг, фижир-ғижир товушлари унинг қулоғини қоматга келтириди. Шаҳарнинг камбағаллар яшайдиган қисмида қандай ҳид таралиши мумкин бўлса, бу ерда ҳам шу ҳидларнинг ҳаммаси: сасиган балиқ, ошланган тери, ачимсиқ лой, эчки жуни, эритилган мис, чириган гўнг ҳидлари анқиб туради...

Феаген зўр-базўр судралиб Агорга етиб келди ва ҳаммол, дўкондор, олибсотарлар, тутқунлар ва ширакайф саёқ қизлар орасига тушиб қолди. Телпагини ечиб олди-да, қўлинин олдига чўзиб, деярли кўзлари ҳеч нарсани кўрмай, оёқларини судраганча балиқ, пишлоқ, нон, мусаллас расталари ва қамиш бостирмалар, моллари очиқ ҳавода ёйиб қўйилган мол сотувчилар, аттор ва баққоллар олдидан ўтиб, то елкасини тош устунга уриб олмагунича олға кетаверди. Шундагина Феаген телпагига кўз ташлади — ҳеч нарса йўқ. Унинг боши ғалати бўлиб ғувиллаб кетди, каловланиб бир чайқалди-да, беҳол йиқилди.

Одамтирик чоғида унинг чеккан озорлари ҳеч кимга таъсир қилмайди, томоқ қирилиб кетгунча ҳамдардлик сўраб қичқирса ҳам, бари бир унинг ноналарига ҳеч ким жавоб бермайди; гарчи энди унга ҳеч нарса керак бўлмаса ҳам, ўлган киши атрофида эса негадир мудом иши ва сўзи билан холисона ёрдам беришга тайёр хайриҳоҳ одамлар уймалашиб қолади. Феагенни бирпасда одамлар ўраб олди. Кимдир чуқур хўрсиниб, бир коса вино кўтариб келди. Бошқаси юраги ачиб, ўз нонидан бир бурда синдириб берди. Шўрлик Феаген ҳали тирик эди, уни амаллаб ўзига келтиришди; мусаллас вужудини иситди, нон эса қувват берди, шундан сўнг хавф ўтиб кетганига ишонч ҳосил қилган одамлар яна бечорани ёлғиз қолдириб тарқалишди.

У Гермес ибодатхонаси ёнига келиб ўтириди-да, бошини тиззасига қўйиб, ўйга толди. Нима қилмок

керак? Энди нима қилишинг керак, марафонлик? Яна бир кечада бугунгидай ўтса, ишининг тамоми... Ўлим ҳақида ўйларкан, этлари музлаб кетди. Иўқ, иўқ... Яшаш керак, аммо қандай қилиб? Имкон борми?

— Эй, Феаген! — кимдир марафонликни чақирди. У чўчиб тушди. Кўп вақтдан бери унинг отини атаб чақиришмас, «дайди» деб қўя қолишар эди.

Феаген ўгирилиб қаради-ю, кўзлари аланг-жаланг бўлиб, нигоҳи бирдан хиралашди. У Дракилни кўриб қолганди. Дракил ярим йил илгари ижаҳархўдан қарз олган, қарзини тўлаёлмай, касодга учраган. Марафондаги майдада-чўйда нарсалар билан савдо қи́лувчи дўкони Ламахнинг қўлига ўтиб кетганди. Дракил хотин-болаларини ташлаб, Феаген сингари омал излаб, қайдасан Афиша деб йўлга тушганди. Ҳақиқатан ҳам анча уддабурон бўлган Дракил бир бурда нон топишда бошқалардан усталик қилиб, очлик азобини Феагендан кўра камроқ тортган эди.

— Сенда ейдиган ҳеч нарса иўқми? — ғамгишилик билан сўради Феагенинг ёнига ўтира туриб.

— Иўқ, — қуруққина жавоб берди Феаген.

— О, Гермес... — деди Дракил эчки терисига яхшироқ ўралиб оларкан ва жим бўлди. Улар шу ҳолатда бир соатга яқин туришди — шошиладиган жойлари иўқ эди-да. Феаген мудрай бошлади. Дракил ҳам ундан ибрат олди. Кимнингдир овози уйғотиб юборганда кеч кирган эди. Улар кўзларини очишиди. Ибодатхона олдида бошларига қимматбаҳо телпак, устларига кенг ва қалин ёпинчиқ, оёқларига иссиқ бошмоқ кийиб олган учта соқолдор афиналик турар, изғирин уларни чўчитолмас эди.

— Шу гап тўғрилигига ишонасанми? — сўради бири.

— Ҳа, — жавоб берди иккинчиси, — Коринфда юон ва македон йўлбошчиларининг кенгаши бўлди. Баҳорда Александр Геллеспонтдан сузиб ўтади.

— Нега?

— Саволингни қара-ю! — кулимсиради учинчиси. — Юон ибодатхоналарни бузгани учун форслардан қасос олишга.

— Эҳе! Бу ишлар Ксеркс даврида бўлган эди. Уша ибодатхоналарнинг кимга кераги бор экан? Элладаликларнинг ўзлари ҳам улар устига уймалашишияпти. Эсингиздами, фокидаликлар муқаддас Дельфни қандай талаганлари? Ушанда ибодатхонани хи-

моя қилиш деган гап фокидаликлар билан фессалияликлар ўртасида уруш чиқишига баҳона бўлган эди. Македониялик Филипп жанжалга аралашди-ю, унисиниям, бунисиниям думини қисиб, тинчитиб қўйди. Ҳақоратланган ибодатхона учун қасос олиш бир баҳона эканлигини мияси суюқ ахлат билан тўлдирилмаган ҳар бир одам тушунади. Македонияликлар форс подшосининг хазинасини эгаллаб олмоқчи, ма-на уруш сабаби қаерда.

— Боринг, шундай бўлсин ҳам! Бу бизнинг ҳам фойдамиз.

— Қандай фойда?

— Қандай фойда дейсанми? Фасоҳат муаллими Исократ айтадики: «У ерда бизни бой, тўкин-сочин мамлакат кутяпти. У ерда биз баҳт, кенглик, фаровонликка эришамиз; тўпланган бойлик билан уй ва жамоага бирлик ҳамда ҳамжиҳатлик қайтиб кела-ди.» Яхши гап. Наҳотки сенга форс олтини ёқмаса?

— Олтин-ку, ёқади. Аммо менга насиб қиласмикин?

— Нега насиб қиласин?

— Александр уни мендан камроқ яхши кўрмас.

— Э! Ҳаммага етади. Тир шаҳрида бир мақол эшигтан эдим. «Арслон тўйган жойда чиябўри ҳам оч қолмайди». Нима десангиз денг, менга Александрнинг режаси ёқади. Донишманд сўзини эсланг: «Эрон билан бўладиган баҳтли уруш корчалонларга катта имкониятлар эшигини очади. Давлат ҳаётига хавф солаётган дайдиларга иш топиб бериш билан Эллада қашшоқ одамлардан қутулади». Демак, форсларга қарши уруш бизга икки томонлама фойдали: бир томондан — ўлжа, иккинчи томондан шаҳарни тўлдириб юборган жулдуурвоқилардан ниҳоят қутуламиз.

— Сен ҳақсан. Афинадан дайдилар қанча тез йўқолса шунча яхши. Ларих ўғли Эригий аллақачон аскар тўплаётган эмиш. Бирор ойдан кейин эркинроқ нафас оламиз шекилли.

«Олижаноб оталар» кетишиди. Дракил бошини қашиб, лабини тишлиди-да, сўнгра Феагенга тортиниброқ деди:

— Эшигдингми?..

Феаген индамади. Албатта, ҳаммасини эшигти у. Аммо, уруш! Ҳар бир виждонли деҳқонга жирканч эшитилади бу сўз. Ҳамма юонилар қатори Феагенга

Ҳам найза санчиш, палахмон отиш, қалқон билан ҳимояланишини ўргатишган, лекин ўз уйингни босқинчидан ҳимоя қилиш бошқаю, қайсиdir кимса учун Эрон хазинасини ўлжак қилиш бошқа. Аммо нима қилиш керак? Нима қилиш керак? Нима қилишинг керак, Феаген?

— Ҳа, биргина умид...— алам билан шивирлади марафонлик.

Ярим соатдан кейин улар Эрон шохи Доро Кодоманга қарши бўладиган уруш учун ёлланма аскар тўплаётган лашкарбоши Эригий ҳовлисида туришарди.

## ГАВГАМЕЛИ ЖАНГИ

*Искандар найзаси ярақлар шу чоқ,  
Фарбда порлагандай қирмизи булоқ.  
Доро қиличидан сачраса учқун,  
Қоялар қалбида ўт ёнар бутун.*

Низомий, «Искандарнома»

Куз фасли эди. Боғларда хурмо ҳосили пишиб етилган. Македониялик Искандар қўшини Дажла дарёсидан ўтиб, жануби шарқ томон йўл олди ва Ассурияning Гавгамели шаҳри яқинидаги тепаликни ишғол қилди.

Бир соатдан кейин қуруқ буталар билан қопланган тепаликда чодирлар шаҳарчаси тикланди. Шаҳарча устидаги ҳаво офтобда қорайган эллик минг аскарнинг бақириқ-чақириғидан ларзага кела бошлиди. Одамлар мис қозонларда ёсмиқдан овқат лиширав, яхлит эчки ва қўй гўштини олов устида айлантирав эди.

Ўрга пиёданинг кичик бўлинма бошлиги Феаген қорасоч бошини ўнг қўли кафтига қўйиб гулхан ёнида ётар, қуруқ, мўрт хашакни ямлаб чирсиллаб ёнаётган гулхандан кўзини узмасди.

Форсларга қарши тугамас урушни шарққа, Осиёга кўчириш, осиёликлар бойлигини фарбга, ўз юртларига жўнатиш учун Эллада эрлари бир юз олтмиш оғир кемада Геллеспонтдан ёввойилар мамлакатига келтириб қўйилганига ҳам мана уч йилдан ошиб кетибди. Александр аскарларининг Гра-

никда Доро Кодоман тўдаларидан бирини тор-мор келтириши буюк юришнинг бошланиши бўлди.

Ҳа, мана уч йилдирки Феаген бегона йўлларда чанг-тупроқ кечади, бегоналар нонини тановул қилиб, бегоналар сувини ичади. Қўприклар қуриб, лаҳм кавлади, деворларга тирмашиб чиқиб одам ўлдиради, лекин худо шоҳид, у ҳамон қашшоқ. Марафонликнинг юрагига виждон (қуриб кетсан!) шундай қаттиқ ўрнашиб олганки, жоҳилларга найза санчади-ю, чўнгагидан ҳамёнини олишга келгандা темирдай қўллари бирдан дармонсизланиб, қоқшолга ўхшаб қолади. Дракил эса бунинг аксини қилади. У қиличини қинидан жуда кам сугуради, лекин ҳар бир жангдан кейин қўйнидан халтасини чиқарди. Савдогар ҳам Феаген сингари алангага ўйчан тикилиб турибди. Эҳтимол бу Дракилга Пинар дарёсидан нарида Александр ўлжа олган олтин шуъласини эслатаётгандир. Ёки буғдойранг Миср қизларининг билакларини безаб турган билагузукнинг жилоси бўлиб кўринаётгандир.

Македония пойтахти Пелладан шаҳар ноиби Антипатр ўн кунча бурун жўнатган аскарлар ҳали душман ёйидан отилган ўқларнинг визиллашини эшитганлари йўқ. Кулолчилик устахонаси ёки сандонлардан яқиндагина ажратилган азаматлар жанг кўрган баҳодирларнинг саргузаштларини эшитиша ишқибоз эдилар.

Феаген ва Дракил оғиз очмаганликлари сабаби янги аскарликка олинганлардан бири, Танагридан келган Лаэрт исмли чўтири беотияликнинг ўзи гап бошлади:

— Коҳинлар Александр ҳақида ғалати гапларни айтишади. У худонинг ўғли эканлиги ростми?

— Бўлмаса-чи,— жавоб берди Дракил. Феаген унга кўзини қисиб қаради ва кулимсиради. Савдогар қизариб кетди ва қошларини чимириди.— Бу қанақа тиржайиш, чақмоқ урсин мени?— пишқирди у даргазаб.— Қани айт-чи: Македония далаларида юриб кўрганмисан?

— Иўқ.

— Дракил эса у ерда уч йил яшаган. Менинг кўрганларимни сен ҳам кўрганингда лабингни бурмаган бўлардинг.

Лаэрт яқинроқ сурилиб ўтириди ва ёлворгандай

Дракилнинг ғадир-будур иягига қўлини теккизиб қўйди:

— Сўзлаб бер!

— Жоним билан. Фақат гапимни бўлманглар. Сиз билан ўттиз ёшгача Марафондан ташқарига чиқмаган аллақандай кўрсичқон эмас, Дракил гаплашяпти...— Дракил Феагендан юз ўғирди-да, гулхан ёнига тўшалган жун ёпинчиқ устига ўринашиб ўтириб олди.— Хўп, эшитинглар. Бизнинг йўлбошчимиз, бахти барқарор бўлгур Александр йигирма беш йил илгари Пеллада дунёга келди. Унинг онасини Олимпиада дейдилар, бадавлат ва оқсуяк онладан. Лекин отаси ким?

Дракил кўрсаткич бармоини юқори кўтарди. Аскарлар кўзларини катта очиб, каромат қилаётган авлиё олдида ўтиргандай унинг қўлларига тикилишиди. Феаген заҳарханда билан деди:

— Македонлар подшоси Филипп ўзини Александринг отаси ҳисобларди. Наҳот у янглишган бўлса? Наҳотки бизнинг донишлар донишни бўлмиш ҳукмдоримиз сенга ўхшаган бир азаматдан туғилган бўлсалар?

Савдогар икки қўллаб бошини чангallади. Янги олинган аскарлар даҳшатга тушиб қотиб қолдилар. Дракил бақириб юборди.

— О, ҳароми! Ҳозир устингга осмон ағдарилиб тушади. Ҳа. Филипп янглишган.— Дракил овозини пасайтирди.— Лекин... айтишларича, Александр Зевс яшинсоcharдан туғилган эмиш.

Дракил орқага чекинди-да, ҳаммага тантапали нигоҳ ташлаб чиқди. Ҳайратга тушган аскарлар миқ этмай туришарди. Феаген бош чайқаб, пўнғиллади:

— Негадир ишонгим келмаяпти. Бу одатдаги бузуқ хотинларнинг ҳийласи— қўшни ҳовлидаги бирон эркак билан тунашадида, кейин худоларга тўнкаб юришади.

— О, аҳмоқ!— хитоб қилди Дракил.— Сен нимани билардинг! Наҳотки Тиндарнинг рафиқаси Леда ўғли Полидевкни оққуш қиёфасида намоён бўлган Зевсдан туғмаган бўлса. Сенингча Дионис ҳам Зевс билан оддий аёл Семеладан туғилмаганми?

— Геракл-чи?— тортишувга ҳайиқиброқ аралашди беотиялик Лаэрт,— у ҳам Зевс билан оддий аёл Алкменадан туғилган-ку.

— Ҳа,— илиб кетди унинг қўллашидан руҳланган савдогар.— Финикия маликаси, Қадманинг синглиси Европани яшинсоchar ҳўкиз қиёфасида на-моён бўлиб, ўғирлаб, ўзининг севиклиси қилиб ол-маганми?

— Пушти паноҳимиз Зевс бобо роса хотинбоз бўлган эканларда ўзиям,— пўнғиллади Феаген.

— Аргослик Даная-чи?— давом эттириди савдогар бошлайининг шаккокона сўзларини эшитмай,— беотиялик Антиопа-чи? У сенинг жамоангдан, Лаэрт! Шундай эмасми?

— Ҳа... шундай шекилли,— иккиланиб жавоб берди беотиялик. У бу хатарли суҳбатни бошлаганига нушаймон бўла бошлаган эди.

— Шундай экан, нима учун Зевс Олимпиада билан ҳам бирга бўлиши мумкин эмас?— Феагенга ҳамла қиласиди савдогар.— Сен қандай эътиroz билдирима, бари бир Александр тангрининг ўғли. Унинг қилаётган ишлари далолат-ку бунга, чақмоқ урсин агар. Болалик пайтидаёқ у ҳаддан ташқари ботир сифатида шухрат орттирган. Бир куни Филиппга Букефал лақабли от келтиришади. Шаҳар девори ёнида уни синашаётган экан. Букефал энг зўр чавандозларни ҳам устидан ағдариб ташлайвериби. Филипп дарғазаб бўлиб, уни олиб кетишни буюради. Александр эса шунда: «Эгарга ўтиришни эплай олмаганлари учун қандай ажойиб отни йўқотяптилар-а, кўрдингизми?»— дейди. Филипп баттарроқ дарғазаб бўлиб: «Ўз қўлингдан келмагандан кейин кексалар устидан кулма!»— дейди. «Рухсат бер, мен уни ўргатаман»,— дейди Александр. Атрофда кулги кўтарилади: ҳамма шаҳзода ҳазиллашяпти шекилли деб ўйлади. «Марҳамат!»— дейди Филипп. Александр югуриб Букефал ёнига келади-да, шарт юганидан ушлайди ва бошини қуёшга тескари томон буради — қараса, от ўз соясидан чўчиётган экан. Азаматимиз тулпорни силаб-сийпаб хотиржам қиладида, бирдан устига сакрайди — ҳаш-паш дегунча от устида ўтирибди-да. От типпа-тик бўлиб кетади, лекин Александр қилт этмайди. Шунда Букефал бирдан қўзғалиб, ўқдай учиб кетади. Нима бўлганини биласизми? Тахт меросхўри тамом бўлди деб, энди уни тирик кўришдан умид узиб, Филипп ҳам, Олимпиада ҳам, бутун атрофдагилар ҳам йиғлашга тушишади. Нима бўлди деб ўйлайсиз, яшин урсин мени!

Кечқурун Александр ҳеч нарса бўлмагандай от ми-ниб қайтиб келади, Букефал эса қўйдай ювош тортиб қолганмиш. Қайси оддий одам боласи шундай ишга журъат қиласди? Ҳеч шак-шубҳа йўқки, Александрни илоҳий кучлар асрайди.

— Бунга худоларнинг нима дахли бор? — пўнғиллади Феаген.— Айтишларича, уларнинг Македониясида от кўп. Ҳар бир македонияликнинг чапдаст чавандоз эканини ҳайрон қоладиган жойи йўқ. Александрнинг ҳаммадан моҳирроқ бўлиб чиққанига сабаб, у илгари ҳам шўх отларни миниб юрган. Шаҳзода чавандозликни қирчанғи миниб ўрганмаган-ку, ахир.

— Унинг ақли-чи? — эътиroz билдириди савдор.— У Суқротдан ҳам донишмандроқ, унга номаълум сир йўқ: атроф-теваракда нима бўляпти, нима бўлган ва нима юз бериши унга кундай аён. Айтишларича, кўр Гомернинг «Илиада»сини бошдан-оёқ ёд билармиш. Қайси оддий одам боласи бунга қодир?..

— Бўлмаса-чи! Ахир, уни Арастунинг ўзи ўқитган. Агар мен ҳам шундай мураббийдан тарбия олсам, Александрдан нодонроқ бўлмасдим.

— Вақиллама! — Феагенинг сўзини бўлди савдор.— Херонеа ёнидаги жанг, дўстим Лаэрт, эсингдами? У беотияликлар ерида бўлган-ку, ахир?

— Эсимда.

— Биласизми, Александр ўшанда қандай жасорат кўрсатган? Ушанда у ҳали йигирмага кирмаган эди. Биринчи бўлиб жангга кирди-да, фиваликларнинг муқаддас бўлинмасини савалай кетди. Унинг қўлларига тангрилар куч бермаган бўлса шундай қила олармиди?

— Намунча: «Илоҳий, илоҳий», деб вайсаб қолдинг? — Феагенинг жаҳли чиқди.— Нима учун Александр маст фракияликка ўхшаб ўзини найзага урганини ёш бола ҳам тушунади. У шуҳрат истарди. Македонлар тунлари ухламай, қандай қилиб бутун Элладани босиб олишини ўйлашарди. Филипп саройида уруш ва юришлардан бошқа гап бўлмаган. Александр эса бу гапларни эшитавериб, шуҳрат ҳақида ўйлай бошлаган. Шуҳратнараст одам отасининг ғалабаларига ҳасад қилиб лабларини тишлаган, сўқинган, унга ҳеч нарса қолмаётгандай қўрқсан. Мен ҳам сен ўйлаганча бефаҳм эмасман, уч йилдан бери анча-мунича нарсани кўрдим, эшитдим. Айтмоқчи, сен

афтиимга тупук сачратиб бунча шовқин солас <sup>и</sup> яшин-ку уриб сени ўлдирмас, лекин мен шубҳасиз, кал бошингга мушт тушираман. Эсингдан чиқдими, аҳмоқ, мен бошлиғингман-ку.

Дракил дарҳол жим бўлди. Феаген зарда билан гулханга қараб туфурди.

— Қароқчи сенинг Александринг, тангри ўғли эмас,— ғазаб билан қўшиб қўйди,— бизни талон-торож қилди, форсларни талааяпти. Кейинчи, кейин кимни? Бунинг устига у арақхўр, маҳмадона, мақтанчоқ, иззатталаб пасткаш.

— Ҳим,— Дракил кўзларини айёrona қисиб тиржайди. Мана сенга камгап Феаген. Бошлиғи керагидан ортиқча гапириб юбормадими, а? Ҳатто ўслирининг ҳам бунга ақли етди, ўҳ-ҳў, уларнинг чиройли, аммо бефаросат кўзлари бақрайиб қолганини қаранг! Ҳамشاҳринг гапларини керакли одамга етказиш чорасини қил, Дракил. Хомсемизнинг руҳи кўтарилиди. Ўзининг қўли устунлигини ҳис қилиб, сурбетларча хохолаб кулди.

— Иўқ, сен ноҳақсан, дўстим Феаген,— Дракил катта бошини кўтариб, иргиб ўрнидан турди.— Мени яшин урсин, ҳақ бўлсанг агар! Менга қара! Граникдаги жангда бизнинг ўттиз минг пиёда ва беш минг отлиқ аскаримиз бор эди. Шундайми? Форсларнинг эса қарийб йигирма минг ёлланма юонон аскарлари, тахминан тагин шунча отлиқ ва пиёда камончилари бор эди. Бундан ташқари, улар баландда, жарлик ёқасида турарди, бизга эса ботқоқдан ва дарёдан кечиб ҳужум қилишга тўғри келган эди. Шундайми? Шундай бўлса ҳам Александр душманни боплаб қирди. Боплаб урди. Айт-чи: осмон кучлари унга мададкор бўлмаган бўлса, ким ғалабага мушарраф қилди. исса остонасида эса бир ўттиз минг форс устимизга ёпирилиб келди, лекин Александр буларнинг ҳам кулини кўкка совурди. Агар худолар қўлламаган бўлса, ким зафарга етказди? Ӯшанда: «Худоларнинг ўзи биз учун ҳаммадан кўра яхшироқ жанг қилмоқда», деб бекор ганирмаган эди у. Мен бу икки оёқли маҳлуқларни боплаб қийратмай қолған бирорта жангимизни эслай олмайман. Буларнинг ҳаммаси — осмондан. Ниҳоят, Миср. Ӯша юришимиз эсингдами: Ливия чўлларида сувсизликдан қирилиб кетишимизга оз қол-

ган эдя. Коҳинлар Александрни Мисрнинг бош тангриси Аммон ўғли эканлигини тан олмадиларми?

— Бари бекорчи гап,— гап қўшди Феаген,— форслар жасур халқ, лекин уларнинг қуроллари ҳеч нарсага ярамайди. Уларга жанг қонун-қоидаларини ўргатишмайди, ҳар ким ўзи билганча жанг қиласди. Шунинг учун битта македониялик учта форсега бас кела олади. Форсиянинг ўзи ҳам жуда дармонсизланиб қолган. Сатраплар орасида ўзаро қирғин урушлари ёки ғалаён чиқмаган кун йўқмиш эшишимча, у ерда ҳар хил қабилалар кўп, форслар уларни талагани-талаган, шундоқ бўлгач, улар болта кўтармай қўядими. Солиқлардан халқ қашшоқланниб кетган. Ўз подшоси мамлакатни ҳақорат ва шармандалика дучор қилган бўлса. Айтадиларки, ҳалиги, ўша подшоларни бесоқол ҳарам ҳодимлари ўз хоҳишлари билан тахтга чиқарар, тағин маликалар ёки уларнинг ўйнашлари ифвоси билан ўзлари ўлдирав эмиш. Богоаз деган ҳарам ходими уч подшони ўзи тахтга чиқариб, ўзи ўлдирғанлиги билан шуҳрат қозонган. Тўртимчисига ҳам етиб борар экан-у, лекин Кодомон ўз вақтида унинг калласини олиб ташлаган. Форсия — касал одамдай нарса. Касалда куч нима қилсин? Тушундингми? Хўш, энди Аммон коҳинларига келсақ, агар сенинг ҳам томоғинидан бўғиб олсаму шафқат қилмасдан бор кучим билан қиссан, мени фақатгина худонинг ўғли, укаси, амакиси, буваси, набираси, қайнагаси, қайниси, қайнатаси ёки куёви дебгина қолмасдан, ҳатто дунёда мавжуд бўлган ҳамма худоларнинг отаси ҳам деб тан оласан. Тушунарлами? Хўп бўлди,— Феаген ҳорғин қўл силтади,— ўлган илоннинг бошини қўзгама, деб тўғри айтганлар. Яна: истаганимизча эмас, эплаганимизча яшаймиз, деганлар. Овқат тайёрми?

Маҳмадоналик чегарадан чиқиб кетганлигини марафонликнинг ўзи ҳам билди. Уч йилдан бери кўриб, эшишиб, тушунса ҳам қаҳрини ютиб (ахир у ҳам қачонлардир Александрнинг тангри ўғли эканлигига ишонган эди-да!), жим юрганди, охири бўлмади, бутун аламини Дракил бетига тўкиб солди. Манави Лаэрт, чўтири аҳмоқ ҳам бемаъни саволи билан унинг қўлтиғига сув пуркади, ер ютсин сени.

— Аммо, Феаген...— Дракил яна гап бошлаган

эди, Феаген баҳсни тўхтатиш учун ғазаб билан ўш-қирди:

— Овозингни ўчир, тўнка! Минғир-минғир гапларингдан қулоқларим оғриб кетди.

Дракил мадад истаб Лаэрт ва унинг ўртоқларига жавдиради. Лекин улар кўзларини ердан олмадилар. Қамбағалларнинг болалари қалбан Феаген томонда эдилар. Бироқ унинг фикрлари жудаям хатарли. Унинг гапини маъқуллашини кўрсатишга ким журъат қиласди? Дракилга ҳам ёрдам бергилари келмайди. Ўз хатти-ҳаракатлари билан у очкўз судхўрни эслатарди. Фақат чўтири Лаэртгина савдогарнинг нигоҳига маъқуллагандай кулиб жавоб берди, лекин оғзидан сут ҳиди кетмаган бир боланинг ниша ёрдами тега қоларди?

Дракил безовталаниб қора паҳмоқ жун билан қопланган чаккасини қашиди ва Феагеннинг маслаҳати билан бўғиқ овозини «ўчириб», жим бўлди...

Шу пайт қайдадир ўнг томонда, подшо чодирни тарафда бўлса керак, бурғунинг жарангдор ва чўзиқ навоси янгради.

— Кўрикка ҳозирланинг!

Гулханлар атрофида эринчиқлиқ билан чўзилиб ётган аскарлар бир йўла ҳаракатга келишди: улар шошилиб ёринчиқларини қоқар, қилич осиб юрадиган қайишларини тўғрилашар, қуролларнинг чангини артишарди. Кейин диққат билан тахланган ёринчиқлари устига ўтиридилар, лекин энди ҳар хил бекорчи гаплар эшитилмас эди. Ҳамманинг юзида, айниқса кичик бошлиқлар чеҳрасида жиддийлик ва бадиқатлик, кўзларida хавотир бор эди.

— Кўрикка ҳозирланинг!

Чодирлар орасидан Македония қўшинининг олий мартағали бошлиқлари тўдалашиб ўтиб боришарди. Подшо гоҳ-гоҳ гулханлар олдида тўхтаб, аскарларга диққат билан — мастлар, bemорлар, руҳи тунигандар йўқми, жанг олдида ҳамма соч-соқолини тозалаб олганими (қўл жангиди соқолидан тутқизмаслик учун) деб назар ташлар, айниқса сопроғинилар тўрвалари ва камончилар садоҳларини нижиқлик билан титкилар, кўздан ўтказарди — қўрғанин зўлдир ва темир ўқлар етарлим; қатъонлари атҳамми, камалак иплари янгиланганми, совутлар фоқилими; уларнинг овқатларидан татиб кўрар, саюл берар, ношукур жангчилардан индамай ўтири-

либ кетар (энди улар кунини кўради!), бошқалардан яхшироқ кўринган аскарларга хиёлгина бош иргаб қўяди. Баъзиларни ҳатто исмини атаб, қўл узатарди, шунда қўпол эркакларнинг жангларда илиқ сўзни қўмсаб қолган қалблари мумдай эриб кетарди.

Ниҳоят у Феаген бўлинмаси олдидан ўта бошлади. Уч йиллик уруш мобайнода марафонлик биринчи марта Александри шунчалик яқиндан кўриши эди. Ахир, подшо битта, ўрта пиёданинг кичик бўлинма бошлиқлари эса сон мингта. Тангри Аммон ўғли ҳар ким билан юзма-юз учрашиши шарт, деб ким айта олади? Подшонинг қиёфаси Феагенни ҳайратга солди. Македониялик ўрта бўй, озғин, ҳатто нимжон эди. Жингалак, малла соч толалар очиқ, икки томони қабариқ қайсар пешонасига тушиб турарди. Чапга сал қийшайган бўйни, қизил юзлари, кўк кўзларидаги нозли ифода, улар остидаги майдада ажинлар, лабларидаги инжиқлик белгиси ва думдумалоқ хотинча ияги Феагенга ҳусни ҳазон бўлаётган лакратидалик гўзал хотинини эслатди. Бу ҳар нарсага қодир баҳодир эмас, минг-минглаб оддий одамлардан бири эди.

Ҳоким ортидан кулранг хитон устидан сидирға совут таққан, бошларига тожли ёки попукли жез дубулға кийган шахсий соқчилар ва лашкарбошилар эргашиб борарди. Ҳаммасининг ёнида сербар қилич осилиб турагди. Жундор оёқлари болдирига кавушлари тизимчаси чирмаб ташланган. Тирсаккача яланғоч муштакдор қўлларида юмалоқ оғир қалқон.

Подшо ва мулозимлар гумбазсимон сарғиш тепалик устида тўхташди; улар қархисида теп-текис далалярнинг у ер-бу ерида бамисоли бетга тушган сийрак доғдай тўп-тўп сарвлар ўсган қўнғир водий ястаниб ётарди. Деконлар ғаллани аллақачон, ёзнинг ўрталаридаёқ ўриб олишган эди. Олисда, деярли Юқори Заб яқинидаги душман гулханидан таралиб, мудроқ тўлғаниб, кўкка ўрлаётган тутун орасидан қалашиб ётган ясси томлару тўрт бурчак миноралар кўриниб турагди. Берироқда, оппоқ уч бурчак чодирлар орасида минг-минг одам ўймалашарди. Булар Эрон шоҳи Доро Қодомон жангчилари эди.

— Сафланишяпти,— деди Александрга озғинроқ малла чол хириллаб. У ўзини мағрур тутар, ҳар бир

ҳаракати билан қадр-қимматини таъкидлаб турарди.— Фурсатни ўтказмай, ҳозироқ зарба берайлик.

Александр унинг гапини эшиштмаётгандай эди. У индамай жануби-шарқقا, форслар турган томонга Қараб, нималарни дир ўйларди.

— Хўш?!— деди чол сабрсизлик билан.

Шоҳ бош чайқади.

— Йўқ, Парменион.

Чол қовоғини уйди.

— Бўлмаса қачон?

— Қачон?— Александр чиройли бурнининг учини қашиди.— Тонгда. Майли, одамлар дам олсин.

— Ахир, улар тўрт кундан бери бекор-ку!— қишишиб кетди Парменион,— яна қанча дам олишлари керак?

— Майли, яна бир кечани бекор ўтказа қолишин,— эриниб жавоб берди шоҳ.— Ҳордиқ одамларга ҳамиша фойдали.

— Лекин форслар эрталабгача сафланиб улгуради-ку!— Парменион баттар қизишди.

— Зарари йўқ...

Александр эснади; у Парменионни бутун донишмандлиги билан бир пақирга ҳам олмаслигини кўрсатиб қўйишни истагандай эди.

— Зарари йўқ?— чол оппоқ қошларини чимирди.— Сен яхши кўрадиган Қсенофонтнинг сўзларини эсга олиш жоиз эмасмикин? «Душманга ҳужум қилишнинг шундай пайтини топки, рақиб сафлари тартибга келтирилмаган, сенинг эса аскарларинг жангга тайёр, у қуролсиз, сен эса қуролланган, сен уни кўрасану у сени кўрмайдиган, у ноқулай жойда, сен эса қулай жойни эгаллаган бўл». Ёки сен кексалар маслаҳатини унугдингми?

— Йўқ,— лоқайд жавоб берди Александр.

— Бўлмаса нимани кутяпсан? Душман ҳали сафланганни йўқ. Улар тартибсиз ҳолда, бизнинг отлиқларимиз эса жангга тайёр. Биз душманни кўриб турибмиз, ўзимиз эса манави тепаликлар қатори ортида кўздан панамиз. Форслар пастда, биз юқорида. Нега ҳужум қилмаслигимиз керак?

Александр жаҳл билан афтини бужмайтирди.

— Кўр бўлиб қолганинг йўқми, бобой? Тун яқин.

Парменион довдираб қолди (ў, Тифон илони ютчи сени!), аммо тезда ўзини қўлга олди:

— Хўш, нима бўлиби? Тун бўлса бўлар. Бошқа

иложи йўқ. Агар биз форсларга ҳужум қилмасак, улар бизга ҳужум қиласди.

Шоҳ бошини ўғирди, Парменион унинг қаҳрли кўзларида нафрат ифодасини кўрди.

— Ҳужум қилмайди,— деди шоҳ тундлик билан.

— Нима учун?

— Нима учун?— қичқирди Александр. Юзларига бирдан қон тошиб келди ва пивопазнинг афтидай қип-қизил бўлиб кетди.— Чунки улар биздан қўрқади! Биз қўрқув солиб уларни ҳолдан толдирамиз. Енгил отлиқлар бўлинмасига буйруқ бер, тун бўйин машъал ёқиб, водий бўйлаб айланиб юрсин. Палахмончилар эса кам-кам тошиб туришсин. Унисини ҳам, бунисини ҳам тез-тез алмаштириб тур, одамлар ухлаб олсин. Соқчилар мудрамасин — бошини оламан! Лашкаргоҳга сичқон ҳам кирмасин. Айғоқчи-ми, жосусми, тентираబ юрган осиёлик учраган жойидаёт ўлдирилсан. Гапимга тушундингми?

— Нима кераги бор бу ишларнинг?— кекса лашкарбоши шоҳга тикилди. Ҳайрон бўлган Александр Парменионга хўмрайди.

— Ё тангirim! Форслар тун бўйи бехосдан бўладиган ҳужумни кутиб, кечаси билан сафда тик туриб чиқсан.

У бурилди ва тепалик ёнбагридан пастга, қароргоҳга қараб тез йўл олди. Гетайралар —«подшо ўртоқлари»— ҳукмдор орқасидан зўрга етиб юришарди. Парменионнинг ўғли, пахмоқ, айиққа ўхшаган баҳодир Филота отаси ёнида қолди. Чол ўйларди: «Форслар тун бўйи бехосдан бўладиган ҳужумни кутиб, кечаси билан сафда тик туриб чиқсан». Афина-Паллада! Унинг, Парменион — шоҳ Филиппнинг дўсти, машҳур жангчининг наҳот шу фикрга аввалроқ ақли етмади? Ҳа, форслар Александрдан қўрқади, биринчи бўлиб ҳужум қила олмайди, тағин шундай зим-зиё тунда. Бехосдан бериладиган зарбани қайтариш учун тонг отгунча сафда типпа-тик туришади, уйқусизликдан толиқиб, сохта ваҳимадан қўшга қўшилган ҳўқиздай тинкаси қурийди, эрталаб чарчоқдан оёқлари чалишиб кетаётган бир пайтда тетик, яхши дам олган Александр аскарлари тепаликдан форслар устига босиб тушади-ю, барини яксон қилиб, водий тупроғига қориштиради... Қандай жўн-у, қандай улуғвор режа!

Бундай воқеа биринчи марта бўлаётгани йўқ.

Масалан, Граникда чол Александрдан жангни кеининг қолдиришни сўраб қаттиқ ёлворди. Душман тепаликни эгаллаган, македонияликлар эса ботқоқ олдидаги пастликда турарди. Парменион ботқоққа ботиб қолишдан қўрқарди. Лекин подшо унга қулоқ солмади. «Наҳотки,— деди Филипп ўғли,— Геллеспонтдан шундай осон ўтсаму шу фариб дарёча олдида тўхтаб қолсан?!» Ў олға ташланди ва душманни тор-мор келтирди.

Финикияликларнинг форслар қўлидаги Тир шаҳри таслим бўлгандан кейин Доро Филипп ўғлига дўстлик, Евфрат дарёсидан ғарбдаги, Эгей денгизигача бўлган бутун мулкини, Иssa яқинида македонларга асир тушган оиласини қутқариш учун эса ўн минг талант<sup>1</sup> ва ўз қизларидан бирини хотинликка олишни таклиф қилди. «Мен Александр бўлганимда,— деган эди ўшанда Парменион,— шу шартларнинг ҳаммасини қабул қиласадим.» Ҳа,— жавоб берган эди лаънати ўспирин,— Парменион бўлганимда форс подшоси таклиф қилган нарсаларга мен ҳам рози бўлардим. Лекин мен Александр бўлганим учун Доро қўйган шартлар қаноатлантира олмайди. Бутун давлатни босиб олишга кучим етгандан кейин ярим давлатни олиб нима қиласман? Менга унинг пули нима керак, шундоқ ҳам ўзимда ошиб-тошиб ётган бўлса. Доронинг битта қизини оламанми ёки бир йўла иккаласиними, ундан сўрамай уйланавераман, ахир улар менинг қўлимда-ку».

«Ҳа, Александр ақлли, жасур ва зийрак,— қайфуреб ўйлади кекса лашкарбоши.— У қартайган эшак Пармениондан минг карра ақлли». Аммо бундай хулоса сочлари оқарган кекса македонни мутлақо қаноатлантирумади, аксинча унинг ҳасадгўй кўнглини хира қилиб, қаршилик тўлқинларини уйғотди.

— Муҳтарам ҳукмдоримиз, ер ютсин уни, жуда ҳаддидан ошиб кетди,— деди чол ўғлига, улар ёнбапидан тушиб, қароргоҳ томон юрганларида. Филонга индамай бош иргади.— Бу ютуқлар учун сен билан мендан миннатдор бўлиш ўрнига,— давом эттириш сўзини Парменион,— ҳовлиқиб, бошини йўқотиб ўйди. У ҳақиқатан ҳам ўзини тангри Амон ўғли ёб тасаввур қиляпти шекилли.

<sup>1</sup> Талант — қадимги Эллада ва Қадимги Шарқда энг ширин пул ўлчови, 1500 олтин сўмга тўғри келади.

Филота унга бош иргаб қўйди. У отасини жуда севар, шунинг учун доим унинг фикрига қўшиларди:

— Унинг илоҳий шохларини синдириш вақти келмадимикин?— шивирлади Парменион ва гулхан ёнида ётган одамларга кўз қирини ташлади.

— Кўрамиз...— деди Филота хириллаб,— жангчилар орасида норозилар кўп. Юришлардан ҳамма чарчаган. Аполлон гувоҳ, ҳали унинг охири кўринмайди. Тунда чодирга кирилса-да, бир-икки зарб... иш тамом.— Филота семиз, жундор бармоқларини ёзди-ю, ўша ондаёқ, ҳайбатли мушт қилиб тугди ва кесиб олинган каллани сочидан ушлаб силкитаётгандай юқори кўтарди.

Подшо чодири олдида Александринг бош шахсий қоровулларини: озгин, чайир Фердикка билан қоракўз, келишган Птолемайос Лагши кўрдилар. Фердикка ота ва ўғилга очиқдан-очиқ адоват билан назар ташлади, хушчақчақ Птолемайос Лаг эса тишининг оқини кўрсатиб шўхчан жилмайганча, қилич дастасида метон балиқчи қизлари рақси куйини чертарди.

Кечқурун, қисқа ҳарбий кенгашдан кейин чодирда Александр ёлғиз қолди. У юмшоқ гиламга ҷўзилди, бу гиламни Гордия аҳолиси — жанговар арава шотисидаги қадимий Фригия подшоси туккан тугуни кўрсатган ўша гордияликлар совфа қилишган эди. «Ким шу тугуни ечса,— дейилади ривоятда,— бутун Осиёга ҳоким бўлади». Филипп ўғли узоқ ўйлаб ўтирмай уни қилич билан кесиб ташлади. Бу воқеа ҳақидаги хотира подшони хурсанд қилди. Ҳа, қилич ғофиллар мамлакатининг калити! Александр серпай қўлларининг бақувват кағларига бошини қўйдида, жилмайди.

Оғир қадам босиб камгап Фердикка пайдо бўлди. Подшонинг бошқа жирканч сафдошлари орасида шугина беғараз эди. Фердикка ҳамишагидай дағал хитонга ўраниб, белига мис балдоғу зеб-зийнатлар қадалмаган, анча эски камар боғлаб, атайлаб қилгандай оёғига оҳори тўқилган кўримсиз бошмоқ кийиб юрарди. Унинг кўриниши бефаҳм ва қўполга ўхшарди, аммо биринчи шахсий қўриқчисининг қанчалик ақлли ва зийраклигини фақат Александр биларди. Хусусан ақли ва беғаразлиги учун подшо Фердикка-

га ўзига ишонгандай ишонарди. Бунақаси хиёнат қилмайди. Фердикка фақат ўзлари учун аҳамиятли бўлган арзимас майлу иштиёқлар учун бир-бирларини таъқиб қиласидиган майда одамчаларга пафрат билан қарайди. У фақат Александрни севади, чунки ёш подшо дунёда бекор яшамаяпти, унга ёрдам берса арзийди деб ҳисоблайди.

Кун ботгандан кейин қўзғалган шамол чодир по-пукларини юлқилар ва матони елкан сингари шиши-рар эди.

— Урга пиёдадан юони келибди,— деб пўнгилла-ди Фердикка.— Ёнингга кирмоқчи.

— Нега?

Фердикка мўйловини ялаб турди-да, кейин жир-кянганим олади:

— Хуфия маълумот.

— Ў?— Александр тирсагига суюнди-да, гулдор шарқ кўрпаси билан ялангоч кўксени ёди.— Чақир!

Дракил кўринди. Унинг юм-юмалоқ, айёрлик бал-қиб турган семиз юзлари ялтираб туради. У олдинга уч қадам қўйди-да, ҳеч бир юони ёки македон қилмайдиган ишни қилди — подшо олдида тиз чўкди. Бу Филипп зурёдига жуда ёқарди. У илтифот билан Дракилга бош иргади.

— Сўзла!

— Урга пиёданинг қирқ тўртинчи кичик юони бў-лидаси бошлиги Феаген ёш жангчилар орасида се-нинг наслу наасабинг тўғрисида миш-миш тарқатиб юрибди. У айтадики, сенинг отанг Филипп эмасмиш, гўёки сен аллақандай (айтишга тилим бормайди...) ёллаима фракияликдан туғилган эмишсан... Сени у (огизга олиш ҳам даҳшат!) таңгри Аммон ўғли эмас, ўйлутсар ўғри деб атади. Бундан таниқари яна кўн номаъкул гапларни гапирди.

Дракил жим бўлди ва тепакал бошинни қўйи эгди. Гирди қора соч билан қопланган бошиннинг тақир жойи тозаланган мис қозоннинг тубига ўхшарди.

— Эшитдингми, Фердикка?— сўради подшо шах-сий қўриқчисидан.

— Ҳа,— қисқа жавоб берди Фердикка.

— Уша Феагенин менинг олдимга судраб кел. Сен бўлса, отинг нимайди... Дракилми? Ўзим чақир-магунча манави парда орқасида бекиниб тур.

Савдогар итоаткорона яширилди. Александрнинг ағтидаги ифода ўзгармади, у бепарво жилмаярди.

Умр бўйи уни фитиачилар қуршаб келарди, ҳеч ким хиёнат қиласи деб ўйламаган, аммо зиёфат маҳали кутилмаганди Филиппни ўлдирган аслзода йигит — Навсинийни эслади. Бирмунча вақт ўтгандан кейин лашкарбоши Аттал жангчиларни унга қарши кўтаришига сал қолди. Ҳатто Александр Кичик Осиёни забт этиб, Сурия остонасигача етиб бориб, Элладада тинчлик ўриатгандай кўриниса ҳам, исёнкор Афина Дорога элчилар юборди.

«Итдан туққанлар,— беғараз сўкинди Александр ичида. Нафратланишга муносиб одамлар унинг газабини келтирмас эди.— Улар нима истайди? Нима учун ўзларини бекорга қурбон қилишади? Мени ҳатто чақишга ожизлик қилиб, оёғим остида сувилондай жилпанглашади. Товоним остида эзилиб, худди сувилондай ўлиб кетишади. Наҳотки улар мени — тангри Аммон ўғлини тўхтатиш, йўлдан қайтариш мумкин деб ўйлашиб?— Македон ҳайрон бўлиб елкасини қисди.— Қурт-қумурскалар уюми. Уларни қирдим, қираман ҳам...»

У ўзига, ўз иқтидорига ва ҳеч қандай зарба ҳалок қила олмаслигига шунчалик ишонардики, ҳатто Дракилнинг хуфия хабари беш ёшли боланинг дағдағаси Гераклнинг қандай кулгисини қистатган бўлса унга шундай кулгили туюлди. Фердикка ранги бўздай оқариб кетган Феагенни чодирга олиб кирганди подишо ҳамон бояги ҳолатида, тирсагини гиламга тираганча ётарди.

— Александрга салом!— деди Феаген бўғиқ товуш билан. Дубулгасини қўлга олиб, амри фармон кутгандай ҳукмдорга қараб турди.

— Феагенга салом,— жавоб берди Александр бепарво,— эшитишимча, менинг ҳақимда ёмон гаплар айтибсан. Тўғрими?

Феаген бир қадам орқага чекинди. Ҳаммаси аён, Дракил уни сотибди. Бош тортиш муносиб эмас.

— Тўғри,— тан олди Феаген; икки қошининг ўртаси тиришиб бирлашиб кетди.

— Нега бундай қилдинг?

— Узинг-чи?— Феаген энди бўлар иш бўлганини билар эди.— Бу қилмишларни нега қилдинг?

— Ў-ў!— Александр қаддини кўтариб, ўтириб олди ва Феагенга тикилиб қолди.— Наҳотки сени бирор нарса билан ранжитган бўлсан?

— Ранжитдинг.

— Нима билан?

Феаген қўл ҳаракати билан ўзининг дубулғаси ва сипарига ишора қилди.

— Жангда сенга қийинми?— қуруққина сўради Александр.

— Қийин.

— Бошқалар шикоят қилмаяпти-ю. Осиёга кўйлаксиз келишган эди, энди ҳаммасининг тўрвасида олтин жиринглаб турибди.

— Меникода жиринглаётгани йўқ.

— Нима учун?

— Уғирлаш қўлиmdан келмайди.

— Уғирлаш қўлингдан келмайдими?— Александрининг қошлари саф олдидан ўтгандагидек кескинроқ қийшайди.— Нега ундан?

— Менинг ўзимни Ламах амаким шилиб, қоқлаган. Қанча овора бўлиб юрганиман. Мен кимни қоқласам, у ҳам азобга қолади. Яхши эмас.

— Ҳа-а!— Подшо қаҳри келаётганини сездирмаслик учун лабини қимтиди.— Лекин бу ер Осиё-куй Еввойиларни қоқлаш гуноҳ эмас.

— Бари бир улар ҳам одам.

— Кўриб турибманки, бориб турган тентак экансан!— пўнғиллади Александр жаҳл билан.— Жазира машина Шарқ офтоби миянгга ёмон таъсир қилғанга ўхшайди. Бунинг устига совуг сенга оғирлик қилаётгана ўхшайди. Ечишга рухсат бераман. Енгил пиёдага ўтганини яхши. Эртага ҳаммадан олдинда юриб, жангни бошлаб берасан. Далаларининг салқин шамоли миянгни тозалайди, подшоҳинг тўғрисида бўлар-бўлмас гап тўқишини бас қиласан. Ганимни тушундингми?

— Ҳа,— деди қовоғи улоқ Феаген. Александр уни ўлим жазосига ҳукм қилгани эди. Пиёдалар олдида борадиган ва урушни бошлаб берадиган одам камдан-кам тирик қолади. Лаънати маҳмадона! Ким мажбур қилди гапир деб? Бугун шу беъмани гапларни ганирмаганингда ҳозир подшо қаршисида турмаган бўлардинг. Сичқон ерни кавлай-кавлай мушук олдидан чиқсан экан. Македонининг олдида паст келсамикин, ёлвориб шафқат сўрасамикин? Йўқ, Феаген Афина давлатининг озод туғилган граждани, унга ўз халқи курурини ерга уриш муносиб эмас. Марафонлик рўй берган воқеадан қанча афсусланмасин,

эсини йўқотиб, гангид қолмади. Қовоги солиқ бўлса ҳам, кўринишидан хотиржам, буёги нима бўлишини кута бошлади.

Александр Фердиккага ўгирилиб, бир неча оғиз чўзиқ, ғалати сўз айтди. Жараанглани ва сўз қурилишига қараганда у юнон тилида ганираётгандай туюларди. Лекин македон тили фессаллар, эпирлар, фракияниклар тили билан аралашниб кетган, шунинг учун Феаген ҳеч нарса тушунмади. Александр ватанида уч йил яшаган Дракил эса, аксинича, ҳамма ганини тушунди.

— Мана, афниаликлар қанақа халқ!— деди Филипп ўғли.— Буларни Зевснинг ўзи ҳам ўзгартолмайди. Бу абллаҳни Балакр камончиларига қўшиб қўй. Эрталабки жангда бирор ёввойи уни ўқ-ей билан тинчитар балки.

— Ундаи бўлмаса-чи?

— Унда, бахти борлиги бу юнонни,— Александр ёсиади,— ўлмай қолса — майли, яшайверсин. Мени ундан қўрқиб кетди деб ўйламаянисами ишқилиб? Фитиачига ўхшамайди. У шунчаки бир нодон.

Фердикка марафонликни ёқасидан тутди-да, чоидрдан итқитиб юборди. Александр эса Дракилни чақирди. Савдогар яна гиламга чўкка тушди.

— Сен яхши иш қилдинг.— Александр бармоғидаги олтин узукни чиқарди-да, кучукка суяқ ташлагандай Дракилнинг олдига ташлади.— Аскарларнинг гапларига қулоқ солиб юр, кейин уларни келиб менга айтасан. Сени Феаген ўрнига бўлинма бошлиги қилиб тайинлайман. Энди жўна, уйқум келяпти.

Гавгамели томондан эшакининг юракларни зириллатиб юборадиган кучли ҳанграши эшишилди. Шамол тўхтади. Тонг ёришди. Александр уйғонди ва Парменионни чақириб келишни буюрди.

— Форслар қалай?

— Тун бўйи сафда туриб чиқишиди,— деди Парменион ҳасад билан.— Ҳозир ҳам шундай туришибди.

— Яхши,— Александр сапчиб турди, суяклари қисирлаб керишиди ва занг урди. Шахсий қўриқчилар юваниш учун олтин жомда сув келтиришди.

Саҳардан бери водий узра ёйилиб турган туман қўтарилиб келаётган қуёш нурида аста-аста эриб

кетди. Доро лашкарига македонлар кўзи тушди. Гавгамели билан таңгри Аммон ўғли мустаҳкам эгаллаб олган қатор тепаликлар ораси осмоннинг ярми ни қоплаб олган қора булат сингари қуролли одамлар билан тўлиб кетган эди.

Доро ўз қуролли кучларини икки қатор қилиб сафга тизган эди: биринчи қатор — пиёдалар, иккинчи ёрдамчи бўлинмалар эди. Биринчи сафнинг иккакала қанотига отлиқ аскарлар жойлаштирилган. Бутун сафлардан олдинда турган филларниг хартумлари илондай буралар, икки гилдиракли жанговар араваларниг тиглари ялтираб турарди. Подшо ва унинг мулоzимлари жанговар сафлар ўртасидан жой эгаллаганди.

Бу ерга кўнгниза Осиё қабилаларидан аскарлар тўйланган эди. Чан қанотда бақтрийлар, даҳ ва араф хот чавандозлари кўзга ташланарди. Ўима-ён отлиқ ва пиёда форс, элам ва кадусийлар турарди. Ўиг қанотда Жанубий Сурия, Фаластин ва Месопотамия отлиқлари, лидиялик, парфияликлар, шак, тапур, албанд, ҳинд, форсларга хизмат қилювчи ёлланима юнон ва мард ўқчилари ёйилиб турарди. Саф ўртасини бобилликлар, ситакенлар, укелар ҳамда Қизил дениз соҳилларидан келган аскарлар тўлдирган эди. Буидан ташқари, Доро чан қанот олдига минглаб скиф чавандозларини чиқариб қўйганди. Арманистон ва Каппадокия отлиқлари эса ўиг қанот олдидаги эди.

Узун йўл-йўл чакмон, кенг-мўл тўп ва хитонлар, калта камзул ва оқ яктаклар, кулраинг, қизил, зангори рўйпўш ва ёнинчиқлар, тўр этак ва зирҳли кийимлар, совут ва синарлар, салла ва мўйна телиаклар, учли кигиз қалиоқ ва мис дубулгалар — бари бир бўлиб шундай рангба-ранг, шундай ёрқин гиламга ўхшардики, унга қараганда кўз қамашиб кетарди.

Ўи минглаб наизаларининг ярқирашига қараб бўлмас эди. Қиличлар жарапнглар, тўқима қалқонлар бўтиқ сас берар, қамчилар қарениллар, отлар қаттиқ кишинарди.

Александр ўйлагандай душман аскарлари тунги бедорликдан чарчаган ва энди сафни бузиб чўнқайнб ўтиришар, тупроқда чўзилиб ётишар ёки от ва аравага суюниб ухлашар эди. Бир назар ташлашда бу галаларнинг ҳаммасини қамраб олиш қийин эди, осиёликларниг ҳарбий кучлари икки ёнга шу қадар

чўзилиб кетгандики, чап ва ўнгдан кўтарилаётган чаиг-тўзои орасида охирини кўриб бўлмасди.

Тепаликларда бурғулар чалиниди. Македонияликлар қароргоҳи ҳаракатга келди. Александр кўзга ташланди. У машҳур Букефалининг бўри терилари тўшалган биқинларини оёқлари билан қисиб, найзасини силкитарди. Бўри териси ҳидини сезган от олга юлқинарди. Подшонинг бошида шохли дубулға. Кўкрак ва елкасини Медуза Горгона сурати солинган яхлит сипар чирмаб олган эди. Сипардан белигача, шунингдек, олди ва орқасини мис тахтачалар шокиласи ўраб туради. Қизил хитопининг этаги тиззасига ҳам тушмасди. Қўли тирсагигача очиқ, елкаси она калта, аммо кенг ёпинчиқ ҳилнираб туради. Эллик минг оғиздан бир йўла:

— Александрга шарафлар!!!— хитоби янгради.

Бу шовқин форсларга ҳам эшитилди ва бирдан уларни оёққа турғизди. Александр қизишиб кетган отини жиловидан тортиб, қисқа-қисқа буйруқлар берарди. Уларни тез ва чаққон бажаришар, чунки нима қилиш кераклигини бошлиқлар кечади олишган эди.

Александр ҳар қатори бир минг йигирма тўрт кишидан қилиб ўн олти қаторга тизилган ўн олти минг уч юз саксон тўрт оғир қуролли гоплит-жангилир фалангаси (жипс мушт)ни лашкарининг ўртасига жойлаштирганди. Пиёда аскарлар фалангаси жанг майдони бўйлаб (энiga) икки минг қадам масофани эгаллаган. Олдинда бир киши, саф ичкарисига қараб тизилган ўн олти киши — лоҳ, кичик бўлинмани ташкил этади. Энiga ҳам, ичкарисига ҳам ўн олти кишидан (икки юз эллик олти киши) иборат бўлинма синтагмани ташкил этади. Ўн олти синтагмадан кичик фаланга, тўртта кичик фалангадан эса битта бош фаланга вужудга келади. Гоплитлар қўлларига узуслиги ўн икки тирсак келадиган найза — сарисса ва тўрт бурчак катта-катта қалқон кўтариб олишган эди. Бошларида кунгурасимон дубулға, ёnlарида қилич осиглиқ.

Лашкарининг ўнг қанотини совут кийган, сарисса пайзаси ва фракияча эгри махайра қиличи билан қуролланган гетайра — чавандозлар эгаллаган эди. Уларнинг юмалоқ бронза дубулғаларидағи от думи елкаларига осилиб туради. Бу ерда саккизта гетайра, ёки ҳар бир илда олтмиш тўрг нафардан

жангчи бор эди. Уларга Парменионнинг ўғли Филота қўмондонлик қиласарди.

Фаланга билан гетайралар бўлинмаси оралигини ўрта ииёда қалқондорлари эгаллаган эди. Улар зими масига жангда оғир отлиқлар ғалабасини таъминлаш юклangan эди. Сараланган гипасистлар деб аталувчи бу жангчиларниң қалқонларига кумуш қопланган эди. Қалқондорларни Парменионнинг иккичи ўғли Никанор бошқарарди.

Чап қанотга эса Парменионнинг ўзи бошчилик қиласарди. Бу ердан, гонлитлар фалангаси ёнидан Кратер бўлинмаси, Ларих ўғли Эригийнинг юони ииёдалари, ундан кейин Менелай ўғли Филипп бошчилигидаги фессал ва юонлардан тузилган ўрта отлиқ қўшилма жой олганди. Чап қанотнинг энг четида ўриашган кекса Парменион атрофини Форсал шаҳри жангчилари — энг моҳир фессал чавандозлари қуршаб олган эдилар.

Бутун ҳарбий тартибининг олди ва ёиларини агриян қабиласидан бўлган, найза билан қуролланган фракцияликлар, пэонлар, Балакра ўқчилари (булар орасида Феаген ҳам бор), сёқ яланг камончи ва сопқончилар ҳамда енгил отлиқ бўлинмалари ўраб туришарди. Александр ўрта ииёда аскарларидан саккиз минг икки юз нафарини лашкарнинг орқасига жойлаштириди, мабодо форслар қўшинини қуршаб олишга уринадиган бўлса, улар душман ҳамласини қайтариши керак.

Шундай қилиб, агар осиёликлар ҳаммадан ҳам қўшин ўртасини мустаҳкамлаган бўлсалар, македонлар асосий зарба кучини — оғир отлиқ гетайраларни — ўнг қанотга жойлаштиридилар. Агар форс қўшилари қанотни кенг ёйиб турган бургутга ўхшаса, македон қўшилари тиги ўнг ва олга қаратиб қўйилган ойболтани эслатарди. Отлиқ мушт билан ўнг томондан зарба бериш македонларнинг энг севимли жанговар усули эди, чунки душманнинг яхши мустаҳкамланмаган чап қанотига селдай ёпирилиб келишар ва бирдан унинг сафларини пароканда қилиб юборишарди.

«Эҳ, кекса донишманд! Кекса донишманд! — ўйларди Александр, болалигига ўзи қанча-қанча ташвиш ортирган мураббийси Арастуни хотирлаб, — ўйлайсанки, келажак одамлари мени Арастунинг ожиз шогирди деб атайдилар, Арасту абадий Александр.

дан юқори туради. Йўқ, файласуф, йўқ! Менга сенинг сиёсат, мантиқ, этика, поэтика, поэтика, физика, табиатшиносиягинг нима учун керак? Сен художўй одамларининг майдада шаҳарлари тарафдоримисан? Сен буюк давлатлар, катта ва сершовқин шаҳарларга қаршимисан, савдо-сотиқ ва ҳунармандчиликка қаршимисан? Аксинча, мени, Александр буларга қарши эмасман! Сен мени ўқитдинг, хўш, ўқитган бўлсанг нима қилибди? Мен ҳаммасини аксинча қиласми, токи келажак одамлари мени афиналик олимнинг завжирбанд ити деб ҳисобламасинлар...»

Александр қўл силтади. Сибизга-бурги янграй кетди. Қўшинилар тепаликни тарқ этиб, чап қанот томондан ёйлиб, осиёликлар сари йўл олдилар. Александр ўз шахсен қўриқчилари билан ўнг қанотда, гетайралар яқинида турарди. Ўи минглаб кўтариб-босилаётган обёқ остидан шунчалик чанг-тўзон кўтаришлардик, осмон ҳам ер сингари сарғайнб кетди. Нафас олиш қийни эди.

Гира-ширада текисликда ҳорғин силжиётган душман қўшиниларни зийраклик билан кузатётган Александр тасодифан Эрон қўшинилари кўламидан унинг қўшинилари кўлами қисқароқ әканлигини сезиб қолди. У бирдан тушундикни, бу ҳолат македонлар одати бўйича душманинг чап қанотига кескин зарба беришига тўсқинлик қилади. Бундан ташқари, душман македонларни чандан ҳам, ўнг қанотдан ҳам осонгина қуршаб олиши мумкин.

— Филота,— қичқирди подшо сал наридан ўтиб бораётган Парменион ўғлига,— ўнгга ол, ўнгга! Птолемайос, Парменионга айт, бизнинг ортимиздан поғона-ногона бўлиб ҳаракат қиласин.

Парменион ўғли отлиқларини ўнгга бурди. Форелар рақиб томон сафларида бўлаётган ўзгаришларни кўрди. Доро Кодомон ҳал қилувчи зарба учун қулай пайт келди деб ўйлади чоги. Жанговар араваларни болқариб турган жангчилар отларини қичаб қолди. Ҳаммабўғига қийшиқ ханжар ўриатилган икки юз ўлим араваси олға учиб кетди. Улар ортидан вазмин ва гумбур-гумбур қадам ташлаб филлар югуриб борарди.

Юзлари қорайиб, озиб-тўзиб кетган Феаген бутун македон қўшинилари олдида турар, палахмонини шайлаганча кутарди. Унинг орқасидаги Балакра ўқчилари олдинга энгашганча қотиб қолишиди. Феаген

ҳозир ҳамма нарсани унутган эди: марафонлик душманни кўрган заҳоти Дракил, чақув, „Александри“ ҳаммаси бирдан калласидан чиқиб кетди. Унинг яшагиси келарди. Улишни истамасанг, ўлдиришинг ќенрак. Форслар аравалардан камон ўқлари ёмғирини ёғдиришарди. Юнонлар бронза ёй ўқларидан омоги қолиш учун баравар ерга ётиб олишди. Биринчи арава тўғри Феаген устига учиб келарди. У от ва одамларнинг иржайган тишларини аниқ кўра бошлагани эди. Ҳозир!.. Феаген иргиб турди, налахмоини айлантириди-да, қўроғини зўлдири билан аравакашиниг манглайига солди. Аравакаш арава ўринидигига ўтириб қоларкан, бенхтиёр жиловини тортиб юборган эди, отлар бошқа томонга — келаётган йўлига кўндаланг томонга югуриб кетди. Форслар чопаётган отлар ҳаракатини тўғрилашга интилишарди, лекин пёонлар камон ўқи билан уларни тинчтишарди. Иккичи арева биринчисига урилиб кетди, бошқалари эса бир жойга тўпланиб қолди.

Балакра ўқчилари, агриан, пёонлар араваларга ҳамма томондан ёпирилдилар. Аравалар шотисига, ўқнига, отлар эгар-жабдуғига ўрнатилган темир ўроқлар яrimялангоч ўқчиларнинг қўл ва оёқларини узиб кетар, вужудларини пора-пора қилар эди. Уларният эгик тифидан қирмизи қон томчилари оқиб турарди. Ола-була хитон кийиб, чарм қалқон таққан серсоқом аравакашлар ғазаб ва қўрқувдан чинқирадилар. Чақон фракияликлар аревага чиқиб олар, аревакашларни калтаклар ва уларни эронликлар томон буриб қолардилар. Бари бир осиёликларнинг элликта жанговар ареваси енгил пиёдаларнинг қалини сафларини ёриб ўтишга мусассар бўлди. Улар юни фалангаларига ҳамла қилдилар. Кечакелишиб олингандай аскарлар чекиниб, йўл берди. Аревалар оғир пиёдалар биринчи қаторининг орқасига ўтиб кетди, лекин бу ерда турган қалқондорларнинг эҳтиёт қисми уларга ҳужум қилиб, тор-мор келтирди.

Филлар ҳужуми ҳам муваффақиятсиз чиқди. Улкан баҳайбат жониворлар енгил пиёда орасига кириб қолганда фракиялик ва элладаликлар қақроқ тепаликда кўкарган қамиш кучли шамол пайтида мавж уриб, тўлқинлангани сингари шовқин солиб ҳайқира бошладилар. Филлар оёғи остига мих ёқилган тахталарни иргитдилар. Камончилар уларнинг кўзларига отар, устидаги тахтиравонда ўтири-

ган ҳайдовчиларни ўлдирап эдилар. Инсонлар ва филлар олишуви, худолар билан титанлар<sup>1</sup> ўртасидағи афсонавий жангларни эслатарди. Баъзи бирорлар айёрлик қилиб ўрмонлар ўғлонининг серажин ёнбoshiга тортилган қайишларни кесиб юборар, устидаги камончи тахтиравон билан бирга олишаётганлар бошига гумбурлаб ағдарилиб тушарди. Ниҳоят филлар ўлган ва ярадор бўлган филбонларни меҳр билан кўтариб олишди-да, бурилиб орқага югуриб кетишиди. Шунда форслар тўс-тўполондан фойдаланиб, биринчи сафдаги бутун қўшинларини олға ташладилар.

Ўнг қанотда скифлар билан македонларнинг енгил отлиқлари ўртасида шиддатли жанг бошланиб кетди. Скифлар, дахлар, бақтрий ва арахотлар тез ва эпчиллик билан ёй отар, македонларни отдан уриб туширар, лекин шундан кейин ханжар билан ҳимояланиб, орқага чекинардилар. Чап қанот билан форс қўшинлари маркази орасида бўшлиқ ҳосил бўлди. Александр шуни кутиб турган эди.

— Филота, бўёққа кел! — даҳшатли овоз билан қичқирди у. Яшин чақиагандай, идроки ёришиб кетди. Шу қисқагина муддат ичиди, даҳо шуъласи ярқ этиб ўтгунча, Александр бутун жанг майдонини, катта ва кичик бўлинмалар ҳаракатини фикран кўришига улгурди, деярли ҳар бир форс ва юонон аскари кўзига назар солди. Ҳаяжондан унинг бошидан-оёғигача титраб кетди. Кўпиклашган тўлқинлар узра парроз қилаётган ёш лочиндай, ўзининг буюк, енгилмас кучига бўлган чексиз ишонч бутун вужудини қамраб олди. У этиб келган Филотанинг елкасидан ушладида, бир силтаб ханжарни қинидан сугиргандай қисқа ва жарагандор товуш билан қичқирди.

— Пона!..

Гетайралар тезлик билан қайта сафланди. Пона сингари уч бурчак бошида Александрининг ўзи турарди. Жанглар суронини кескин бургулар садоси босиб кетди. Минглаб қалқонлар қасиргаси янгради, македонлар душман кўнглига таҳлика солиш учун найзалини қалқонларига уришган эди. Минглаб оғизлардан бор овозлари билан пэонларнинг Арес Эниалий шарафиға тантанали қўшиқлари жарагандади. Минг-

<sup>1</sup> Қадимги грек афсоналарида худолар билан курашган баҳайбат баҳодирлар.

лаб одамлар қалбини бирдамлик туйғуси қамраб олди. Минглаб кўзлардан ҳайрат ёшлари отилиб чиқди.

Александр сарисса дастасини жон-жаҳди билан чангллаганча энгашди, гўё ҳамма нарсани зарҳал дубулғасининг эгри шохи билан супуриб ташламоққа қасд қилгандай бошини олдинга эгиб, эронийлар сафифа ҳосил бўлган бўшлиқ сари ташланди. Унинг ортидан гетайралар булатдай ёпирилиб эргашди. Чап қанотда форсларга македонларнинг оғир отлиқлари туташ саф билан зарба берарди. Эллик минг юонн-македонлар билан турли қабиладан чиқкан юз минг осиёлик жангга, қонли жангга — Эрон подшолиги тақдирини ҳал қиласидан сўнгги жангга кирдилар.

Ўнгдан бошида Александр турган «пона»га қарши бақтрияликлар, дахлар ва араҳотлар ҳужумга ташландилар. Чапдан Эрон шоҳининг «ўлмас» шахсий қўриқчилари, мидияликлар, ҳиндлар, мард камончилари, Дорога хизмат қилувчи юонн-карийлар селдай бостириб келдилар. Олдиндан македон «пона»сига ситетканлар, укслар ва Қизил деғиз соҳилларидан кеъган аскарлар қарши қўйилган эди. Буларнинг ҳаммаси қаҳрамон ҳалқ, лекин тун бўйи ухламаганидан бугунги жангда одатдагидай ғайрат-шижоат кўрсатолмади.

Александр ёвуқдаги форсга ташланди ва сариссанинг ўткир учи билан унинг юзига урди. Қизил қонига бўялган осиёлик қутуриб сакраётган отлар туёғи остига қулади. Йўл-йўл кийимли бўйдор форс шеригининг кўзи олдинга ташланаётган македон подшосининг кўзи билан тўқнашди. Эроний юоннинг дубулғасига кўз ташлади. Александр дубулғасининг икки ёнида иккита катта-катта, эгри, мертиқ шох — мисрликлар қўй қиёфасида тасвирлаган қуёни худоси Аммонга қариндошлик белгиси бор эди. Форс бирдан бўзарди ва орқага ташланди. Урушаётганлар сафлари узра:

— Зулқарнайн! — деган фарёд шовиллаб ўтди.

— У шу ерда! — ғуурланиб қичқирди Филипп ўғли. Осиёликлар унга Искандар Зулқарнайн — Иккни шохли Искандар деб лақаб қўйганларини эшишган эди.

— Искандар Зулқарнайн! — қичқиради осиёликлар. Қўрқоқлар от бошини буриб, қочиб қолишиди. Жасур йигитлар ё ўлиш, ёки уч ярим йилдан бери дунёни безовта қилиб уруш олиб бораётган лаънати

юониниг қонига бўяш учун Александр устига ташлашишарди.

Бақтрияликлар гетайраларга камондан ўқ қадардилар, лекин Александр олға борарди. Гирканлар македонларни жуп арқон ташлаб, отдан тортиб түвиришарди, лекин Александр олға борарди. Даҳлар йўл-йўлакай ўзларини македон отлари оёғи остига ташлар, эпчиллик билан туёқлар орасида айланиб, душманга ёнбошдан ойболта солар эди, лекин Александр олға борарди. Ҳиндлар бехато болта отиб, дубулга ва бош сұякларини мажақлар, лекин Александр олға борарди, унинг ортидан эса йўлдаги ҳамма нарсани супуриб, ювиб кетувчи улуғ тош кўчкисидай гетайралар сели оқиб келарди. Бронзага чирмалиб, узун сарисса наизаларини анча олдинга чиқарип бораётган отлиқ гетайраларни на камон ўқи, на арқон, на болта, на ханжар — ҳеч нарса тўхтатиб қолишга қодир эмас эди. Македонлар наизаларини тўпна-тўгри юзга саичар, душман чавандозларини тўртиб-суртиб эпчиллик билан ўзларига йўл очардилар. «Пона» осиёликлариниг тартибсиз сафларини бузиб, форе қўшинларининг марказига қараб, Доро Қодомонини пишонга олиб қатъият билан олға борар эди. — Дарейос<sup>1</sup>, — қичқирди Александр наизасини силкитиб, — Дарейос! Яккама-якка курашга чиқ, қўр-қоқ чиябўри! Иса останасида қочиб қутулган эдинг, бугун қочиб бўйсан!

Филини ўғли бу сўзларини форсча гапирди (уч йилда ўрганиб олганди), енгилмас македон овозини эшигтан Дорога кенг осмон тақсимчадай кичкина бўлиб туюлди. Иса останасида бўлганидай ҳаммадан бурун отининг бошими бурди-да, жанг майдонини ташлаб қочиб қолди. У шунчалик шошилдики, йўлга дубулғаси, камони, шоҳона чакмонини тушириб қўлдириди.

Доронинг қочаётганини кўриб, чап қанот аскарлари ҳам қиличларини ташлаб, отларининг бошими буриб қолишиди. Чавандоз ва пиёдалар тўдаси чўл ёғинидан жон сақлаб қочган пода сингари тапиртуур ва шовқин-сурон билан водий бўйлаб югура бошлади. Македонлар уларни қувиб борар, қочқилярни наиза билан ағдарар, махайра билан поралар эди.

<sup>1</sup> Дарейос — Дориёвуш отининг юонича берилиши;

Парменион чопари Гавгамели ёнгинасида подшони қувиб етди. Шошилиб шундай хабар бўрди: македон қўшипларининг чап қанотида аҳвол чатоқ — ҳинд ва форс отлиқ бўлнималари сафи ҳриб кириб, озиқ-овқат, қурол-аслаҳа, ярадорлар ва хотин-халажларни олиб юрадиган карвоига етиб қолибди. У ерда шиддатли жанг бораётган эмиш.

— Ҳаҳ, кекса эшак! — сўкниди Александр.— Қани сенинг мақтаниб юрган теран дошишмандлигинг, ўтирип кўзинг, аниқ зарбаанг?

У нижиниб Дорони таъқиб этишини тўхтатди ва жангда қизишиб кетган гетайраларга бош бўлиб осиёликларининг ўиг қанотига ҳужум қилди. Ҳиндулар, варфияликлар ва шу ерда жанг қилаётган форсларнинг асосий қисмлари македонлар ибратига эргашиб, тифиз қаторлар билан рўпарадан ҳамлага ўтиб, Александр устига ташландилар. Агар улар одатда тоҳ у, тоҳ бу томонга от қўйиб, наиза отган бўлсалар, йўлларида нимаини учраса ҳаммасини эзиб-яничишга ҳаракат қилган бўлсалар, эди Доро учун эмас ўзларни қутқазиш учун жанг қилаётган эдилар. Олтмиш гетайра шу ерининг ўзидаёқ чопиб ташланди. Ҳриб кирган осиёликлар ўлганлар ва ярадор бўлганларнинг жасади билан тўлган водийни ташлаб, Арбел томонда кўздан гойиб бўлдилар. Парменион шундан кейингина йиқилган ва шалаги чиққан чодирлараро фил ва туялар мунгли ўкириб юрган форслар қароргоҳини босиб олди.

Александр Парменионни койиб, яна Дорони таъқиб этмоққа отилди ва йўлда кимки учраса барини ўлдириб, қоронги тушмасдан Арбелга етиб олиш учун қушдай елди. Лиқа дарёсидан ўтгандан кейин тўхтади ва чодир тикланини буюрди — одамлар на отлар ҳам дам олинига муҳтож эди. Дуниман ойболтаси кесиб юборган мис совути ва ёввойилар қони сачраган хитонини ечиб ташлади-да, чўмилиб олди. Ҳаяжондан кўзлари йилтирас, юзлари ва пешонаси ло-виллар эди.

— Клитарх! — бақирди у, кўкрагини тоза мато билан артаркан.— Эй, Клитарх!

Озғин ва маъюс юзларини ажин қонлаган, қармоқсимон бурунли сарой тарихчиси Клитарх пайдо бўлди:

— Қани қоғозинг? Ёз: «Гавгамелида юз минг осиёлик ҳалок бўлди. Форс қўшиплари эди йўқ. Да-

рейос Қодомон ҳукмронлигига чек қўйилди...» Ёздингми?

Македон яна қурол-ярогига ёнишиди.

Клитарх сўзи:

«Гавгамели остонасидаги жангдан сўнг, келгуси кун тонгида бизнинг жануби-шарққа қараб тўрт юз йигирма стадий йўл босиб қўйганимиз маълум бўлди. Қўшинимиз Арбелга етиб келди. Ҳамиша жанг олдидан бўлганидек подшомиз, баҳти барқарор бўлсин, ўзи ганим томонини кузатгани чиқди. Нимани билгиси келган бўлса ҳаммасини билиб, қўшипларни муносиб даражада сафга тизди ва ички бўлинмаларга бўлиб чиқди. Иккинчи чизиқ жанговар тартибга барқарорлик, мустаҳкамлик берди ва кутилмаган варбаларни қайтаришда қалқон бўлниб хизмат қилди. Тангри Аммон ўғли йўлидаги бошқа ўнлаб шаҳарлар сингари қисқа муддатли қаршиликдан кейин шаҳар таслим бўлди.

Бобил сари йўл очилди. Ўз ватанимда жуда кўп-лаб таърифини эшитганим, бу афсонавий шаҳар иккя юз йилча муқаддам лесбослик шоир Алкейнинг акаси ёлланиб хизмат қилган улуғ пойтахт битта ҳам ўқ узилмай таслим бўлди. Қачонлардир гўзал Сафони жавобсиз муҳаббат билан севган ўша эди. Үнга, ўз қардошига Алкей қўйнадигича мазмунда шеър бағишлаган:

Олис ўлкалардан уйингга олтин-ла бежалган фил суюқ дастали қилич олиб келдинг. Демак, сен бобилликларга қаҳрамонона, элладаликларга хос жасорат билан хизмат қилгансан. Сен яккама-якка курашда қаттиқ олишдинг ва бўйи беш тирсакча келадиган шоҳининг шахсий қўриқчисини ярадор қилдинг».

Агар элладаликлар бир замон бобилликларга хизмат қилган бўлса, энди бобилликлар элладаликларга хизмат қилади. Худолар карами шунаقا.

Бу ерда Александр тантанали равишда «Бобил ва тўрт минтақа подшоси» унвонини қабул қилди, бизни яна нари — жануби-шарққа бошлиди, кетма-кет форсларнинг икки пойтахти — Суза ва Персеполисни забт эгди. Биз лаънати Эрон шоҳларининг уясигача етиб бўрганимиз сабабли Персеполисни қирғин ва ёнгинга топширди, сарой ва ибодатхоналарни вайрон қилди, коҳинларни қириб ташлади ва зардуштийларнинг қадимий китобларини ёқди. Аскарлар кўп ўлжа олдилар.

Биз Персеполисда тўрт ой дам олдик. Бу ерда маълум бўлдики, Гавгамели остоиасидаги жангдан кейин Дарейос Қодомон мадай халқининг бош шаҳри Экбатанга қочган. Пелладан йифилган ва бўйсундирилган маҳаллий вилоятлар аҳолисидан тўпландиган бўлинмалар ҳисобига қўшинини тўлдирган Александр баҳорда Экбатанга қараб йўлга тушди.

Отиқ аскарлар ўн беш кунда қарийб олти минг стадий йўл босиб ўтди ва шиддатли ҳужум билан шаҳарни эгаллади. Қодомоннинг сўнгги ҳазиналари ҳам Александр қўлига ўтди. Дарейос шарқقا, Гирканга<sup>1</sup> қочди. Ҳозир биз уни таъқиб этяимиз. Қўшинлар уч қисмга бўлинниб, мамлакатга уч йўлдан кириб боряпти. Мен ҳозир илгор бўлинмадаман. Қеча биз Гиркан Дарвозаси деб аталган дарадан ўтдик. Олдимизда Қодомон бекиниб олган Рага шаҳри.

Энди ҳам у биздан қочиб кўрсинчи!..»

## ДОРО ҚОДОМОНИНИГ ҮЛИМИ

Едингдами қандай ҳалок бўлди Доро,  
Бўлиб тожу шүҳрат баҳтидан жудо?  
Дўстлар қиличи қасд қилгач жонига,  
Ўлди у бўялиб асил қонига.

Жомий, «Искандарнома»

Вараҳран толиққан елкасидан гилам хуржунни олди-да, ерга қўйди, тўғрироғи, тушириб юборди ва шу заҳоти ўзи ҳам маисалар устига қулади. Гўё эрта тонгдан қоронғи кечга қадар оғир тош кўтариб юргандай чарчоқдан оёқ ва қўллари зирқираб оғрирди. Очликдан боши айланарди. Сувсизликдан тили йирик қум сепилгандай ғадир-будур бўлиб қолган эди. Қочоқ бирпас нафас ростлади-да, кўл тубида ялтираб турган каттакон кўлмак томон эмаклади.

Кўлмак атрофидаги ер қуриб, ёрлиб кетган, палахса-палахса бўлиб тош қотган ясси парчаларнинг юқорига қайрилган четлари кафтни тирнарди. Вараҳ-

<sup>1</sup> Гиркан — Каспий деңгизидан жануби-шарқ томондаги мамлакат. Қадимда деңгиз ҳам шу ном билан аталарди. Эроннинг ўша ерида ҳозир ҳам Гурган — Журжон номли дарё ва шаҳар мавжуд.

ран сув устига эгилди-ю бирдан орқага ташланди — ўз аксидан шунчалик қўрқиб кетди. Наҳотки шу ориқ, соқоли ўсиб, юзлари офтобда қорайиб унниқиб кетган, ифлос, жулдуурвоқи одам ўзи, Варахран бўлса? Ҳатто Рагада, ер билан яксон бўлгур, лаънати Рагада ҳам анча тузук кўришарди.

Рагани эсларкан, йўловчининг раиги бўзарди, тўғриғи, юзлари бир парча сарғайнib кетган пишлоқдан ўйиб ясалгаидай заъфарон бўлиб кетди. Бошини кўтариб, атрофга назар солди.

Варахранинг чап томонида, шимол ёқда бир-бираға суяниб қизгимтири, бесамар тог тизмалари қаторлашиб турарди. Узоқланган сари улар тизмаси баландлашар, чўққилари эса тик кўтарилиб борарди. Юқоридан пастга илон изи бўлиб тушиб, текисликка чиқадиган жарликлар оғзида (қотиб қолга тўлқинлар сингари) қум тепалар ётарди. Унг томонда поёнсиз саҳро чўзилиб кетган. Баҳор тугаб бормоқда эди. Қум тепалар устидаги лолалар аллақачон очи-либ, қуриб битган. Яқиндагина қалин ўсиб, яшиаб турган майсалаларни бирдан занг боғсанга ўхшарди. Яна бир ойдан кейин баҳорининг раиг-баранг бўёғидан асар ҳам қолмайди, фақат қалин шохлаб кетган заҳарли какра, эшакмия ва тутавонларининг япроқларигина рангини сақлаб, кўм-кўк бўлиб туради.

Тоғлар ва қумликлар сукунатини на чўпон-чўлиқлар ҳайқириги, на итлар ҳуриши, на бургут саси бузарди. Узига ҳеч ким дахл қилмаслигига ишонч ҳосил қилган қочоқ қорайиб, чатиаб кетган лабларини илиқ сувга теккизди. У сувини узоқ ва чанқоқлик билан симириди, фақат қории шиниб, кўнгли айнай бошлилагандан кейингина кўлмакдан бошини кўтарди. Варахран зўр-базўр ўридан турди, хуржуни ёнига судралиб борди-да, оғир хўрсениб, суви қочгаи бир парча ионни жагларини аста-аста қимирлатиб ея бошлади. Сўнгра хуржунини олиб, ёмғир ювиб кетган дарага кириб ётди-ю, шу заҳоти қаттиқ уйқуга кетди.

Варахран уч соатдан кейин чўчиб уйғонди. Уни қандайдир галати товуш уйғотиб юборган эди. Варахран ғужанак бўлиб ўз хилватгўшасида қотиб қолди. Товуш кучаяр, кучайган сари қочоқ горниңг қуруқ, тупроқ деворига қаттиқроқ қисиларди. Аммо аста-секин қўрқув ҳайрат билан алмашинди.

Хаётсиз тепаликлар ортида, бефайз кўришини ту-

файли ҳатто йартқич ҳайвоiplар ҳам яқин келмайди-  
ган томонда кимдир қувноқ қўшиқни хиргойи қилар-  
ди. Қўшиқ унча оғир эмасди:

*Қўзага тегди ҳижрон,  
У уч бўлинди шу он.  
Майли, ямайниз ҳозир.  
Агар бошинг кетса, бас,  
Уни тузатиб бўлмас.  
Бунга күйинсанг арзир...*

— Ўёқда ўз қора кўиглини бўшатаётган Саҳро  
руҳи эмасмикн? — фўлдиради қочоқ гезарган лабла-  
ри билан.

Мавҳумот уни қўрқувдан кўра баттарроқ толиқ-  
тириди; қўйлар тўдасига нисиб яқинлашган бўридай  
эҳтиёткорлик билан гордан чиқдида, баҳор сели гор  
деворидан ўнириб оқизиб тушган соз тупроқ қояга  
ёпишиди ва аста мўралади.

Евшиан ва шўра билан қопланган тепалик ортидац  
бир гала отлиқ чиқиб келди. Нотаниш йўловчилар-  
нинг кўриниши галати эди. Уларнинг юзлари чўзи-  
либ, қорайиб кетган. Бошларидаги салла, намат тел-  
пак ва мис дубулғалари чанг-тупроқдан саргайиб  
кетганди. Қилич чопган ва найза илма-теник қилиб  
юборган олтии ҳалли совутларнинг йиртиқ-ёриқла-  
ридан каштали кийим парчалари чиқиб, осилиб тур-  
арди. Майишган қалқонларида лой қотиб қолган.  
Зангори ёқут билан безатилган араваларнинг ёнбо-  
нида ёриқлар кўринарди. Гулдор гилам ва юмшоқ  
жун ёниқ парчалари остидан ҳоргин отларнинг тур-  
тиб чиқсан қовурғалари кўзга ташланарди.

Йўловчилар от-уловлардан тушидилар. Бир қа-  
расида уларнинг сони юз чоғлига ўхшарди. Ярми юма-  
лэқ телпак, қисиб боғланган хитон ва узун тор иш-  
тон кийиб олишганди. Вараҳранинг юраги қувоиҷ  
билан ура бошлади, сүғдлар шунаقا кийинар эди.

Отлар чанқоқлик билан сувга интилди, лекин  
уларни қамчи билан уриб, ҳайдашди. Одатда бирин-  
чи бўлиб отлар сугориларди... Аввал ўзлари сувга  
тўйған одамлар жониворларини сугориб, олдинги об-  
игига қайиш тушов солишида-да, ўтлаинга қўйиб юбо-  
ришди. Кейин қуриб ётган бултурги янтоқдан ўриб,  
беш жойда катта гулхан ёқдилар. Бу ишларниң  
ҳаммасини улар бир оғиз ҳам гаплашмай бажарди-  
лар. Фақат, биттаси, унча баланд овозда бўлмаса

ҳам, ҳамон ўша ҳижрон теккан ва синиб кетган хурма ҳақидаги қўшиқни хиргойи қиларди.

Бу озғиндан келган, салгина буқчайганроқ, ўрта бўйли кишининг кийими ғалати қилиқларига муносиб эди. Ҳофизнинг бошига қоплон терисидан қилинган юмшоқ телпак ёпишиб турарди. Бу олий табақага мансублик нишонаси эди. Этаги ҳилпираб, товонигача тушиб турган ёниғичи ҳам олачипор қоплон терисидан тикилганди. Ҳофиз ўзининг гайриоддий кийимлари билан кўл бўйидаги одамлар орасида яқъол ажралиб турарди. «Эҳтимол мадайдир,— ўйлади Вараҳран.— Лекин, нима учун ёпинчиғи бунақангি кападай каттакон?» У Рага шаҳрида учратган тоғлиқ оқсоқоллар биттагина йўлбарс терисини ёпишиб юришарди-ку. Қочоқ «олачипор одам»нинг юзини яхшироқ кўришга иштилар, аммо бунга муваффақ бўйлолмасди, чунки ҳофиз атайлаб қилгандай доим унга орқа ўғириб турарди.

— Жим бўласанми, йўқми?— кимнингдир газабли овозини эшилди Вараҳран.— Нега бунча бақирасан?

Вараҳран жанговар аравалардан бирида соchlари елкасига тушган, заъфарон юzlари салқиган, кўзлари шилпиқ, узун бурунли ва қалин жингалак соқолли кишини кўрди. Қийимига қараганда форс эди у. Қаттиқроқ қимирлаган эди, киshan жиринглагани эшилтилди.

— Бақираётганим йўқ,— унинг гапини тузатди қувноқ ҳофиз.— Мен куйлайпман. Мен қўшиқ айтяни ма, чунки хурсандман.

— Нимага бунча хурсанд бўласан, зоти паст, йиглаш керак.

— Истасанг ўзинг йигла. Мен нимага йиглай? Мен шунинг учун хурсандманки, ҳамма бало-офтальдардан қутулдим, тез орада ватанимни кўраман.

— Ватанинг билан бирга қўшмозор бўл,— жаҳл билан пўнғиллади жанговар аравада ўтирган киши. У яна кишанини шиқирлатиб ўрнидан турди.— Ҳей, менга тушишга ёрдам беринглар!

Ҳеч ким жойидан қимирламади. Шунда қандайдир узун форс кийимидағи киши атрофдагиларга қўрқув аралаш кўз ташлади-да, ёnlamasига юриб аравага яқинлашди ва заъфарон юзли одамга қўлини чўзди. Асир кишаниларини жаранглатиб ерга сакради ва инграб тиззасини ушлаб қолди.

— Ахраман жазоларингни берсин, ахлат қуртинг болалари!

Бу гапни эшитиб, форсча чоловор кийган йўловчилардан бири ханжарига ёпишди ва асирга ҳамла қилиб:

— Оғзингни юм, чиябўри, бўлмаса ифлос тилингни кесиб ташлайман!— деди.

Қўрқиб кетган асири қўлларини олдига чўзди ва ортга тисарилди. Ҳофиз ҳамла қилаётган кишининг қўлидан тутди.

— Ўзингни бос, Бесс!

— Насиҳатингни қўй,— Бесс уни кескин четга сурди.— Нима учун у ўзини эмас, бизни қарғайди? Менинг шу аҳволга тушиб қолганим унинг айби эмасми? Ўтган йили куздан бери ёввойи ҳайвондай сўнгиз ўтларда дайдиб юришимизга у айбдор эмасми? Яна менга худолардан жазоям сўрайдими? Сенга уч ўлим ҳам кам, ожиз сиртлон!

У яна ханжар ўқталди, лекин яна ҳофиз уни қайтарди.

— Гапларинг тўғри, Бесс,— деди у мулойим,— шубҳасиз, уни қатл қиласанг арзиди. Аммо... бундай одамларни ҳакамлар ҳукмига солмай қатл этмоқ яхши эмас. Бунинг тақдирини фақат Оқсоқоллар Кенгаши ҳал қиласин.

Бесе бароқ қошларини чимириб, асири томонга тунурди ва норози пўнгиллаб, ханжарини қинига солиб қўйди.

— Сен ёмон одам бўлсанг ҳам, бари бир одамсан,— асирга мурожаат қилди ҳофиз,— гулхан ёнига бориб ўтира-да, вужудингта ҳордиқ бер. Овқат қайнайпти, ҳозир сихда гўшт ҳам пишиб қолади. Пича тамадди қиласизу яна йўлга тушамиш.

Асири оқсоқланиб, гулхан ёнига зўрга етди: форсча кийнинг одам эҳтиёт қилиб унинг қўлигидан суюб келди.

— О, меҳрибон Охурамазда!— пола қилди асири тиканили гиёҳ устига ёибошлай туриб.— Нима гуноҳ қилиб қаҳрингни келтирдим, эй ёруғлик худоси? Ёки сенинг қўлингда дармон қолмадими? Бутун мавжудот устидан ҳукмронликни ёвуз аканг Ахраман қўлга олдими?

У тишларини гижирлатиб, ўз чаккасига муштлар, аммо юпатиш учун ҳеч ким оғиз очмасди.

Ҳофиз ёнига ўтирди. Вараҳраи шундагина уни

яхшилаб кўриб олди. Қочоқнинг қичқириб юборишига сал қолди, бу одамни қаердадир кўрган эди.

Шамол эсиб унинг узун сочларини гоҳ бир томонга учирив, гоҳ ақлли пешонаси ёки қорайган ботиқ чеккасига туширади. Баъзан гулхан тутуни тўғри «олачипор» одамга урар, шунда унинг ғалати нурланиб турган қорамтири юзига чуқурроқ ўрнашган бир оз қисиқроқ кўзлари устидаги унча қалин бўлмаган қайрилма майин қош чизиги яна ҳам қўйпроқ тушар, саргимтири мўйлов остидаги қизларникидек поэзик лаблари чўччаяр, ўртаси эгилган ингичка ва кичкина бурнининг учи оғзига яқинлашар, бақувват ияги эса анча олдинга чиқиб кетар эди...

Вараҳран бу одамни қаерда учратган эди? Рагада эмасмики? Иёқ. Қаерда, ахир? Қочқин эслай олмади.

— Бўзла,— пишиг билан руҳлантирди ҳофиз заъфарон юзли асирии.— Ҳўнгра! Имкони борида кўзёши қил. Мен эса кўз ёшинг булоги қуримаслиги учун Аҳмоний авлодидан бўлган подшолар ҳақида ги ривоятни айтиб бераман.

Ҳақиқий достончиларга тақлид қилгандай жўрттага важоҳатли ҳолатга кирди ва дутор ўринига эгри таёни қўлига олди.

— Бошладим,— дея хўроздай қичқириб, ингичка бармоқлари билан йўқ торларни черта бошлади.— Осмондан ой боқади, дарёдан сув оқади. Қозон овқат пишириш учун қурилади, қулоқ эшигиш учун берилади. Шуйтиб, эшигинлар!

Бу хушчақчақ муқаддима Бессга ёқди ва хохолаб кулди. Унинг қиррабурун, шамол ялаган қуруқ юзи зўр бериб кулишдан қизариб кетди. Бесснинг ёнида ўтирган оддий кийимли рангпар эроний кулимсиради. Аскарлар яқинроқ сурилиб ўтиришиди. Ҳатто асир ҳам ўз бошига муштлаш ва йиглашдан тўхтади.

— Узоқ жануб томонда, иссиқ денгиз бўйида, кўм-кўк тоглар бағрида форс халқи яшаб, ҳаёт кечираркан,— давом эттириди ҳикоятини қоплоқ теридан ёпинчиқ ёнигиган киши,— худолар билан баҳслашмайтортишмай, кенг яйловларда оту қўйларини боқиб, Аҳмонийлар қўли остида кун кечириб яшаркан улар, болаларим, ажойиб халқ экан. Кайковус отли Аҳмоний уларининг биринчи подшолари бўлган экан.

— Ҳофиз бармоқлари билан дутор чертаётгандай та-  
ёқни чертиб, бирнас жим қолди ва яна тилга кирди:

— Қиличиши узоқ-узоқларга чўзибди у. Қўнлаб  
мамлакатларни босиб олибди. Ҳеч қачон маглубият  
аламини билмабди. Жон! Така-тум-тум! Эсингизда  
борми Қамбис баҳодир? У ҳам йўл олибди —вой-  
вой! — ота изидан. У мисрликлар қалбига қўрқув со-  
либди. Жон! Така-тум, така-тум... Унинг жияни, Гуш-  
тасб ўғли Доро ҳам душманларга шундай кучли зар-  
ба берибдики, форслар мамлакати, бўталарим, шун-  
дай қудратли бўлиб кетибдики, бутун дунёда унга  
тенглашадиган қолмабди. Дунёда форслар босиб ол-  
маган Юнонистондан бошқа бирор давлат қолмабди.  
Дунёда форслар қўлига тушмаган юнонлар олтини-  
дан бошқа олтин қолмабди. Дунёда форслар қул қий-  
либ сотмаган юон эркакларидан бошқа эркак қол-  
мабди. Аммо бунга қандай қилиб чидаш мумкин? Ва  
шунда Гуштасб ўғли Доро Биринчи юнонлар устига  
қўшин тортибди.

Ҳофиз кулимисираб, ҳақиқий достоинилар каби бо-  
шини орқага ташлади-да, «торлар» узра бармоқлари-  
ни юргутириб, атайни хириллаган овоз билан чўзид:

— Жо-о-он!.. — деди. — Юнонларни қилич билан  
чопайин деса, уларни қилич чопмас, пайза саңчайин  
деса, пайзаси ўтмас, ўқёй отайин деса, ёй ўқлари те-  
шиб, ўтмасмиш. Дато, Артафарни бошлиқ форс қў-  
шинларини юнонлар тор-мор қилибди. Э, бу қандай  
бахтсизлик?

Жо-о-он!.. Доро ўғли Кайхусров юнонлар устига  
уруш қилиб борибди. Қемаларда сузуб борса, чўқти-  
рибдилар кемасин. Куруқликдан қўшин тортоса, кал-  
так ебди қуруқда. Осмондан учуб бормоққа, шима  
қиласин, қанот йўқ. Қандай бахтсизлик бу, қандай  
бахтсизлик?

Ой-й-й! На Артахшатр Биринчи, на Доро Иккинчи,  
на Артахшатр Иккинчи, на Учиничси — қапча Доролару  
Артахшатрлар ўтмади денг? — юон ёнғорини  
чақмоқчи бўлиб, ҳеч бирининг тиши ўтмабди. Қандай  
бахтсизлик бу, қандай бахтсизлик?

Ҳофизиниг кўзларини сузилди: форсларга бошқача  
нигоҳ ташлади ва тишларини шодон такиллатди,  
улар эса қайғуга ботгац, ҳагто яқинидагина беғам  
хохолаб кулиб турган Бессе ҳам бош эгиб, ҳўқиз син-  
гари оғир-оғир кашшаниб ўтиради. Фақатгина унинг

ёнида ўтирган заъфарон юзли форс аввалгидай илжаярди.

— Кўп замонлар ўтдими, оз вақт ўтдими, лекин форсларнинг — бутунлай кучи қолмади,— яна айтиб қолди Ҳофиз.— Агар қачонлардир буларнинг қўшилари юононлар экинзорларини поймол қилган бўлса, энди бошқа замонлар келди ва ҳаммаси аксинча бўла бошлади. Искандар Зулқарнайн шарққа келаётир, Доро Учинчи эса оёғини қўлига олиб қочаётир, аммо қочиб қайга ҳам борарди!

Бесс бўзариб кетди, банди эса тоқат қилолмай тишларини гижирлатди. Аммо ҳофизга ҳеч ким бир оғиз ҳам гапирмади. Вараҳрананг англалики, форслар бу қувноқ, ёқимли табассум қилувчи, қўллари қизлариникидай ингичка одамдан ҳайиқади.

— Нега шундай бўляпти?— ҳофиз қўлидаги таёқни отиб юборди. Икки қоши туташди, чехраси ғазабли тус олди.— Сендан сўраяпман, Дориёвуш Кодомон, вима учун?— у бандининг елкаларидан чанглаб олди.— Чунки, сизлар ҳамманглар фақат оласизлар-у, лекин ҳеч нарса бермайсизлар. Биздан ҳам, бошқа халқлардан ҳам олтинларни оласизлар. Молҳолларни оласизлар. Одамларни оласизлар. Лекин ўрнига бизга ҳеч нарса бермайсизлар. Қаерда, қачон, ким бундай аҳволга узоқ чидаган, а? Мана, нима учун сени бошинингга оғир кун тушганда ҳамматашилаб кетди, эй Дориёвуш Кодомон, жон берётганингда ҳеч ким томогингга бир қултум сув томизмайди. Ҳамма жиноятлари учун худо Аҳмоний авлодига шундай жазони раво кўрган.

— Бас қил, Спантамаъно!— ўшқирди Бесс.— Нима, мен, дўстинг ҳам шу авлоддан эканим эсингдан чиқдими?

Ҳофиз индамай четга бурилди.

Спантамаъно! Бу кишини қаерда кўргани дарҳол Вараҳранинг эсига тушди.

— Спантамаъно!— деб хитоб қилди-да, бекиниб турган жойидан югуриб чиқди.

Хуржунини ҳам унугиб, гулхан томон югурди. Иўловчилар осмондан тушгандай пайдо бўлган бу одамга ҳайратланиб қараб қолишиди.

— Кимсан?— сўради Спантамаъно вазминлик билан.

— Фрад ўғли Вараҳрман! Кекса кандакор

Фрад ёдингдами? Дўконимиз Мароканд<sup>1</sup> жанубий дарвозасининг чап томонида. Бизниги тез-тез келиб, отамнинг кумуш идиш-товоқларга қандай гул чекишини узоқ-узоқ томоша қиласдинг. Мен Варажраниман.

— Варажран?— Спантамаънога жон кирди.— Бу-ёқларда нима қилиб юрибсан?

— Форслар!— муштини тугди Варажран.— Молимизга харидор йўқ эди... Отам ҳаммадан қарздор бўлиб қолди. Солиқ тўлашга пул йўқ. Форслар дўконимизни тортиб олмоқчи бўлдилар... тортиб олишса нима қиласдик. Бутун опламиз ҳалок бўларди. Отам бечорага раҳмим келиб, ўзимни қул қилиб сотдим. Уч йил, сен урушда юрганда, мен Рагада, лаънати Рагада азоб чекиб, шаҳар ҳокими қўлида ишладим. Энди ҳеч қачон Марокандни ҳам, кекса отамни ҳам кўролмасман деб ўйлардим. Лекин Охурамазда оҳимни эшитди. Зулқарнайн Экбатани олганда хўжайиним қўрқанидан ўлиб қолай деди. Тартибсизлик бошланди. Қуллар устидан назорат сусайиб кетди. Мен қараб турмадим-да, уч йилда бошқалар ўттиз йилда ҳам тўқолмайдиган кўз ёшлиарим оққан ифлос шаҳарни ташлаб кетдим. Қандай ҳолга тушиб қолганимни кўраяпсанми? Мен энди ҳеч қачон сен илгари кўрган қувноқ Варажран бўлолмасам керак. Тоғ ва саҳро йўллари сўнгги кучимни ҳам сўриб олди. Очлик жон-жонимдан ўтиб кетди. Агар фариб кандакорни ўз қўл остингга олмасанг, адо бўламан.

— Ташвиш қилма,— жилмайди Спантамаъно,— сени бирга олиб кетаман. Эҳтиёт отимни мииб оласан. Худо хоҳласа, қадрдон Марокандни кўрамиз ҳали, отангни моҳир қўлларидан чиқкан қадаҳларда мусаллас ҳам ичамиш.

— Ўзингни ҳам, авлод-аждодинигин ҳам баҳти барқарор бўлсин! Охурамазда омадингни берсин! Илоё...

— Бўлди, бўлди,— уни тўхтатди Спантамаъно,— менга шуниси ҳам етади. Бўлмаса менга шунча баҳт тилайсанки, кўтариб олиб кетолмай қоламан. Яхшиси буёққа қара. Олов устига нима осилган.

— Қозон осилган.

— Қозонда нима бор?

<sup>1</sup> Мароканд — ҳозарги Самарқанд.

— Овқат...

— Шу овқатдан ҳозир тамадди қиласиз! Эй, коса көлтири!

Лекин овқатдан тамадди қилиш Спантамаъно ва унинг йўлдошларига насиб қилмади. Тўсатдан тепалик ортида оти кўпиклаб кетган эроилик чиқиб келди. Кўрқувдан оғзи қийшайиб кетганди. Улар ёнидан от чоитириб ўтаркан, битта сўзни тилга олди:

— Искандар!..

Маболо мудроқ босган кантар галасига бирор тош отган тақдирда ҳам улар гулханлар ёнидан тирақайлаб қочиб қолган форс ва сугдлар сингари шошқалоқлаб питраб кетмасди. Аскарлар отларини тутиб, титроқ қўллари билан тушовларини ечардилар. Қоюқларин шундай ваҳима босгандики, қўллари бўйусунмас, тугуллар ечилмас, айиллар тортилмасди; эгаларининг ҳаяжонланганини сезган ҳайвонлар ер тенивар, ўйноқлаб, нақ кўкка сапчирди.

Фақат Спантамаъно аллақачон отига миниб олган ва тишларини ялтиратиб бақиради:

— Қаламнир! Қаламнир қани?

— Қаламнир нимага керак сенга?— сўради Бесс ёнидан чониб ўтаркан.

— Отлар думини остига... Шамолдай елиши учун!

— Итвачча!— сўкинди Бесс ўз тулиорнига минар экан.

Ниҳоят қоюқлар амал-тақал қилиб отланиб бўлдилар. Туёқлар гурсиллай кетди. Арава тарақлашга тушди.

Қариб ярим фарсанг йўл босгач, Спантамаъно Бесс орқада қолиб кетганини пайқади. Қоюқлар тўдасида, шунингдек, иодно ҳам, Бессининг яқин дўстлари ҳам йўқ эди.

— Уни ўлдиришади!— хитоб қилди сугд ва отини орқага бурди.

— Кечроқ эслабсан,— зарда билан деди Бесс ёнидан елиб ўтаркан.— Ҳаммаси тамом бўлди.

Спантамаъно унинг орқасидан от қўйди. Бир вима деб қичқирмоқчи бўлди-ю, ўша замониқ бу фикридан қайтиб, кинояли жилмайди-да, қўл силтаб қўя қолди.

Бирон дақиқалардан кейин қуриб бораётган кўл бўйида ҳеч ким қолмади. Гетайралар бўлинмаси сапариқ тепалик ортидан отилиб чиқсан пайтда маке-

донлар номаълум киши жасади устида ҳўнграб йиғлаётган чуваккина одамнингина кўрдилар. Унинг ёнида, гулхан устидаги қозонда қайнаб, қирғондан оғизбовқат пишарди, ҳеч ким унинг яқининг бормади.

— Фариҳұ!— чақириди Птолемайос Лаг отиници жиловини тортиб.— Билчи, ким экан у?

— Кимсан?— сўради осиёча кийиниган ликиялик узун бурунли форс аскари.

— Мен бир гарibi потавонман, менинг исмим сизга ҳеч нарса англатмайди, жаноб,— гамгин жавоб берди у кир босган муштчалари билан мижжа қоқиб турган мувгли кўзларини артиб.

— У-чи, у ким?

— Ҳозир — ҳеч ким,— яна аввалгида жавоб берди форс.— Бундан тўрт йил бурун шоҳлар шоҳи дебаталарди, дунёнинг ярмига ҳоким эди.

— Кодомон ўлдирилибди, Александр,— ҳабар қилиди Птолемайос етиб келган подшога.

— Нима-а? Дарейос ўлдирилган?..

— Ҳа.

— Ким... Ким экан уни ўлдирган?

— Мингбоши Набарзан билан Барзәнт, Даравгиён ҳокими. Улар Бақтрия ва Сугдиёна ҳокими Бессининг тошириғини бажо келтирганилар.

— Бесс? Ҳ-ӯ-лаънати!.. Ёнида яна ким бор экан?

— Оқсуяк суғдлардан бири. Оти Спет... Спинт... питамен шекилли, худо билади бу ёввойиларини отини.

— Спинтамен? Ким экан у?

— Галати одам, дейишади. Бизнинг Диогенга ўшаган. Эсингла бўлса, биз уни Коринфда кўрган эдик? У лойдан ясалган маңқали ёнида офтобга тобланниб, ёйбонилаб ётган эди. Сен у билан узоқ сужбатланиб тургандинг-да: «Сенга бирон хизмат қилишимни истайсанми?— деб сўрагандинг. Шунда: «Албатта, мана буидай, четроқ тур, офтобни тўсиб қўйдинг?»— деб жавоб берган эди у.

— Тўгри.

— Бу Спинтамен ҳам, айтишларича, сал телбароқ эмин. Титилиб кетган қоплон терисини кийиб юрадиган, ҳеч кимдан тан тортмайдиган дарбадар аскиябоз эмини.

— Ҳеч кимдан қўрқмасмишми?

— Шундай дейиниади.

— Яна нима дейиниади?

— Яна айтишларича, у номи муқаддас санадган

Қадимги сүфдлар подшоси Сүёвуш авлодидан эмиш.

— Хўш, хўш, ганиравер!

— Сиёвуш номини қўёш худоси билан боғлашади, шунинг учун Спитаменинг сочи ҳам сеникидай (Лаг «сеникидай малла» демоқчи бўлди-ю, журъат қиолмади) тилларанг эмиш. Спитаменинг авлод-ажоди Суғдиёнада жуда катта ҳурмат-эътиборга эга.

— Хим... Ҳа, бу қизиқ экан. Нима, қотилликда Спитамен ҳам қатнашибдими?

— Йўқ. Лекин қаршилик ҳам кўрсатмабди. Асири олингани қулнинг гапига қараганда, Спитамен Доронинг мағлубиятидан хурсандмиш. Бошқалар кўзёши қилиб йиглаб турганда, у ёш боладай қўшиқ айтармиш.

— Хўп, майли... Еш эканими у, қарими?

— Ўйирма бешга кирибди.

— Мендан бир ёш кичик экан.

— Ҳа.

— Бўпти, яхши. Унинг отини эсингдан циқарма. Балки менга керак бўлар. Лекин Бесс! У, лаънати! Мен тўрт йилдан бери орзу қилган ўлжани қўлимдан илиб кетди! Тўрт йилдан бери Кодомонни таъқиб қиласман. Эсингдами, «Илиада»да айтилганидек: «Еш оҳуин ётган жойидан турғизиб, тоғлар бўйлаб чака-каззор ва жарлар оша қувган, ҳатто қўрқиб буталар орасига бекиниб олганда ҳам, уни топмагунча ҳар ёнга бетиним югурниб-елиб излаган този» сингари. Тўрт йил Дарейос мендан қочиб юрди ва ниҳоят энди қўлга кирай дегандар... ўҳ, ер ости дунёси олгур, лаънати Бесс! Кодомон бошидаги тожни менга ўз қўли билан кийдиришини истардим. Тушунасанми?

— Тушунаман.

— Ана унда бутун Осиё мени қонуний подшомиз деб тан оларди. Билдингми?

— Билдим.

— Унда бу ёввойилар ҳозиргидан кўра камроқ шовқин соларди. Шундайми?

— Шундай.

— Аммо Бесс менга халал берди, минг лаънат унга! Нима дейсан, у подшони нега ўлдирдийкин?

— Балки унинг ўзи Эрон ҳукмдори бўлишни истагандир. Ахир, у ҳам Аҳмонийлар авлодидан, Доронинг қариндоши-ку.

— Зўр қариндош экан! Аммо отам Филипп руҳи билан қасамёд қиласманки, у Осиёни эгаллай олмайди. Дарейос ўлган экан, ҳозирдан эътиборан ўзимни,

яъни тангри Аммон ўғли Александрни Шарқ ҳукмдори деб эълон қиласан!

Эрта тонгда подшо қароргоҳида унинг дўстлари — гетайраларнинг улкани кенгаши чақирилди. Улар бу ерда Александрни Эрон давлати ҳукмдори деб эълон қилиш учун тўпландилар. Тантана муносабати билан македонлар ёпинчиқ ва узун кўйлакка ўхшаган кийимлари — хитонларини алмаштирилар, лекин бу тадбирдан чиройлироқ бўлиб қолганлари йўқ, шамолда қорайган юзлари ва ўсиб кетган патак соқоллари уларни тоғ қароқчиларига ўхшатиб қўйган эди.

Бугун уларни бўлаётган ҳодисаларнинг ҳаммаси ҳайрон қолдираётган эди. Александр қия теналикда ёввойилар одатича чордана қуриб ўтиради. Унинг остига қалин осиёча гилам тўшалган эди. Рўпарасидаги осиёча бронза қурбонгоҳда муаттар ҳидли Осиё исевантлари тутарди. Унинг атрофиини Доронинг македонлар хизматига ўтиб кетган ноиби Артобаз, ўғли Кофен, Гавгамелида Александрга қарши курашиб асирга тушган ва подшонинг садоқатли хизматкори ҳамда Мидия ўлкасининг ҳокимиға айланган Атропат, Сузиёна ҳокими Абулит, ликиялик Фарнүҳ, македонларга Бобилни жангсиз тоширган Мазей, унинг ўғиллари Гидарн ва Артибол ҳамда форс Певкест каби осиёликлар ўраб олишган эди.

Улар форс тилида тортинмай гапиришар (фақат: Искандар, жон, бўстон, достон, гулистон деган сўзларгина эшитиларди), Александр эса уларнинг сўзларини жон қулоғи билан тингларди. Унга буларнинг парвариш қилинган узун соқоллари, кеңг-мўл кийим-кечаклари, мидияликлар одати бўйича қизартирилган юзлари ва бўялган лаблари ёқиб қолганга ўхшарди. Осиёликлар подшога сездирмасдан унинг македон сафдошларини сиқиб чиқариши, ҳатто Александрнинг бир кўкрак эмишган, уни Граникдаги жангда ўлимдан сақлаб қолган биродари Клит ҳам бир чеккада фамгин ўтиради. Бу ҳол македонларни ноҳуш ҳайратга соларди. Птолемайос Лаг кенгашни очишда ганирган гаплар уларни баттарроқ ранжитиб қўйди:

— Дарейос Кодомон ўз қардоши Бесс томонидан ўлдирилганлиги,— эълон қилди Птолемайос,— ва Осиё ҳукмдорсиз қолганлиги туфайли бугундан эътиборан тангри Аммон ўғли Александр бу мамлакатнинг қонуний ҳукмдори ҳисобланади. Шарқ подшосига қандай ҳурмат-эҳтиром кўрсатиладиган бўлса,

биз ҳам унга шуідай ҳурмат-эҳтиром кўреатайлик! Бүгундан бошлаб жаҳон ҳукмдорига ҳеч ким ўз тенгидай муомала қилмасин! Кун чиқардан кун ботар, гача бўлган мамлакатлар ҳукмдори, тағри Аммон ўғлига тиз чўкиб таъзим қиласайлик!

Птолемайос Лаг биринчи бўлиб тиз чўкиб, Элладада кўз кўриб, қулоқ эшишмаган ишни бажо келтирди.

Гетайралар тошдай қотиб қолишиди. Лагнинг қилиги ва гапларидан ҳайратланган нафқирон, мадда соч, кўккўз Клит, Парменионнинг раигиар кубви Койнон, сочи оппоқ Нарменион ва унинг қовоги солиқ ўғли Филота, Аррабайя ўғли ишонлик Аминталар жойларидан қимир этмадилар.

Шундай бўлса ҳам Александрнинг дўсти Гефестион ва осиёликлар сидқидил билан Птолемайос Лагга эргашдилар, ҳайбатли Фердикка эса Доронинг Экбатаанд қўлга туширилган уч қаватли тожини Александр боши узра икки қўллаб кўтариб турарди. Тожининг олтин гардиш кунгурулари ва раиг-баранг тошлирида қўёш нури жилоланаарди. Тож шуъласи шахсий қўриқчи юзига урилар, у оқариб кетгуича оловда қиздирилган оғир тошини кўтариб тургандай қўришар эди. Фердикка кўзини қисиб гетайраларга қаттиқ тикилар ва кутарди.

Александр бошини елкасига тортироқ, сал-сал орқага ташлаганча бўйинни очиқ қолдириб, индамай шарққа қараб ўтиради. Юзларидаги ҳеч қандай ифода кўринмас, гўё атрофдаги одамларга эътибор бермаётгандай эди. Фақат унинг чакка томири уришигигина подшоннинг ички ҳаяжонидан дарак берарди.

Гетайралар наисалга содгани учун Фердикка олдинга бир қадам қўйди. Даргазаб, букироқ, қиррабури шахсий қўриқчи нахмоқ қошларини кериб, афтини бужмайтириб, ҳозир бўлганларга тешиб юборгудек ўқрайдики, ҳамма ерга қаради. Ҳа, бугун македонлар кўни парса йўқотган эдилар. Александр эади: Шарққа юриши бошлаган найтидаги ўспирип эмас. Агар улар Птолемайос талаб этгандай ҳаракат қилишмаса ўзларига ёмон бўлиши турган ган.

— Александрга шон-шарафлар! — қичқирди Фердикка. Гегайралар, фалангачилар, тепаликни ўраб олган минг-минглаб отлиқ ва пиёда аскарлар тиз чўкиб, бошларини ерга урдилар. Совет кийган дўмнаима кифт-кураклар ялтираб кетди. Бутун майдон чўзинчоқ ҳарсангтошлар билан қопланганга ўхцишарди. Даҳшат солиб бургулар янгради. Қўшингора, кар-

най ва сурнай садолари эшигиди. Сочлари кифтла-  
ригача тушган изовлар ва мўйнили сарпо кийган аг-  
рилар эгри қиличларига ёпишдилар ва ёвузона кўз-  
ларини чақнатиб бир маромда жанговар рақсга ту-  
шиб, айлана кетишиди.

Куллар хушбўй таомлар ва кучли Осиё мусалласи  
солинган идишу мешларни кўтариб келишиди. Базм  
бошланиб кетди. Ичиб олган гетайраларга Александр  
ҳамишагидай ҳақ, у нима қиласа шуларнинг фаровон-  
лигини ўйлаб қиласётгандай туюлди. Подшо олдида  
тиз чўкиб таъзим қилиш шараф-ку, ахир. Александр  
иззат-хурмат қилишга арзиди. Ўрта ниёда, айниқса  
енгил ниёда бўлнималари аскарларига буларнинг ба-  
ри бир пул — улар бугун ҳордиқ чиқариш ва тўйиб  
овқат ейиш насиб қилганига хурсанд эдилар.

Фақат Экбатанда қолган Парменионнинг ўғли Фи-  
лота ва унинг уч-тўрт сафдошигина ялги тартиблар  
билин муроса қила олмади. Қандай қилиб шундай  
одам — Филотадай, машҳур Парменионнинг ўғлидай  
одам, подшо бўлса Александрдан ёмон подшо бўл-  
майдиган одам ёввойиларга ўхшаб кимнингдир оёғи-  
ни ўпади? Даҳшат! Илон ютсин бу Александрни? Ма-  
на унинг болаликдаги қилиқларининг оқибати.  
Ҳаммани сёғи остига олди, Македония подшоси эмас,  
Эрон Шоҳи бўлиб олди; яқин орада бутунлай осиё-  
ликка айланиб кетади, форслар орасидан садоқатли  
дўстлар ортиради, кейин Парменион, Филота ва  
бошқа баланд мартабали македонларни нима қила-  
ди? Ахлатхонага чиқариб ташлайдими? Йўқ, бунига  
йўл қўйиш мумкин эмас.

Одамлардан четроқда, ёввойи жийдазорда ўтириб  
олиб («Бу шоҳдор маҳлуқни кўришига кўзим йўқ»,—  
веди Филота гижиниб), инсончли одамлардан соқчи  
кўйиб, фитначилар Александрдан қандай қилиб ха-  
звос бўлиш хусусида кенгашмоқда эди. Ҳасад ва га-  
забдан қизиниб кетган Филота мусалласни скифча-  
сига, сув қўшмасан чаверди ва кайф тезлик билан  
бошига урди. Филота ҳаммадан қаттиқроқ гапира-  
ганира, охири бутунлай маст бўлиб қолди ва ўз-ўзини  
муштлаб, газаб билан бақира бошлади.

Жийда буталари орасида, ширин хуррак тортиб  
ухлаб ётган соқчидан (бошлиқлар ичгандан кейин,  
нега аскар ичмас экан) уч қадам нарида аллақандай  
Цракил деган марафонлик савдогар писиб турганини  
у қаердан билсин.

Александр чодирда тиззаларини қучоқлаб, унга бошини қўйиб диққат бўлиб ўтиарди. Вужуди бўшшиб, одатдаги кучланишдан маҳрум бўлган ялангоч қўллари юмшаб ва бир оз салқиброқ турарди. Қирқ мамлакат ҳукмдорининг шу туриши омадсиз тақдирини ўйлаб ўтирган хотини эслатарди.

Марафонликнинг хуфия хабари Александрни ташвишга солиб қўйди. Филота уни ўлдиришга қасд қилибди. Бу аллақандай Феагенининг валақлаши эмас. Александр қўрқди, буни тан олишни истамаса ҳам, умрида биринчи марта қўрқиб кетди. Бу қўрқув мабодо фитна фош бўлмаганда ўткир қиличини бир селпиш билан танасидан жудо қилинадиган боши учун эмасди. Бу қўрқув шу калладаги орзу-хаёлларнинг чала қолиб кетиш хавфи эди. Улар ақл бовар қилмас кенгликларгача — Ҳиндистон ва Хитой, Скифия ва Қавказ, ундан кейин Уртаер денгизининг гарбий соҳилларидағи мамлакатлар бўйлаб ёйилиб кетган орзулар эди. Жаҳонга ҳукмдор бўлиш орзуси эди.

Ҳа, жаҳонга ҳукмдор бўлиш! Нима учун? Олтин учунми? Олтин умрни енгил ва беташвиш қиласди. Ўнинг учун унга кўп олтин зарур эмас. Александрда хазиналар етарли. Агар унинг ўринида бошқа бирор бўлганда аллақачон юришларни тўхтатиб, кайф-сафога бериларди. Бошқа бирор бўлса, лекин Александр эмас. Бутун инсоният тасаввурини ҳайратга солиш, ўзидан асрларга хотира қолдириш, ҳатто минг йил, ўн минг йилдан кейин, токи одам зоти яшар экан, македониялик Искандар ҳақида гапирсинлар, ёзсинлар, ўқисинлар ва баҳолашсинлар — мана улуғ одамга муносиб орзу.

Қачонлардир Кайковус, Доро Гуштасб ва унинг ўғли Қайхусров ҳам шундай орзу билан яшаган эди, аммо буни охирига етказиш уларга насиб қилмади. Улар кўп мамлакатларни забт этдилар-у, аммо шу мамлакатлар халқлари қалбига йўл тополмадилар, улар бўйсундирилган халқлар учун душман бўлиб қолавердилар, босиб олинган ўлкаларининг ҳокимлари билан дўстлик ўрината олмадилар.

Искандар Зулқарнайн Осиёни Аҳмонийлар авлодидан бўлган ёвуз форс подшолари зулмидан озод қилаётган дўст эканлигини жоҳилларга кўрсатиши, тушунтириши керак. Шундай қилиш сув ва ҳаводай зарур — ахир Македония узоқда-ку. Беақл Пелла оқ-соқолларигагина суюниб Осиёни идора қилиб бўла-

дими? Шундай қилиш бир оёқни жар ёқасига, иккинчисини бўшлиққа тираб тош кўтаргандай бемаъни нарса. Жарликка қулаб кетиш ҳеч гап эмас, марафонлик кал айтгандай, чақмоқ урсин ёлғон бўлса. Иккинчи оёққа таянчи Шарқдан — оқсуякларга мансуб бўлган осиёликлар елкасидан излаш керак. Александр бир оёғини Фарбга, иккинчисини Шарққа тираб мустаҳкам ўрнашиб олсагина, дунё Александрга бўйсунади. Элладаликлар билан осиёликларни аралаشتариб юбориш керак. Шундай қилиш керакки, афиналик Персеполисда, персеполислик эса Афинада ўзини ўз уйидагидай ҳис қиласин. Эгишувчи мис ва юмшоқ қалайи қўшилиб қаттиқ бронза ҳосил бўлади. Шарқ билан Фарбни қўшиб юбориб, томирларда доно элладаликлар билан ўйчан-хәёлпаст осиёликлар қони бирлашиб оқадиган қудратли янги халқ яратиш керак. Александр ўз қиличи билан бирлаштирган бепоён давлатни парчаланиб кетишдан шу йўл билангина сақлаб қолиш мумкин. Мана нима учун жоҳилларни Александр ўзига яқинлаштириб, уларнинг урф-одатларини қабул қиляпти.

Аммо Александр фикрининг теранлигини Филотага ўҳшаганларнинг ғарифона ақли билан тушуниш мумкинми? Эҳ, бечора қаланғи-қасангилар! Уларнинг интилишлари тириклилик ва тўшакдан нарига ўтмайди. Лекин одам фақат еб-ичиш, ухлаш ва ўзига ўҳшаганларни дунёга келтириш учунгина яшайдими? Наҳотки Зевс падари бузрукворимиз шу ҳайвоний тириклилик учун одамни ўз қиёфаси ва шаклида яратган, зукко Прометей ўнга олов тухфа қилган бўлса? Наҳот инсон шон-шараф ва буюк ишлар учун яшамаса?

Аммо ҳамма ҳам катта ақл билан туғилавермайди. Харислик қиляпсизми? Ёнг, мен сизга нон ва гўшт бердим. Чанқадингизми? Ичинг, мен сизга мусаллас бердим. Сизга яхши кийим-кечак даркорми? Кийинг, мен сизга бутун Шарқ молини тоширдим. Йўқ! Улар ўз овқатларини осойишта еб, аталаларини шалап-шалап қилиб ялашни истамаятилар. Дунёда улардан бўлакча қадам ташлайдиган одам борми? Ёқасидан олинг уни! Қалтаклаинг уни! Ўнга қилмоқчи бўлган ишини, иқтидори буюрган вазифани бажаришига йўл қўйманг!. Уҳ, лаънати халқча! Эҳтимол шуларнинг кирдиқорлари сабаб

бўлиб Александр кўнглига худо солғаи орзуларга етолмай қолар.

Нима қилмоқ керак? Парменион — бу Феаген эмас, уни осиёликлар камони ўқига дучор қилиш учун енгил ииёдага жўнатолмайсан. (Айтмоқчи, уни га нима бўлдийкин?) Парменион отасининг дўсти бўлган, аскарлар уни ҳурмат қилишади. Парменион билан Филотани қатл этиш ғалаёнларга олиб келиши мумкин. Аммо уларни жазосиз қолдириб ҳам бўлмайди — Александрни ўлдиришлари турган гап. Орқага, Пеллага қайтариб юборса-чи? У ерда исён кўтаришлари мумкин. Чораси борми?

Александрининг эсанкираган ақли ҳеч қандай йўл кўрсатолмаеди. Подшо алам билан хўрсинарди. Бугун тангри Аммон ўғли қарийб ҳаммаси ўзига тобе бўлган дунёда қандай ёлгиз эканлигини ниҳоят тушиди. Птолемайос Лаг кирганда ҳам у бир қарора келмаган эди.

— Филота қаршилик кўрсатди,— хабар қилди Птолемайос.— Уч гетайрани ўлдириди, Фердиккани яралади. Сени ҳақорат қилди...

— Ҳо! — Александр сакраб турди.— Шундайми? Мен пушаймон бўлар деб ўйловдим, аммо бу сурбет ташини кўрсатяптими? Қўлга олдингми? Қани у?

— Соқчилар қўлида.

— Уни назардан қочирма! Икки карра, йўқ, уч карра кўпайтир соқчиларни! Униңг шерикларини ҳам қўлга ол! Филота подшо ҳаётига қасд қилди, деб аскарларга эълон қил! Ғалаён олдини олиш учун ҳар бир отлиқ ва пиёдага беш кумуш дирҳамдан нул улаштири! Кўрсатиб қўяман сизга, насткашлар, Александрниг нимага қодирлигини!..

Филипп ўғли ўзгариб қолди. Иккиланиш нимаси? Подшонинг ёдига Фива тушди. Александр таҳтга ўтирад-ўтирас шимолдаги кўчманчи фракияликларга қарши курашга отлангаида муқаддас шаҳар аҳолиси исён кўтарди ва Элладани яқнидагина ишғол этгани македонларга қарши уруш эълон қилди. «Ушанде мен сусткашлик қиласанмидим? — ўйлади Александр. Йўқ, мен фиваликлар устига учар юлдуздай елиб бордим, шаҳарни вайронага айлантириб, халқини қўлликка сотдим. Шу билан исёнга барҳам бердим. Ҳа, мен буюқ шаҳарни қирғин қилишдан қўрқмаган эдим, нега энди қандайдир ифлос Пармениондан қўрқишим керак?»

— Гетайраларга эълон қил — эртага фитначилар устидан суд бўлади,— деди у Лагга совуққина.— Дракилни эса...— шоҳ пича ўйланиб қолди,— Дракилни отлиқ шахсий қўриқчилар сафига ўтказ. Бу одам менга икки марта яхши хизмат кўрсатди.

Филота ва унинг шериклари устидан бўлган суд тез тугади. Улар подшога қарши ёмон ниятда бўлганликда айбланиб, ўлим жазосига ҳукм қилиндилар. Одат бўйича гуноҳкорларни илмоқда судраб чуқур жарлик ёқасига келтиришди ва учли қоялар устига итариб юборишди, жазолаш маросимида қатнашган подшо парво ҳам қилмади.

Шундан кейин македонлар боболар одати бўйича покланиш маросимини бажо келтирдилар. Коҳинлар фитначиларнинг пора-пора бўлиб кетган ички аъзоларини даланинг икки томонига сочиб ташладилар. Жангчилар бўлинма-бўлинма бўлиб улар орасидан сукутга чўмиб ўтиб боришарди.

Ун бир кундан кейин Александрнинг одамлари Экбатанда кекса Парменионни сўйиб кетдилар.

## ТОҒ ОРҚАЛИ ЮРИШ

Яшинлар зарбаси бўғиқ ўқирад,  
Илон изи бўлиб порлаб шуғласи,  
Гирват айлантирап тупроқни кўкда,  
Телбача раҳс этиб бир-бира сари  
Борар ва тўқнашиб увиллар шамол.  
Байрам қиласи вахший, газабкор исён  
Ва қўшилиб кетар ер билан осмон.

Эсхил, «Занжирбанд Прометей»

Клитарх сўзи:

«Газгамели остонасидаги жангдан кейин бир ярим йил ўтди.

Даисион<sup>1</sup> ойи ўрталарида Александр қўшинлари тоғлар орасидан ўтадиган Кофен дарёсининг Парпансида чўққиси қаршисида, тоғ оралиқларидаги ҳавзада жойлашган Кабура<sup>2</sup> шаҳрини қамал қилди ва уни бир зарб билан забт этди.

<sup>1</sup> Даисион — март-апрель ойларига тўғри келадиган македонлар ойи.

<sup>2</sup> Кабура — Афғонистоннинг ҳозирги пойтахти, Қобул шаҳри.

Дунёниг тўрт томонидан келадиган йўллар Кабурада туташади. Дунёда энг яхши ҳаво шу ерда. Бу ерда оқ сурп, шакарқамиш, ҳиндларнинг шифобаҳш ўсимликлари, Шарқ қийиқ кўз ўтроқ қабилаларининг оқ тупроқдан ясалган ғаройиб сопол идишлиари, минглаб ҳўқиз ва отлар сотилади. Шаҳар чеккаларида, ерликлар айтгандай, кузда сероб бўладиган олтинсимон ўрик, қип-қизил анор, қирмизи олма, нордон беҳи, асалдай нок, серсув шафтоли, юмшоққина олхўри, йирик бодом, сара ёнғоқ ва ширин узум берадиган боғлар кўп. Бундай ширин меваларни ҳеч қаердан тополмайсан. Коғен дарёси бўйларида олтита кенг ва ўтга сероб яйлов бор. Бу ерда биз отларимизни яхшилаб тўйдирдик, чунки олдимизда оғир тоғ йўли турибди.

Йўлимиз шимол томонга, машҳур Бақтрияга боради. У улуғ пойтиахтга етиб бориш учун қўрқинчли Паррансида довонидан ошиб ўтишимиз керак. Маҳаллий халқ уни Ахраман Эгари деб атайди. Птолемайос Лаг маҳаллий кишиларни бизни тоғдан ўтказиб қўйишга унатмоқчи бўлиб қанча уринмасин, ҳеч ким рози бўлмади. Олтин ҳам ёрдам бера олмади. Шунда Александр ёмон ниятни сезди-да, савдо карвони билан бир неча марта Бақтрияга борган ўн нафар энг яхши йўл бошловчини тутиб келиш ва улар оқсоқолининг калласини олишни буюрди. Тирик қолган тўққизтаси дарҳол рози бўлди.

Эртага йўлга чиқамиз. О, халоскор Гера, юксак тоғлар маъбудаси! Бу оғир ва хатарли йўлда бизни нималар кутяпти экан!..»

Александр ер юзидағи энг азим тоғ чўққиларидан бирига туташган қояда қимир этмай турар ва овоз чиқармай дунё ишларини ўйларди.

Македон отларининг туёғи остида топталган Эрон гарбда зангори тутун орасида кўздан ғойиб бўлар, гўё Пелладан жўнаган, македон ҳарбий қўриқчилари ҳимоясида судралиб келаётган мадад қисмлари босиб ўтаётган сон-саноқсиз йўлларнинг ҳар бир бурилишигача тасавурида тикланарди. Шарқда борса келмас нотаниш тоғли ўлкаларнинг қор босган чўққилари туман орасидан қалқиб чиқиб турибди. Шимолда оғир момақалдироқли булутлар тўдаси қуюқлашиб бормоқда. Жанубда эса қайноқ олтиранг ғира-ширалиқ ортида сирли Ҳиндистон ястаниб ётибди.

Осиё.. Тангри Аммон ўғли инсоният бешиги шу

ер, шу хўмрайган тоғ қучоғида эканидан, баданини жун босган, ёввойи, биринчи Одам ўсиқ қошлари остидаги ўткир кўзлари билан қуёш нури тўкилган бенойн дунёга сергак боққанча ана шу ердан тушиб келганидан бехабар эди. Аммо Александр сезгир қалби билан Дунёнинг буюклигини сезар, беҳад кенг кўлами, ёрқин ҳаёт шавқи жўш урган бу кенгликларга нисбатан қаердадир узоқдаги денгизнинг тор ярим оролига жойлашган Эллада унга жуда кичик, фаривона ва кулгили бўлиб кўринарди. Бу ердан, юксак-юксаклардан бутун коинот унинг кўз олдида намоён бўлиб, ястаниб ётар, тангри Аммон ўғли ўзини ғалати изтироб билан ўнгидаги туш кўраётгандай, оппоқ булутлар узра парвоз этаётгандай ҳис қиласди.

Александр орқасидаги тошга ўтириб олган гандхара қабиласидан бўлган коҳин арфа торларига қўй теккизди. Зўрга эшитиладиган, жуда паст оҳанг таралди. Созандалар мис чолғуларига аста бармоқ урдилар. Улардан бири дўмбирани қўлга олди-да, бу килган икки бармоғи билан таранг тортилган терини черта бошлади. Там!.. Дўмбира Александр қулоғи остида ўртача товушда аста-секин ва бир текис садо берар эди: там!.. там!.. там! («үёқда, уёқда» деган маънода.)

Тоғ юриши олдида ибодат қилиш учун муқаддас тоққа чиққан Филипп ўғли бу тинчлантирадиган, далда берадиган товушни узоқ тинглаб турди ва астасекин унинг миясини туман қоплаб олгандай бўлди. Дўмбира садоси узоқдан келаётгандай эди: тум, тум, тум!.. Ва ниҳоят аллақандай бўшлиқдан, мавҳумот оламидан паст, хириллаганроқ, толиқтираси даражада секин «э-э-э-э...» деган чўзиқ товуш сизиб чиқди. Маккор ва ёқимли бу товуш қоялар узра кўп вақт, балки минг йил, балки абадий титраб тургандай бўлар, Александр ўзини уйқуга кетаётгандай, ердан кўтарилиб бораётгандай сезарди.

Зангори денгиздаги тўлқинлар шовқин-сурон билан қирғоққа урилади-да, оппоқ кўпикка ботиб орқага қайтади. Тўқ яшил осмон бағрида хурмоларнинг елпифиҳимон баргли шохлари чайқалади. Ҳовузларнинг турғун сувлари узра ибодатхоналарнинг қуёшда нурланувчи қордай оппоқ мармарлари мудрайди. Фақат хўрсиниқ ва бир-икки оғиз сўз-ла бўлиниб турган босинқи, эринчоқ ҳамда донишмандона товуш эса ҳануз янграмоқда.

Ени подиши хаёлот оламига яна ҳам чуқурроқ чўмди ва даралардан сизиб бораётган сут каби туманларни ҳам, осмон билан қўшилиб кетган зангори чўққиларни ҳам, баҳайбат булутлар соясида қорайиб турган ғамгин ясси тоғларни ҳам, дарё ўзанининг кенг жойида шовқин солиб оқаётган совуқ тўлқинлар устига қурилган, сукутга чўмган тош мақбараларнинг лангар чўпида ҳилнираб турган от ёлини ҳам аниқ кўрди.

Коҳин бетиним куйлар, жазавага тушинб кетганидан овози сусайиб, баъзан енгилгина шамол уфуришини эслатарди. У олиса ҳам, яқинда ҳам, бутун атроф-теваракда янграп, гоҳ бўғиқ фарёдга, гоҳ гўдак ноласига ўхшаб кетар, баъзи-баъзида ногора тараклар. Александр аста-секин әриб, оппоқ бўшлиққа айланисиб кетаётган осмону фалакда борган сари юксак-юксакларга парвоз қиласди. Мана, ҳаммаси бирдан ғойиб бўлди, фақат мавҳумот бағридан келаётган фурсатдай чўзиқ, туш каби тутқич бермас овозгина қолди. Александр ўзини ҳис қилмас, гўё вужуди илиқ бўшлиққа сингиб кетгандай эди. Юраги жўш уриб кетди ва баҳтиёрликдан йиғлаб юборди.

Александр эрталаб Кабурада бир ҳарбий қисмни қолдирдида, шимолга юриш бошлади.

Йўл дастлаб ёқимли шовуллаб оқаётган дарё соҳилидаги учча кенг бўлмаган осойишта водийдан ўтди. Қуёш чарақлаб турарди. Дарё қирғонини қоплаган наъматак, жийда ва юлғун буталари орасидан қушлар галасининг қаттиқ чуғур-чуғури эшитилар, узоқдан эса мис баркашларга қопдан кумуш танга ағдарилаётгандай садо келарди. Ўиг ва чап томонларда яшнаб турган қирмизаклар билан қопланган дум-думалоқ тепаликлар кўтарилиб турарди. Оёқ остида қалиш себарга шитир-шитир ва қисир-қисир этарди. Ҳаво одатдан ташқари тоза ва тароватли эди, ундан нафас олаётгандай эмас, япги соғилган сут ичаётгандай бўларди киши.

Аскарлар осойишта ва ёқимли тоғдан шод эдилар. Маъюс юзлардаги ажинларни табассум текислаб юборди. Енгил отлиқ айғоқчилар қўшин олдида бепарво боришарди. Бақувват от мингани гетайралар мингиллаб хиргойи қилишарди. Гонлитлар мис дубулғаларини ечилар, илиқ баҳор ҳавоси дағал юзлари ўни силар, кир бўлиб кетган соchlарини эркалаб тўзғитар эди. Дажлалик ўқчилар нортуялар устида ма-

Йин чайқалиб боришиарди. Пешонасидаги соchlарини ҳурпайтириб қувноқ фракияликлар тўдаси одимларди. Уловкашлар қамчиларини ғайрат билан қарсилатиб от ҳайдашарди. Кимdir қўшинлар ортидан ҳайдаб келинаётган пода орасидан энг йирик бир буқани танлаб олдида, шохига гулчамбар тақиб, саф олдига ҳайдаб кетди. Бу қувноқ кулги ва қизғин ҳазилларга сабаб бўлди. Одамлар қадамларини секинлатмай ерга энгашиб, қип-қизил лолалардан узид ҳидлашар, уларнинг хушбўй иси қирмизи атиргул ҳидига ўхшашлигидан ҳайрон бўлишарди.

Жангчилар Элладани эслашар, юнонлар баҳтиёр, шунинг билан бирга ғамгин хўрсимишарди. Феагеннинг кўзларига ҳатто ёш келди. Баҳор унинг қалбини мол-ҳолларни, омоч билан ҳайдалган сариқ тусли юон тупроғини соғиниш туйғусига тўлдириди. Марофонликинг қўллари саховатли инсоний меҳнатга ташна бўлиб кетган эди. У атрофга назар солди ва меҳнаткаш одамнинг қилиб юрган ишлари, ўз ватанидан олисдаги гуллаб-яшнаб турган водийда қўлида қурол билан сарсон бўлиб юриш унга бемаъни бўлиб туюлди. Тифи ярқираб турган найзалар табиатнинг ёқимли табассумига шу қадар муносиб келмасдики, Феаген ўз ҳолидан уялиб кетди. У ўз найзасини парча-парча қилиб, тўлқинларга отгиси келди.

Аста-секин тепаликлар тиклаша бошлади, қалин майсалар орасидан бўртиб чиққан тошларнинг ўтқир учлари кўриниб турарди. Дарё қаттиқроқ шовуллаб, унинг ёқимли саси хунук тўнғиллашга айланди. Соҳил бўйлаб унда-бунда ҳар бири қўйдай келадиган харсангтошлар кўзга ташлана бошлади. Водий торашиб, қоронғилаша борди. Аскарлар юзига қоялар сояси тушиб, кўзларидаги қувонч нурларини ўчира бошлади.

Кунботар маҳалда бўлинмалар тўхташди ва дарё соҳилида, сувга яқин ерда чодир тикишди. Қоринларини тўйдириб, аскарлар сўниб қолган гулханлар ёнига чўзишишди, лекин анча пайтгача ухлаша олмади. Ҳамма гап-сўзлар тиниб, одам ўзи билан ўзи юзма-юз қоладиган пайт келди. Тоғлар чидаб бўлмас даражада сокин эди. Номаълум дунёлар совуғи уфуриб турган кўкимтир-қора, шаффоғ осмонда ниҳоятда ёрқин жануб юлдузлари чарақларди. Одам уларга қанча кўп тикилса, юраги шунча хира тортаверарди.

Осмон, юлдузлар ва дунё — нима? Улар нега мав-

жуд? Улар ҳаракати қаердан бошланиб, қаерда тугайди? Одамларнинг жаҳолатда қолган идрокига ноаниқ чексизлик ҳиссиёти кириб келар ва ҳаётнинг ечиб бўлмас муаммолари олдидағи қўрқув аста-секин улар юрагини қамраб оларди. Маҳкумлик туйфуси ҳаммани азоблай бошлади. Қўрқувдан ожизларнинг қони музлаб, фарёд билан тиз чўқар ва нола қилиб худога сифинишарди. Юрагида ўти борлар шу қўрқувдан халос бўлиш учун иргиб ўринларидан туришар, яна гулхан ёқиб, ақл-ҳушлари йўқолгунча мусаллас ичишарди. Ҳатто паҳлавонлар ҳам алам билан бош эгар ва нима учун кўнгиллари бунча хира тортганини тушунолмай, гулхан ёнида миқ этмай ўтиришарди.

Қўшинлар Кофенни кечиб ўтиб, Шертовон дарёси бўйлаб юқорига, шимоли-шарқ томонга йўл олдилар. Бўлинмалар юқори кўтарилган сари табиатнинг қовоғи солина бошлади. Қия жарликлар ўрнига ён-атрофда бадқовоқ ўткир қоялар қорайиб кўзга ташланади. Дарё шарқирар, аскарлар бир-бири билан гаплашиши учун қаттиқ бақиришга тўғри келарди. Пастлик томонга кўз илғамас тезлик билан оқаётган сув боснимидан баҳайбат оҳактош қоялар гумбурлар, титрар ва инграр эди. Афсонавий ғорга кираётган илондай қоронғи дарага ўрмалаб кираётган македон қўшинлари рўпарасидан намхуш зулумот парча-парча бўлиб учиб чиқаётгандек. Қуёш ботди. Совуқ еган одамлар номаълум хатардан қўрқиб найваларини қаттиқроқ чангалашарди.

Дара довонлари шундай қисиб келгандики, чап қиргоқдаги сўқмоқ тугаб, ўнг қиргоқдан яна бошланиб кетарди. Илгор бўлинма аскарлари тўхташди. Бир дақиқа бурун буралиб-буралиб қалқон-тангалари ва сипарларини ярқиратиб, сўқмоқдан секин бораётган Буюк Илон оқим устида тўхтаб қолди. Тоғлар қори эрий бошлаган, дарё лойқа сув билан тўлиб оқарди. Тўлқинлар ваҳима солиб шовуллар, паҳмоқ кулранг итдай одамлар оёғига ўзини отарди. Ҳеч ким биринчи бўлиб сузиб ўтишни бошлаб беришга журъат қиласди. Бунинг чуқурлиги қандайлигини ким билади?

Қора от минган подшо кўринди. Кабурадан чиқ-қандан бери македонлар ўз ҳукмдорларини танимай қолган эдилар. У яна ҳам улардан узоқлашган, юзи-

даги такаббурлик ифодаси кўпчиликнинг ихлосини қайтарган эди.

— Нега тўхтаб қолдинглар? — қуруққина сўради йўлбошловчилар бошлиғидан.

— Уёққа йўл йўқ.

— Қўрқоқлар! — хитоб қилди Александр пафрат билан. — Шу кичкина ирмоқдан қўрқиб Қабурага қайтиб кетамизми?

У ўзига ва отининг кучига шундай қаттиқ ишонардики, ўйлаб-нетиб ўтирамай, қорабайир отининг биқинига ниқтаб қолди. От типпа-тик бўлди-да, оқимга ташланди. Ҳайратда турган аскарларга томчилар шалоласи сачради. Қўшинлар ўзига келмай туриб, ҳукмдор нариги қирғоқда пайдо бўлди. Қора от пишқирап ва итга ўхшаб силкиниб сувини қоқар эди. Подшо жасоратидан ҳаяжонга тушган аскарлар унинг ортидан тоғдан кўчган шағал кўчкисидай ўзларини дарёга урдилар.

Буюк Илон яна йўлга тушди. Аммо уни кўпдан-кўп кутилмаган ҳодисалар пойлаб турарди. Сўқмоқ тез-тез гоҳ чап, гоҳ ўнг қирғоққа ўтиб кетар, букилган «илон танаси» уч-тўрт жойда дарёни кечиб ўтиб, ундан илгарилаб борарди. Оёқ остида тош кўчиб, аскарлар йиқилиб тушар, сув эса думалатиб пастга олиб кетар эди. Баъзан юқоридан кўчган дум-думалоқ харсанѓтош поғона ва саёз жойларда гумбуrlаганча дарё бўйлаб шитоб-ла юмалаб-сузиб борарди. У сопқондан отилган зўлдир каби қўрқувдан эс-ҳушини йўқотиб, эсанкираб қолган аскарлар сафига урилар, қалқон ва бош суякларини чилпарчин қилас, суякларини эзиб-янчар ва гавдаларини парча-парча қилиб олиб кетар эди. Тошларга урилиб пўсти шилинган тоғ арчалари сафларга бало-қазодай келиб урилар ва бўлинмаларга беҳисоб қирғин келтиради. Бу кутилмаган ҳодисалар устистага қаттиқ дўл ёғиб берди, катталиги капитар тухумидай келадиган муз парчалари македонларга палахмондан отилган қўроғин зўлдирдай шиддат билан урилар эди. Шундан кейин ёмғир қўйди. Бошдан-оёқ шалаббо бўлган аскарлар совуқ ва чарчоқдан титрашарди.

Ниҳоят бутунлай қорони чўкканда йўл дарёдан чап томонга ўтди ва тик ёнбағирга, деярли чиқиб бўлмайдиган тепаликка уланиб кетди. Илон қияликлардан аста-секин тепаликка тирмашар, илгор бў-

лини аскарлари қўлидаги, шамолда липиллаб турган икки машъал аждаҳонинг аламдан ёниб турган кўзларини эслатарди.

Гулхан ёқиб исиниш ва кийимларни қуритиб олиш учун на хас-хашак, на бутазор бор эди. Олга юриш учун дармон ҳам қолмаганди. Аскарлар пастга тушиб кетмаслик учун қоя бўртиқларига ёпишиб олдилар ва тонггача нам тошлар устида ётиб чиқдилар. Уларни титроқ босди. Талвасали тиш ғижирлаши ва бўғиқ йўталларга жавобан қоронгилик ичра қор қоплонининг бўкириши эщтиларди. Шундайгина бош устида, қоронги осмоннинг жануб томонида, булутлар орасида машъум Мирриҳ юлдузи чарақларди.

— Эй Афина-Паллада! — пўнғиллади Феаген ўткір қобирғали тошлар орасида, чуқурда ётиб.

Кечакерталаб ҳис қилган баҳтли ҳаяжонидан асар ҳам қолмаганди, бечоранинг танаси музлаб, карахт бўлиб қолган, фақат ичида, қалбида жонли бир учқунгина ёниб турарди. Феаген оёқ-қўлларини узатиб, танаасига қон югуртиromoқчи бўлди, лекин жарликка қулаб кетишига сал қолди. Бу юононнинг газабини келтирди.

«Шундай азобларга чидаш учун Феаген нима гуноҳ қилган эди?» — алам билан ўзидан сўради марафонлик.

У ўзининг ҳамма қилмиш-қидирмишларини бирма-бир хотирлар, лекин ҳеч бир номуносиб нарса то полмас эди. Ҳалол яшади. Ҳалол меҳнат қилиб, ўзи ва отасини боқди. Нега у азоб чекади?

Тоңготиши қийин бўлди. Тўнгиган одамлар уни кутавериб ҳолдан тойдилар. Эрталаб ҳаммаёқни туман қоллаб олди. У ёпинчигига бурканиб, оғзини шиширарди, оғзида бўшлиқ ва намлик таъми қоларди. Ниҳоят қорли чўққилардан эсган изгирин туман қатламларини учирив кетди ва Буюк Илонга жон кирди. Йўлбошловчи ва айғоқчилар сўқмоқ бўйлаб юқорига отландилар ва мум дарахтларига дуч келдилар. Болталар ишга тушди. Аскарлар баҳтига мум дарахти ҳўл бўлса ҳам яхши ёнар, унинг тутуни ҳам исирини сингари хушбўй экан. Одамлар ҳузурижон гулхаплар олдида исиниб, ёлинчоқ ва хитонларини қуритишар, узоқ ланғиллаб турадиган чўфида ҳўқиз гўштини пишириб, куч тўпламоқда эдилар.

Қўшин денгиз юзасидан олти минг етти юз тир-  
сак баландликдаги Ахраман Эгари томон йўлга туш-  
ди. Биринчи бурилиш. Иккинчи. Ўнинчи. Қирқинчи...  
Лашкарлар тик ёнбағир бўйлаб юқорилаб борувчи  
сўқмоқдан бамисоли баҳайбат қуюннинг гирватли қа-  
вотига айланиб, тепага кўтарилиб борар ва сўқмоқ  
буримлари ҳеч қачон адо бўлмайдигандай туяларди.  
Ўнгда кеча қўшинлар ўтган жарлик кўкариб турар-  
ди. Олдинда хаёлга чўмиб бораётган кишилар паст-  
га чўчибироқ нигоҳ ташлар ва кимdir қояга ташлаб  
кетган кулранг арқонни бир-бирига ҳайрон бўлиб  
кўрсатишар эди. Унинг устида чумолилар ўрмалар-  
ди. Бу арқон — ўзлари юриб бораётган сўқмоқ, чу-  
молилар эса орқаларидан келаётган ўз дўстларин  
эканлигига ҳеч ким ишонмасди.

Аскарларни тоғлар буюклиги олдида ваҳима тўй-  
гуси қамраб олган эди. Улар ҳар ер-ҳар ерда эгри-  
бугри эманларга, уларнинг шамоллар титиб-тўзитган  
таналарида осмоний мамлакат жин-ажиналари беки-  
ниб ётмаганмикан, деган шубҳа билан қараашарди.

Холдан тойган одамлар нафас ростлаш учун қоя  
раҳларида ётиб дам олишарди. Ҳаддан ташқари оғир  
йўлда чарчаган ҳўкизлар пишқириб бир ёнбошга қу-  
лар ва қайтиб ўрнидан турмас эди. Отлар чавандоз  
билан бирга, тошларни кўчириб-суриб сўқмоқдан  
жарликка учиб кетар, хас-хашак булути, харсангтош  
парчалари, тоғ жинслари селдай қуолиб, пастликда-  
ги сўқмоқ бурилишларида бораётган от ва одамлар-  
ни супуриб водийга оқизиб кетарди.

Буюк Илон қанча юқори кўтарилса, ҳаво шунча  
совиб борарди. Шамол кучайди. У чанг-тўзон кўта-  
риб, кўзларга ураг, сўқмоқлардан майда тошларни  
зарб билан учириб, бир уришда македонларнинг бу-  
рун ва юзларини тилиб юборар эди. Эманлар тугаб,  
сийрак совур арчалар билан алмашинди. Қоялар  
орасидан, гўё маймоқ панжалари билан оғир қоя-  
ларни ағдариб, қора Ҳимолай айиги чопиб ўтгандай  
бўлди.

Бу одатдан ташқари довон ошишнинг олтинчи ку-  
ни кечқурун, Эгар довонигача бир стадийга яқин йўл  
қолганда, сўқмоқ юқорисидан ҳайбатли юмалоқ хар-  
санг гулдурос солиб юмалади. У Буюк Илоннинг  
манглайига келиб тегди, миясининг қатигини чиқа-  
риб, рўпарадаги қоя бўртиғига урилиб, ундан бир

парчасини синдириди-да, сўқмоқ чеккасига тушиб, йўлида учраган ҳамма тирик жонни эзив-янчганча думли юлдуз каби пастга қараб думалади. Юқорида тантанавор ҳайқириқ эшитилди. Йиртқич ҳайвон теришини ёпинган буғдориранг юзли одамлар шодон қўл силтаб, ҳаяжондан рақсга тушишарди.

Македонлар турган жойларида қотиб қолишиди. Тоғ аҳли иккинчи тошга ёпирилди.

Александр олдинга ёриб чиқди. Македоннинг юзлари бўзариб, ўйноқлаб турган отининг туёқлари остидаги оҳакдай бўлиб кетди. Кўзлари телбанинг кўзидай ёнарди. Ғазабдан лаблари қийшайди. Подшо қўрқувдан қотиб қолган енгил пиёда аскар қўлидан сопқонни юлиб олди-да, бақирди:

— Зўлдир!

Аскар тўрвасидан зўлдир олиб берди. Александр сопқонни шиддат билан айлантириб туриб қўйиб юборди, зўлдирчувиллаб юқорига учиб кетди. Тоғлиқлардан бирининг боши ёрилиб, йиқилди. Александр орқасига ўгирилди-да, сопқон чарми билан пиёда аскар юзига туширди.

— Текинхўр!

Пиёдалар ўзларига келдилар. Қамон, найза, пиширилган лойдан ва қўроғиндан ясалган зўлдирлар милтиллаб кўрина бошлиди. Икки-уч тоғлиқ ўзлари силжитолмаган тош ёнига қулади. Қолганлари қочиб кетишиди. Гетайралар олдинга ташланишиди ва иккитасини найза санчиб ўлдиришиди. Биттасини тирик ушлаб, Александр олдига судраб келишиди.

Бу баланд бўйли, қораҷадан келган ўспирин эди. Юз бичими ниҳоятда келишган эди, аммо устидаги тоғ қоплонининг териси, кўзларининг совуқ чақнаши, шамолда ҳилпираб турган қоп-қора узун соchlари маҳаллий йигит юзига ёввойи тус бериб турарди.

— Ундан сўра,— хириллади Александр ноиб Артабаз елкасидач тутиб,— сўра, нима учун у менга тош отди?

Артабаз олдинга бир қадам ташлади-да, маҳаллий тилда юмшоқ ва равон сўзлади.

Тоғлиқ тез жавоб бермади. Македонларга у шунчалик жоҳил ва ақли паст бўлиб туюлдики, нима учун лашкар устига харсанг думалатганини гўё ўзи ҳам билмасди. Тоғлиқ заррача қўрқмай подшонинг бошидан-оёғигача назар солиб чиқди, нигоҳи македоннинг шоҳдор дубулғасида тўхтади.

— Бу Зулқарнайни? — сўради тоғлиқ Артабаздан.

— Ҳа, бу Искандар Зулқарнайн,— бидирлади Артабаз. Тоғлиқ бу сўзлардан кейин ҳозироқ «олампа-ноҳ» оёғига йиқилади деб ўйлаган эди. Аммо йиртқич ҳайвон терисидан кийим кийган йигит парво қилмади. Унинг юзлари македонлар учун кутилмаганда шафқатсизона, жиддий ва ақлли тус олди, шунда босқинчилар, қаршиларида турган асло ёввойи одам эмаслигини кўрдилар.

— Сўра Зулқарнайндан,— деди у вазминлик билан форсга,— сўра, нима учун у бизнинг юртимизга келди?

У чуқур хўрсиниқ-ла Александрга тик қаради.

— Мана қанақа экан у! — қаттиқ кулди Филипп ўғли.— Менинг нима учун бу ерга келганимни жуда-ям билгиси келяптими? Яхши. Мен унга айтаман, Певкест!..

Тоғлиқни қип-ялангоч қилиб довонга кираверишдаги қояга маҳкам боғлаб қўйдилар. Артабаз сингари Александр томонга ўтиб кетган эрони Певкест ичоғини чиқарди-да, унинг елкасидаги терини кесиб олди. Ўспирин уларнинг нима қилмоқчи бўлаётганларини тушуниб, қафасга тушган бургутдай талвасага тушди.

Александр тоғлиққа тескари ўгирилди ва шимол томонга назар ташлади. Унинг қаршисида ёрқин сарғиш тутунга бурканган бепоён водий ястаниб ётарди. Мана, у ёшлигидан бери хаёл қилган олтин Бақтриана<sup>1</sup>.

Тоғлиқ қичқириб юборди.

Мана у, хазиналар мамлакати, Александрнинг оёғи остида, унинг келишини сабрсизлик билан кутиб ётибди.

Тоғлиқ қаттиқ фарёд урди.

Мана у, гўзал қизлар, ёрқин матолар, ранг-ранг идишлар мамлакати, учқур отлар мамлакати.

Тоғлиқнинг юракни эзиб юборадиган фигонидан ўтлаб юрган буғулар чўчиб кетди. Бирин-кетин ра-вон қадам ташлаганча музлаб ётган қоялар узра чопиб, кўздан ғойиб бўлди.

<sup>1</sup> Бақтриана (Бақтрия) — Амударёнинг ўрта ва юқори оқимида жойлашган Ўрта Осиёдаги мамлакат. Форс давлатига қарам эди.

Мана у, Александрнинг шон-шуҳрати, яна ҳам туркураб кетадиган мамлакат, ўз қўшинларини шимолга, афсонавий Суғдиёнага олиб борадиган мамлакат.

Тоғлиқнинг нафаси бўғилиб, жим бўлиб қолди.

Буюк Илон сўқмоқ бўйлаб аста-секин пастга, муқаддас Бақтра<sup>1</sup> томон ўрмалай бошлади. Қояға Йрометей сингари михлаб қўйилган тоғлиқ ўспирин ўзига нотаниш бўлган гарб жангчилари орқасидан, ватанига қурол билан бостириб келмагунича у ҳеч қандай ёмонлик қилмаган. Гарб қўшинлари орқасидан ўлик кўзлари билан қараб қолди. Унинг қонга беланган танасида шилинган тери парчалари осилиб ётар, буғланиб турган қони совуқ тошларга шириллаб оқиб тушарди.

Феаген бугун кўрган ва эшитганиларидан даҳшатга тушиб, разаб билан эшитилар-эшитилмас деди:

— Ҳаммаси учун жавоб берасан, Александр. Вақти келади ва сен ҳаммаси учун жавоб берасан...

## «ШИМОЛГА КЕТАМИЗ!»

Ундан қочинг, ёвузликдир у севган дови,  
У — Ахраман, удир барча мавжудот ёви.

Фирдавсий, «Шоҳнома»

Муқаддас Бақтрага интилган ёлғиз Искандар эмасди. Македон эндиғина Кабура дарвозасига яқинлашган пайтда, Бақтра жойлашган Банд дарёси водийсига уч минг кишилик лашкари билан Бесс аллақачон кириб келган эди.

Лашкарда форс ва сүғдлар кўп эмас эди. Қўшин асосини Гиркан деңгизининг шарқ томонида яшовчи кўчманчи дахлардан тузилган кўнгилли отлиқлар ташкил қиласарди. Подшони ўлдиргандан кейин Бесс қўшин тўплаш учун бир йилга яқин уларнинг манзилларида сарсон-саргардон бўлиб юрди ва айёrona гаплар воситаси билан икки ёки уч қабила йўлбошличини ўзига оғдиришга мұяссар бўлди. Ҳозир ҳам

<sup>1</sup> Бақтра — Бақтриянинг пойтахти, Афғонистондаги ҳозирги Балх шаҳри.

Қора пахмоқ попоқларнинг ваҳимали кўриниши билан далада ишлаётган дэҳқонларни чўчитиб, уларнинг ҳар бири ўз йигитлари билан унинг ортидан бормоқда. Бесс ва унинг одамларини кўрган тор ҳамда баданга ёпишиб турадиган хитон, оёқларига тумшуғи юқори кўтарилган тоштовон кийган бақтрий дэҳқонлар ғифир омочларини елкаларига олиб, шошаниша ярим вайрона деворлари орқасига ўтиб, бекиниб олишарди.

— Улар нега яширинишади? — ҳайрон бўларди Бесс. — Наҳотки, мени юони деб ўйлашаётган бўлишса?

Тоғ ва чўлларда юриш уни қийнаб юборган эди. У зиравор солинган хушбўй ва аччиққина шўрва ҳамда кўркам ва покиза тўшак кўрмай толиққанди. Гулхан ёнида ухлаш, ўтда пиширилган гўшт билан тамадди қилиш кўнглини айнитадиган даражада жонига текканди.

— Ҳаммадан бурун сени Бесс деб ўйлашяпти, — истеҳзо қилиб деди Спантамаъно, — шунинг учун қочишияпти, юмонқозиқлар.

— Нима дединг? — эшитмай қолди ҳоким.

— Мен: бақтрийлар ёмон одамлар, деяпман.

— Ҳа, — қўшилди Бесс, — ўн йилдан бери шуларга ҳокимлик қиласман-у, лекин бирор марта мени кўрганда жилмайган бақтрийни учратмадим.

— Аблаҳлар, — унинг овози оҳангидаги гапирди Спантамаъно, — уларни шилиб олишса-ю, хурсандликдан хохолаб кулиш ўрнига улар яна хўмрайса.

Суғд ҳазил қилиб гапирдими, жиддий гапирдими тушуниб етмай, Бессинг қаҳри келди. У от юганини силтади-да, индамай олдинга ўтиб кетди. Унинг Спантамаънога кескироқ бир гап айтгиси, камситиб, хафа қилгиси келар эди. Аммо нуқсони, тегиб зириллайдиган жароҳати бўлмаган одамни қандай қилиб узуб оласан? Спантамаънонинг гапларига эътиroz билдиrolмайсан, гўёки ҳазил қилиб гапиради лаънати суғд. Аммо Сиёвуш авлодининг беғараз бўлиб туюладиган заҳарли илон вишиллашидай ҳазилини эси бор одам англамаслиги, унинг хатти-ҳаракатларида хавф-хатарни сезмаслиги мумкин эмасди.

Бақтрага яна икки довон ошиш қолган эди. Иўловчилар эртага кечқурун шаҳарга кириб бориш учун ҳозир бирор жойда тунаб, тоңг билан йўлга чиқишига қарор қилдилар. Улар қуёш ботганда баланд

пахса девор билан ўралган қишлоққа етиб келишиди. Ҳоким ҳузур қилиб эснар эди. У тўйимли кечки овқат ва юмшоқ ўринни кўз олдига келтириб олдиндан лаззат олмоқда эди. Аммо форсни аччиқ нохушлик кутаётган экан — шундоққина пешонаси олдида қишлоқ дарвозаси қарсиллаб ёпилди.

— Ким бор, очинглар! — деди Бесс унча баланд бўлмаган овозда, обрў сақлаб, сўнг беписандлик қилиб қамчи дастаси билан дарвозани тақиллатди. — Қўзларинг борми? Қўрмадингларми ким келганини?

Унинг кўнгли тўқ эди. Қишлоқ аҳли Суғдиёна ва Бақтрия ҳокими Бесснинг ўзи қадамранжида қилганини билиб дарҳол қўшқўллаб дарвозани очади-ю, олий мартабали меҳмон қаршисида тиз чўкиб қуллуқ қилади деб ўйлаганди. Ҳаммавақт шундай бўлиб келган ва Бесс чанқаганда сувни қандай шимирса, иззат-икромни ҳам шундай ўйламай қабул қилишга кўнишиб кетган эди.

Аммо дарвоза очилмади. Бесснинг жаҳли чиқди.

— Ҳой, намунча имиллайсанлар? — хитоб қилди сабрсизлик билан. — Тезроқ очинглар!

Девор устида қўлида ўқ-ёй ушлаган бақтрий чол кўринди.

— Сен кимсан? — сўради у даргазаб.

Ҳоким каловланиб қолди. Ҳеч ким ҳеч қачон унинг кимлигини сўраб ўтирасди. У саройдаги олтин тахтида савлат тўкиб ўтирганда аъёну амалдорлар унинг қаршисида тиз чўкишарди, унинг кимлигини сўрашмасди. У шахсий қўриқчилари қуршовида шашар кўчаларидач ўтганда бутун халқ ерга қадар бош эгарди-ю, ҳеч ким унинг кимлигини суриштирмасди. У агар бирон-бир кентга бормоқчи бўлса тантана билан кутиб олиш учун икки ой тайёргарлик кўришарди-ю, ҳеч ким унинг кимлигини суриштирмасди. Бесс бу, Бесс, ахир, падарингга лаънат. Мана энди қандайдир чурук, ёшини яшаб, ошини ошаган беақл бақтрий чол бўлса... Бесс нима деб жавоб беришини билмади-да, саросима билан Спантамаънога қаради. У бўлса юзларига даҳшатли тус бериб, қўзларини олайтириди-да, сохта газаб билан қичқирди:

— Оч тезроқ, тўйка! Қўрмаяпсанми, итдан туқкан, рўпарангда форсларнинг энг олижаноби, Аҳмоний Бесс, сенинг ҳокиминг турибди-ку.

Бу сўзлар чолга заррача таъсир қилмади.

— Бесс?— тушунмагандай қайта сўради чол.—  
Ундан одамни ҳеч эшишмаганман.

Бақтрий чолнинг жоҳиллиги ҳокимни қутуртириб юборди. Қари аҳмоқни болохонадор қилиб сўкмоқчи бўлиб оғиз жуфтлади-ю, бирдан попуги пасайиб, кўзларини катта-катта очди. Чол ҳийла қилаётганини у тушунган эди. Бессни таниганлар, албатта. Бесс бўлганлиги учунгина уни қишлоққа киритмаётганлари равшан эди.

— Ҳа... ҳали менга шунақа муомала қиляпсизларми? Бошингни оламан ҳаммангни! Қишлоқни ер билан яксон қиласан!..

У от устида қўлларини мушт қилиб, тишларини ғижирлатди, бошини орқага ташлаб, худди қоя остида хавф-хатарсиз баландликда сайр қилиб юрган буғуларга ғазаб-ла тикилганча пусиб ётган оч бўридай гужанак бўлиб олди.

— Қишлоқни яксон қиласан?— бақтрий қовоғини уйди.— Эҳтиёт бўл, болам, тағин ўз каллангни бирор олиб кетмасин.

У бошига калтак тушгандай букчайиб қолди. Кўз олди қоронғилашди. У ханжарини сувурди-да, от жиловини кескин тортди. Тулпор типпа-тик турди. Ала-мига чидай олмаган Бесс сурбет бақтрийни тилкапора қилмоқчи бўлиб ханжарини селпиди. Аммо деворнинг баландлиги йигирма тирсак эди. Бесснинг қўли жиловни шунчалик қаттиқ тортдики, отнинг бўйни синиб кетишига сал қолди. Оғриқдан ўзини йўқотиб қўйган от ақл бовар қилмас даражада осмонга сакради-да, оёқларини билтанглатиб ёнбошга ағдарили. Девор устида қаттиқ кулги эшишилди. Үнлаб қораҷадан келган, узун соқолли одам панжара ортидан мўралар ва омадсиз сакровчии масхара қилиб куларди.

— Чўчқа тишлари билан ойнинг бир чеккасини узиб олмоқчи бўлиб сакраган экан, аммо тағин ўзининг ифлос кўлмагига қулаб тушибди,— кулиб қичқирди кекса бақтрий. Хўрланишдан ранги оқариб кетган Бесс отнинг бошига мушт туширди. Тулпор сапчиб турди-да, устидаги сувори билан қишлоқ дарвозаси ёнидан югуриб кетди. Бесснинг ҳамроҳлари ҳам отлари бошини ортга буриб, раҳнамолари изидан йўлга тушишди.

Спантамаъно истеҳком қилиб ўралган қишлоқлар дарвозаси олдida қанча кекирдак йиртиб бақирма-

син, Бессга бу кеча ҳам юмшоқ түшакда ётиб ҳордиқ чиқариш насиб қилмади.

— Ҳей, бақтрий қўтириш эшаклар! Ҳей, олижаноб форс баҳодири Бесснинг тирноғига ҳам арзимайдиган чувалчанглар! Нега мунча ухлайсиз, зоти пастлар? Нима учун ўз ҳокимингиз истиқболига югуриб чиқмайсиз? Энг сўнгги қўйингизни ҳам сўйиб беринг, овсаллар! Агар қолган бўлса мусаллас солинган қўзалингизни олиб чиқинглар! Нораста қизларингизни социдан бураб судраб келинглар.

Унинг очиқдан-очиқ, қасддан ёғдираётган оғир ҳақоратлари деҳқонларининг қаттиқ ғазабини келтирас, бақтрийларни Бессга қарши қайрар эди.

— Жин урсин Бессни!— дейишиди бир қишлоқ аҳли.— Эрони йўқолсин ўз ватанига!

Ҳоким йиғлаб юборишдан ўзини зўрға тутиб турарди.

— Қариндоши Дориёвуш орқасидан Бесс ҳам нариги дунёга равона бўлсин,— маслаҳат беришиди бошқа бир қишлоқ аҳли.

— Биз бундай ҳукмдорларга тупурамиз,— эълон қилди учинчи қишлоқ аҳли,— биз бақтрийлармиз, Бақтрияни ўзимиз идора қила оламиз...

Тўртинчи қишлоқ аҳли эса ҳеч нарса демади-ю, лекин унинг ўрнига келгинидиларни ўқ-ёй билан сийлаб, саккиз дахни ҳалок қилди.

Деҳқонлар кулбасида ҳордиқ чиқариш учун қилинган шунча уринишлар бекор кетгандан кейин, қўшин кимнингдир каттакон боғига кириб қолди. Қишлоқ аҳлининг оғир ҳақоратлари учун қасос олиб форслар яшнаб турган ўнлаб ўрик, олхўри, гилосу олчаларни кесиб ташлашди ва тутатиб гулханга қалашди.

Спантамаъно гулхан олдида олачипор ёпинчиғини тўшаб ётар ва уч бўлак бўлган кўза ҳақидаги қўшиғини чўзиб хиргойи қиласади. Бесс бошини қўлларига қўйиб, гулханинг нариги томонида қимирламай ўтиради. У Спантамаънога нисбатан ичидаги қаттиқ ғазабланарди. Суғднинг хатти-ҳаракати билан бугун Бессга нисбатан шундай қабиҳ муносабатда бўлганлар орасида бевосита боғлиқлик кўришиб туради, агар Спантамаъно атрофида садоқатли қабиладошлари бўлмаганди, Аҳмоний сусткашлик қилмай Сиёвуш авлоди устига ханжар билан ташланган бўларди. Унинг бутун Эрон давлати ҳукмдо-

ри бўлишига мана шу бола халақит берсин деб ўгай акаси Дориёвушни йўқ қилган эдими? Спантамаънинг эса Бессга халал беришга уринаётганини фақат кўзлари ожиз одамгина кўрмаслиги мумкин: Ў! Бесснинг қалби сезиб турибди, уни бу қадимий шоҳлар авлоди нобуд қиласди. Бу разил сүғдни йўқотиш учун дахларни йўлга солсамикан-а? Унда ажойиб иш бўларди-я! Лекин Қорақум дайдиларига ишониб бўлармиди? Ўзлари Бесс қўли остида-ю, бироқ Спантамаънинг айтганини қилишади, чунки Спантамаън уларга яқин, ўз одами, Бесс эса бегона, форс. Даҳлар форс истилочиларидан оз жабр-зулм тортганими?

Ўз ожизлигини ҳис қилиш Бессга алам қиласди. Қарама-қарши туйгулар ичини итдай таталаётгандан ҳам ўзини идора қила билиши керак, шунинг учун аламидан тош бўлиб жим ўтиради.

Бесс эрта тонгда Бақтрага чопар жўнатди ва бошқа жангчиларга йўлга тайёрланишни буюрди. Яхши ухламаганларидан юzlари кўпчиб оқарган, соchlари тўзиган, қўлларини ҳўл ўтин дуду қуруми босган, тун бўйи кийим-кечаклари намиққан форс, сүғд ва даҳлар истар-истамас асбоб-анжомларини йиришитирар, отларга кигиз абзалларни ёпишар ва энди айилларини тортишар эди.

Кўрда пиширилган кўмма нон билан понушта қилгандан кейин қўшин Бақтрага йўл олди. Отлиқлар шаҳарга яқинлашган сари йўл гавжум бўлиб бормоқда эди. Деҳқонлар бултурги йўнричқани бое-бое қилиб эшакка ортиб боришарди. Буғдоили қоплар ортилган араваларнинг улкан фидираклари гижирларди. Кўчманчиларнинг икки ўркачли туялари бир меъсрда одимлаб борарди.

Бесснинг қўшинига ҳеч ким эътибор бермасди. Уруш бошланганига кўп вақт бўлди. Фарбдан қайтган дастлабки кўнгиллиларни халқ қизиқсаниб қарши олган эди. Зич бўлиб аскарларни ўраб олишар, Искандар билан бўлган жанглар ҳақида узоқ суртиришар эди. Гап-сўз, тахмин ва фисқ-фасод кўп эди. Бироқ уруш чўзилиб кетди, қанча оғир бўлмасин, ҳамма унга кўнишиб қолди. Яашаш керак эди, яашаш учун эса нон зарур, худо берганига қапоат қилган одамлар ҳаммасига кўнишиб, одатдаги ишларига қайтдилар. Агар илгари Исса остоналарида яралан-

ган аскар ортидан бир тұда анқов әртадан-кечгача әргашиб юрган бўлса, энди бирор қайрилиб ҳам қарамас эди. Турли жангларда ярадор бўлганлар сони соғлардан анча кўпайиб кетгандан кейин ким ҳам қизиқиб қаарди.

Икки довон ошган Бесс кечга яқин Бақтра шаҳри этагига етиб келди. Дастрлаб чорси ёки қийшиқ кўп бурчак қилиб ҳайдалган пайкалларнинг уватларида яккам-дуккам тутлар учраган бўлса, кейин мевазор боғлар бошланди. Энди йўлнинг икки четида дехқонларнинг атрофи пахса девор билан ўралган ҳовлилари учрарди. Ундан кейин жойлари торлик қилгани учун шаҳар ташқарисига кўчиб чиққан кўнчи, кулол ва темирчиларнинг уйлари кўзга ташланди. Ниҳоят Бесс эски Бақтранинг Farbий дарвозасига етиб келди. Шаҳар тепаликка жойлашган ва унинг атрофи хом фиштдан тикланган баланд девор билан ўраб олинган эди. Дарвозанинг ўнг ва чап томонидан девор бўйлаб истеҳкомда туриб отишга мўлжалланган маҳсус шинаклар қаторлашиб кетган эди. Тўғри бурчакли минораларда қўриқчилар юарди.

Бессни кутаётган эдилар. Қўшин тор кўчада кўринган заҳоти катта очилган дарвозадан унинг истиқболига кенг-мўл гулдор кийимли, бошларига йўл-йўл рўмол ўраган серсоқол отлиқлар тўдаси чиқиб келди. Ноғоралар гумбурлаб, улкан карнайлар ҳўқиздай маъраб, сурнайлар эса майин жаранглаб кетди. Спантамаъно лабларини тишлиб қолди. Бироқ ҳузурхаловатдан Бесснинг чеҳраси ёришиб кетган эди. Унинг истиқболига чиққанлар қаторида битта ҳам бақтрий йўқ эди. Шаҳарда македонлардан шарққа қочган беш мингга яқин форс йигилган эди. Улар чопардан Бесс келаётганини эшишиб шодликдан териларига сифмай, унинг истиқболига шошилган эдилар. Уларнинг кунлари тортишув ва уриш-жанжал билан ўтар, ҳеч ким нима қилишини билмас, чунки раҳнамо йўқ эди. Мана, ниҳоят раҳнамо ўз оёғи билан келди.

Қўшин тўхтади. Кутиб олувчилар орасидаги сочсоқоли оппоқ бир форс отдан тушди-да, Бесс томон қадам ташлади. Бессга уч қадам қолганда ўзини йўлга таппа ташлаб, лабларини тупроққа теккизди. Бесс бирдан ўзгарди. Қўзлари мағрур ялтираб кетди. Уяна Аҳмоний Бессга, Бақтрия ва Суғдиёна ҳокимига

айланди, энди ҳеч ким унинг кимлигини сўрамаётган эди.

Чол елкасидаги мусаллас солинган мешни олди, олтин қадаҳни қорамтири суюқлик билан лиммо-лим тўлдирди-да, чап қўлини кўксига қўйғанча, ўнг қўли билан Бессга узатди. Бесс шамолларда қорайған лабларида жиддий табассум билан қадаҳни икки қўллаб қабул қилди-да, оғзига келтирди. У иштаҳа билан, аммо ошиқмай, нордон мусалласдан лаззатланаётгандай, сиполик билан симириди. Қадаҳни бўшатиб, қолганин бир томчига бармоғи учини ҳўллаб манглайига қизил чизиқ тортди. Дағал форс жангчилари қаторида дўрилдоқ ҳарбий хитоблар янгради.

Соч-соқоли оппоқ эрони Бесснинг оти жиловидан ушлаб, етаклаб олди. Бесс узун бўйини эгиб, қор тепа сингари буқчайиб олди. Форслар ортга чекиниб, ўз ҳукмдорлари ва унинг эрони ҳамроҳларини олдинга ўtkазиб юборишиди, кейин яна бирлашиб, зичлашишиди-да, наизаларини шақир-шуқур қилиб, ҳоким ортидан шаҳарга йўл олишди.

Спантамаъно жойидан қимиrlамади. Суғд ва дахлар Сиёвуш авлоди ёнида қолишди. Бесс ўз сафдошини эсидан чиқаргандай туюлди. Аммо Спантамаъно англагандай бу фақат шундай туюлган эди. Аслида Бесснинг бошқа ниятлари бор, ундан эҳтиёт бўлиш керак.

— Кўзага тегди ҳижрон, уч бўлак бўлди шу он,— деди Спантамаъно ва жангчиларга ўгирилди.— Кўрдингларми? Чакалакзорга ўт тушганда ҳайвонлар оловдан қочиб жон сақлайдилар, шунда оҳу бўри билан бирга қочади. Бири иккинчисига тегмайди. Аммо ёнғин ўчгандан кейин бўри оҳуга тиш қайрай бошлиди. Мени тушундингларми?

— Ҳа.

— Даҳлар, энди қайга борасизлар?

Дахлар йўлдаёқ бир фикрга келишган эди. Ўз мулкидаки тунашга бошпана беришмаган Бесснинг қўлида хизмат қилиш дахларга ҳеч бир яхшилик ваъда қилмас эди. Яхиси Спантамаъно қўл остига ўтиш: ўз кўзлари билан кўрдиларки, ундан Бесс ҳам чўчиди. Шунинг учун даҳ оқсоқоллари иккиланмай жавоб беришиди:

— Сен қайда бўлсанг, биз ҳам биргамиз, о Муқаддас Фикр!

Спантамаъно номи «муқаддас фикр, маъно»ни

билдиради. Сиёвуш авлоди рози бўлгандай бош иргади ва дарвоза олдида қолган ориқ, рангпар форсга тикилиб қаради. У Доронинг қатли устида бўлган эди. У бошини эгиб, қаергадир узоқ бўшлиқларга алам билан қараб турарди.

— Датафарн!— чақири Спантамаъно. У ялт этиб қаради.— Сен нега бу ерда қолдинг?

— Қаерга ҳам борардим?— деди ғамгин жилмайиб.

— Бесснинг ёнига...

Датафарн аста бош чайқади:

— Иўқ, Спантамаъно! Сен билан бўлишни истайман.

Спантамаъно форсга синовчан назар ташлади. Агар уни атайлаб Бесс юборган бўлса-чи? Иўғ-э, бўлиши мумкин эмас. Спантамаъно бу бечора Датафарнни биринчи марта кўраётгани йўқ-ку. Лекин бари бир деди:

— Мен қўймасам-чи?

Датафарн дарров хафа бўлиб, умидсизлик билан:

— Унда, билмадим,— деди.

«Аҳмоқ,— деб ўзини сўкди Спантамаъно. Датафарнга раҳми келган эди.— Бусиз ҳам касалманд одам бўлса, сен яна унга озор берсанг».

— Бўпти,— бош силкиди Спантамаъно самимилик билан.— Хафа бўлма. Шунчаки айтгандим. Мен билан қолмоқчи бўлганингдан хурсандман.

Датафарнга жон кирди. Спантамаъно суғд ва дахларга ўгирилди.

— Форслар чап томонга, саройга кетишди. Биз эса ўнг томонга, менинг дўстим Вахшунвартанинига борамиз. Ҳамма розими?

— Ҳа.

Вахшунвартта қўрғони Жанубий дарвоза томондаги бутун бир маҳаллани эгаллаган эди. Ҳом ғишт уйлар ва чўпкори хонадонлар орасини торгина йўлаклар боғлаб турарди. Ҳовлилар орасида ҳар жой, ҳар жойда серсоя ичкари-ташқарилек ҳовлилар, у ер-бу ерда ям-яшил тераклар бўй чўзган. Вахшунвартта саройи ўз қариндош-уруғлари ва Бақтрияниг олий

маргабали коҳинига қарашли қуллар истиқомат қи-  
ладиган кулбаларниң янасқи томлари узра қоя син-  
гари юксалиб турарди. Сарой рўнарасида ўртаси ҳо-  
вузли кенг майдон бор эди. Ҳовуз бўйидаги сершоҳ чи-  
нор таналари қорайиб кўринарди. Бутун даҳа қалин  
девор билан ўралган, саройнинг ҳар бурчагида хом  
гиштдан тикланган тўртта миноранинг шинаклари  
гўё пастга сергак боқиб турарди.

Вахшунварта — баланд бўйли, қораҷадаи келган,  
кенг пешонали, этсиз жиддий юзли, сокин қоп-қора  
кўзли, гўштдор буруц ва узун оппоқ соқолли қиши,  
меҳмонларни сиполик ва очиқ чеҳра билан қарши ол-  
ди. Осойишта ва равон ҳаракатлари, юмшоқ сўзи ва  
шошилмай қадам қўйиши билан ўзининг руҳонийлар  
табақасига мансублигини таъкидлаётгандай бўларди.  
Уз қадр-қимматини сақлаган ҳолда Спантамаъно  
таъзим қилди ва шошилмай уни саройга бошлади.

Сарой хоналари гулга сероб ва баҳаво эди. Шифт-  
лар нозик ганҷкорлик нақшлари билан безалган.  
Баланд деворларниң юқори қисмини нақш ликоб-  
чалар, тизилишиб кетаётган какликлар, қоплондан  
қочаётган буғулар — санъаткорона ишланган нақ-  
қошлиқ суратлари безаб туради. Наққошлиқ сурат-  
ларидан пастда зангори майдондаги раиг-баранг гул-  
лар тўқимаси: ингичка оёқли чопқир отларга минган  
овчилар камон билан нозик тоғ эчкисини яралаган;  
қимматбаҳо кийимли ўспиринлар қадаҳ кўтармоқда;  
ўйнаётган тўда-тўда яланғоч раққосалар.

«Вахшунварта маросимларни бажо келтиради-  
ган олов ибодатхонасида бирон жимжимадор ҳат  
ёки суратни кўрмайсан,— ўлади Спантамаъно,—  
унинг уйида эса мана қанчаси чизиб ташланган. Се-  
нинг диндорлигинг шуми, маккор?»

Спантамаънога гамхўрлик қилишни қулларга топ-  
шириб, уй эгаси чиқиб кетди. Вахшунварта сүғд ва  
дахларни ҳовлиларга, отларни эса отхоналарга жой-  
лаштириб бўлгунча Сиёвуш авлоди совуқ сувда юви-  
ниб олди. У ҳовли ичидаги тош ҳовузда узоқ чўмил-  
ди, унча йирик бўлмаган, озғироқ, аммо бронздан  
қуйилгандай келишган вужуди йўл азоби ҳордигини  
чиқармоқда эди.

Завқланиб кетган қуллар тилларини такиллатиб,  
суғдининг узун соchlарини хушбўй мой билан ишқа-  
лаб, кумуш тароқ билан тараф қўйдилар; қалин соchlарини  
олтин раигида товланар, патила бўлиб елкасига

тушиб турарди. Номдор сүғд ўзи учун тайёрланган ажойиб бақтрий кийимларини рад қилиб, қулларни ҳайратга солиб, яна олачипор қоплон терисини кийиб олди. Мис кўзгуга қараб, ингичка мўйловини тўғрилди-да, атрофида тўдаланиб турган қулларга қувноқ кўз қисиб қўйди. Улар шодликтан чуғурлаб қолишиди. Ҳеч ким уларга бундай дўстона муоала қилмаган эди.

Тетикланган, эпчил сүғд юмшоқ қизил гилам устидан илдам юриб, кумуш ва олтин идишлар қўйилган хонтахта ёнида уни кекса Вахшунварта кутаётган хонага кириб келди. Иссиқ буғдой нонни, катта товоқда тоғдай уйилиб турган ёғлиқ паловни, идишларда оғзини очиб турган, қовуриб юпқа-юпқа кесиб, устига қизил қалампир ва сиркали пиёс сепиб оловда қиздирилган ёнғоқ қўшилган зогорабалиқ, лаққа ва чўртсанбалиқларни кўрган Спантамаънонинг бурун катаклари яқин орада ўтлаб юрган оҳу ҳидини олган қоплон бурун парраги сингари титраб кетди.

Уй эгаси баланд сепояга ўрнатилган бронза қурбонгоҳга яқинлашди, бир дона анорни кесди-да, муқаддас оловга қонли шира томизди ва зўрга эшитиладиган овозда қисқароқ калима ўқий бошлади:

— О, Хаом, хонадоннинг яратгувчиси, қишлоқнинг пуштипаноҳи, шаҳарнинг, мамлакатнинг ҳукмдори! Бизга куч ва ғалаба ато қил, бизни ғазабкорлар ғазабидан сақла, зулмкорларни ақлидан жудо қил. Кимки шу уйда, шу қишлоқда, шу шаҳарда, шу мамлакатда бизга душманлик кўзи билан қараса, уни кучидан айиргину кўзини кўр қил. Оёқларидан мадор кетсин, қўлларидан қувват. Кимки бизнинг дилимизга ранжу алам солса, ер ва осмонни кўра ол масин...

Жимжит овқатланишарди. Спантамаъно ҳаммасидан оз-оздан татиб кўргач, ўзи севган овқатга — ёғли қўй гўшти, ёввойи саримсоқ, қорамурч ва беҳи солиб пиширилган аччиқ ва қайноқ шўрвага ўтди. Вахшунварта лоқайдгина туршак чайнаб, бурчак томонга тикилиб ўтиради. Унинг ҳеч нарса егиси келмасди, лекин одоб юзасидан сүғдга қўшилиб тотиниб ўтиради. Уни ноҳуш фикрлар ўртарди.

— Қани гапир-чи,— деди коҳин овқатни еб бўлиб,

устидан қорамтири, нордон мусалласдан ичиб, қўлтиғи остига болишни тортиб, ўнг томонга ёнбошлаганида.

— Менинг ҳикоям қисқа бўлади,— Сиёвуш авлоди кулиб қўйди.— Форсларнинг куни битди!

— Сен бундан хурсандмисан?

— Хурсанд дейсанми?— сўради Спантамаъно.— Албатта-да! Ҳозир шундай эркин нафас оляпманки, ўзимнинг йигирма олти йиллик умримда ҳеч қачон бунчалик эркин нафас олмаган эдим. Эй, айтмоқчи, бугун мен роппа-роса йигирма олтига кирдим-ку! Бутунлай эсимдан чиқибди, минг лаънат... Ҳўп, майли, бунинг аҳамияти йўқ. Муҳими нима? Спантамаъно энди бошқача ҳаёт кечиради!

У кўзларини қисди, бармоғини қарсиллатди-да, кулиб юборди. Вахшунвартада суғд яна нима дер экан деб кутарди.

— Менга қара, Вахшунвартада, давом этди Сиёвуш авлоди,— Спантамаъно ўзи ҳақида гапиришни хуш кўрмайди. Унинг одати шунаقا. Аммо бугун... ёки маст бўлдимми, бир қадаҳ мусаллас тилимни қичитиб қўйдими? Иўқ. Ҳодисалар — мана лабимдаги қулфни очиб юборган нарса. Кодомон мағлубиятидан хурсандмисан?— деб сўрадинг мендан. Ҳа, телбаларча хурсандман! Нима учун? Айтиб бераман, Вахшунвартада. Гапимни эшиш, отахон. Биласан-ку, ахир мен Сиёвуш урвоғи — подшолар зотиданман. Сиёвуш Зарафшон дарёси бўйидаги Биҳар<sup>1</sup> шаҳрида дағн этилган. Баҳорда, Наврӯз байрами куни. Биҳар аҳолиси Сиёвуш дағн этилган тепаликка чиқишиб, тонг-саҳарда унинг қабри устида муқаддас хўроздардан сўйишади. Сиёвуш Миҳрадан, буюк Қуёш худосидан вужудга келган. Бизнинг авлодимиздан мидиялеклар, форслар, бақтрийлар, суғдлар ва Хоразм халқлари сигинадиган Зардушт пайғамбар чиққан. Ҳа, мен улуғ зотларданман. Бобомнинг отаси Биҳар шаҳри ўртасидаги тепаликда — Сиёвуш дағн этилган тепаликда яшарди. Ўша ерда, қалин деворли қўрғонда отамнинг отаси — бобом ҳам ёшини яшаган. Бутун Суғдиёнада Сиёвшулар авлодидан давлатлироқ ва ҳурматлироқ одам бўлганми? Аммо Қайхусров пайдо бўлдию...

Спантамаънонинг юzlари тундлашди. Вахшунвар-

<sup>1</sup> Биҳар — ҳозирги Бухоро.

та навқирон сүғднинг кўзларида порлаган ёвуз ўти  
кўриб, орқага сурилди.

— Форс подшоси Кайхусров,— давом қилди Спан-  
тамаъно — катта бобомни енгиб, кўп хўрлади. Дори-  
ёвуш бобомни Биҳардан қувғин қилди. Бизнинг  
авлодимиз шарққа, Панжакентга қочиб борди. Пан-  
жакентни эшитганмисан? У Мароканд ортидаги тоғ-  
лар орасида, Зарафшон ёқасига жойлашган. Аммо у  
ерда ҳам, минг лаънат, бизни тинч қўйишмади. Форс-  
лар бизнинг мазгилимизгача етиб боришид-да, қў-  
лимиизда нима қолган бўлса ҳаммасини тортиб  
олишди. Нима учун? Чунки бизнинг авлодимиз му-  
қаддас авлод, Дориёвуш ўғли Қшайарша эса, ўзини  
Инсоният Ҳалоскори деб эълон қилган, номинг қаро  
бўлгур Қшайарша Шарқда Аҳмонийлар уруғидан  
шарафлироқ уруғ мавжуд бўлишини истамасди.

О, қисмат! Агар қачонлардир бутун Суғдиёна  
бойлиги бизнинг қўлимиизда бўлган бўлса, форслар  
даврида улар чет эллик подшолар ўлжасига айлан-  
ди. Суғдиёнани Эрон давлати тобесига айлантирди-  
лар. Биласанми, суғдлар, хоразмийлар, парфияник-  
лар ва ҳарайва қабилалари билан бирга қанча со-  
лиқ тўлардилар? Ҳар йили уч юз олтин талантдан.  
Бу солиқлар дастидан Суғдиёнанинг ҳамма одамла-  
ри қатори Сиёвуш авлоди ҳам қашшоқлашиб кетди.  
Гапимга ишон, биз ҳар ўн қўйдан ярмини кимга бе-  
берардик. Форсларга. Ҳар ўн қоп галладан ярмини  
кимга берардик? Форсларга. Ўн йигитдан ярмини  
кимга берардик? Форс қўшинларига. Улар эса ўз  
уйларидан узоқ, бегона юртларда, бирорларнинг ҳу-  
зур-ҳаловати учун йўқ бўлиб кетарди. Ҳар ўн қизи-  
миздан ярмини форсларга, уларнинг шалланг қулоқ  
чоллари кўнгил очиши учун берардик, улар ҳеч қа-  
чон ўз уйларига қайтиб келишмас, бизнинг эркакла-  
rimiz эса уйланолмасдан, ер юзида ўзидан тирноқ  
қолдирмасдан ўлиб кетишарди. Бизнинг уруғимиз  
айниб кетди. Ҷунёда Сиёвуш авлодидан биргина  
одам қолди — бу мен, Спантамаъно, холос.

Ҳамма: Спантамаъно кофир, дарбадар, унинг  
учун муқаддас нарса йўқ, дейди. Ҳақиқатан ҳам  
шундай, мен буни инкор қилаётганим йўқ. Спантамаъно,  
подшо ва худога манзур бўлиш учун қандай  
ғам-кулфат тортмади, қандай муҳтоҷжикларга тоқат  
қилмади. Менинг кўз олдимда, ҳа, шундоқ мен лаъ-  
натининг кўз олдимда бўйсунмагани учун отамни ўл-

цирдилар. Мен, Сиёвуш авлоди, латта-путтага ўрамиб, бўм-бўш кулбада муз қотардим-у, форс оқсоқолларининг болалари башанг кийимлари билан ғашимга тегарди. Мен бўри боласидай оч эдим, улар эса... улар эрта нима билан тамадди қилишларини сира хаёлларига келтиришармиди?

Мен чиройли ва қувноқ бола эдим. Бой оқсоқоллар қизларини менга беришармиди? Йўқ, уларни оғзидан она сути кетмаган, белбоғлари олтин билан, биздан тортиб олинган олтин билан дўпнайган форс гўдакларига беришарди. Йигирма ёшимда мен чоллар каби донишманд бўлиб қолган эдим, аммо бир тўда бефаҳм форс болалари, минг ўлиб-тирилганинг билан ҳеч нарса чиқмайдиган эси наст, нотавон одамлар, ўша эшаклар тўдаси менга наст назар билан қарашарди. Бўлмасамчи! Ахир улар, гапларида ҳеч бир маъно бўлмаса ҳам, чиройли сўзлашга уста эдилар, мен уларнинг ичи-ташидагини кўриб туардим-у, лекин хижолатдан ва каментишлардан икки оғиз гап қўшолмасдим.

Менинг Суғдиёнада машҳур одам бўлганиндан нима фойда? Ўзимнинг уддабурролигим туфайлигина шундай улуғ мартабага етишдим. Ҳа, мен кўп нарса-га эришдим, ҳоким Бесснинг яқин кишисига айландим, унинг синглисига уйландим. Аммо Сиёвуш авлодига фақат шу керакмиди? Мен ўзим ўз юртимга ҳукмдор бўлишини истайман. Мен ўз далаларимда ўстирадиган галланинг ионини егим келади. Мен ўз қўйларимнинг гўштини емоқни истайман.

Суғдиёнага ўзим ҳоким бўлишини истайман, минг лаънат! Бу хайрли иши аллақандай Бессга ишониб топнирмайман. Бир умр ичимда форсларни ёмон кўриб, улар ҳукмроилигининг тугашини истаб юрдим. Аммо уларнинг таъзирини бериб қўйишга менинг кучим етмасди. Буни мен учун бошқа одам — гарб мамлакатлари ҳукмдори, улуғ инсон Искандар Зулқарнайн қилди. Форслар зулми тугади. Вахшунварта, сен мендан, Дориёвуш мағлубиятидан хурсандмисан, леб сўрадинг. Бахтимдан ўкириб, дев ютсин мени, тантана қиласман!

Спантамаъно теп-текис тишларини ялтиратиб бақтрийга қараб қаҳ-қаҳ отиб кулди. Сиёвуш авлодининг гапларидаи ҳайратга келган Вахшунварта руҳи тушиб жим ўтиради. Спантамаънонинг қорайган забларида ғалати табассум жилваланарди. Шунда

Вахшунварта, бу навқирон сүғд ўз мақсади йўлида ҳеч нарсадан тоймайди, деган қарорга келди.

— Мен... э-э-э... гапингни яхши тушундим,— деди ниҳоят Вахшунварта.— Форс подшолигининг емирилиши кимни шод қилмайди? Мисрдан тортиб Суғдиёнага қадар минг-минглаб одамлар бел букиб ишларди. Үнлаб халқлар озодлик ҳақида ўйларди, уларнинг орзулари ушалди. Аммо...— Вахшунварта хўрсинди,— биз хўрзни калхатга алмаштирамадикмикин-а?

— Нима дединг?— сўради Спантамаъно баҳтиёр жилмайиб.

— Искандарни айтаман. Юнонлар ғарбда жанг қилиб юрганда мен Зулқарнайн енгсин деб Охурамаздага ёлвордим. Юнонлар Форсга ўт қўйганларида тангри Миҳрага миннатдорлик ибодатини бажо келтирдим. Аммо... Дориёвуш ўлдирилган, форслар тарқалиб кетган бўлса ҳам, Искандар ҳамон шарққа қараб келяпти. У аллақачон Кабурада. Биттаси йўқ бўлди — бошқаси нимага керак? Балки бу ундан ҳам баттардир? Бу гапга нима дейсан: агар илгари ўнта қўйингдан ярмини форслар еган бўлса, энди юнонлар ҳаммасини, устамасига ўзингни ҳам еса-чи? Буёгини ўйламаганимидинг, а?

Спантамаъно юзидағи табассум сўнди. У кўзларини пастга олди-да, босиқ жавоб берди:

— Йўқ.

— Афус. Мен Искандардан қўрқаман. У: «Бутун Осиёни форслардан озод қилиш учун шарққа боряпман», деб эълон қилган эди. Зулқарнайн аллақачон форсларни енгди. Энди нега буёққа келаётир?

— Енгди-ю, лекин ҳаммасини эмас!— Жўшқин эътиroz билдири Спантамаъно.— Бесс эсингдан чиқдими? Искандар мана нима учун биз томон келмоқда. Форс қўшинининг қолган-қутганини қириб ташлайди-да, кейин қайтиб кетади. Бунинг нимаси қўрқинчли?

— Билмадим,— пўнғиллади Вахшунварта.— Эҳтимол шундайдир. Аммо мен... Зулқарнайнга ишонмайман. Ким билади, унинг калласида нима бор? Сен унинг кўнглидагини биласанми? Йўқ. Мен ҳам. Үйлаб кўр, у биз учун ўз одамларини қурбон қилиб юармиди? Йўқ, у сену мен учун ўз бошини хавфхатарга урмайди. Эшитишимча, Искандар кўп маккор. Охурамазда асрасин унинг қўлига қарашдан.

— Сен қўрқувдан эсанкираб қолибсан,— лабини

буриб жилмайди Спантамаъно.— Эслаб кўрчи: Дориёвуш Биринчи замонида форслар ҳам икки ёки уч марта юнонлар устига бостириб боришиди ва қулоқ эшишмаган қирғин солишиди. Форсларнинг кучи бор экан, юнонлар тинч ухломайди. Эрта ҳам, индин ҳам, умуман абадий тинчлик ўрнатиш учун юнонлар Аҳмонийлар шажарасини бугуноқ таг-томири билан қўпориб ташлашни истайдилар. Мана беш йилдирки Искандарнинг изма-из қувиб, тор-мор келтириб юргани уларнинг жанговар кучини энг сўнгисигача қириб ташлаш учун эмасми? Бўрилар тўдасини ҳалитиши чиқмаган боласига қадар йўқотгунича чўпоннинг ўз отаридағи қўйлар учун кўнгли тинчимайди.

— Билмадим,— деди яна Вахшунварта ишонқирамай бош чайқаб.— Балки сан ҳақдирсан. Аммо мен бари бир Зулқарнайнга ишонмайман. Мен кўп ўйладим, ҳа, бир ой ўйладим. Қочишга.. ҳали вақт бор экан, Бақтриядан қочишга қарор қилдим.

— Қочишга?— Спантамаъно қошларини керди.— Қаерга?

— Шимолга. Суғдиёнага. Навтака ҳокими Ороба менинг дўстим. У мени қабул қиласди.

— Бақтрия нима бўлади? Сени ўз отаси деб биладиган халқчи?

— Халқми?— Вахшунварта истеҳзоли кулди.— Ҳозир у Искандарни ўз отам деяпти. Ҳар бир чорраҳада Искандарни халоскор деб кўкка кўтариб мақташяпти. Ҳамма уни сабрсизлик билан кутяпти, тезроқ кела қолса-ю, форсларни Бақтрадан ҳайдаб юборса деб. Халқ билан мени нима ишим бор? Қандай хоҳласа шундай йўл тутаверсин. Ҳақ бўлиб чиқса — яхши.— Янглишса — ўзига ёмон. Ҳозир менинг халқни ўйлашга вақтим йўқ. Мен юнонлардан ўзимни ва қариндошларимни қутқаришим керак, қолгани билан ишим йўқ. Мен кетишга тайёрман. Уч кундан кейин йўлга чиқамиз. Агар истасанг, мен билан юр.

— Бесс-чи?

— Бессми? Тупур унга. Менга деса ўлиб кетсин.

— Агар у биз билан кетмоқчи бўлса-чи?

— Кетаверсин. Лекин мен уни боқмайман.

— Шундай де...— Спантамаъно тикилиб қолди. Бармоқлари билан хонтахта устиради патнисни чилдирмадай ҷалиб, тишлари орасидан секин ҳуштакчала бошлади. Сўнгра кескин бош чайқаб, деди:—

Яхши! Шимолга жўнаймиз. Кейин нима бўлади—  
худо холиқ.

Македон қўшинлари Парпанида довонидан ўтиб,  
Бақтра йўлидаги Драпсак шаҳарчасини эгаллади.  
Аскарлар тоғ юришида жуда толиққанлари сабабли  
Александр уларга ҳордиқ бериш учун Драпсакда  
тўхтади. Бу ерда унга ҳоким Бесс, машҳур бақтрий  
Вахшувартга, суғд Спантамаъно Бақтрани ташлаб,  
шимолга, Окс<sup>1</sup> дарёси ортига жўнаб кетганилари маъ-  
лум бўлди.

Айғоқчилар хабарига қараганда Бессга қўшилиш-  
ни истамаган икки минг кишилик форс ва мидиялик-  
лар бўлинмаси ўзлари курашишга қарор қилиб Бақт-  
рада қолган. Драпсакда дам олган македон Бақтра-  
га тўсатдан ҳужум қилиб, қисқа муддатли қамалдан  
кейин уни босиб олди. Шаҳар аҳолиси форсларни  
шундай ёмон кўрардики, ҳужум пайтида уларни ту-  
тиб бера бошлидилар. Халқ дарвозаларни очиб, ма-  
кедонларни халоскорлардай кутиб олди. Маҳаллий  
халқни яна ҳам кўпроқ мойил қилиш учун Алекс-  
андр аскарларига вақтинча ҳеч кимни ранжитмас-  
ликка буйруқ берди.

Бақтра Александрга маъюс ва бўм-бўшдай кў-  
ринди. Форслар шаҳарни вайронага айлантирган эди-  
лар. «Бутун Осиё тупроғида тартиб ўрнатганимдан  
кейин,— деди Искандар ўзича,— бу ерда яхши савдо-  
сотиқни йўлга қўйсан, шаҳар жонланиб кетади».

Бақтрада ҳордиқ чиқариб, озиқ-овқат ғамлаб  
олингач, Бессни тор-мор қилиш учун Суғдиёнага жў-  
наш аскарларга эълон қилиб қўйилган эди.

## ОРОБА ҚИЗИ ЗАРО

Зевс тиллага айланди истагач Данаянинг,  
Кириб мис саройига, нозик белин қўчмоқни.  
Бу ривоят ўғратар — мис девору кишанлар  
Ҳаммаси бўйин эгар олтиннинг зўр кучига.  
Қайшини ечиб, қилар калитларни бефойда,  
Данаядай қизларнинг эгар магрур қаддини.

<sup>1</sup> Окс — ҳозирги Амударё.

*Кимдаки пул кўп бўлса унга ҳеч зарур эмас  
Ишқ-муҳаббат тангриси Киприданинг ёрдами.*

**Силенциарий, «Ҳажвиёт»**

Тармита<sup>1</sup> қаршисида қочоқлар катта қайиқларда Оксдан сузиб ўтдиilar-да, македонларга қолдирмаслик учун уларни ёқиб юбордилар. Мароканддан унча узоқ бўлмаган Навтака<sup>2</sup> шаҳрига тоғлар ва саҳролар оша ўтадиган йўл шу ердан бошланарди.

Олдинда Спантамаъно бошлиқ сүғд ва дахлар борарди. Марокандлик, биҳарлик, навтакалик, панжакентлик ва Суғдиёнанинг бошқа ерларидан бўлган жангчилар қўшиқ бошлаб юбориши. Узоқ эллар, бегона ўлкалардаги кўп йиллик саргардонликлар туғади, сүғдларнинг отлари қадрдан тупроққа қадам қўйган эди.

Бақтрийлар кайфияти эса бошқача эди. Коҳин Вахшунвартанинг кўп сонли қариндошлари тўдаси, қуролли хизматкорлар, аёллар ва болалар улар орасида ўзининг камдан-кам учрайдиган гўзаллиги билан ажралиб турадиган ўн тўрт ёшли қизи Раҳшона, шунингдек, Вахшунвартга билан бирга қочиб кетаётган Бақтриянинг бошқа коҳин ва оқсоқоллари, уларнинг оиласлари, ўзлари ташлаб кетаётган Бақтрияни қўймасшар ва келажак ҳақида ғамгин хаёл сурн, ҳадиксираб олдинга қарашарди. У эса буларга Сирон-бир яхшилик ваъда қилмасди.

Бу қайгули издиҳомининг охирида келаётган форслар эса ғамгин бақтрийлардан уч карра ғамгироқ, уларнинг ўйлбошчиси Бесс ҳаммадан ҳам қайгулироқ эди. У Вахшунвартга ва Спантамаъони Навтакага қочишдан қайтаришга кўп уринди, лекин улар бунга қулоқ солишмади. Уларсиз эса Бесс Бақтрада қолишига журъат этолмади, бу Искандардан ҳам кўра кўпроқ маҳаллий халқ газабидан қўрқанидан эди. Мана ҳозир ўз лашкари бошида бораркан, унга шунча кулфатлар келтирган қисматта лаънатлар ўқирди. Бесснинг дўстлари борган сари камайиб, душманлари эса кун сайин кўпайиб борар эди. Улар орасида энг хатарлиси Спантамаъно эди. Бақтрадан чиққандан кейин унда таниб бўлмас ўзгариш юз берди. Сугд

<sup>1</sup> Тармита — ҳозирги Термиз.

<sup>2</sup> Навтака — ҳозирги Шаҳрисабз.

ўзини аввалгидан бошқачароқ тутар, буни эса Бесснинг сезмаслиги мумкин эмасди. Илгари Сиёвуш авлоди тиним билмай бақириб, учга бўлинган кўза ҳақидаги қўшиқни айтар, ҳар қадамда қаҳ-қаҳ уриб кулар, уни гап билан чақиб олиш учун ҳам сабаб топарди. Ҳозир у ўз одатига қарама-қарши ўлароқ на куйлар, на сухбатлашар эди. Бутун шу кунлар у безовта бўлиб ҳуштак чалар ва берилиб ўйларди. Нима ҳақида? Буни ёруғ дунёдаги бирон киши билмасди. Номаълумлик эса Бессни ҳушёр қилар ва чўчитарди.

— Кўрамиз.

— Ўшанда маълум бўлади.

— Вақти келса билармиз.

Навтакага боргандан кейин нима қилишини сўраганларида Спантамаъно шундай жавоб қайтарарди. Спантамаъно билан бирга рангпар форс Датафарн ҳам Навтакага кетаётган эди. Бу ғалати одам эди — ҳаммавақт қовоғи солиқ, ҳеч кимга савол ҳам бермас, жавоб ҳам қайтармас, ҳаммадан ўзининг одатдаги ғамгин табассуми билан қараб қўярди.

— Сен нега бундайсан? — сўради ундан Спантамаъно.

— Қандайман?

— Хўш... қуёш чарақлаб, қушлар парвоз этиб, калтакесаклар югуриб юрибди, ҳаммаси хурсанд, фақат сен ғамгинсан. Нима учун?

— Қуёшга нима? — маъюс жавоб берди Датафарн. — Қуёш чиқаверади, ботаверади, дунё эса... дунё эса ҳамиша бирдай разил ва жоҳиллигича қоловеради.

— Нима дединг? — ҳайрон бўлди Спантамаъно. — Дунё ҳамиша бирдай — разил ва жоҳил бўлиб қоловеради?

— Албатта! Наҳотки сўнгсиз ғам-ҳасрат, наҳот ер юзида тўкилаётган қон, зилзилалар, ўтнафас тогларнинг отилиши, бўрон, дўл, сел, уруш, ёнғин, ўлат — буларнинг бариси дунёда ёмонлик ҳокимлигини кўрсатмаса?

— Ҳим... — Спантамаъно саросима билан Датафарнга қаради. — Мен бунақа нарсани ўйламаган эканман. Аммо... менимча сен ҳақ эмассан. Фақат ёмонлик ҳокимми дунёга? Адолат кучлари-чи? Сен

қандай зардуштийсан, агар Охурамаздани, яхшилик ва ёруғлик худосини ҳурмат қилмасанг?

— Яхшилик?— кинояли кулди Датафарн.— Э, одамлар! Сизлар сўзнинг ташқи қобишини кўрасишу унинг ички мазмунига қарамайсиз. Яхшилик нима дегани? Холис яхшилик бўлмайди. Ҳаммаси уни ким амалга ошираётганига боғлиқ. Биласанми буни?

— Йўқ,— очиқ тан берди Спантамаъно.

— Хўп майли, агар йўлбарс ҳўқизга ҳужум қиласа, у нима қилган бўлади? Узига яхшилик қилган бўлади, чунки у ҳўқизни емаса очидан ўлади. Тўғрими?

— Хўш.

— Агар ҳўқиз йўлбарснинг қорнини ёриб ташласа, у ҳам яхшилик қилган бўлади, ўзи учун, албаттаги... Шундайми?

— Шундай...

— Демак, шунчаки яхшилик йўқ. Дунёдаги ҳамма нарсанинг илдизи— очлик. Ҳар бир тирик жон емоқ-ичмоги керак. У очликдан ўлмаслик учун бошқасини ейди. Уз хатти-ҳаракатини оқлаш учун қурбонини ёмонлик намояндаси, ўзини эса яхшилик намояндаси деб эълон қиласди. Яхшилик — бу замирига ёмонлик яширилган чиройли сўз, холос. Яшашнинг маъноси бир-бирини емоқдан иборат.

— Сен буни йўлбарслар билан ҳўқизлар ҳақида гапирдинг. Одамларда қандай?

— Одамларда ундан ҳам баттар... Рости, мен одамлар ҳақида гапирдим. Ҳайвон ҳеч бўлмаса одамлардай маҳмадоналиқ қилмайди. Ейди-қўяди. Одам эса ўзига ўхшаганларни ейишдан олдин қанча дабдабали гапларни тўқиб чиқармайди? Ўзи ҳақида «яхшилик», «ҳақиқат», «адолат», «баҳт-саодат», қурбони ҳақида «диндан қайтган», «тинчликни бузувчи», «халқ баҳт-саодатининг душмани», бу гапларнинг ҳаммаси ўз қурбонини осонлик билан ютиб юбориш учун тўқиб чиқарилган гаплар. Үтмиш сабоқларини эслаб кўр. Мисрликлар финикияликларнинг гўштини еди, мисрликларнинг гўштини мидияликлар еди, мидияликларнинг гўштини эса форслар, эпди юонолар форсларнинг гўштини емоқда. Бесс Дориёвушни бир ямлаб ютди, сен эса Бесснинг жонини оласан. Шундай эмасми? Дехқон кўчманчини шилади, кўчманчи эса дехқонни... Бойлар камбагалларни эзади, камбагал-

лар эса бойларни ўлдиради. Эр хотинини қийнайди, хотин эса эрини жинни қилишгача боради. Бутун инсоният ҳайвоний очкўзлик ҳирси билан яшайди. Ҳар ким ўзининг юксалиши учун бошқанинг юзини қора қилишга итилади. Шундай бўлган эди, ҳозир ҳам шундай, токи одамзод ақлдан озиб, ўзини-ўзи қурбон қилмагунча шундай бўлиб қолаверади. Мана нима учун мен одамлардан нафратланаман... Тушундингми?

— Ҳеч бало тушунмадим,— деди жаҳли чиққан Спантамаъно. У ҳақиқатан ҳам эронининг ноаниқ гапларини тушунмаган, лекин унда нимадир борлигини ҳис қилган эди. Ёш сурғанинг қалби ўзи билмаган ҳолда Датафарнинг дағал ва беҳаё дил изҳорига қаршилик кўрсатар эди.

«Ажойиб халқ бу эронилар,— ўйлади у ўқинч билан.— Бутун дунёга куч-қудрати, донишмандлиги, ҳунармандлиги билан машҳур бўлган эди, бугун эса уларни таниб бўлмайди. Мана сизни Аҳмонийлар қандай аҳволга солиб қўйди»,— фикран ўз суҳбатдошига мурожаат қилди.

— Тушундингми?— деди Датафарн совуққина.— Қандай тушунишинг мумкин, ҳали ҳаёт сенинг сузагон шохингни синдиримаган бўлса.

— Сеникини синдириганми?

— Бўлмаса-чи! Ўн йил бурун ўзаро қирғинбаронларда мол-мулким, уйим, бутун қариндош-уругларимдан жудо бўлганимни биласанми ўзи? Чўл шамолидай ёлғиз ва қувғиндиман.

— Ҳа-а,— жонланди Спантамаъно,— ғамгилигинг сабаби буёқда экан-да. Шундай экан, нега қасос олмайсан?

— Қасос...— Датафарн хўрсииди.— Биттасидан иккитасидан қасос оларман, лекин бари бир ёмонлик қандай бўлса, шундайлигича қолаверади.

— Охурамазда ҳақи, тупур сен ёмонликка! Қасос ол, бирдан ўзингни енгил сезасан.

— Енгил? Дунёнинг ўзини ноқобил кўриб турганимдан кейин, майда-чуйдалардан енгил тортармидим?

— Менга қара, бундай яшаш мумкин эмас,— қизишиб кетди Спантамаъно.— Эпди нима қилмоқчисан?

— Эндими?— лабини бурди форс.— Бирон бир кавакка кираман-да, жон бераман.

«Адо бўлган одам», ўйлади Спантамаъно ва қўл-

ларини кўтарди-да, бармоқларини букиб, кічик, аммо қаттиқ муштга айлантириди.

— Йўқ, мен ундай эмасман. Ёруғ дунёга келган эканман, тирик одам нималар олишга ҳақли бўлса, мен ҳам дунёдан ҳаммасини оламан!

Датафарининг ранги тўсатдан яна ҳам оқариб кетди, йўталди, оғзидан қон отилиб чиқди. Спантамаъно соғлом одам жирканиши билан ўзини орқага ташлади, аммо шу заҳотиёқ ҳижолат бўлиб, эронининг қўлтиғидан тутди ва хизматкорларни чақирди. Улар Датафарини эҳтиёт қилиб отдаш туширдиларда, аравага ётқиздилар. Бир лаҳзалик ҳордиқдан сўнг, форс ўзига келгач, қўшин яна йўлга тушди.

— Сен форсларни ёқтиромайсан-ку,— шивирлади Датафарн,— нега менга ғамхўрлик қиляпсан?

— Мени еб ташламоқчи бўлган форсларни ёқтиромайман, холос,— ғамгин кулди Спантамаъно,— мен билан дўстликда яшамоқчи бўлганинни эса яхши кўраман.

Форсенинг сўзлари сүфднинг идрокида сезиларли из қолдирмади, лекин шундай бўлса ҳам юрагига гулгула солиб қўйди. Кўнглидаги похуш сезгидан қочиш учун у отини учирив кетди. Қўшин кетаётгай йўл манзараси ўша-ўша бир-бирига қалашиб кетган қизғиш ва қора қоялар, бесамар тупроқли төғ этаклари, сергайган шўра ва янтоқ билан қопланган пасттекисликлар — Спантамаъно Сурия чўлларида ҳам, Дажладан шарқда ҳам, форслар диёрида ҳам, Парфия тоғлари яқинида ҳам учратгани каби зерикарли бир хил манзарадан иборат эди. Одамлар муздай сув билан тўла катта ҳовуз бўйида, чинор соясида дам олишга ташна эдилар. Шу сабабли уфқда яшил эгри-буғри чизиқ бўлиб Навтака боғлари кўринингдан қочоқлар хурсанд бўлиб, енгил пафас олдилар.

Навтака («Янги қишлоқ») вилояти унча катта бўлмаган, аммо далаларини қуёш жизғинак қилган мамлакатнинг гўзал бурчаги эди. Йўлнинг икки чеккасида қалин ва сершоҳ япроқ билан қопланған оқ теракларининг кумуш тацалари кўзга чалинарди. Ариқларда тогдан келаётган лойқа сув чулдираб оқарди. Экинзорларда оқ кийимли қишилар ишлаб юарди.

Навтаканинг ўзи каттакон тепалик устига жойлашган эди. Чирий бошлаган ходалари чиқиб турган

салобатли пахса деворлар узра капитар галалари учиб юради. Қуйида, дарвоза олдидаги майдонда бозор шовиқин-сурони авжида эди.

Спантамаъно кўп эшитгани Ороба ақли жойида одам бўлиб чиқди. Меҳмонлар олдида узун бўйли, озғин ва ўрик танасидай қадди эгик, эчкисоқол, зарбоф кийимли киши пайдо бўлди. Агар бурнини бунча баланд кўтармаса, лабларини бунча такаббурлик билан бурмаса, энгагини бунча олдинга чиқармаса унинг озғин, буғдорнанг юzlари ҳатто чиройли кўриниши ҳам мумкин эди. Ороба ўтакетган такаббур эди. У ўзини шундай тутардики, билмаган одам уни кичик бир вилоят ҳокими эмас, энг камида ёруғ дунёнинг ярмига ҳукмдор деб ўйлаши мумкин эди. У бутун кўриниши билан ўртача амалдорга хос бўлмаган дабдабали улуғворликка интилар, фақат баъзан, чуқур жигарранг кўзлари олтин буюм ёки умуман бирон қимматбаҳо нарсага тушиб қолгудай бўлса, Оробанинг юzlари бир лаҳзада ўз улуғворлигини йўқотар ва унинг наслдан-наслга ўтиб келаётган қўргенни дарвозаси олдидаги бозорда савдо қиладиган очкўз ва суллоҳ доғулиларнинг кўзидаи айёона тус оларди.

Эндиликда Бесс илгариgidай қудратли ҳоким бўлмаса ҳам, бироқ у ҳамон Суғдиёнанинг биринчи одами ҳисобланарди. Шунинг учун Ороба икки букилиб таъзим қиларкан, энгашиб унинг этаги учини ўпди, аввалги вақт бўлганда Аҳмоний оёғига йиқилиб, ер ўпарди-я. Вахшунвартга ўзини аллаким қилиб кўрсатмаса ҳам, Оробадан бадавлатроқ ва машҳурроқ эди. Аммо шу фурсатда Ороба Вахшунвартага эмас, Вахшунварт Оробага муҳтож эди. Шу туфайли навтакалик унга калондимоғлик билан бош иргаб қўйди, холос. Спантамаънога кўзи тушганда юзида ажабланиш ифодаси пайдо бўлди. Сиёвуш зурриёти устидаги анча уринган мўйнасига жирканиб назар ташлади-да:

— С-сен ким б-бўласан?— деб қўполлик билан сўради.

У дудуқ эди. Бесс Спантамаънога зудлик билан қия боқди. Ороба унинг душманини камситганидан хурсанд ҳам бўлди, безовта ҳам: Сиёвуш авлоди хафа қилган одамни сира ҳам кечирмайди, бир куни зиёфат ҷоғида ҳатто Доронинг калласига қадаҳ отган эди. Кутилмаган жанжал сугдлар орасида ихти-

лоф чиқарниши мумкин, Бесс эса уларга шу топда муҳтоҷ эди. Аммо Спантамаъно ҳокими ҳайрон қолдириб, парво қилмади.

— Мен Спантамаъно деган қашшоқ бир одамман,— ўзини паст олиб жавоб берди Оробага. Унинг кўзларида учқун пайдо бўлдию сўнди. Бесс эса сичқон билан ўйнаётган мушукни эслади. Сиёвуш авлодининг номини эшитган Ороба бир лаҳза эсанкираб қолди. Ҳозир қўрқадиган ҳеч нарса йўқлигини тушуниб, вайсаб кетди.

— Мен-нинг чў-поилар-рим молини с-сенинг одамларинг т-тортиб о-оляптими, Муқаддас Ф-Фикр?

Панжакент ва Навтака— Спантамаъно билан Ороба мулклари бир-бири билан ёнма-ён эди. Улар орасини оч панжакентликлар жанубга босқин қилиб боргандা ошиб ўтиладиган тоғ ажратиб туради.

— Бўлиб туради,— жавоб берди Спантамаъно вазмин.

Ороба нима дейишини билмай, бурилиб кетди.

Бақтрадан келган бўлинмаларнинг бошлиқлари шахсий соқчилари билан бирга шаҳар ичида ўриашдилар. Қўшинлар девор ёнидаги бозордан жой олди. Шу билан Ороба ўз меҳмондўстлигини тугатди. Бақт-рийлар ва форслар ўз емишларини ўзлари топишлари керак эди. Умуман Вахшунварта билан Бесс олиб келган беш минг кишилик қўшинни едириб-ичиришга энг саҳий бойнинг ҳам нони етмас эди. Вахшунварта ва бақтриялик бошқа таниқли одамлар ҳеч нарсадан муҳтоҷлик кўрмас, чунки кўп дон-дун ғамлаб, кўп қорамол ҳайдаб келган эдилар. Спантамаънонинг аҳволи оғир эди. Унга тоғ ортига чопар юборишга тўғри келди. Бир неча кундан кейин Панжакентдан унинг одамлари каттагина ҳўқиз подасини ҳайдаб, қайтиб келишди. Ороба уларга шубҳа билан кўз олайтириб қаради. Бу ялангоёқлар шунча молни қаердан олганини фақат Ахраман билмаса, бошқа бирор билиши қийин. Икки минг даҳ Спантамаънодан озиқ-овқат олди-ю, аммо форслар нон ва гўшт камчиллигидан азоб чекишарди. Ғазабланган Бесс Суғдиёна шаҳарлари бўйлаб отлиқ аскарлар қиличи билан мустаҳкамланган дағ-дағали буйруқлар юборди. Тоғ ва саҳро йўллари бўйлаб чўзилган қўй отарлари, ёғ, дон, мусаллас, мева-чева ортилган карвонлар Навтака томон чўзилиб кела бошлади.

Суғдиёна шаҳарлари бўйлаб тарқалиб кетган форс

бўлинимачалари ҳам ҳамма томондан шу ёққа оқиб кела бошлаган эди. Бесс жаңгга ҳозирлик кўрар ва кучларни бир ерга тўплар эди. Тез орада тор воҳада бош бурадиган жой қолмади. Тежамкор Оробани бу анча ранжитди. У Бессдан нафратланиб қолган, худоларга нола қилиб, унинг бошига минг бир балолар ёғдиришларини сўрарди.

Панжакент шундай ёвуқ ва у Спантамаъони бағрига чорларди. Чонарлар хўжалик ишлари издан чиққани, ёш ҳокимнинг ўзи бориб ҳаммасини кўздан кечирмаса, зарур йўл-йўриқлар кўрсатмаса иш чатоқлиги ҳақида ҳар хил нохуш хабарлар келтиришарди. Аммо Спантамаъони Навтакани ташлаб кетмаётгани ҳаммани ҳайрон қолдирган эди.

— Нималарни кўрмадим ўша лаънати Панжакентда? — деди Спантамаъно сўроқлаб келган кексаларга. — Нима учун дунёнинг ярмини кезиб, охири ўша қашшоқ ва совуқ кавакда ўтиришим керак экан? Менсиз кунингиз ўтмайдими? Мияларинг борми? Уғилларингизнинг қўллари йўқми, Шош<sup>1</sup> йўлида бир бурда нонларини топиб ейишга қобил эмасми? Бахти қаро одам эканман! Нима учун мен ўз қорнини тўйғизолмайдиган панжакентликлар тўдаси билан овора бўлишим керак? Балки сизлар ҳали менинг қизимни ҳам очдан тириштириб қўйгандирсизлар?

— Йўғ-э, жаноб ноиб, меросхўринг гулдай очилиб юрибди.

— Гулдай де! Балки йиртиқ латта-путтада юргандир?

— О, жаноб ноиб, Дориёвушнинг қизиям бундай кийиммаган бўлса керак.

— Дориёвушнинг қизи ҳам-а! Хурсандлик фақат кийим-кечакдами? Эҳтимол қўрда пиширилган от гўшти билан боқаётгандирсизлар?

— Худо асрасин, жаноб ноиб! Тустовуқ, каклик гўшти билан боқяпмиз фақат.

— Овқат, овқат! Ундан нима фойда, қизим бирор марта эркалашни кўрмаса?

— Вой, жаноб ноиб! Қизингни кафтда кўтариб юришибди. Спантамаъонинг қизини ким яхши кўрмайди?

— Майли, кўрамиз. Уни тезроқ олиб келинглар. Спантамаъонинг аллақачон ўлиб кетган форс

<sup>1</sup> Шош йўли — ҳозирги Тошкентга борадиган йўл.

хотини, Бесснинг синглисидан бўлған қизи бор эди. Спантамаъно урушга кетганда қизчаси эндигина ўч ёшга кирган эди. Унинг хотирасида кичқинагина, дўмбоққина, кулча юз ва шўх қизалоқ ўрнашиб қолган эди. Авваллари роса соғиниб юрди, бора-бора айрилиққа кўнишиб кетди — урушнинг нозик туйғулар билан иши йўқ. Аммо яна Панжакентга яқин жойга келгач, соғинч ҳисси кучайиб, уни толиқтира бошлиди. Қандай бўлиб қолган экан? Бўйи чўзилиб қолгандир. Уни эслармикан?

Бир куни эрталаб уни ташқарига чақиришди. Серсоқол тоғлиқлар қуршаб олган арава ёнида саккиз ёшлардаги узун бўйли, хинчадан келган, ялтироқ қизил кўйлак ва кенг қизил чоловор кийган қизча турарди. «Бўйи ўсибди», — ўлади Спантамаъно.

— Отана!

— Дада! — қизча қичқириб Спантамаънога ўзини отди. — Отажон!

У ҷўққайиб ўтёрди ва қизини қучогига олди-да, юзини юзига босиб, қотиб қолди.

Улар шу ҳолда анча турдилар. Отанинг кўз ёшлари қизча кўз ёшлари билан қўшилиб кетди.

— Қани, Отана, сени яхшилаб бир кўрай-чи, — деди бўғиқ овоз билан Спантамаъно ва қизини бир оз ўзидан узоқлаштириди. Баъзи жойларини сенкил иуқталари безаган оппоқ, чиройли чехра, пича танқа бурун, лаблари қип-қизил, соchlари уникига ўхшайди — қоп-қора, лекин қатрондай ялтирамайди, балки тундай қора ва майин; хотинининг соchlари шунаقا эди. Аммо кўзлари, оҳ бу кўзчалар! Зангари ранг — совуқ ранг деб қайси аҳмоқ айтған? Мана бу муғам-бирана сузилган кўзларда, қўёш шуъласига тутилган ёқутдай зангари кўзларда қанча илиқлиқ мавж уриб турибди. Улар Спантамаънога шундай садоқат билан боқардики...

— Отангга лаънат сенинг, — хушфеъллик билан тўйниллади ҳаяжонланган сүфд. — Маълум бўлдики, одамнинг қизи бўлгани ҳечам ёмон эмас экан.

У қизига меҳр билан ҳар хил нарсалар: маржон, исирға, билагузук, балдоқ, сочпонук ва тиллақошлар совға қилди. Қиз шодликдан ўзини қаерга кўйинини билмасдан сакрар, югурап, тоғлиқларнинг қувноқ қўшиқларини кўйлар, бармоқларини қирсиллатиб ўйнап, юзларини тириштириб ҳамманинг ичагини узар ва отасига хирадлик қилиб, жарангдор култидаи тўх-

тамас эди. Спантамаъно ҳеч нима демай, ҳайратдан ва маҳлиё бўлганидан тилини танглайига теккизиб тақиллатар эди. Унинг шундай қизи бор-а! Кексалар тўғри гапирган экан: Отана соғлом, покиза ва тароватли кўринарди. Миннатдорлик юзасидан уларга биттадан янги тўн сотиб олиб берди.

Отана уч кун отасининг меҳмони бўлди: бу кунлар Сиёвушнинг бебош авлоди ҳаётидаги энг баҳтиёр кунлар бўлиб қолди. Тўртинчи куни қизи қанча йиғламасин, Спантамаъонинг юраги ҳам қанчалик ачишмасин, Отанани уйига жўнатишга қарор қилди.

— Нима учун мени ҳайдаб юборяпсан? — йиғларди у отасининг қўлида туриб.

— Сени ҳайдаётганим йўқ, қизим,— жавоб берди у бўғиқ овозда.— Тезроқ жўнаб кетишинги илтимос қилинман. Сен кетишинг керак. Бу ерда ёмон одамлар кўп. Қўрдингми, уларнинг кўзлари қандай хунук? Сени еб қўйишади...— деди у Датафарнинг сўзларини эслаб.

— Нега ўзинг қоляпсан? Бирга кетамиз.

— Иложи йўқ, қизим. Ёмон одамлар сен отангни соғиниб, ўйлаб ўтирадиган Панжакентга бормаслиги учун мен ўйларни қўриқлаб туришим керак. Мени эсингдан чиқариб юбормайсанми, Отана?

— Ҳеч қачон.

У панжакентлик кексалар ва Отанани шаҳардан анча олис жойгача кузатиб чиқди, сўзлай деса йиғлаб юборишдан қўрқиб йўлда узоқ-узоқ туриб қолди. Отанани қайта кўриш энди насиб қилмаслигини ҳали билмаса ҳам, келажак кулфатларини олдиндан ҳис қилиш уни қаттиқ эзарди. Кўп йиллардан кейин унинг қадрдон қизи македониялик подшо Салавкка хотин бўлишини у тасаввур ҳам қила олмасди.

У Навтакага отини етаклаб, пиёда қайтди. Шунингдек, отдан тушиб олган Вараҳран билан яна тўрт суғд изма-из келишарди. Ҳайрон қоларли даражада ёрқин ва зангори осмонда, кунгурали қизғиш тоғ чўққилари узра оппоқ барра булувлар патила-патила бўлиб сузиб юарди. Йўлнинг икки четида ҳали бош тортмаган бир текис кулранг-яшил буғдоийоялар чўзилиб кетганди. Сарғиш ердан кўтарилаётган қайноқ ҳовир тўлқинида кулранг-яшил тусли ялтироқ япроқлар титраб турган боғлардан хотин кишининг жарангдор кулгиси эшитилди. Қайсиdir пахса девор ортида сигир маъради. Зира ва янги ёпилган нон ҳи-

ди анқиди. Ясси томлардан бирида қиз бола чилдир-ма чертарди. Чор атрофда тинчлик ҳукм сурар, Спантамаънонинг ҳам юрагига ҳаловат чўккан эди.

У Вараҳранга ўгирилди. Спантамаъно Гиркан мамлакатида топиб олганидан бери кандакор ўзгариб кетган — кучга кириб, қадди тикланиб, улғайиб қолган, камондан отишни яхши ўрганиб олган эди. У ўз ҳалоскоридан бир қадам ҳам нари кетмасди. Ҳеч қандай сўров-истовсиз, Вараҳран қандайдир ўз-ўзидан Сиёвуш авлодининг биринчи шахсий соқчисига айланиб қолган эди.

Вараҳран уйини қаттиқ соғинаётганини Спантамаъно кўриб турарди. Аммо ҳар сафар Спантамаъно шу хусусда шама қилганда кандакор хафа бўлар, қизарип-бўзарар ва «жаноб ноиб»ни ташлаб ҳеч қаерга бормаслигини қатъий билдираш эди. Мана ҳозир ҳам ҳўжасининг қизи билан хайрлашиш саҳнасидан хафа бўлган марокандлик қовоқ-тумшуғини осилтириб олди.

— Уйингга боргинг келяптими? — самимий сўради Спантамаъно. — Истасанг бугуноқ жўна. Қовоқ-тумшуғингни осилтиришинг жонимга тегди.

Марокандлик тутақиб кетди ва хижолат бўлиб тўнфиллади:

— Жаноб ноиб нимага бир фақир-бечоранинг устидан кулади?

— Мен кулаётганим йўқ, тўнка. Сиқилаётганингни кўриб турибман. Ким қўлнингни ушлаб турибди? Қариндош-уругларингга наҳотки ачинмасанг?

— Жаноб ноибни ўзлари-чи?

— Нима?

— Жаноб ноиб ўз қариндошларига ачишадими?

— Хўш?

— Қизингга ҳам ачинасанми?

— Эҳтимол.

— Нима учун жаноб ноиб уйига кетмайди?

— Навтакада менинг ишларим кўп.

— Демак, менинг ҳам бу ерда ишим кўп.

Вараҳран жаҳл билан қўл силтаб, жим бўлди. Кандакорнинг садоқати Спантамаънога таъсир қилди. Унинг елкасига қоқдида, самимийлик билан деди:

— Ҳа, майли. Шунчалик қолгинг келса, майли қоллавер. Бошингни мунча эгма, ҳали Марокандингни ҳам бориб кўрамиз. Ахир бу Навтакада юз йил лақиллаб юрмасмиз. Тушундингми?

— Тушундим.  
Яна Ҳавтака. Яна Ороба ва форслар Спантамаъво эртадан-кечгача қўргон, деворида сандирақлаб юриб, ўзининг машҳур қўшиғини ҳуштақда чалиб ини манидир кутар, интизорлик билан кутарди.

Баъзан Датафарн ҳам деворга чиқарди.

— Мунча менга ёпишиб олмасанг? — ёлғондакам жаҳл қилди унга Спантамаъно.

Сиёвуш авлодининг нимаси уни бунчалик тортишини форснинг ўзи ҳам билмасди. Эҳтимол Датафарни билган одамлар орасида Спантамаъно бирдан-бир самимий ва дўстона муомала қиласидиган одам бўлгани учундир бошқалар, кўкрагига «шайтон уя қўйган» унинг, деб ўзларини олиб қочишади. Эҳтимол, ҳаммасидан ҳам эронини Спантамаънонинг ҳушчақчақлиги, саркаш руҳи ўзига тортар, ёш сугд билан суҳбатлашаркан, Датафарн ўзи сезмаган ҳолда унинг қувноқлигини юқтириб олар, Сиёвуш авлодининг енгиб бўлмас ҳаётий қудратини симириб, унинг ўз омадига бўлган оддий ишончига берилиб кетарди.

У нураб бораётган эски девор устида Датафари билан суҳбатлаша туриб ёки ёлғиз ўзи сайр эта турриб, пастдаги ҳовлида тўдалашган форсларга ҳам, бошлиқнинг уйига ҳам қараб-қараб қўярди.

Бесс унинг ҳар бир қадамини кузатарди ва натижада ҳоким шу ҳолатга бориб етдики, кечалари тушларида қўрқиб қичқириб чиқадиган бўлиб қолди. Бир куни сабр косаси тўлиб кетди ва ўзига садоқатли иккни аскарни ёнига чақирди. Улар Сиёвуш авлоди осойишта ухлаб ётган хонага қоронғида қоялон каби писиб, кўзга ташланмай, ўғринча киришди. Эрталаб Бесс уларнинг каллаларини ўз эшиги остоасидан топди. У буларни кўмиб ташлаш ва ҳеч кимга оғиз очмасликни буюрди.

Бир куни Спантамаъно ўз одати бўйича, миноранинг мезанасига кўндаланг миниб ўтирган эди, девордан ўтиладиган жойга, тўғри Спантамаъно ўтирган жойга қараб келаётган қизлар гуруҳи унинг дикватини тортди.

Улардан биттаси уч қадам олдинда келарди, Спантамаъно олисдан туриб ҳам унинг хуббичим ва чиройли эквалигини пайқади. Бошига чамбарак қилиб ўралган ялтироқ қора соchlари устида майда мунҷоқдан тикилган учли зангори қалдоқча бор эди.

Енглари кенг, елкаси торроқ товонигача тушадиган узун оқ шойи кўйлаги бўртиб қолган кўкраги ва хипча белига ёпишиб турарди. Елкасига зарҳал жийяк тикилган ёқутранг товланувчи ёпинчоқ ташлаб олган эди. У ҳар қадам ташлагандаги нопармон рангли баланд бошмоғида майда жавоҳир зарралари порлаб кетарди.

Суғд қизи яқин келганда Спантамаъно унинг юзларига назар солди. Назар солдию ҳайратга тушди. Зарра доғсиз, покиза юзлари офтобда бир текис кўйганидан бронзадан ясалганга ўхшарди. Тор ва хуннабичим пешонаси, қуюқ қийғос қошлари, қора ва шўх кўзлари, тўғри ва майни тушган бурни, қалинроқ лабли кичик оғзи, юқори лаби устидаги нозик мўйлари, думалоқ энгаги, буғдойранг бўйни, кўтарилиб турган кўкраги, яшил камар боғланган хипча бели, тикка тушган тақими Спантамаъноминг жўшқини нигоҳини сеҳрлаб олди. Қиз ўн етти ёшларда эди. У маъбудалар сингари амирона одимлар, чиройли бoshини мағрур тутарди. Кенг чолвор ва нимча кийған чўрилар уни кузатиб боришарди. Орқароқда эса болта кўтарган ярим яланғоч ҳайбатли ҳарам оғаси борарди.

— О, маъбуда Анахита! — пицирлади Спантамаъно қуруқшаган лаблари билан. — Наҳотки шу чирый заминга осмондан ўзинг тушган бўлсанг?

Суғд қизи яқинлашганда йигит дилбар табассум қилдида, чаккасидағи қизил атиргулни олиб, қизни эсанкиратиб, унга ташлади.

— Ушла!

— У ўзини йўқотиб, гулни илиб олди ва тўхтади.

— Мен сенга уйланмоқчиман, — деди Спантамаъно ёқимли жилмайиб. — Розимисан? Ҳа деётганинг кўзларингдан кўряпман. Отанг ким? Ҳозироқ унинг олдига бораман.

Сўзлар оқими, тағин шунаقا сўзларки, суғд қизини довдиратиб қўйди. Қўрқиб кетганидан ийма қизларини билмай қолган қиз бир қадам орқага чекинди.

— Хўш, гапир-чи, отанг ким? — қатъий сўради Спантамаъно. — Агар ҳозироқ сенга уйланмасам, эртагача ўлиб қоламан. Э-э! Билдим, билдим отанг кимлигини! Ахир сен Оробанинг қизисан-ку, тўғрими?

У эшчиллик билан панжарадан сакраб тушди-да,

суғд қизини шиддат билан қучоқлаб, унинг хушбўй лабларига ширали бўса қўндиридан ва қўрқувдан оқариб кетган чўрилардан бирининг думбасига шапати уриб, қотиб қолган ҳарам оғаси бурнини чимчилади-ю, пастга қараб чопиб кетди.

Бу пайтда Навтака ҳокими сопол жадвалларини уйиб ташлаб, ўз харажатларини ҳисоблаб ва Бессни орқаворотдан сўкар эди. Спантамаъно саройга бўрондай елиб кирди ва остонаяга келибоқ бақирди.

— Ороба! Маълум бўлдики, сенинг ажойиб қизинг бор экан. Нега шунча маҳалдан бери уни менга кўрсатмовдинг, кекса фирибгар!

Ҳоким кўзларини чақчайтириб ва қўлидаги жадвални тушириб юборди. У жаранглаб мис патнисга тушди-да, синиб кетди.

— С-сенга н-нима бўлди? — бидирлади у меровланиб.

— Менга нима бўлди? Наҳот кўрмаётган бўлсанг, қари тuya, менга нима бўлганини? Сенинг қизингга уйланмоқчиман. Бугуннинг ўзида. Ҳозирнинг ўзида.

— Жинни-пинни б-бўлдингми? — бақирди Ороба чийиллаб. Фазабдан юzlари кўкариб кетди. — Т-тилинг н-нима деб в-вайсаётганини қ-қулоғинг эшитяптими? У м-менинг қизимга уйланар эмиш... О, Охурамазда, м-мени бу одамдан ўзинг халос қил...

— Наҳотки мен қизингга арзимасам? — Спантамаъно қувноқлик билан Оробанинг елкасига қоқди. Ҳайратдан унинг баданлари титраб кетди. — Сенга ким керак яна? Бошқа Сиёвуш авлодини қаердан то-пасан? А? Нега афтингни тириштирасан, кекса эшшак? — қичқирди у ваҳима солиб — Тикан устига ўтириб қолдингми? Менинг тоқатимни тоқ қилма, бўлмаса шу аҳмоқ бошингга бир ураман, майдада-майдада бўлиб сочилиб кетади. Қани, бўл, тезроқ розилик бер! тезроқ розилик бер! Сен билан Сиёвуш авлоди гаплашганда ўзингни камтарроқ тут.

Ороба бу кучли сиқувдан эс-хушини йўқотиб, ўзидан кетишига сал қолди.

— Сиёвуш авлодимишлар! — разаб билан қичқирди ва нафратланиб тупурди. — Гўнг авлоди, мана сен кимсан? Ўзи йиртиқ иштонда юради-ю, т-тағин б-бемаъни гап билан б-бошимни қотиради. Йўқол к-кўзимдан, б-бўлмаса таёқ билан калтаклашни б-буюраман.

— Жаҳлинг чиқмасин, отахон,— деди Спантамаъво самимий,— менинг иштоним билан ишинг бўлмасин. Ииртиқ иштонда юрибманми, демак, менга шуниси ёқади. Бу менинг шу қадар қашшоқлигимдан эмас. Янги иштон сотиб олишга пулим етиб ортади. Буқачадай пишқиришни бас қилиб, буёққа бир қара.

Спантамаъно қўйнидан учта йирик, оппоқ олмос чиқариб, гилам устига, Оробанинг олдига ташлади. Шу заҳотиёқ унинг димоғдорлигидан асар қолмади. У нимадир демоқчи эди, томоғига бир нарса тиқилгандай йўталди-ю, қимматбаҳо тошлардан кўзини узолмай қотиб қолди. Бундай олмослар бутун Суғдиёнада ҳеч кимда йўқ эди.

— Уларни қ-қаердан олдинг?— шивирлади Ороба.

— С-сенга бари бир э-эмасми?— унга тақлид қилиб масхаралади Сиёвуш авлоди.— Муҳими нима? Агар қизингни менга берсанг, улар сенга қолади. Бу тошлар саройингни ҳам, вилоятингни ҳам, ўзингни ҳам сотиб олишга етади. Хўш, розимисан?

— Ш-шошмай тур.— Ороба олмослардан бирини олди ва ўрга бармоғидаги олтин узукда нурланиб турган зангори-яшил тусли қиматбаҳо тош устидан юрғизди. Узук кўзидағи тошда тирналган чизиқ қолди. Сўнгра Ороба қолган иккита олмосни ҳам синаб кўрди. Улар ҳам ўзининг ноёб тошидан устун чиқиб, узуги кўзида нозик чизиқлар қолдирди. Шундан кеъин Навтака ҳокими тошларни териб олди-да, дераза ёнига югуриб бориб, қуёш рўпарасида тўхтади. Тошлар қизил ва камалак рангларида товланиб кетди. Олмослар энг сара олмос эди. Ороба сопол жадвалларни оёғи билан нарироқ суриб, шойи рўмолчани ёзди-да, олмосларни авайлаб унинг устига қўйди, гиламга кўкси билан ётди ва дам ўнг, дам чап кўзили қисиб, бошини чайқаб-чайқаб, қимматбаҳо тошларга ҳавас билан қарай бошлади.

— Менда мунақаси жуда кўп,— истеҳзоли кулди Спантамаъно ва бир қисим йирик ва майда ёқутни гилам устига сочиб ташлади, ёниб турган кўмирдай шаффоф, қизил, ҳақиқ тусли уч хил рангда товланувчи дурлар, тундаги юлдузлар каби тўқ зангори марваридлар, заъфар, сарғиш-қизил ва сариқ лаъллар, олуча ранг, ложувард-яшил зумрадлар порлаб кетди.— Кўрдингми? Аммо, буларни сенга бермайман. Қизингга уйланганимдан кейин уни кийинтиришм, боқишим керак бўлади.

Ороба қимир этмасди. Утинг ҳолати Спантамаңи чўчишиб юборди. Бунча бойлики кўрмаган чол ақлдан озиб қолмаса эди. Сиёвуш авлоди сочилиб ётған қимматбаҳо тошларни шошиб-пишиб териб, рўмолчасига солдӣ. Ороба қўлини ҳам қимирлатмади, аммо унинг кўзлари гойиб бўлаётған тошларга ҳасрат билан тикилиб турарди.

— Қани, қари ит! — деди Спантамањо. — Қизинѓи беришга розимисан, йўқми? Агар сенга, бу олмослар ёқмаса, қайтиб оламан-у, ҳозироқ Панжакентга жўнаб кетаман. Уёқда оч-ялангоч юрган чўпонларни чорлайман-да, Навтака устига бостириб келиб, ифлос қўргонингни ер билан яксон қилиб ташлайман. Барй бир қизинг менга хотин бўлади. Гапимни эшитяпсанми, қари тўнка?

— А? — ишоят Ороба ўзига келди. — Н-нимаде-динг?

— Розимисан деб сўраяпман?

— Н-нимага?

— Э, қовоқбош! — Спантамањо қўл силтади. — Мен сабрсизланиб инграйпман-у, у бўлса ҳатто қулоқ солмаяпти! Менга қизингни берасанми ё йўқми?

— Ҳа, қизимними... — Ороба бутунлай ўзини қўлга олди. — Буни м-маслаҳатлашиб қ-кўриш керак!

— Нима?! Яна қанақа маслаҳат? Мен ҳозироқ қизингни олмоқчиман!

— Маслаҳат қилиб қ-кўриш керак, — қатъий тақрорлади Ороба ва рўмолга ёпишли.

— Бошинг тўсин остида қолсин сени, — сўкинди Спантамањо олмосни қўйиб юбормай.

— Буни маслаҳатлашиш қ-керак, — Ороба қаттиқ турар ва қимматбаҳо тошларни ўзига тортарди.

— Оёгинг сингур, қари ҳасис, — тўнғиллади Спантамањо яна рўмолчани ўзи томон тортиб.

— Буни маслаҳатлашиш қ-керак! — деди Ороба иккинчи қўлини ҳам ишга солиб.

— Қўзинг кўр бўлсени, қари чўчқа, — тўнғиллади Спантамањо ва рўмолчани юлқиб олди.

— Буни маслаҳатлашиш н-нимаде-кирек? — Ороба патнисга жаранглаб тушган олмосларни териб одаркан. — Мен р-розиман. Ким Сиёвуш авлодига ўз қ-қизини беришга рози бўлмайди?

— Ииртиқ иштоилар-чи? — эслатди Спантамањо айёронга кулиб.

— И-иштоини нимадаҳлӣ бор? — қимматбаҳо нар-

саларни қўйнига яшираркан, Оробанинг жаҳли чиқди.— Йиртиқ иштон қ-қайтанга яхшиям. Шш-шамол к-кириб туради, с-салқин, қулай.

Иккаласи қўл беришиб, роҳат қилиб қулишди. Кечқурун, ҳеч ким кутмаганда, Ороба саройида тўй зиёфати қизиб кетди. Тўйдан кейин Оробанинг қизи Спантамаъонинг қайноқ қучогида тўлғанарди. Тонгда йигит уйқуга кетди. Қиз унинг ёнида ётар ва пешинда умрида биринчи марта учратиб, кечқурун эса хотини бўлиб қолган одамига қойил бўлиб қааради. У бегона эди, чунки қиз уни ҳали билмасди. У энди яқини киши, чунки қиз энди уники эди. Уни қарама-қарши туйғулар толиқтиради. Гоҳ қизнинг ундан қочиб кетгиси келар, гоҳ кўксиде бир ўт ёниб, қўллари ўз-ўзидан унинг юзларини силашга интиларди. Жўшқин эркалашлардан чарчаган, баҳтиёр, шу билан бирга баҳтсиз қиз мудрай бошлаган эди, бу ғалати одам тўсатдан уйғонди-да, деди:

— Менга қара, отинг нима? Кеча сўраш ҳам эсимга келмабди,

Оробанинг қизини Заро деб аташарди. У тонг каби гўзал, тун каби сирли эди. Спантамаъонга суюб-эркаланиб, сultonим деб тан олар, лекин қалбининг тувида никоҳнинг биринчи кечаси пайдо бўлган ҳар иккала ҳисни ҳам сақларди.

Сиёвуш авлоди тўғрисида қиз кўп эшитган ва уни ёрқин шуъла сочувчи мағрур паҳлавон деб тасаввур қилган эди. Аммо Спантамаъно бошқача одам бўлиб чиқди. Тўғри, у ҳамма қатори оддий одам эмас, ҳайрон қолдирадиган қилиқлари буни кўрсатиб турибди. Аммо тирик Сиёвуш авлоди Спантамаъонинг ўзини кўрмасдан бурун ўз тасаввурида яратган сиймога бутунлай мос келмасди. Хотини уни ҳали ҳам англай олмасди.

— Сени бундай деб ўйламаган эдим,— деди эрига Заро.

— Шундайми?— у кўзларини очди. Кўзлари ғамгин эди.— Мени бошида шохи бор деб ўйлабмидинг?

У нима деб жавоб қайтаришни билмай, жимиб қолди. Ким билади, агар Спантамаъно ўзи жумбоқнинг учини топиб бермаганда хотинидаги икки хил туйғу нималарга олиб келишини ким билсин. У хотинининг бошини ўзига бурди-да, унинг қора кўзларининг туб-тубига тикилди.

— Мана бу еришгда ёмон фикрлар бор,— деди хо-

тини пешонасига қўл теккизиб.— Яхши эмас. Мана булар сени мен билан келиштириб туради.

Сиёвуш авлоди хотини олдига бир ҳовуч жилодор тошни сочиб юборди-да, бир оғиз ҳам сўз айтмай, саройдан ғойиб бўлди. Заро ҳайратдан қотиб қолган эди.

Заро Спантамаънонинг бу қадар бадавлатлигини билмас эди. Уч кун илгари хасис ва ўз фойдасини биладиган отаси қизини Панжакентниг қашшоқнамо ҳокимига беришга рози бўлганидан ажабланган эди. Отасини, эҳтимол Бесснинг Навтакада пайдо бўлиши билан боғлиқ бирор нарсани кўзда тутиб шу ишни қилгандир, деб ўйлаган эди. Спантамаъно ҳокимнинг дўсти ҳисобланарди.

У отасининг шошқалоқлик билан қилган ишидан порози эди. Умрининг охиригача бўйм-бўш ва совуқ Панжакент қалъасида яшаш тўғрисидаги фикрнинг ўзиёқ бутун вужудини музлатиб юборарди. Аммо отаси нима қилаётганини билганлиги кўриниб турибди. Қиз бойлик ҳамма нарсани ҳал қиласи деб ҳисобланадиган, кармони тўла одам иззат-ҳурмат, меҳр-муҳаббатга лойиқ деб қараладиган, пулсиз одам эса энг наст деб муомала қилинадиган муҳитда тарбия кўрган эди. Ақл бу ерда мутлақо ҳисобга ўтмасди. Тўғрироғи, фаровон ва тўқин-сочин яшаш даражасига етган одам ақлли деб қараларди. Заро ҳам аямай олдига сочиб ташланган товланувчан совуқ тошлар баҳосини яхши биларди. Булар ўт ловиллаб турган иссиқ уй, шифтигача тўлдирилган омбор, қимматбаҳо кийим-кечак, уни Суғдиёнанинг энг машҳур аёли қилиб ҳамманинг ҳасадини қўзғайдиган омилларни ифода қиласди.

Заронинг ҳамма шубҳа ва иккиланишлари тарқаб кетди. Ороба кириб келганда, у сочилиб ётган ёстиқлар устида ётганча, ҳаяжон билан ёқут, марварид ва дурларни битта-битта териб олмоқда эди. Отаси индамай чўкка тушди. Иккаласининг қўллари тош уюми устида учрашди, кимнинг қўли қаттиқроқ титраётганини айтиш қийин эди.

— У қаерда?— тантанали сукутни бузиб хириллади Ороба. Қиз тезроқ жавоб бера қолмади, сўнгра энди уйқудан уйғонгандай, ҳали кўрган ажойиб тушининг парча-пурчалари бошини айлантираётгандай хира товуш билан деди:

— Ким?

## ИСКАНДАРМИ ЁКИ БЕСС?

— Ҳал қилювчи фурсат яқин,— деди  
Хариклия,— ҳозир ҳаётимизни Мойра  
тарозуга қўйиб турабди.

Гелиод, «Ҳабаш аёл»

Спантамаъю боқибекам одамдай шошилмасдан, оҳиста одимлаб саройдан чиқди. У қўрғон девори устида айланиб, тоза ҳаводан нафас олмоқчи ва Заро ёнига қайтмоқчи эди.

Аммо тўсатдан рўпарасида Вахшунварта пайдо бўлди. У нимадандир ташвишда эди. Спантамаъно гул-гул очилиб табассум қилди, гўё: «Мана, кўрдингми? Қилган ишим сенга хуш келмадими?»— деётгандай кўз қисиб қўйди. Вахшунварта хавотирланиб атрофга қараб олди-да, қуруққина деди:

— Кўнгилхушлик қилишни шундай пайтда бекор бошладинг.

— Бир гап бўлдими?— мулойимлик билан сўради Спантамаъно. У ёмғирдан кейинги ниҳолдай яшнаб турарди.

— Сен Оробанинг қизи билан овора бўлиб ётганингда, дўстимиз Бесс ўзини шоҳ Артаҳшатра Тўртинчи деб эълон қилиб, бошига олтин тож кийди,— деди қовоғини уйиб бақтрий.

— А?— Спантамаъно кўкрагидан мушт егандай чайқалиб кетди ва зўрға ўзини тутиб қолди.— Нега шу ҷоққача айтмадинг, отахон?— деди лабларини қимтиб.

— Уч марта одам юбордим, лекин сен ҳеч кимни ёнингга йўлатмабсан.

Спантамаъно кўзларини юмди ва бир муддат шу ҳолда турди. Сўнгра хўрсиниб, энсиҳ кафти билан юзини силади ва Вахшунвартага ўйчан назар солди. Бақтрий бир лаҳзада ўз авзойи-руҳиясини ўзгартган бу ажойиб инсоннинг иродасига қойил қолди.

— Бўпти,— деди тишлари орасидан суғд.— Пешонада борини кўрамиз.

У даҳшатга тушган бақтрийни қолдириб, ортига бурилди-да, ҳеч гап бўлмагандай оҳиста, шошилмасдан, сарой томон йўл олди. «Бесснинг куни битди», ғудурлади Вахшунварта. Чол яна атрофга қараб ол-

ди-да, чаққонлик билан бурчак ортига ўтиб, ғойиб бўлди.

Сиёвуш авлоди қўлларини орқага қилганча, шошилмай хотини ёнига келди. Уни кўриб, Заро тезлик билан оёқларини йигиб олди ва бошини эгиб, ибо билан жилмайди. Эри туҳфа қилган ақиқларининг илиқ шуъласи унинг тимқора кўзларига ўтгандай, лабларида эса қирмизи лаъллар шуъласи жилва қилаётгандай эди. Спантамаъно энгашиб, унинг муаттар ҳид таратиб турган тимқора соchlарини силадида, очиқ эшикдан айвонга чиқиб кетди.

Айвондаги гиламга чўзилди ва мушти устига иккинчи муштини қўйиб, нягини унга тираганча, чўзиб-чўзиб ҳуштак чала бошлади. Хотин унинг ортидан ҳайрон бўлиб қараб турарди. У нимадан порози? Қимматбаҳо совғалар ундан эрига нисбатан меҳрибонлик кўрсатишини талаб қиласди. Заро бир неча марта айвонга чиқиб, овқат емайсизми, деб сўради.

— Кейин,— деди қисқа қилиб.

Узича, уни силаб-сийпаб эркалаш керак, деган қарорга келди. Лекин узоқ иккиланиб турди, тортишчоқлик устун келмоқда эди. Ниҳоят тортишчоқликни енгиб, унинг ёнига чўккалади ва ўқувсизлик билан елкасидан қучди.

— Кейин,— деди эр хотинини беозоргина нари суриб. Келинчак хўрлиги келиб, йигламоқдан баттар бўлиб чиқиб кетди. Спантамаъно кечгача айвонда шу аҳволда ҳуштак чалиб ётди, унинг нима ҳақида ўйлаганини ҳеч ким айтиб беролмас эди. Кеч кириб, қорониғи тушгач, Заро яна унинг ёнига келиб, журъатсиэлик билан, ётмайсизми, деди.

— Кейин,— гулдиради Спантамаъно,— яхшиси кучли мусалласдан олиб кел.

Кучли мусаллас ёки ёввойи наша уруғининг тутуни гамга тўлган юракка осойишталик багишлар эмиш. Татиб кўреа қандай бўларкин?

Заро мусалласли кўзачани олиб келди ва ўзи қадаҳни тўлдирди. Спантамаъно бир қултум ичди-да, яна ҳуштак чала бошлади. Бу ҳуштак Заронинг жонига тегди. У елкасини қисди ва чиқиб кетди. Ҳа, Ороба қизи ўз эри кўнглини билолмаётган эди. Унда яна совуқ бегоналик туйғуси уйғонди.

Аммо у бу туйғуга эрк бермаслиги керак эди — қимматбаҳо қутичага яшириб қўйилган жавоҳирлар шуни талаб қиласди. Шу билан бирга, булардан

ташқари, Зарони қандайдир куч айвонда ётған одам ёнига тортаётганди. Турли-туман фикрлар гирдобида толиқиб, ўрнига кириб ётди.

Суғд нима қиласин билмасди. У очликдан кўзи қонга тўлган сиртлонлардан қочиб, ўзи томон югуриб келаётган йиртқич йўлбарсга дуч келиб қолган одамга ўхшарди.

Форсларми ёки юонларми? Спантамаъно ўнисини ҳам, бунисини ҳам истамасди. Унинг ўзи Суғдиёна ҳукмдори бўлишга интиларди. Сиёвуш авлоди сифатида ўзига тегишли бўлган пəдшолик таҳтига эга бўлишни орзу қиласди. Ҳа, ўз мамлакатини ўзи бошқаришини истарди! Спантамаънодан икки қудратли кучдан бирини танлаб олишин тангриларнинг ўзи хоҳлаган бўлса керак. О, иблис! Ишлар шу қадар чалкашиб кетдики, бу ҳолатда ҳатто кекса догоули, разолат, зулмат ва фаҳш тенгриси Ахраманинг ўзи ҳам ҳеч нарса қилолмаса керак.

Бесс томонни олсинми? Бесс ўзини Шарқ ҳукмдори деб эълон қилди. Яни подшога Суғдиёнада таянч бўладиган ишончли одам зарур. У Спантамаъни шу мамлакатга ноиб қилиб тайинлайди. Яхши-а!. Аммо... унда Спантамаъно ўз мамлакатининг ярим ҳукмдори бўлиб қолади, у бўлса ўзини ўлканнинг якка ҳукмрони ўрнида кўришини истайди! Бундан ташқари, бу жўжахўроз Артаҳшатра таҳтда узоқ турга олармикин? Дориёвушки Искандарга бас келолмаган экан, Бесс сира ҳам унга бардош бера олмайди. Эртами, кечми уни ер юзидан супуриб ташлайдилар, у билан бирга Сиёвуш авлоди ҳам тутундай йўқ бўлиб кетади. Демак, Бессга қўшилишнинг фойдаси йўқ.

Шундай қилиб, форслар эмас, юонлар, Искандар томонга ўтсинми? Ким билади унинг мақсадини? Форс қўшини қолдиқларини тор-мор қилиб, бутунлай ортига қайтиб кетмоқчими? Ёки юон шоҳи ҳам Ахмонийларга ўхшаб Мароканд ва бошқа шаҳарларга ўз лашкарларини жойлаштирадими? Унда нима бўлади? Искандар, шубҳасиз, Суғдиёна ҳокими қилиб Спантамаъни тайинлайди. Спантамаъно яна ўз давлатининг ярим ҳукмрони бўлиб қолади.

Қалаванинг учи топилди. Ота-боболари мамлакатини ўзи хоҳлаган тарзда бошқаролмаслигини сезиши туйғуси шуҳратпараст Суғдининг қонии қайната-

тиб юборди. Шунинг ўзиёқ унда форсларга ҳам, юонларга ҳам қарши чексиз нафрат қўзғатар эди.

Шундай қилиб, у тайинли бир қарорга келолмади. Унинг ўрнида бошқа одам бўлганда ўз самарасиз хаёлларидан ғазабга келиб, шошқалоқлик билан иожўя қадам қўйган бўларди. Аммо Спантамаъно беҳисоб майда камчиликлари бўлишига қарамай, иш асосий масалага келганда ўзининг бронза ханжари каби шафқатсиз ва совуқон бўла олар эди. У ўзидағи сабрсизликни, ҳозироқ ҳаракат қилиш истагини, кўксидаги жўш ураётган туйғулар бўронини бошиш чорасини беозор қўшиқдан топди:

*Кўзага тегди ҳижрон,  
У уч бўлинди шу он.*

Спантамаъно кутишга қарор қилди. Пайти келиб, шароитнинг ўзи нима қилиш кераклигини кўрсатади. Уша пайт келганда Спантамаъонинг нимага қодирлигини ҳамма кўради. Суғд шу қарорга келди-да, мусалласини ичib тугатди (ҳақиқатан ҳам қайғуни тарқатар экан, отангга лаънат!) ва бир кўришдаёқ чин дилдан севиб қолган гўзал хотини ёнига кириб ётди.

Бундай аламли фикрлар бу кечада битта Спантамаъони безовта қилиб қолгани йўқ. Воқеаларнинг ўзгаришини Вахшунварта ҳам кутмоқда эди. У ҳам Спантамаъно сингари форсларни ҳам, юонларни ҳам хоҳламасди. Агар навқирон ва жўшқин суғд курашларга тайёрланиб, уларда фаол қатнашишни чамалаётган бўлса, кекса ва эҳтиёткор бақтрий ўзини, оила аъзоларини ва мол-мulkини форслардан ҳам, юонлардан ҳам эсон-омон сақлаб қолиш ҳақидагина бош қотирарди. Шарқ томонда, тоғ кўли яқинидаги Шоши-Миҳра қояси унинг эсига тушди. Вахшунвартага содиқ ҳокимлардан бири қоя тепасига мустаҳкам қўргон қурдирган эди. Вахшунварта оила аъзолари билан шунга бекиниб олиш ва шу ерда яхши кунларни кутиб ётишга қарор қилди.

Бессга келсак, тун бўйи ўзини қўярга жой тополмай, хона бўйлаб юриб чиқди. У аҳмоқ эмасди. Қўл остида қўшини бор. Аммо Искандарга қарши чиқишга журъятий йўқ эди.

Ороба ҳам узоқ вақт ухлолмади. Навтака ҳоки-

мининг фикри соддалиги билан ажралиб турарди. У ким голиб чиқса, шунга қўшилишга тайёр эди.

Бир-бирига мутлақо ўхшамаган тўрт киши, шулардан бирининг тақдирини бир ёқли қилиб, қолганларини ҳаралатга келтирган янги тонгни ана шундай кутиб олди.

Илгари бу икки бақтрийни Навтакада ҳеч ким кўрмаган эди. Аввалроқ бўлганида сўраб-суриштirmай қўймасдилар-а, лекин ҳозир шаҳарда Бақтриядан келган тўда-тўда бегона одамлар изғиб қолишганди, шу сабабдан шубҳали савдогарларга ҳеч ким эътибор бермади.

Улар индамай бозор кезиб юрар, ҳеч нарса ҳарид қилишга ҳам, сотишга ҳам интилмасди. Улардан бири баланд бўйли, озғин, бурни катта ва сочи ўсиқ, иккинчиси паст бўйли, кал ва семиз эди. Улар ким-нидир излаётганга ўхшар, ҳеч бир бақтриялик тушиунмайдиган гилда ўзаро секин гаплашиб олишарди. Улар ҳамма нарсага назар солар, лекин ҳеч кимдан ҳеч нарса сўрамасди.

Ғайритабии савдогарлар бозорни айланиб, емакхонага киришди-да, бу ердагиларнинг диққатини тортмаслик учун қоронгироқ бурчакка бориб ўтишишди. Ошхонада ҳам, ўн кишидан ортиқ одам тўплланган ҳар қандай жойда бўлганидай, ғовур-ғувур эди. Атроф қишлоқлардан келган деҳқонлар, чакана савдогарлар ва ҳунармандлар ўз ишлари ҳақида сўзлашардилар.

— Ҳеч нарсага яқин йўлаб бўлмайди, ҳаммаси қиммат.

— Нимасини айтасиз. Мол кам, барини форслар тортиб олди.

— Улардан қачон қутулар эканмиз?

— Яқин қолди. Искандар келади. Ана шунда...

— Искандар келса яхши бўлади деб ўйлайсизми?

Оқ ит, қора ит — бари бир ит.

— Форсларни ҳам, юнонларни ҳам кераги йўғ-а...

— Бу тўғрику-я, лекин бўлмаяпти-да...

— Балки бўлиб қолар?

Эшик олдида ўрта ёшлардаги сүғд аскари ағра-йиб қулоқ солиб турган қишлоқликларга Гавгамели жанг ҳақида ҳикоя қиласарди.

— Демак, сизлар яхши жанг қилгансизлар? — де-

ди озғин қиши сұхбатға аралашиб, қўллари қоп-қоралигидан у темирчига ўхшарди.

— Бўлмаса-чи!— мағур жавоб қилди навкар.— Биз кўрсатиб қўйдик ярамас юонларга.

— Шунинг учун улар Бақтрагача орқангиздан қувиб келган экан-да,— киноя қилди темирчи.

Навкар уятдан қизариб кетди.

— Эй, сен,— тўнгиллади газаб билан,— бу сенинг ақлинг етадиган иш эмас.

— Албатта, ақлим етмайди,— рози бўлди уста.— Қочгинг келгандан кейин нега қочмаслик керак? Дунё кенг. Ерининг чеккасигача қочиб кетавериш мумкин. Айтишларича, Искандар ҳадемай бу ерга етиб келади. Энди қайга йўл оласизлар, жасоратли жангчилар? Абадий қор босиб ётадиган шимолгами? Еки шарққа, қийиқ кўзлилар мамлакатигами? Еки жапубга, ҳиндолар томонгами?

Қишлоқликлар қаҳ-қаҳ уриб кулиб юбориши. Навкар ўзини йўқотиб қўйди ва муштини қисди.

— Ҳеч қаерга кетмаймиз,— деди қовоғини уйиб.— Биз Эрондан кетдик, чунки форсларни ҳимоя қилишини истамадик. Бу ер эса ўз еrimиз, агар юонлар бизга қарши урушадиган бўлса, энди ўзимиз учун жанг қиламиз. Шуни билиб қўй. Спантамаъно буюрса бас.

— Сен Спантамаъно қўшиниданмисан?— деди темирчи ҳурмат сезилиб турган қизиқсиниш билан. Бу сўзлар айтилганда бақтринялик савдогарлар бир-бираға қараб олди.

— Ҳа,— деди навкар.— Хўп, яхши қолинглар, мен қўргонга боришим керак.

У ташқарига чиқди, икки савдогар ҳам билдирамай унинг орқасидан эргашди. Баланд бўйлиси суғдга етиб олди ва қўлига туртди. Навкар ўгирилиб қаради.

— Биродар,— деди савдогар,— мен Спантамаънонинг дўстиман. Лекин бу ерда мени ҳеч ким танимайди. Шунинг учун қўргонга киришим қийин. Мана шу хатни Спантамаънога элтиб беролмайсанми? Уни ўқиб, келганимни билади-ю, мени қабул қилади. Елвораман, агар мен учун қилмасанг, ўз йўлбошчинг Спантамаъно учун қил. Мен савдогарман. Но-дон одамлар савдогарни хасис дейдилар. Ундай эмаслигини сенга исбот қиламан.

Бақтрий навкарга олтин тапга узатди.

— Спантамаънинг дўсти учун ҳамма ишга тайёрман! — хитоб қилди хурсанд бўлған навкар танга ва энсиз ҳалтачани қўйнига яшира туриб. — Агар жаноб ҳоким топиб кел деса, сени қайдан топаман?

— Ҳозир ўзинг чиқиб келган емакхонадан.

Навкар узоқлашгандан кейин бақтрийлар бирпиккинчисига юончалаб деди:

— Ё Спитамен рози бўлади...

— Еки бошимизни кесади, — қўшимча қилди ўрготи.

Суғд омонатга хиснат қилмай хатни Спантамаънога келтириб берди. У ажабланди ва «дўстий» ҳақида навкардан батафсил сўраб-суриштириди. Кейин унга жавоб бериб, ҳалтачани очди да, папирус ўртмини ёзи. Мактуб форс тилидә ёзилган эди. Унинг дастлабки сўзлари ё Спантамаъноли ҳайратга солди.

«Искандар Зулқарнайн буюк Сиёвуш авлодига салом йўллайди, — ўқиди Спантамаъно ўз кўзларига ишонмай. — Шод бўл! Сенинг фазилатларинг ҳақида кўп эшидим ва сени Суғдиёна баҳодир эрлари орасида энг олижаноби деб биламан. Шунинг учун ҳам муқаддас мамлакатнингдаги бошқа аъёнларга эмас, сенга мурожаат этмоқдаман. Тангри Аммон ўғли сенга нима дейишини диққат билан эшиш...»

Спантамаъно терлаган манглайини кенг енги билан артди ва ўқиша давом этди:

«...Уз ҳалқимининг ғами мени оталар юртини тарқ этиб, Дориёвушга қарши уруш йўлларидаи боришига мажбур қилди. Форсларниң юониларга қанчалик зулм ўтказганилари, муқаддас ибодатхоналарни қандай ҳақоратлаганилари сенга матълум. Аҳмонийлар авлоди бор экан, дунё ҳалқлари осойишта яшай олмайди. Худолар мендан бу лаънати авлодни қириб ташлаш ва ҳамма ерда шодлик ва фаровоилик бунёд этишиги талаб қилмоқда. Шамол кўлни учирниб кетгандай, мен Эрон босқинчиларини сунуриб ташладим ва кўплаб қабилаларни форслар зулмидан озод қилдим. Лекин ҳали душман бутунлай янчиб ташлангани йўқ. Қондошининг қотили ноиб Бесс ҳали тирик, Навтакада писиб ётибди...»

Сиёвуш авлоди бошини кўтариб, титроқ қўлий билан

лан қадаҳни тўлдирди-да, уч ютум қилиб бўшатди ва ява хатга эгилди.

«...Бесснинг сенга таянишини билганимдан кейин бир ғамимга юз ғам қўшилди. Наҳот Бесс сенинг ҳам душманинг бўлмаса, ў, Сиёвуш авлоди? Наҳот Суғдиена тахтини ота-боболарингдан Аҳмонийлар тортиб олмаган бўлса? Нега сен бир кун келиб ўзингни чақадиган заҳарли илонни кўкрагингда иситиб қўтариб юрибсан? Наҳотки сен томонга лабларида биродарлик табассуми билан келаётган кишига қарши қонхўр Бесс томонда жангга киришни истасанг? Наҳотки иккаламиз ҳам ёмон кўрган разил одамнинг қонхўрлик ишини тўхтатиша менга ёрдам бермасанг? Менинг жангчиларим беҳудуд юришларда толиқди. Агар разил Бесс орқамда қилич ўқталиб, ҳавф солиб турмаганда, аллақачон ўз ватанинга қайтиб кетган бўлардим. Юрагимда суғдларга қарши нафрат ҳам, бошимда ёмон фикр ҳам йўқ. Бессни жазолайману ортимга қайтиб кетаман, зотан мени қадрдон уйим чорламоқда. Кейин Суғдиёна сеники бўлиб қолади. Шу гапларимни ўйлаб кўр, биродарим Спантамаъно...».

Суғдинг қўлидан хат тушиб, ўзи тахта бўлиб қолди. Сўнгра сапчиб ўрнидан турди-ю, ташқарига югурди. Лекин оstonага етгандан ҳушига келди, ўзини босиб, журъатсиз қадам қўйиб орқага қайтди. Искандарнинг сўзларида ҳийла йўқмикан? Йўқ, наҳот тангри Аммон ўғли ўз лафзини ёлғон билан булгаса? Нега бундай қилмас экан? Атрофингдаги ҳамма нарса ёлғон билан қоришиб кетмаганми ахир?

Спантамаъно янгиш қадам қўймаслик учун Да-тафарн, Ороба, Вахшунварта ва кекса бақтрий каби эҳтиёткор, таниқли суғд Хориенни чақиритирди. Искандарнинг мактуби уларга ҳам ўз таъсирини кўрсатди, ўйлашга мажбур қилди. Ҳаммасини бир нарса безовта қиласиз эди: Зулқарнайннинг хатидаги гаплар ростми? Балки у форслар, суғдлар, бақтрийларнинг бирлашган кучларини бўлиб юбориб, кейин битта-битта қириб ташлаш режасини тузгандир.

— Бир қарорга келиш қийин,— пўнғиллади Вахшунварта,— нима қилишни билмайман.

— Мен ҳам,— унга қўшилди Хориен.

— Лекин бари бир бир тўхтамга келиш керак,— хитоб қилди Ороба.— Гап шундай экан, наҳот биз аҳмоқ бўлиб кучсизлар томонга ўтсак. Жин урсин ўша Бессни! Ороба форслар замонида ҳам ёмон яшагани йўқ. Ўйлайманки, юоннлар давридаям ёмон бўлмас. Бессни тутиб беринглар — иш тамом, вассалом.

— Ороба ҳақ,— секингина деди Датафарн.— Бесснинг қўл-оёғини боғланглару Искандарга топширинглар. Битта ит камаяди, вассалом.

Спантамаъно бирдан Датафарнга ўгирилиб, ҳайратли назар ташлади.

«Ҳа, оғайнин,— кулимсиради ичидатилинг ўтқир кўринади. Биз ҳали сен билан ёруғ дунёда тил топишамиз, кўриб турибман».

— Хўш, шундай қилиб, Хориен, Вахшунвартагандай маслаҳат берасизлар?— жаҳл билан сўради Сиёвуш авлоди.

— Ўзинг ҳал қил,— тақрорлади Хориен.

— Тулкилар,— ўзини тутолмади Панжакент ҳокими.— Ўзим ҳал қиласман, лекин иш ўнгидан келмаса, мени тошбўрон қиласизлар. Шундай эмасми?

Улар индашмади. Шу пайт қаср дарвозаси томондан шовқин-сурон эшитилди. «Спантамаъно! Спантамаъно!» қичқиради оломон. Кўрқиб кетган хос соқчилар пайдо бўлди. Улардан бирининг хабар беришича, калтак ва болта билан қуролланган минг ёки икки минг шаҳарлик дарвоза соқчилари қаршилигини ёриб ўтиб, қасрга кирибди. Улар Спантамаънони кўришни исташаётган эмиш.

— Нима учун?— сўради Панжакент ҳокими.

— Билмадим.

— Спантамаъно! Спантамаъно!— гувилларди оломон.

Улар чақирган киши эпчиллик билан ўрнидан турди-да, тез-тез юриб айвонга чиқди. Ранги оқарган, дарғазаб, ҳамма нарсага тайёр эди у.

У пайдо бўлиши билан оломон бир зумда жимиб қолди. Фақат қора, малла ва оқ сочли бошлар тўдаси узра бир-бирига урилиб, жаранглаган калтак, найза ва болталар чайқалиб турарди.

— Мана мен,— жарангдор овсизда қичқиради Спантамаъно.— Менда нима гапларинг бор?

— Форслардан ҳимоя қил! — яна чувиллади оломон.  
— Бир гап бўлдими?  
— Тинчлик беришмаянти!  
— Бизни талашяпти!  
— Аёлларимизни ўғирлашяпти!  
— Болаларимизни олиб кетишяпти!  
— Молларимизни тортиб олишяпти!  
— Нима учун менга мурожаат қиляпсизлар? шаҳжада билан деди. Сиёвуш авлоди.— Сизларнинг ўз ҳокимларингиз бор,— Спантамаъно ёнида пайдо бўлган Оробани бармоқ нуқиб кўрсатди,— сизларни таловчилардан мана бу ҳимоя қилсин. Узимнинг ишиларим камми, яна бу ерда сизлар билан овора бўйлами?

Уининг сўзлари бу одамларни хижолатга солди, хафа қилди шекилли. Оломон ичра нохуш шовқин тараалди. Жундор кўкраги очиқ, офтобда қорайиб куйиб кетган чол олдинга чиқди.

— Йўқ, Спантамаъно! — деди у баланд овозда.— Фақат сен бизни форслардан ҳимоя қила оласан!

— Нега мен? Аҳмоқ каллангга бу гап қайдан келди сен қари тўнканинг?

Спантамаънонинг бу қаттиқ гапи навтакаликни сира хижолатга солмади. У навқирон лашкарбошнинг кўзларига бемалол тикилиб турарди.

— Бизни ҳимоя қилиш бурчинг, Спантамаъно, — деди чол қатъият билан.

— Бурчим? — Чолнинг сурбетлиги Спантамаънонинг газабини қўзратиб юборди.— Лаънати, панжакентлик эмассанки, мен сен учун жонимни жабборга топширасм. Менга ўз панжакентликларим (уларни ҳам ер ютсин) тинчлик бермайди-ю, бу ерда сиз ҳам борми?

— Ха, сен мажбурсан, — деди чол қатъий.— Бизларни Бессдан халос эт, деб илтижо қилаётганимиз йўқ, сендан талаб қиляпмиз!

— Талаб қиляпсиз? — Спантамаъно хохолаб кулиб юборди.— Хўш, Ороба, кунинг битиби. Кўриб турибманки, бутун халқинг ақлдан озибди. Айтинглар-чи, яхшилар, нима учун ўз ҳокимингизга айтмай, ҳимоя эт деб мендан талаб қиляпсизлар?

— Чунки сен Сиёвуш авлодидансан! — ғазаб билан қичқирди чол.— Чунки сен қадимий. Суёдиёна подшолари уруғидансан. Чунки ота-боболарингни ме-

нинг ота-беболарим боқиб келгани! Чунки төмиринг-даги ҳар қатра қонингда бизнинг аждодларимиз ўे-тирган анорлар шарбати бор! Чунки халқ битта сенга ишонади! Сен ўзингни панжакентлик дедингми? Иўқ! Сен панжакентлик ҳам, навтакалик ҳам эмассан — сен сугдсан! Биз сенинг олдингда қанчада бурчли бўлсак, сен ҳам бизнинг олдимизда шундай бурчлисан! Сенинг ўз ишинг бўлиши мумкин эмас, бизнинг ишимиз бор. Гапимни тушундигми!

Спантамаъно лабидаги табассум сўнди. Навтакаликниң гапидан ҳайратга тушиб, олдинроқ юрди-да, шамолда қорайган юзларга диққат билай наэар солди. Шу чоққача у фақат ўзини ўйлаган, бу одамлар ҳақида мутлақо ўйлаб кўрмаган эди. Илоҳий Сиёвуш авлодидан бўлғанилигини шараф деб биларди; лекин бу унга қандайдир мажбурият ҳам юклар экан.

— Спантамаъно гапингиzin әшитади,— қичқирди у титроқ овоз билан,— гапиринг!

Сочлари оқарган навтакалик киши бир жувоншинг қўлидан тутиб, Спантамаъно пойига олиб келди, бўшидаги дағал ёпинчиқни олиб, таъзим қилди-да, орқага чекинди.

Спантамаънонинг дастлаб кўзи тушган нарса аёл кўксидаги икки қонли жароҳат бўлди. Спантамаънонинг кўзлари на тўзгиб кетган қора соchlарни, на катта-катта шаҳло кўзларни, на гўзал, аммо ҳоргин юзларни, на нозик қўллардаги кўкарган жойларни, на қорни ва тақимидағи тилингап-қорайган калтак изларини кўрар, кўз олдида фақат икки бўлак қилиб кесилган анор палласи каби юмалоқ қип-қизил жароҳатгина туради.

— Бу ўғлим Баронинг хотини,— дея чол ҳўнграб юборди.— Тўрт кун бурун сувга чиқди-ю, қайтиб келмади. Уни форслар тутиб олганини қўшним кўрибди. Баро бериб Бесснинг оёқларини ўпди. Бессе бўлса Барога: «Бунча қизганчиқ бўлма. Сен бу хотин билан уч йил кўшигил очгансан, менинг аскарларим уч кун майшат қила қолсин», деб жавоб берибди. Бугун эрталаб келининг ўзи уйга кириб келди. Улар эрмак учун бунинг кўкрагини кесибдилар. Йиғланг, одамлар! Ҳосилдорлик маъбудаси Анахита номуси хўрланди. Ҳаёт булоғи қуриди. Энди замин мұқаддас она сути билан сугорилмайди. Қургоқчилик ўлат ва қашшоқлик бошланади.

Чол калима келтириб тиз чўкди. Унга эргашиб юзлаб одамлар калима келтирганча, тиз чўкдилар, чунки форслар аёл сийнасини кесиш билан унинг маъбуда Анахита қиёфасида бутун тирик мавжудотга ҳёт берувчи оналик ибтиносини ҳақорат қилиган эдилар.

Спантамаъонинг боши айланиб кетди. Бенхтиёр ҳолда оломонга қараб иккита сўз айтди, бу икки сўз тоғда даҳшатли қор кўчкисига сабаб бўлувчи икки тош каби ғазабланиб турган одамлар тўдасини бирдан ўз жойидан қўзгатди.

— Форсларни ург!

Чўқдайиб, девор олдида тинчгина ўтирган дахлар тўдаси бирдан ўрнидан турди: юзлаб бронза қиличлар ғазаб билан ярқираб кетди. Бутун Навтака қўлга қурол олган эди: Спантамаъно дахлари ва шаҳарликлар айрим-айрим ҳолда Бесснинг кўп сонли қўшинига бас келомас эди. Лекин бирлашиб катта кучга айланган эдилар. Эрониларни қўргон ичида ҳам, бозор майдонида ҳам, кўчама-кўча қувиб бориб ҳам, ҳовлиларда ҳам ўлдиришарди. Улар аввал жонжаҳд билан ўзларини ҳимоя қилишга уриндилар. Лекин қон тўкишга ташна суғд тўдаларига бас келишга қўзлари етмагач, Навтакадан қочиб, бир бўлинма ортидан бошқаси Марокандда мустаҳкамлашиш учун төр довони сари чўзилиб кета бошлади.

Қўзғолон бошланганда Бесс дам олаётган эди. Уни хос соқчиларнинг дод-войи үйғотиб юборди. Ношиб деразадан қаради-ю, дарҳол тушунди. У саройнинг ички йўлаклари орқали Хориен томон югуриб кетди.

— Мени ҳимоя қил, Хориен!— ўймакор эшикни оёқлари билан уриб қичқиради. Лекин Хориен жавоб бермас, ноибни излаб юрган суғдларнинг овозлари борган сари яқинлашарди.

Бесс эпчиллик билан бурчакдан ўтиб, бир зумда Оробанинг ётоғига етди. Унинг юраги жанговар ноғора каби гурсиллаб урар, боши фувиллар, нима бўлаётганини тушунмас эди. Форснинг ақлига бир фикр — ўлим ҳақидаги фикр қаттиқ ўрнашиб олган эди. Ўзининг куни битганини ҳис қилас, шу билан бирга бунга ишонмас, ўзининг ўлишига ишонгиси келмасди. Томдан ташлаб юборилган мушук жон-жаҳди билан ҳавога ёпишгандай у ҳам ҳётга ёпишар эди.

— Ороба, мени қутқар!— қулфланган панжара олдида бўкира бошлади. Лекин Навтака ҳокими бир-

ров кўринди-ю, бидирлай кетди: «Илоҳо гумдон бўл! Сени қутқарib ўтираманми? Қанча қўй-эчкиларимни единг, тўймас, мечкай!» У шу заҳотиёқ яна ғойиб бўлди. Шарқ устидан ҳукмронлиги шунча қисқа бўлган омадсиз Артахшатра Тўртинчи бошқа томонга қараб югуриб кетди ва Вахшунвартага қароргоҳига бостириб кирди. Бақтрий ўз хос соқчилари билан чорпояда ўтирас эди.

— Қадрдоним!— Бесс унинг оёқларига йиқилди.— Мени яшир! Лаънати Спантамаъно бошимга етади. Нега шу пайтгача унга шафқат қилиб келдим? О, шундай бўлишини билганимда! Заҳарли илон, сотқин, ўз ҳукмдорига қўл кўтарди-я! Нега биз уни олдинроқ билмадик! Охурамазда, мени ўзинг қўлла! Мени яшир, Вахшунвартага! Наҳот Бессга раҳминг келмаса?

— Раҳмим келмайди,— бўғиқ оҳангда деди руҳоний.— Сен жазога лойиқсан. Спантамаъони сотқин деб айблама. Бунга ўзинг гуноҳкор эмасмисан? Икки юз йил илгари, Аҳмонийлар келмасдан бурун Суғдиёна халқи қандай содда, ростгўй, қандай самимий эди. Уларни бузиб, ёлғончилик, фисқ-фасод, макр заҳари билан заҳарлаган сиз ўзингиз эмасми? Сен Спантамаъони заҳарли илон деб айтдингми? Бу ҳунарни Спантамаъно сизлардан, фирибгар ва қонҳўр Аҳмонийлардан ўрганмадими? Уни ўзингиз кўкраганингизда асррагансиз, у энди ўзингизнинг заҳрингиз сингиб кетган ўткир тишларини баданингизга санчиб турганда йиғлашдан бошқа чорангиз ўйқ.

— Сен ҳам унинг томонидамисан?— Бесс ўрнидан туриб, Вахшунвартага ташланди, лекин хос соқчилар уни тепиб юборишиди. Залга Спантамаъно бостириб кирди. Орқасида йигитлари қисилишиб турарди.

— Мана, у қаерда экан!— Сиёвуш авладининг овози жаранглаб кетди.— Ушланглар уни!

Бесс бурилиб, белидаги ханжарни олди-да, суғдга томон ҳўқиздай ташланди. Бир уришда Спантамаъони чилпарчин қилиб ташлайдиганга ўшарди. Аммо эпчил суғд қоплондай енгиллик билан ўзини четга олди ва эгилиб рақиби қўлидаги пичоқни узун ханжари билан уриб туширди. Жангчилар ноибининг қўлларини қайириб, судраб кетдилар.

Кечқурун Спантамаъно ҳузурига баланд бўйли, навқирон навтакалик йигит кириб келди. Унинг бор-

йўқ кийими титилиб кетган — тери чолвордан иборат эди. Тўзғиган соchlари ғамгин кўзларига тушиб түрарди. Эндиғина сабза ура бошлаган мўйлабларида тер зарралари ялтиарди. Қалин лаблари қаттиқ қисилган, серпай, бақувват қўлларини орқасига қилиб турарди.

— Менинг отим Баро,— ғамгиц ғулдиради ў. Бу форслар хўрлаган ҳалиги жувоннинг эри эди.

— Гапиравер, жигарим,— деди Спантамаъно меҳрибонлик билан.

— Дувёда ҳамма нарсадан кўнглим и совиб кетди,— алам билан деди Баро.— Хотинимни севаман. Лекин унинг ҳаром вужудини кўрганимда, у гуноҳкор бўлмаса ҳам, ничноқ тиқиб олгим келади. Навтакадан бош олиб кетсан яхши бўларди. Мени хизматингга ол. Бессдан мен учун қасос олдинг. Шу кундан бошлаб сен тирик бўлсанг тириқман, сен ўлсанг бирга ўламан.

— Хизматга оламан, Баро!

### Клитарх сўзи:

«Биз Бақтранд анчиқиб, Оксга етдик. Бу дарё катта ва чуқур, кенглиги икки минг қадамга яқин, оқими жуда тез. Кўприк қуриш учун яқин орада ўрмон йўқ, шунинг учун терилардан катта-катта қонилар тикиб, уларни сомон ва қуруқ ток навдалари билан тўлдиришга тўғри келди. Қопларни ўнтадан қилиб боғлаб, устига қамиш тўшадик ва шу соллар билан одамлар, отлар ва юкларни Окснинг нариги қирғоғига олиб ўтдик. Кечув беш кун давом этди. Шундай қилиб, сугд заманинга қадам қўйдик».

— Ҳа, Александр! Фарнух билан Дракиля олий мукофотга лойиқ одамлар. Улар бақтрий савдогарлар кийимида Навтакага бориб, мактубинги Спантамаънога топширганилар. У форсларин тириқтириб, Бесснинг қўл-оёғини боғлаган.

— Спитамен менга ишонибдими? Мен уни ақллироқ бўлса керак деб ўлагандим. Қейин нима бўлибди?

— Спитамен Фарнух билан Дракиляга, бораверинглар, Бессни ўз қўлим билан топшираман, дебди. Учрашув тайин қилинган қишлоққа борсак, у ерда йўқ экан. У Бессни қишлоқ аҳлига, қараб туринглар,

леб топширибди да, ўз бўлмаси билан ғойиб бўлибди.

— Ғойиб бўлибди? Қаерга кетиши мумкин?

— Қишлоқликларнинг айтишига кўра, Спитамен сени Марокандда кутиб оларкан.

— Аҳа! Демак, у ўз одатлари бўйича тантана билан кутиб олишга тайёргарлик кўрмоқда. Яхши, майли, сугдлар бизни форслар зулмидан озод қилгани халоскорлар сифатида улууглайверсан. Агар кейин бирор ҳодиса юз берса, ким ўз халоскорига нисбатан бир оғиз бир нарса дея оларкан? Шундай эмасми, Птолемайос?

— Шундай.

— Бесс қани?

— Йўлакда кутиб турибди.

— У! Олиб кир буёққа. А-ҳа! Шунақа экансан-да. Бу ўша Дорони ўлдирган Бессми? Подшога қўл кўтаришга қандай журъат этдинг? Подшони фақат менга ўҳшаган шоҳлар шоҳи суд қилиши ва жазолаши мумкинлигини биласанми? Сен жуда катта жиностят қилдинг, бунинг жазосини тортасан. Олиб кетинглар буни, яхшилаб қўриқлансан. Птолемайос! Саховатли Дракилин гетайраларга таъминот бошлиги қилиб тайинла. Фердикка! Карнайчиларни чақир. Йўлга чиқамиз. Бизни Мароканд кутмоқда,

## ИККИНЧИ КИТОБ

# ДАҲШАТ ВОДИЙСИ

## ИҚҚИ БОШЛИ ҚУШЛАР ШАҲРИ

*Мен, Оҳурамазда, яратған  
одам ва қорамолга бой ик-  
кинчи фаровонлик маскани  
Сүғдиёнадир.*

«Зенд-Овесто»

Спантамаъно эҳтиёткор Вахшунвартани унатишга ҳар қанча уринмасин, у Марокандга бирга боришини истамади. Сиёвуш авлодига муваффақиятлар тилаб, у билан илиқ хайр-хўшлашгач, шарққа, Шаши Миҳра қоясига жўнаб кетди. Бақтрийларнинг бир қисми Спантамаъно билан қолиш истагини билдириди. Вахшунвarta бунга қаршилик кўрсатмади.

Авжи ёз. Тун бўйи Зуҳал юлдузи чарақлаб туради. Қуёш чиққандан уч соат ўтар-ўтмас ҳаво кишини лоҳас этадиган даражада қизиб кетарди. Шунинг учун Спантамаъно тонг-саҳарда Навтакадан чиқди, тоғ ёнбағирлари қизиб кетмасдан довоңга етиб олмоқчи эди.

Зарони олтии суви югуртирилган, усти ёпиқ, юпқа шойи парда тутилган аравага жойлаштириди. Аравага кучли ва хушқад отлар қўшилган эди. Ўлар орқасидан эса беҳисоб чўрилар тўдаси ва хўмрайган ҳарам оғалари эргашиб борарди. Чилдирма бир маромда бака-бумлар, сурнайлар қувноқ нола қилар, яллачи қизлар эса жаранглатиб қўшиқ айтарди. Отлар чилдирманинг бир маромдаги садосига мослаб одимлаб борарди. Раҳнамолари рафиқаси ёнидан от чоптириб ўтаётган жангчилар жарангдор овоз билан қичқириб, уни олқишилардилар.

Заро болалигидан иззат-эҳтиром кўрсатишларига кўникиб кетган, Спантамаъно пайдо бўлмасдан илгари унинг учун ота елкасидан туриб парвоз қилган юксакликларидан кўра баландроқ юксаклик йўқ эди. Дабдаба, зеб-зийнат, анвойи неъматларнинг хушбўй

ҳидиу саси муваттар қилган бугунги порлоқ, жарангдор ҳаёти олдида ўтган кунлар жилоси нурсизланиб, раиги ўчиб, эриб, тутундай тарқалиб кетди. У Судиёнанинг энг мұтабар аёлига айланды! Шу шундан бошлаб Заро учун оламда Спантамаънодан яхшироқ ва яқинроқ одам йўқ эди.

Заронинг туйғулари тоғдан оқиб келаётган илиқ, жўшқин ва шиддатли сувни эслатса, Оробанинг ҳаяжонлари кенг ва чуқур дарёнинг водий бўйлаб сокин ва мағрур оқишига ўхшарди. У Спантамаъно Судиённа ҳокими бўлишига ўзини ишонтирас ва фикран яхшилик тангриси Охурамаздинг Оробага йўллаган хайру саховати учун мадҳу санолар айтар эди.

Анча мушкулликлар билан довон ошилгач, Сиёвуш авлоди Заро, Ороба ва бутун қўшинларини Марокандга жўнатиб юборди-да, Баро, Вараҳран ва ўттизга яқин шахсий соқчиларни олиб ўнгга, юонон шаҳарчаси томон бурилди. Бу шаҳарчада Ксеркс замонидаёқ Судиёнага кўчиб келган беш минг милетлик юонон истиқомат қиласарди.

Шаҳарча тоғ ёнбағридаги камсув дарёчанинг икки соҳилига жойлашган бўлиб, атрофи баланд пахса девор билан ўралган эди.

Кунгурали мис дубулға кийиб, қўлида мис совут тутган, аммо тор сүғд иштони ва тери пояфзал кийган элладалик аскарлар Спантамаънодан унинг кимлиги, қаердан ва нима учун келганлигини сүғдчалаб синчковлик билан сўраб-сuriштиришди.

— Қандай аҳмоқчилик? — деди зардаси қайнаб Спантамаъно.— Кўр бўлдингми, Лисимах, нима бало! Мени танимадингми?

Хар томондан хитоблар янгради:

— Ў, Спитамен!

— Тирикмисан?

— Қаердан келяпсан?

— Кечир, жаноб ҳоким, танимай қолибмиз. Палланта ишинг борми?

— Ҳа,— деди Сиёвуш авлоди.— Қалай у, соғ-саломат, хотиржам юрибдими?

— Албатта! Унга нима бўларди!

Спантамаъно илгари бу ерга кўп келар эди. Уни юононлар яхши билишарди, шу сабабли дўстона дарвоза очиб, меҳмонни ичкари киритишди.

Шаҳарча гўёки олис Элладанинг кичик бир бурчагига ўхшарди. Бу ерда акрополис — тепалик устида

савлат тўкиб турган қўргонча — Афина ибодатхонаси, икчамгина театр, кираверишда Аполлон ҳайкалчаси ўрнатилган мактаб, бозор ва устахоналар растаси, ҳовуз, сув ўтказгич қувурлар ва қабристои бор эди. Аммо, шу билан бирга, бу ушоқ «Эллада» ўзини ўраб турган муҳит билан қўшилиб кетганди. Янги мамлакатда ўтган юз эллик йиллик ҳаётида элладаликлар қўпгина ўзига хос хусусиятларни йўқотган эдилар. Улар пахса деворли уйлари томини қамиш билан ёна-диган, узун лозим киядиган ва гўштни осиёчасига сихда пишириб истеъмол қиласдиган бўлиб қолган эдилар. Тилларига эса қўпгина маҳаллий сўзлар қўшилди ва томошахона саҳнасига кўпинча сугд сурнайи янграйдиган бўлди.

— Спитаменга салом! — тинимсиз хитоб қиласарди юононлар.

— Салом, салом,— самимий жавоб қиласарди Спантамаъно.— Паллант уйидами?

— Уйнда.

— Ким у Баланд? — сўради Баро.

— Баланд? — хушчақчақ кулди Спантамаъно. Юонча «Паллант», сўзи сугдча «Баланд» сўзига оҳангдош эди.— Ҳа, у бу номга муносиб одам. Бўйи мендан паст бўлса ҳам, ақли баланд. Паллант — бу ерлик юонларининг етакчи доинишманди, менинг эса дўстим.

Паллант Мароканд бозоридан сотиб олган, сак қабиласидан бўлган қул Спантамаънони таниб осма темир панжарани юқори кўтариб, меҳмонларни ҳовлига киритди. Қирқ ёшлардаги ақлли, оқ юзли, калта қилиб олган патила сочли жиккак одам — Паллант уйдан югуриб чиқди ва Спантамаънони маҳкам қулоқлаб олди-да, унинг ҳамроҳларига кулиб бош иргади. Варажранга кўзи тушиб, ҳам ҳайрат, ҳам қувонич билан сўради:

— Сен ҳам шу ердамисан, Варажран? Форслар ҳайдаб олиб кетган эди-ку сени.

— Мени Спантамаъно қутқарив қолди,— деди кандакор Варажран отасининг дўстини учратганидан хурсанд бўлиб: урушдан илгари Паллант уларниң Мароканд бозоридаги устахонасига кириб турарди.

— Келишинни кутмаган бўлсанг керак? — Спантамаъно дўстона қоқди юоннинг кифтига.— Мени урушда йўқ бўлиб кетди девднингми?

— Спитамен йўқ бўлиб кетармиди? — деди ишонч

билин Паллант.— Ишонгган эдим қайтиб келишингга, яиғлишмабмаи. Аммо жуда ўзгариб кетибсан, дўстим! Нима дардинг бор?

— Ҳозир айтиб бераман. Шунинг учун келдим. Лекин аввал бизга муздай чалоингдан бер. Ташиналикдан ўлай деянимиз.

Пишлоқ еб, қатиқ ичилгандан кейин иккаласи сёршоҳ олма остига ўтирди.

— Қулоғингни яхши очиб, овга қулоқ солган бўридай гапимни эшишт, Паллант,— деди Спантамаъно маъюс. У дўнг пешонасини ҳорфицилик билан артди ва хўрсиниб қўйди.— Сени кўрганимдан, сен билан дўстлаштанимдан бери, Паллант, мана ўн йил ҳам ўтиб кетибди. Шу ўн йил ичидан сенга ва бу шаҳарда яшовчи юртдошларингга таъна қиласидиган бирон ҳодиса юз бергани йўқ. Қонуиларингиз жуда ҳаққоний. Хатти-ҳаракатларингизни мақтаса арзиди. Сиз жуда меҳнатсевар, ишнинг кўзини биладиган ва оқил халқсиз. Ҳудолар сизларни чуқур билимлар билан тақдирлаганлар.

Мен суғдлар орасида, одамлар айтгандай, шу ерда ўсган энг «ғўр», қатъиятли суғдман, мен учун ўзимизнинг ҳамма суғдча нарса қадрли. Аммо мен нодон ва жоҳил эмасман, бошқа халқларда мавжуд бўлган ҳамма яхши нарсаларни тан оламан, қабул ҳам қиласман. Агар кўчманчи массагетлар камонни суғдлардан кўра яхши отса, мен: «Улар биздан яхши отади», деб очиқ айтаман. Агар хоразмийлар қўшиғи бизни-кидан чиройли бўлса, мен: «Уларнинг қўшиғи бизни-кидан гўзал», деб мағрур айтаман. Ҳар бир суғд, агар елкасида бош ўрнига қовоқ кўтариб юрмаган бўлса, гапимга қўшилади, чунки мен таъкидлаётгац нарса ҳақиқатнинг ўзи-да. Фақат аҳмоқлар, ўз бурнидан нарини кўра олмайдиган арзимас тўйкаларги-на мис пичоқни темир пичоқдан, мустаҳкам, пахса ўйни тош уйдан маҳкамроқ деб таъкидлаши мумкин.

Мен тўғридан-тўғри айтаманки, сиз, юононлар ҳунар ва билимда биздан устунсиз. Бизнинг кулолларимиз, темирчиларимиз, тоштарошларимиз, қуролсолларимиз, заргарларимиз, сарой деворларига безак берувчи наққошларимиз ва санам тайёрловчиларимиз сизнинг кулолларингиз ва темирчиларингиздан, қурувчи ва кандакорларингиздан кўп нарса ўргандилар. Ҳозир суғдлар тайёрлаётган идиш-товоқлар, қи-

лич ва тангалар ёмонлаши эмас, аксинча, яхшиланди.

Эҳтимол сизлар ҳам биздан нималардир ўрганиб олгансизлар. Масалан, отга чақон мениш, отда юриш учун қулай кийим-кечак кийиш, ўқ-ёйдан аниқ отиш, ариқ қазиши ва далаларни дарёдан сугориши, яра-чақани тез даволаш, заҳарли ўсимликларни ажратиб олиш ва ҳатто кучли мусаллас ичишни биздан ўргандинглар, бироқ ҳозир гап бунда эмас. Гап шундаки, мен, суғд Спантамаъно, сизларнинг халқингизни севиб қолдим. Сен сўзлаб берган кўзи ожиз баҳшининг гаройиб достонларини севиб қолдим. Унинг оти Умар эди шекилли?

— Ҳомер,— тўғрилади дўстининг сўзини эътибор билан тинглаб ўтирган Паллант.

— Ҳа, Умар,— тақрорлади Спантамаъно хижолат чекмай.— Гарчи таълимотларини яхши тушумасамда, донишмандларингиз Шуҳрат билан Афлотунни ҳам севиб қолдим.

— Сокрот билан Платон,— яна унинг сўзини тўғрилади юони.

— Хафа бўлма, менинг тилимга шуниси қулай. Сиз қўлингизда узум бошларини қўтариб ашула айтиб, рақсга тушадиган, «театр» деган майдонда художлар ва одамлар ҳаётидан олинган воқеаларни ифода қиласидиган байрамларингизни ҳам яхши кўриб қолдим. Буларнинг ҳаммаси жуда яхши. Вақти келиб бизнинг ҳам ўз Умарларимиз, ўз Шуҳратларимиз, театрларимиз, билим ва маҳоратда сизнинг усталарингиздан қолишмайдиган усталаримиз ҳам бўлади. Гапимни эшитяпсанми, Паллант?

— Ҳа, Спитамен.

— Шундай қилиб, мен сизларнинг халқингизни севган эдим, аммо бир кун келиб юонилар суғдларнинг душмани бўлиб чиқади деб ўйламаган эдим. Бироқ...— Спантамаъно оғир хўрсинди,— бироқ шундай пайт келди, қадрдоним Паллант. Искандар Зулқарнайн Вахшдан кечиб ўтди (сизлар у дарёни Окс дейсизлар) ва Марокандга қараб ҳаракат қилмоқда. Яқин орада бу ерга етиб келади. Юонилар, айғоқчилар хабарига қараганда, қирқ минга яқин, улар бошдан-оёқ қалин, ўқ ўтмас бронзага ўралиб олишган. Бизда эса, ҳатто чарм совут ҳам оз. Юонилар узун найза ва темир қиличлар билан қуролланган, суғдлар эса мис ханжарлар билан... Юонилар жанговар саф-

ланиш санъатиниң эгаллаган бўлса, биз тартибсиз тўда бўлиб жанг қиласиз. Устунлик улар томонда. Агар уруш бошланса...

— Йўқ, Спитамен! — ҳаяжонга келган Паллант иргиб ўрнидан турди ва сүғдни қучди. — Уруш бошланмайди. Александр форсларни бутуилай тору мор қилди. Аммо улар, ўзинг биласанки, бундан ҳам қаттикроқ жазога муносиб эдилар. Александр аллақандай маҳаллий. Аҳмонийлар авлодидан эмас. Билишимча уни Платоннинг шогирди Аристотель тарбия қилган. Филипп ўғли ҳалқларни форслар зулмидан халос қилиш ва ҳамма ерда тинчлик ҳамда фароғат ўрнатиш учун дунёга келган. Унинг иқтидори шунда. Ер юзига уни худоларнинг ўзи юборган. Сен унинг ҳақида ёмон ҳаёлда эканлигиндан афсус чекаман. Ҳали Марокандда форслар кўп. Александр уларни қириб битиргач, ватанинга қайтиб кетади. Шундай дошишманд ва буюк иккى ҳалқ — сиз ва бизнинг ҳалқларимиз қадрдоналашиб, Эллада ва Суғдиёна иккى дўст мамлакатга айланса, бу иттифоқ сизларга ҳам, юнонларга ҳам фойдали бўлади. Уёққа ҳам, буёққа ҳам яхши нарсалар ортилган карвонлар қатнайверади. Юнонлар сизларни кўп нарсага ўргатади, сизлардан ҳам кўп нарса ўрганади. Ажойиб замонлар келмоқда, Спитамен, ажойиб замонлар! Мен бу янгиликлардан болалардай қувонаман, азизим Спитамен, сенинг ҳам мендай шодланишингни истайман, чунки бутун Суғдиёнада менинг сендан бошқа дўстим йўқ.

У Спантамаъонинг қўлидан тутди-да, чиройли бинини магрур кўтариб, сүғднинг зангори кўзларига узоқ тикилиб турди. Бу кулиб, чақнаб турган нигоҳдан Спантамаъонинг юzlари ёришиб кетди. Икки ўюни орасидаги қайсар тугун ёзилиб, текисланди. Кескин ажralиб турган лабларидаги совуқ истеҳзо гойиб бўлди. Спантамаъно самимий ва иавозиш билан жилмайди. У яна хўрсинди, лекин бу хўрсишиб тошқин дарёдаги оғир кечувдан отарини эсон-омон ўтказиб олган чўпоннинг енгил хўрсиши сингари эди.

— Сен ҳеч қачон мени алдамагансан, Паллант,— деди Спантамаъно майинлик билан. — Сен нима деган бўлсанг, ҳаммаси амалга ошяпти. Шунинг учун ҳам мен ҳозир ҳам сенга ишонаман. Сен руҳимни кўтардинг, энди мен нима қилиш кераклигини биламан. Хайр, мен Марокандга шошилишим зарур. Биз яна

дийдор кўришамиз. Бизнинг янги учрашувимиз эҳти-  
мол бугунгидан бошқача бўлар, эҳтимол,— Палант-  
нинг қулоғига энгашди Спантамаъно,— мен яқин ора-  
да Суғдиёна подшоси бўлафман.

— У ўрнидан туриб, дарвоза сари йўл олганида, ҳов-  
лидан чопқиллаб ўтган ўн беш ёшилардаги оқ кўйлак-  
ли юони қизча унинг йўлига чиқди. Уҳ, қандай қора  
ширии экан! Териси қуюқ бронза тусли, соchlари ёғ  
суртилгандай ялтироқ, қошлари қуюқ, пайваста, бур-  
ни, каттароқ, лекин бежирим, лаблари қирмизи, хин-  
чабел, ниҳодлаккина қизча — эй Охурамазда, ёдига  
сол, Спантамаъно бу қизни қаерда учратган эди?

— Шод бўл, Спантамаъно! — хитоб қилди қизча  
уялинқираб.

— Шодман, жонгинам. Аммо... бу ким? — сўради  
Сиёвуш авлоди кузатишга шайланган Паллантдан:  
— Танимадингми? — Паллант кулиб юборди.  
Эгина-ку, менинг сингилчам.

— Эгина? — кўзларини катта очди Спантамаъно.—  
Катта қиз бўлиб кетибди-ку.

— Вақт ўтянти, дўстим.

— Ҳа-а.— Эгинага ёркаловчи табассум қилди  
Сүгд.— Қандай катта бўлиб кетибсан. Хўш, куёвинг  
борми? Тўй яқинми?

— Қиз дувна қизарив, юзини қўллари билан яшир-  
ганича қочиб кетди.

— Сени доим эслаб юарди,— деди Паллант.—  
Хўп, майли. Дарвозагача кузатиб қўяман. Ёки тунаб  
қўласаими? Қанча йил кўринишмадик ахир.

— Бонқа вақт, Паллант, бонқа вақт. Шошиб ту-  
рибман. Яна кўринишармиз.

Мароканд Суғдиёнанинг қадимий пойтакти бўл-  
ган. Уни афсонавий Сиёвушнинг отаси Кайковус под-  
шо қурдирган дейишади.

Спантамаъно даврида эса бу шаҳар қачон вужул-  
га келган ва нима учун Мароканд деб номланганли-  
гини ҳеч ким аниқ айтиб беролмас эди. Баъзилар бу  
ном чегарадаги шаҳар маъносини билдирувчи «мар-  
раканд» сўзидан олинган деб таъкидлашарди. Эҳти-  
мол бир вақтлар шу жойдан икки ҳокимлик ўртаси-  
даги чегара ўтгаидир. Баъзилар эса уни «Семурғ  
канд»— Икки Бошли Қушлар шаҳри деб атамоқ ке-  
раклигини, чунки Семурғ шарқ ривоятларида муқад-

даст қүш ҳисобланишини ишботлашга уринишарди. Кимниңг ҳақлиги номаблум, аммо бу номларнинг ҳаммаси Марокандга муносиб келарди, у ҳозир ҳам дарё водийси билан тог тўққилари чегарасида турар, ширин-шакар мевалари билан машхур эди, икки бошли қушлар сурати эса саройлар ва ибодатхоналарни безаб турарди.

Суғдлар ривоятида Семурғ устига миниб қүёшга парвоз қилган одам ҳақида ҳикоя қилиниди. Агар шунақа қүш ҳозир ҳам мавжуд бўлса (илгари бу қүш мавжуд бўлганилигига суғдлар шубҳа қилишмайди), агар ўз устига македонлар подшоси Искандарни миндириб парвоз қилса, у осмондан туриб әнили хандаклар ва оралиғи бир хилдаги шинаклар ўйилган қалия девор билан қуршалган, тўрт бурчидаги тўртта баҳайбат чорси минораси юқоридан пастга қараб кенгайиб тушган каттакон тўрт бурчак майдонни кўрган бўларди.

Тағин тўғри бурчакнинг ҳар иккала узун томонидаги ўн тўрттадан кичик, қисқа томонидаги ўшацдай саккизта минорага ҳам кўзи тушган бўларди. У бу шаҳарга бош суқиши учча осон эмаслигига ҳам амин бўларди: фарб томондаги, қисқа девор ўртасига қурилган асосий дарвоза олдида ичма-ич хоналар ва айланма йўллари кўп кенгбар иншоотлар қорайиб турарди. Агар душман ташқи дарвозани бузиб, дарвоза олди қурилмаларининг тор йўлкаларига кириб олса ҳам, улар ичкарига қараган шинаклардан ва айланашнистирмалардан туриб отилган ўқ бўронида қолиб кетарди.

Агарда Искандар яна нарироққа кўз ташласа шаҳарнинг учдан икки қисмини эгаллаган, аҳолининг уй-жойлари жойлашган, сой каби кенг, сармат қиличидай тўғри бош кўча икки теппа-тенг чорсига бўлакка бўлиб ўтган ва кўндалангига майда кўчаю тор кўчалар билан кесилган улкан майдонни кўрган бўларди.

Сўнгра Искандар шаҳарнинг қолган қисми ўчга бўлинганини: ўнг томонда бозор майдони, ўртада олов ибодатхонаси ва унга туташган қасрлар ҳамда чап томонда, шимоли-шарқ бурчагида юксалиб турган ақл бовар қилмас даражада баҳайбат уч минорали сарой жойлашганини ўзи учун қайд қилиб қўйган бўларди.

У ҳовлилардаги яшил боғларни, кўча ва бозор майдонида юрган одамларни, миноралар атрофида

айланиб учайтган кантарларни, ибодатхона устида буралиб чиқаётган тутун ва Марокандни ташкил этган уч бурчак, тўрт бурчак ва гумбазсимон қутиларнинг ёрқин кўринишига юмшоқлик бахш этувчи шаҳар устидаги фира-шира зангори пардани ҳам кўриши мумкин эди.

Аммо, семурғ мавжуд бўлмаганлиги туфайли Искандар йўзининг машҳур «буқабош» оти Букефалда шаҳар дарвозаси олдида ҳозир бўлди.

Баландлиги қирқ тирсак келадиган деворлари ҳар бири сандиқдай яхлит бўлаклардан қурилган, деб кўнглидан ўтказди у, бундай шаҳарни куч билан эгаллаш жуда оғир бўларди. Аммо Мароканд дарвазаларини ўзи очди, шунинг учун қамал қилиш зарурати қолмади. Суғд чопарлари хабар бергандай, шаҳар ичидаги форслар аҳолини мудофаа жангига даъват этганилар, аммо уларнинг ниятлари, македонларни камон бўрони билан қарши олиши ниятлари амалга ошмади, марокандликлар Искандарга қурол кўтаришни истамадилар. Шундан кейин ғазабланган форслар халқни талаш ва калтаклашга тушиб кетдилар. Шаҳар оқсоқоллари безовта ноғора ура бошлидилар. Уларнинг хавотирли чорлашини эшитган атроф дехларининг — қалъя-кўргонларнинг коҳин ва савдогарлар, ҳунарманд ва деҳқонлари ёрдамга келишиди. Навтакада бўлгани сингари бу ерда ҳам форсларни қутурган итлардай қира бошладилар, форслар эса дастлаб уларнинг ҳужумини қайтарининг уриниб кўрдилар, кейин қўлга илинганд нарасин олиб, Шарқий Дарвоза орқали Панжакент томонга қоча бошладилар.

Золимлардан халос бўлган Мароканд ҳабиб меҳмонларни кутиб олишга тайёргарлик кўради. Тантанали воқеа муносабати билан энг яхши кийим-кечакларини кийиб олган одамлар гуруҳи шаҳар деворидан ташқарига — Биҳар йўлига чиқишиди. Эркак, аёл ва болалар ширин-шакар мевалар, иссиқ бугдой нон ва гул билан тўла саватларни бошларига қўйиб олишган эди. Ўз ватанида арпа нонга кўникиб кетган юонлар тандирда қип-қизил қилиб пиширилган буғдой нонларни бажонидил олишар, шу заҳотиёқ от устида турганча еб битиришар эди. Мис карнайлар қудратли мода алқор сингари ўкиришарди. Ноғора, чилдирмалар қулоқни қоматга келтириб гумбурлар ва таракларди. Македон, юон, пэон ва агрианлар

бошидан гуллар сочишарди. Гоҳ-гоҳ «Искандар!» деган дўстона садолар осмонни тўлдиради.

Искандар соқчилар тўдаси ва аркони давлатлар қуршовида, ўзининг беҳисоб қўшинлари олдида борар, сугдларнинг самимий хитобларига ёқимли табассум билан жавоб берарди.

Шоҳ баҳтидининг тўла бўлиши учун шу чоқ Спантамаъно ҳаяжондан кўзлари ёшлиган, итоаткорона тиз чўккан, ўзини ва халқини Зулқарнайн қўлига индамай эмас, буюк миннатдорчилик туйғулари билан топширадиган Спантамаъногина камлик қилмоқда эди. Искандарнинг ўзи ўйлаб чиқарган, бўлаётган воқеаларга маҳлиё бўлиб, ўзи сезмаган ҳолда жиддий тус бераётган «Суғдиёнанинг таслим бўлиши» комедиясининг муваффақиятли чиқиши учун сўнгги саҳна этишмай турарди.

Мана, кутилган бу фурсат ҳам келди. Искандар шаҳарга яқинлашганда дарвозадан сувд аъёнлари гуруҳи чиқиб кела бошлади. Ҳамма жой-жойида тўхтади. Мароканд қаршисидаги минг-минглаб одамлар билан тўлиб кетган майдонга оғир сукунат чўқди.

Иккала томон соқчилари ҳам йўл бўшатди. Искандар билан Спантамаъно юзма-юз келди. Македоннинг совуқ ва такаббур нигоҳи сувднинг зийрак, самимий, зукко нигоҳи билан тўқнашди. Иккаласи ҳам ажойиб отларга миниб олишган эди. Иккаласи ҳам дабдабали кийимлари билан fuурурланиб турган аъёнлардан фарқли ўлароқ, оддий, дағал ва эскирган кийимда, бу эса гўё иккала халқ йўлбошчисининг бегарзлигини таъкидлаб тургандай эди. Тўғри, агар Искандар устидаги йиритиқ жун ёпинчиқ, йўғон қайиш ва ундаги хира мис тўқаю нақшлар яхши билмаган ёки бутунлай танимаган одамларга унинг даҳшатли кучи ва аскарий ҳақиқатгўйлигидан дарак берса, Спантамаъно устидаги қоплон териси унинг чексиз моҳирлиги ва айёргини кўрсатиб турарди.

У ҳам, бу ҳам жойидан қимиirlамади. У ҳам, бу ҳам биринчи бўлиб саломлашишни истамаётганга ўхшарди. Улар от устида индамай ўтиришар, Искандар Спантамаънога баджаҳллик билан амирона тикилар, Спантамаъно эса Искандарга бамайлихотир, лекин бир оз масхараомуз қараб турарди. Сукунат тоқат қилиб бўлмас даражада чўзила бошлади. Атрофда турганларнинг юzlаридаги табассум сўнди. Майдон узра хавф-хатар ўзининг кўз илғамас қанотларини

ёэди. Буни ҳаммадан бурун Искандар ҳис қилди. У лабини тишлари ва мазмундор қилиб кўз қисди. Спантамаъно сермазмун нигоҳ билан жавоб қайтарди. «Птолемайос ўшанда янгилишган экан,— ўйлади Филипп ўғли,— Спитаменни Диогенга ўхшаб кетади деб ишонтирган эди. Аммо униси қадаҳиз ҳам куни ўтишига амин бўлгач, уни уриб синдирига бўлса, буниси ҳаммадан олдин менинг бошимни пачақлайди». Улар кўз қарашлари билан иккаласига маълум бўлгаи қандайдир муҳим нарсани келишиб олди-да, македон ва суғд баравар жилмайиб, бир-бирига таъзим бажо келтириди. Минг-минг одам кўксидан отилиб чиққан енгил хўрсиниш чўзиқ шодлик ҳай-кириғинга айланиб кетди. Оломон тантана қиласиди.

Бир лаҳзадан кейин Искандар ва Спантамаъно ўзларининг иоёб отларида ёнма-ён боришар, унинг ҳам, бунинг ҳам оти — ҳатто ярим қадам олдинга йўртиб кетмас эди.

Дракил: О, Гермес! Тўлқинилар чайқатган кемадаги деңгизчидай чайқалиб кетяпман. Кўи ичмаган эдим шекилли. Бу сугдларнинг мусалласи жудаям ўткир экан. Исмардаги мусалласдай зўр экан. Хўш, дўстим Лаэрт, зиёфат сенга маъқул бўлдими?

Лаэрт: Вакх номи билан қасамёд қиласанки, бунақа зиёфатни мен умримда кўрмаган эдим. Бечора Лаэрт олатдаги зиёфатларда ҳам жуда кам қатнашган, бу ерда эса... Қандай ажойиб сарой! Рости ни айтсан, бу сугдлар мен ўйлагандай маданиятсиз эмас экан. Айниқса деворларида оқ ганчкори безаклар, эшиклардаги ўймакор нақшларни айтмайсанми! Дераза чамбара гулчинилари-чи! Сеҳрининг ўзи! Раангдор гиламлар-чи? Дијрабо! Олтин, кумуш идишлар билан гулдонилар-чи! Ақл бовар қиммайди! Кўзни қамаштирадиган кийим-кечаклар-чи? Сеҳрининг ўзи! Хотин-қизлар-чи? Фаришталар, малаклар, ҳурлар! Танга билан қасамёд қиласанки, менинг мусалласдан эмас, ўша ерда кўрган нарсалардан бошим айланиб кетяпти.

Дракил: Менга раҳмат де! Сени саройга мен олиб кирдим, у ерга ҳамма гетайралар ҳам қўйила-вермайди. Ҳиқ! Бу ёвойи Спитамен қанақа одам экан ўзи?

Лаэрт: У қоплон терисидан кийим кийиб юрса

ҳам үнчалик ёввойи одамга ўхшамайди. Спитамен ўзини яхши тутади. Қарашлари зийрак.

Дракил. Ҳм!.. Шуниси, ўзини яхши тутиши ёмонда. Ундан кўра тўпорироқ боққани яхши эди. Мен зоти муқаддас Александрниг ишончли кишиси бўлғаним сингари, ҳиқ, сен, Лаэрт, менинг ишончли одамимсан, шунинг учун хиёнат қилмайсан деб очиқ айтавераман: бу сугд жуда маккор, ўҳ, қандай маккор! Албатта у — мен, ҳиқ, Дракил бўлолмайди, лекин сенга ростини айтами, Лаэрт, Спитамендан яхшилик кутма. Александр бу суғдни Оробага ўхшаган қандайдир битта аҳмоқ деб ўйлаган эди. Эътибор бердингми унга? Аммо бу ёқимтойин лақиллатиб бўисан. Шундай эмасми, Лаэрт, ҳиқ, лақиллатиб бўлмайди.

Лаэрт: Худди шундай, Дракил, лақиллатиб бўлмайди.

Дракил: Аммо Александр ёнида мендай доғули бор экан, подишо ҳеч нарсадан қўрқмаса бўлади. Шундай эмасми, дўстим Лаэрт, а?

Лаэрт: Жуда тўғри, Дракил. Сен ёнида бўлғач, у ҳеч нарсадан қўрқмаса бўлади.

Дракил: Шундай, шундай. Ўҳ! Дарахтга урилиб нешонам нурра бўлди-ку! Қаёққа қарайпсан, аллаҳ! Кўзинг борми ўзи, қаёққа кетаётганимизни қўрмаяпсанми? Уз валинеъматингни нимага қўлтиқлааб олмайсан, ифлос! Қўлларинг акашак бўлиб қолғаними? Балки Дракил сенга яхшилик қилган гуноҳкор экансигини унугандирсан-а, муттаҳам? Дарров эсингни жойига келтириб қўйман, бетамиз, ифлос! Аҳ-ҳа, ақлинг кирдими, фирибгар! Ниҳоят мэнга қўлингни берини кераклигини тушундинг-а, дайди! Мажъамроқ ушла, қозининг қармоғи! Шундай ушла. Ана шундай, бадбаҳт ўгри, ялтироқ бошим билан қасамёд қиласман, шундай ушла! Мен ўйлаганчалик ўпкасиз эмас экансан. Сен жуда ақлли йигит экансан. Кел, битта ўпиб қўй: Менинг чодирим қаерда қолдӣ?

Лаэрт: Тўғри ўша ерга боряпмиз.

Дракил: Барака топ. Ҳиқ! Айтчи, Лаэрт, бу ўстомон Спитаменинг хотини сенга ёқдими?

Лаэрт: Жуда ёқди.

Дракил: Менга ҳам. Александрга ҳам ёқиб қолди. Биласанми, шоҳимиз унга нима деди? Мен Шарқда бундай гўзал хотинни қўрмаганиман, деди. Бу гапдан аёл шундай яшиаб кетдики... ҳукмдоримиз хо-

тинбоз-да, ҳиқ, мени худо асрасин. Шу жоҳилларнинг хотин-қизлариниям, мусиқасиниям яхши кўради, Шуни сездингми?

Лаэрт: Ҳа, сездим. Заро гўзал. Аммо Дарейоснинг хотини ундан гўзалроқ.

Дракил: Дарейоснинг хотини гўзалроқ? Ҳе ёлғончи! Ваҳимачи! Ҳе канада! Сен хотин-қизларнинг фарқига борармидинг, каламуш! Мен шу Заро учун мол-мулкимни ярмини берган бўлардим. Сен-чи, Лаэрт, берармидинг?

Лаэрт: Берардим, Дракил.

Дракил: Аҳмоқ экансан, ошна! Сен тутуруқсиз, беҳаёй, исрофгардан бошқа одам эмассан. Ярим мулкини беришга арзийдиган нарсами хотинлар? Сендан бирор сўраганда дарҳол жавоб бер!

Лаэрт: Йўқ, Дракил, арзимайди улар.

Дракил: Шундай, шундай. Олтинни эҳтиёт қил. Олтиннинг бўлса хотин топилади. Ҳиқ! Қани ахир чодирим? Мени қаерга олиб боряпсан, қароқчи? Сен мени ўлдириб, ҳамма нарсамни олмоқчимисан, босқинчи? Ҳой, гетайралар!

Лаэрт: Аллақачон чодирингдамиз, азиз Дракил, сен ўз тўшагингда ётибсан.

Дракил: Шундайми? Нега аввалроқ айтмадинг, аҳмоқ! Тезроқ тувак келтир. Тува-а-ак!..

Ҳа, Спантамаъно тангри Аммон ўғли ўйлаганчалик бефаросат бўлиб чиқмади. Ҳаммасидан ҳам Искандарни суғднинг кўзлари ҳайратга соларди. Уларда на қўрқув, на қулларча итоаткорлик бор эди. Уларда хатар яширган эди. Спантамаънонинг қарави мақедонликка уни, Искандарни ейишни қаеридан бошласам экан деб шайланиб, юмшоқ жойини синчиклаб кузатаётган йиртқични эслатарди. Филипп ўғли ўзига форслардан озод қилувчи халоскор деб қараётгандарини тушунди. Искандар битта ножӯя қадам қўйса, шу заҳоти Спантамаъно юзидағи табассум қаҳр билан алмашинади. Македонияликлар бошига гул ўрнига тошлар ёғилади.

Безовта фикрлар Искандарга тинчлик бермасди. Тунларни ўйин-кулги билан ўтказиб, мусалласли қадаҳларни бўшатаркан, подшо тинимсиз кузатар ва қулоқ соларди. У ўйлар ва хулоса чиқаради.

Бир куни эрталаб навбатдаги зиёфатдан кейин

Искандар аъёнларини ёнига чақирди. Уйқусираган маслаҳатчилар бирин-кетин ҳозир бўлиб, янги одат бўйича истар-истамас таъзим қилиб, подшо олдидা тиз чўкишар, бутун турқи тароватлари билан норизо эканликларини изҳор қилиб девор ёнига ўтиришарди. «Бемаъни каллангга яна қандай гап келди?»— деб турарди кўзлари дарғазаб. Сариқ соч Клит, Искандар билан бир онани эмишган ииниси таҳқиромуз эҳтиромла эгилиб таъзим қиласкан, подшо елкасидан осилиб турган йўл-йўл маҳаллий халқ чакмонига айёrona пазар ташлаб, заҳарханда қилди:

— Сени олдинига танимай қолибман. Үрнингга аллақандай бир осиёлик тепамизга чиқиб олибдими деб ўйлабман.

Ҳозир бўлганларнинг лабларидан қувноқ табасум югуриб ўтди. Филипп ўғли бурнидан яхши бир чертки еди. Искандар қизариб кетди ва қошларини керди. Аммо Граникдаги жангда хушрўй, навқирон Клит уни ўлимдан қутқариб қолгани учун подшо тишлари орасидан сизиб деди:

— Валақлама!

Бирпас жим туриб, фикрларини тўплади-да, маслаҳатчиларга мурожаат қилди:

— Жангчилар яхши тўйдирилганми?

Подшо маслаҳатчилари ҳайрон бўлиб бир-бирига қараб олишди. Ҳукмдорнинг саволи мутлақо ноўрин эди, македон қўшинларининг асосий кучлари оғир до-вон ошишдан кейин кечагина Марокандга кириб кела бошлиган эди, ҳозир ҳамма уйқуда. Саволига жавоб олмаган Искандар деразага тикилганча, совуққина деди:

— Овқат бермаган бўлсанглар, уйғотинг ва қоринларини тўйғазинг. Уч соатдан кейин йўлга чиқамиз.

Ҳамма данг қотиб қолди. Искандар қаерга отланганини сўрашга ҳеч ким журъат этолмади. Ниҳоят Клит жасорат кўрсатди.

— Қаерга?

— Киресхатага<sup>1</sup>,— қисқагина жавоб берди шоҳ. Унинг жавоби ғазаб бўронини қўзғатиб юборди. Қўрқувни унутиб, шовқин кўтаришиди ва оёқлари билан тепина бошлиши; Киресхата шаҳри, ривоятларга кўра, Кайковус асос солган бу шаҳар қайдадир узоқ-

<sup>1</sup> Киресхата — ҳозирги Ленинобод.

узоқларда, Яксарт дарёси яқинида эди. Тог ва саҳролар оша қилинадигай янги юриш ҳеч кимни мафтуни эта олмас эди;

— Нега? — хитоб қилди Клит шовқин-сурон тийгач.— Бу қилиғингда меш ҳеч бир маъно кўрмаяпман.

— Ҳозир кўрасаң,— тўнғиллади шоҳ янада совуқ өхангда.— Қулоқ солларинг, ҳей! Фақат бефаросат тентакларгина Суғдиёнада Олимп тогидаги худолар сингари абадий даврони суринб ётамиз деб ўйлаши мумкин. Биз сурд доинхоналарига тегмас эканмиз, бизга ҳеч ким даҳл қўлмайди. Аммо сиз ва сизнинг каллакесарларингизга ғемоқ, ичмоқ, кийим-кечак зарур, уйга ҳам бир нима олиб бориш керак. Шунийт учун, Бақтрадан олиб келган нарсаларимиз тамом бўлгач, маҳаллий ҳалқ мол-мулкига мурожаат қишишга мажбур бўламиз. Тўғриси ҳам биз бу ерга шунинг учун келганимиз. Македон ёки юнон пичогидан ақалли битта сурд хўрози ўғлан заҳоти уруш бошлиниади. Ақли жойида одам сурдлар — бу форслар эмаслигини, улар қўйдай ювошгина жунини олдириб ўтирамаслигини яхши тушунади.

Агар жанг бошлиса уларнинг Яксарт ортида яшайдиган скиф дўстлари ёрдамга етиб келади. Эшитмаганмисиз скифларнинг кимлигини? Уларни сурд томонга ўтказмаслик учун биз Киресхатани эгаллашимиз керак. Тушунарлимиз? Бу бир. Агар уруш бошлиса сугдларга қурол керак бўлади: Темир эса уларда кам. Билишімча уни фақат бир жойда, Яксарт дарёсидан нарида, Киресхата рўпарасидан қазиб олинади. Тушунарлимиз? Биз шу конни ё босиб олишимиз, ёки унга сугдлар боралиган йўлни кесиб қўйишимиз керак. Аммо энг муҳими — биз марказий савдо йўлларини эгаллаб оламиз; бутун дунёнинг савдо йўллари шу ерда, Сугдиёнада бирлашади. Мана нима учун сизларни пайсалга солмасдан, сугдлар ийитимизни пайқаб қолмасдан бурун Киресхатага жўнаб кетишига чақирияпмай! Кимки эътиroz билдиримбекчи бўлса, фикрини айтсан.

Искандар яна деразага қараб олди. Маслаҳатчилар ҳайрон бўлиб сукут сақларди. Шоҳ ҳамиша уч оғиз гап билан уларнинг калтафаҳмлигини исбот қила оларди. Бу мұтлақо уларнинг иззат-нафсини таҳқирламас эди:

— Бу лаънати Киресхатага қадар боришимиз

шунчалик зарурми?— қатъиятсизлик билан гап бошлиди.— Пэон Аминта.— Бегона мамлакатларда шунча юрганинимиз кифоя қилмасмикан? Уйга қайтиш муддати келмадими кан? Менинг бўлинмамдаги аскарлар ортиқ жангга киришни истамаяти.

Жангларда пэон енгил пиёдаси ҳаммадан кўпроқ қийинчиликка дучор бўларди. Шунинг учун уларниң толиқиб қолгани ҳайрон қилмасди. Искандар газабдан бўзариб кетди, аммо ўзини қўлга олди. Ҳозирча, яхши замонлар келгунича македон урф одатларига ҳурмат кўрсатиши керак эди. Шунга кўра гетайралар подшо билан тенг ҳисобланарди.

— Бўлинманг аскарлари ўзи ўйлаган ишни эмас, Аминта,— деди ҳукмдор ўзини босиб,— мен истаган ишни бажаради.

Дилни эзадиган сукунат чўкли. Ҳамма ўзини таҳқирланган, оғир ҳақоратланган ҳис қиласди. Аммо подшога ёътиroz билдиришга ҳеч кимда журъат этишмас эди. Бирдан манман Клит ўриндан иргиб турди.

— Нима учун?— қўл силтаб гапира кетди.— Нима учун биз сен истаган ишни қилишимиз керак, нима учун аксинча эмас? Ахир биз кўпчиликмиз, сен эса битта. Агар сен ёвойилар кийимини кийиб олиб, ўзингни осиёликлар ҳукмдори деб кеккайиб кетган бўлсанг, биз македонлигимизча қолганимиз. Сен томонга ўтган форслар сингари рўпарапнга тиз чўкиб, эмаклаб юриш аллақачон македонларнинг жонига тегиб кетди. Киресхатага боргинг келяптими? Бир ўзинг боравер! Биз уйга жўнаймиз!

— Уйга!— такрорлади Кайнос.

— Уйга!— такрорлади Аминта.

— Уйга!— чугурлашиб ҳаммалари.

Гетайралар қурол-аслаҳаларини жаранглатар, чарапи ва ҳуштак чалишар, қыйқиришар эди. «Уйга!» деган ҳайқириқ дераза оша ҳовлига тараlldи. Ҳайрон қолган сурғулар юонларнинг иега бунча қичқириб қолганилиги сабабини билмоқчи бўлиб бош қотиришарди.

Искандарнинг кўз олди қоронгилашибди. Маслаҳатчиларнинг сурбетларча хатти-ҳаракати натижасида тугилган бехос газаб зўридан подшо кўр бўлиб қолгандай эди. «Подшо сафдошлари»нинг юзлари унинг олдида хира оқ доғлар каби эриб борарди. Искандар титроқ қўллари билан пайласлаб пайзанин ушлади,

дастасини жон-жаҳди билан чангллаганича ўрнидан турди.

— Ўйга кетгинг келиб қолдими, Клит?— деди у тишларини ғижирлатиб.— Үндан бўлса — жўна!

Бир зумга унинг кўзлари ёришди. Клит ўзини четга олишга улгурмади, зарб билан санчилган найза орқасидан тешиб чиқди. Маслаҳатчилар ибодатхона токчаларига ўрнатилган ҳайкаллардай қотиб олишди.

— Ҳаммасини ҳайданг!— қичқирди шоҳ соқчиларга, кўк кўзлари чақнаб.— Қўшинларни оёққа турғазинг! Кимки бўйинсунмаса турган ерида ўлдиринг! Тезроқ қимирланг!

Фердикка ва бошқа хос соқчилар махайраларни қинларидан суғуриб, лашкарбошилар устига ташландилар. Қенг хона бирпаста бўшади. Искандарнинг ёнида мудом жилмайиб турадиган Птолемайос Лаггина қолди.

— Буюр, буни олиб чиқиб, ахлатхонага ташлаб юборишин,— Клит жасадига ишора қилди Искандар.— Спитаменга айт: биз Киресхатага бориб, у ерда ўринашиб олган форсларни қириб ташлаймиз. Хабардор қилиб қўй: мен Марокандда бир бўлинма...э-э... ярадор, касал аскарларни қолдираман. Яна айтгинки, Искандардай улуғ одам аллақандай Қайковус етган жойларга етмасдан уйга қайтиб кетолмайди. Равшанми?

— Ҳа, Искандар.

— Менинг йўл ажномларимни олиб бер!

Аммо шу пайт Фердикка унга мурожаат қилиб қолди:

— Сени бир юнон кўрмоқчи.

— Қаердан экан!

— Милетлик. Қайхусров даврида бу ерга кўчиб келганлардан.

— Ҳа-а!— деди Филипп ўғли хунук оҳангда чўзиб.— Бу ерга чақир уни.

Ярим юончка кийинган узун бўйли, олижаноб қиёфадаги оқ соқол эллин кириб келди.

— О, улуғ подшо!— У сүғдасига эгилиб таъзим қилди.— Шод бўл. Сени қандай қувонч билан кутганимизни изҳор эта олармиканман? Бизнинг қабила дошларимиз жаҳон ҳукмдоридан юонн иён ва сувидан тотишини илтижо қиласдилар.

— Нон ва сув дейсанми? Айт-чи: сиз кўчирма қилинган карийларданмисиз?

— Ҳа, шоҳ.

— Гавгамелидаги жангда менга қарши курашганмидинглар?

— Ўз ихтиёrimiz билан эмас, шоҳ.

— Ўз ихтиёringiz билан эмас? Яхши. Мен нон ва тузингдан тотиб келаман. Шаҳрингиз узоқми?

— Узоқ эмас, шоҳ,— ғўлдиради чол. Искандарнинг дағал сўзлари унга ёмон таъсир қилган эди.

— Биз у ерга кириб ўтамиз.

— Бениҳоя миннатдорман, шавкатли шоҳ!

Эй Мароканд, ушалаётган орзулар шаҳри! Эй сиз, қоронги саройларда бегам мудраётган оқсоқоллар! Эй, қурум босган ибодатхонада, сўнмас олов тепасида дуо ўқиётган коҳинлар. Сиз ҳам, шаҳар девори устида аста одимлаб, қора осмондаги юлдузларни саниб юрган соқчилар! Сиз ҳам тунги сукунатда олтин ва олмосларни саралаётган савдогарлар! Сиз ҳам, кундузги меҳнатдан кейин ҳордиқ чиқараётган ҳунармандлар! Эй, Мароканд!

Сен уйқу оғушидасан, уйларингнинг яssi томларни узра юқсалган баланд минорада менинг ярим кечгача бедор юрганимдан бехабарсан. Мен, Сиёвуш авлоди, Спантамаъно, сенга фикран айтаман: агар менинг қалбимда куйлаётган қувончнинг ярми сенда яшаётган одамлар қалбига ўтса, сен ҳозиргидай сукунатга чўммаган бўлардинг, Мароканд! Минглаб машъаллар қасрларинг деворларини ёритган, чорраҳаларда қувноқ гулханлар ловуллаб ёнган ва гўзал қизлар майдонларингда рақсга тушган бўларди.

Суғдиёнада Спантамаънодан баҳтироқ одам борми? О, Мароканд, рўёбга чиқаётган орзулар шаҳри! Болалик кунларимдан бери чидаганим хўрланишлар тугайдиган кун келди. Ўсмирилигимни заҳарлаган паст назар билан қарашлар, аччиқ қочиримлар, ғашингни келтирадиган имо-ишоралар ва тўғридан-тўғри ҳақсралар энди ҳеч қачон такрорланмайди. Семурғ сингари сенинг қадимий минораларинг узра қанот қоқиб юрибман, эй Икки Бошли Қушлар шаҳри! Сиёвуш авлоди қуриб кетмади, унинг уруғи янги шуҳрат учун униб чиқди. Эй зулумот қаърида овораи жаҳон бўлиб юрган аждодлар! Аламзада юзларингизни бир лаҳза

қувонч табассуми ёритсин — бугун авлодингиз Спантамаъно номи ҳамма тириклар тилида янграйди.

Бугун Суғдиёнада Спантамаънодан баҳтлироқ одам борми? Мана мен сербар дераза ёнида ўтирибман, Суғдиёнанинг энг олди гўзали, Сиёвуш авлодига мўносиб маъбуда менинг тиззамга бошини қўйди. Мен унинг ҳаяжонли нафасини эшитяпман. У менинг қўлларимдан бўсалар олмоқда. Яхшилик тангриси Охурамазда нурафшон нигоҳини бизда тўхтатди, зангори туман юмшоқ йўргаги билан бизни ўраб олмоқда ва гўёни булутлар устида, чирик ердан баланд-баландларда парвоз қилиб юргандай хаёлдамиз. Зарафшон қирғоғидан эсаётган ёқимли сабо очиқ елка-ларимизни силаб ўтмоқда. Ва биз нафасимизни ютиб, бутун тирик мавжудотни яратган Анахита овозига қулоқ солмоқдамиз.

Суғдиёнада ким Спантамаънодан кўра баҳтлироқ! Шоҳлар шоҳи, тангри Аммон ўғли Искандар Зулқарнайниниг ўзи мени севимли иинисини қучган оғадай қучиб турибди. Мен ундан кўпдан-кўп совғалар олдим. Мен ў билан бир қадаҳдан май ичдим. Олижаноб Искандарнинг номи минг-минг йиллар барқарор бўлсиз. О, донишманд Паллант, сендан миннатдорман, чунки, сен шубҳаларимни тарқатиб юбординг. Ҳа, Искандар даврида Суғдиёна эркин нафас олди, ҳалоскорни шарафлаб, Мароканд тантана қилмоқда. О Мароканд, ушалаетган орзулар шаҳри! О Мароканд...

Сукунатни кимнингдир аччиқ фарёди тилка-пора қилди.

— Спитаме-е-ен!

Спантамаъно титраб кетди. Заро чўчиб бошини кўтарди. Пастда ўнлаб итлар даҳшат билан ҳура бошлади. Саройга кираверишда кимнидир сўйил билан уришди шекилли, у яна алам билан фарёд чекди:

— Спитаме-е-ен!

Спантамаъно хотинини ўзидан узоқлаштириди ва иргиб ўрнидан турди. Бу даҳшатли фарёддан унинг томиридаги қони музлаб кетгандай бўлди.

— Баро! — чақирди у бўйилгудай бўлиб. Шу заҳотиёқ қўшни хонадан паҳлавон йигит кириб келди. Унинг забардаст қўлида шам милтиради.— Машъалларни олинглар..., билинглар-чи, ким у!..

— Шу пайт яна чинқириқ — ваҳимали чинқириқ эши-  
тилди, кимнингдир. тилини сугириб олишаётгандай,  
терисини шилишаётгандай эди.

— Спита-ме-е...

Кўрқувдан бақа бўлиб қолган Спантамаъно билан Заро бир-бирининг пинжига сўқилганча дераза олдида турарди. Хос соқчилар тўдаси пастда шовқин соларди. Машъаллар шуъласи безовта юзларни ёритарди. Дарвоза гижирлаб очилди. Бошқа хос соқчилардан олдинда Баро билан Вараҳран қандайдир одамини қўлтиқлаганча кўтариб келишарди. Улар орқасидан юзига парда тутган қиз эргашиб келарди. Жангчилар дарвозани ёниб, ҳовлига ўтишди ва муюлиш бурчида кўздан гойиб бўлишди. Бир неча дақинқадан кейин юқорига чиқиладиган тош зиналарда хос соқчилар одим шарпаси эшитилиб, яқинлаша бошлиди. Баро билан Вараҳран қонга белангани кишини хонага олиб киришди. Унинг боши, кифти, қўли ва ҳатто оёқларида қон доғлари қорайнib турарди.

— Ерга ётқизинглар,— буорди Спантамаъно.—  
Машъалларни яқинроқ келтиринглар! Ўнгариб қўйинглар!

Баро бу бахти қарони ўнгариб қўйди-ю, ҳайратдан ўзини орқага ташлаб, қичқириб юборди.

— Баланд!

Ҳа, бу Паллант эди. Аммо бу Спантамаъно яқиндагина кўриб келган Паллантга сира ҳам ўқшамас эди. Унинг донишмандона пешонасии янги қонли жароҳат кесиб ўтганди. Бурнининг учи ва лабларida қотиб қолган қон доғлари...

— Оғзига мусаллас қўйинг,— деди Спантамаъно.

Кучли мусалласдан бир қултумгина ютингач, Паллант ўзига келиб, хира кўзларини очди-да, ҳўнграб йиғлай бошлади.

— Улар ҳаммани қириб ташлашди!— деди у титроқ қўллари билан юзини артар экан.— Кексаларни ҳам. Аёлларни ҳам. Болаларни ҳам. Ҳаммани! Факат Эгина иккимиз тасодифан омон қолдик. О Адрастея, муқаррарлик маъбудаси!..

— Ким ўлдирди?— Спантамаъно дўстининг кифтларига ёпишди.— Кими ўлдирди?

— Александр шаҳримизни вайрон қилди.

— Нима?!— Спантамаъно чайқалиб Паллантдан узоқлашди. Суғд бир нима демоқчи бўлар, лекин то-

МОҒИГА НИМАДИР ТИҚИЛИБ ҚОЛГАНДАЙ ЭДИ. У ФАҚАТ ХОС СОҚЧИЛАРИГА КЎЗ ЮГУРТИРИБ ЧИҚДИ.

— Тўғрими шу?— Варахран Эгинага ўгирилди. У бурчакда ғарифона бош эгиб турарди. Устидаги ҳўл ва кир ёпинчиғи кулранг тупроққа беланган.

— Ҳа,— алам билан пичирлади юони қиз.

— Үнга яна мусаллас беринг!— хириллади Спантамаъно бир оз ўзига келгач.

Бир қадаҳ мусаллас Паллантга қувват берди. У ўзини босиб олди ва оғир-оғир хўрсениб, инграб гапга тушиб кетди.

— Спитамен, илгари сенга ўз ўтмишимиз тўғрисида гапириб бермаган эди. Уялган эдим. Мен эллинларнинг бранхид руҳонийлар уруғиданман. Менинг аждодларим бу ерлардан узоқда, Эгей денгизи бўйидаги Милет шаҳрида истиқомат қилишарди. Эрон шоҳи Кайхусров оёғи Милетга етмагунча бранхидлар ғам нималигини билишмаган. Худоларнинг соғ олтиндан қўйилган улкан-улкан ҳайкаллари форслар қўлига тушмасин деб бранхидлар уларни тупроққа қўмишган. Кайхусров шаҳарни эгаллагач, коҳинларни тутиб олган ва ҳайкаллар кўмилган жойни билиш учун уларни калтаклаб сўроқ қилган. Бир неча кун уларни қийнаб азоблаган. Ниҳоят қийноқларга бардош беролмаган бир чол сирни очиб қўйган. Олтиндан ясалган худолар форслар қўлига ўтган. Шундан кейин элладаликлар бизни ёмон кўриб қолишган ва ҳар бир бранхидни сотқин ҳамда худофуруш деб эълон қилишган эди. Қасосдан қўрқсан бранхидлар Шарққа, Сугдиёнага кетишган эди. Улар билан бирга Элладанинг Қарий қабиласи ҳунармандларидан бир қисми ҳам бу ерга кўчиб келган эди.

Ўшандан бери орадан юз эллик йил ўтди, қачонлардир бўлиб ўтган воқеани қарийб ҳамма бранхидлар унутиб юборган эди. Бугун гетайралар бўлинмаси бошида Александр келаётгани ҳақидаги хабар етиши билан шаҳарчамизда шодланмаган бирорта ҳам одам қолмади.

Биз байрамдагидай энг яхши кийимларимизни кийиб, ясаниб олган эдик. (Паллант ўз устидаги қимматбаҳо, аммо тилка-пора қилинган кийимини кўрсатди). Биз македонлар истиқболига асал ва шароб тўла идишлар кўтариб чиқсан эдик. Мева-чева, сабзавот ва узум солинган саватларнинг оғирлигидан эшакларнинг бели синай дерди. Лабларда қувонч

табассумлари жилва қиласди. Саховат қалблари ланг очиқ эди. Успиринлар Аполлонни шарафлаб мадҳиялар куйлашарди. Сен, Спитамен, беш йил бс-гона юртларда саргардон бўлиб юрдинг, шу беш йил мобайнида ватан фироқида қанча ўртандинг. Биз эса ватанимизни юз эллик йил кўрмаганимиз. Александрни кўрганимизда юзларимиздаги ажинларни текислаб юбориш учун бизни ватанимизнинг ўзи излаб келгандай туюлган эди.

Паллант яна ҳўнграб юборди.

— Маълум бўлдики, улар аждодларимиздан бири қилган жиноятни унудишишмаган экан. Улар ҳаммани қириб ташлашди! Ағдарилган-тўнтирилган кўзалардан тўкилган мусаллас билан кексалар қони қўшилиб кетди. Болаларнинг бошлари тўкилган анорлар қатори думалай кетди. Македон отларининг туёқлари узум бошлари билан хотин-қизларимиз қўлларини босиб, янчди... Мен жонсиз жасадлар орасидан судралиб чиқиб, Эгинани ертўладан топдим ва жар, сойлардан эмаклаб Марокандга етиб келдик. Менга айт-чи, Спитамен,— юнон суғдга қараб қаддими кўтарди, унинг кўzlари ҳамдардлик тиларди,— бир кишининг жинояти учун бутун уруғни, уларнинг узоқ авлодларини қириб ташлаш ваҳшийлик эмасми? Буюк Афлотуннинг шогирди Арастудан тарбия кўрган одам ана шундай иш қилди...

Паллант ҳасрат билан қўлларини ёзганча жим бўлиб қолди. Спантамаъно узоқ сукут қилди. Ҳа, Искандар мугамбирлик қилиб ўзини кўрсатгандай яхши одам эмас экан. Аҳмоқ! Унинг мақтовларидан шундай шишиб қўлингни йўқотиб қўйдингки, хавф-хатарни мутлақо унудинг! Тўғри, сени ҳақ йўлдан шу Паллант тойдирди. Лекин бу бечоранинг мутлақо гуноҳи йўқ. Чунки ўзи Искандарга ишонарди, мана, ўзи ана шу ишончининг жазосини торти. Искандарнинг Марокандга келганига бир ой бўлмасданоқ, мана, аллақачон қон ҳам тўкила бошлади.

«Аммо...— Спантамаъно зўр бериб чаккасини қашиди,— аммо суғд қони тўкилаётгани йўқ. Бранхидларни жазолаш юнонларнинг ўз иши. Спантамаъно ўзгаларнинг ишига аралашгани яхшими? Ҳеч бир алоқаси бўлмаган жойда бирорларнинг ишига аралашиш Сиёвуш авлодига муносиб ишми? Ахир Искандар бирорта ҳам суғдга қўл теккизгани йўқ-ку».

Хос соқчилардан бирининг кириб келиши унинг хаёлларини бўлиб қўйди. Жангчи деди:

— Мен уйга боргап эдим. Отам сарой хизматчиси. Отамнинг айтишича, кеча юонон бошлиқлари ўртасида тортишув чиқиби, Зулқарнайн ўзининг бир кўк-рак эмзишган укасини ўлдирибди.

Хос соқчи келтирган янгилик ҳаммага Паллантнинг ҳикоясидан ҳам қаттиқ таъсир қилди. Суғдлар қадим-қадим замонлардан бери она сутини муқаддас ҳисоблашарди. Бир кўкракдан сут эмганларни умр бўйи узилмас қардошлик иплари боғлаб турарди.

— Сен, юонлар бизни форслардан озод қиласди, деган эдинг,— мурожаат қилди йўлбошчига Баро,— аммо уларнинг эрони каллакесарлардан нима фарқи бор?

Бу сўзлар Спантамаънонинг иккиланишларига чек қўйди. У бир қарорга келди.

— Вараҳран!

Мисгар ўз бошлиғи ортидан бошқа хонага эргашиб чиқди. У ҳатто Марокандда ҳам Спантамаънони ташлаб кетишни истамади. Кекса Фрад кўргани келган ўғлини бозордаги торгина устахонада қолишга қанчалик уринмасин, Вараҳран кўнимади.

— Беш юз аскар олгин-да, Искандар ортидан етиб бор. Сизларни унга ёрдамга юборганимни айтасан. Бегона подшоннинг ҳар бир қадамига кўз-кулоқ бўл, чопар юбориб тур. Хавф тугилгундай бўлса — орқага қайт. Тушундигми?

— Ха.

— Ҳозироқ йўлга чиқ!

Вараҳран шонилнич чиқиб кетди. Заро билан Эгина уйпиниг хотинлар бўлимига ўтишди. Ҳолдан тойган Паллант уйқуга кетди. Аммо Спантамаъно узоқ вақт кўз юмолмади. Паллант қелмасдан бурун бошида айланган ҳаяжонли фикрлар учун энди хижолат бўлмоқда эди. «Бутун Суғдиёнада Спантамаънодан баҳтлироқ одам борми?» Эҳ сен, эшишак! Спантамаънодан баҳтсизроқ одам борми? — деганинг яхшироқ эди! Воқеалар ривожи қасер ва нимага қаратилган? Бу ишларининг боши ердаю оёғи осмонда бўлиб кетмасмикан?

— Спантамаъно! — эшитди суғд қайтиб кирган Заронинг ташвишили шивирлашини.— Нима қилмоқ чисан?

— Нимани сўраяпсан? — деди у майинғина.

- Нега Варахрани у ёкқа юбординг? —  
 — Қаерга? —  
 — Искандар қўшилари ортидан.  
 — Керак, маъбудам.  
 — Ўтишман сендан, жоним, юонга қарши ёмонликни ўллама. Агар Зулқарнайи билиб қолсан...  
 — Ҳаммаси яхши бўлади, ҳилолим, ҳаммаси яхши бўлади. Менин қуч-у, ҳеч нарсанинг ташвишини қўлма.

## «КИРЕСХАТА! КИРЕСХАТА!..»

Улар шу куни кечга яқин ҳалибларди ётига етиб келишадп. Бу ҳали ҳеч қаҷон ер ҳайдаш учун ҳайвонларни қўшида қўшимайди, ширин-шакар мева, сабзавот етиштирмайди.

Аполлоний-Родотий, «Аргонавтика»

Искандар қўшилари Мароканддан чиқиб, Зарафшон водийси бўйлаб шарққа йўл олди ва чекинаётган форслар талаб; абгор қилгангай Панжакентдан ўтиб, истеҳком қишлоқ Заҳматга етиб келишиди.

Бу ерда йўл ҳар томонга бўлиниб кетарди. Зарафшоннинг юқори оқимидағи тогли ўлкаларга олиб борадиган сўқмоқ тўғрига қараб кетарди. Бақтриялъик Вахшунварта ўша ёқда қаердадир ўришиб олганди. Иккичи сўқмоқ дарё ва унинг ортида юксалиб турган тогни кесиб ўтиб, жанубда, Окс томонда гойиб бўларди. Учинчisi эса шимоли-шарқ томонга, машҳур Киресхата томонга бораради. Искандар анати шу йўлга тушиб олди.

— Киресхата! — куйларди тетайралар.

— Киресхата! — гижирларди қилич осиб юриладиган қайишлар.

— Киресхата! — чирсилларди гулханда снаётган наъматак шохлари.

— Киресхата! — дерди қияликлардан тушаётшиб бир-бирига урилаётган шагал тошлар.

— Киресхата! — бўгиқ тарсилларди саратон иссиғидан ёрилаётган қақроқ ерлар.

Македонлар ер юзининг одогига қурилган ҳеб ёшитган шаҳарга тезроқ етиб боришга шошилардилар. Шунда Искандар чор-ночбор йорқага қайтишга

мажбур бўлади. Уйга!— бу сўзни ўн минглаб кишилар қисқа қўним пайтларида, уйғонаётib ёки уйқуга кетаётib ичларида такрорлардилар. Аммо Клит тақдирига дучор бўлмаслик учун ҳеч ким уни овоз чиқариб тилга олмасди.

Искандар ҳам сукут сақларди. У лашкарбоши ва қўшинларнинг янги ғалаёнидан чўчиб, пинҳон режаларини ошкор қилмасди. Ҳозирда ҳар қандай ғалаён тузатиб бўлмас фалокат билан таҳдид соларди.

Искандар босиб олган мамлакат нафасни ичга ютиб, дам сақларди. Суғдлар янги ҳукмдорни диққат билан кузатишар, ножӯя босилган ҳар бир қадам, таваккал қилинган ҳар бир ҳаракат умумий қўзғолон, исёнга сабаб бўлиши мумкин эди. Подшо аскарларига ўзларини сипо тутиш, маҳаллий аҳолини ранжит-маслик тўғрисида бўйруқ берди. Ўғирлик олдини олиш учун у Мароканддаёқ савдогарлардан ҳамма керакли нарсаларни сотиб олишни буорган эди. Нои ва гўшиш етарли эди. Аммо ем масаласида янглишишибди. Йўлда ўтлоқлар кам бўлиб чиқди. Фамланган арпа ўнинчи кундаёқ адo бўлди — оғир тоғ йўллари ҳайвонларни ҳолдан тойдирар, аскарлар отларига одатдагидан икки баравар кўп ем беришга мажбур эдилар.

Бирор жойга қўниб, нафас ростлаш, сафларни бўлакларга бўлиб, отлиқларни кичик-кичик тоғ ўтлоқларига тарқатиб юбориш мумкин эди. Аммо Искандар шошиларди. Бундан ташқари, тўсатдан ҳужум қилиб қолиниса, дараларга тарқалиб кетгани қўшинларни тезлик билан бир жойга тўплаб бўлмасди. Тогликлардан ариа сотиб олишга қарор қилинди. Искандар Дракилни чақирирди. Марафонлик энди озиқовқат ва ем-хашак билан таъминловчи бўлиб олган эди. Шоҳ Дракилга бир ҳамён олтин берди:

— Қишлоқларга одам юбор. Ҳақини тўғри тўлаб, зудлик билан қайтишни буор.

Дракил ҳамёни кўргандаёқ томогрига тиқилган тупуғини ютиб юборди-да, тангларини қўйнига солиб, ҳаммаси жойида бўлади, деб ҳукмдорни ишонтирганча шошилиб жўнаб кетди. Лекин Дракил карвонга борищдан олдин ўз чодирига биқиниб олиб, дирҳамларни қайта санаб чиқди.

— Шунча олтин ёввойиларга тегадими,— ғўлдиради савдогар ва тангларининг ярмини ўз тўрvasига ағдарди.— Шунисиям бўлади. Бу ёввойилар ким-

сан — Искандарнинг элчилари билан савдолашиб ўтирмас, ахир.

У хурсанд ҳолда карвон ёнига келди-да, чўтири Лаэрт билан суҳбатлашгач, қолган олтинни унга топширди.

— Ёввойиларга ҳақини тўғри тўла, кейин, бошинг бориб оёғинг келсин,— деб буйруқ берди дўстига.

«Жаҳаннам ютсин сени,— ўйлади чўтири Лаэрт.— Шунча пулни ёввойиларга бериб қўяр эканманми? Шунисига ҳам шукр қилишсин. Ёки биз найза ўйнатишга қодир эмасмизми?»

Бўлинма тоққа кетганча йўқ бўлиб кетди. Македонлар кечгacha ўртоқларини кута-кута тоқатлари-тоқ бўлди. Бироқ тун чўкиши билан тоғларда беҳисоб гулханлар ловиллай кетди. Македонларга минглаб ўтли кўзлар даҳшат солиб тикилиб турганга ўхшарди. Гоҳ-гоҳ манзилгоҳга қулоқни қоматга келтирадиган чинқириқ ва ногораларнинг безовта гумбурлаган садолари етиб келарди.

Фалокат юз берганга ўхшайди. Искандар душманни андармон қилиш учун сафланишга буйруқ берди. Эрталаб қўшинлар ҳар лаҳзада ҳужумга дуч келишини кутиб аста-секин йўлга тушди. Қоялар чўққисида тоғлиқлар ўралашиб юришарди. Илфор бўлинмада бораётган Феаген Парпансида довонидан ошганларини эслади. Бу ерда ҳам яхшилик чиқмаса керак. Мугамбир ва эҳтиёткор водий аҳолисидан фарқли ўла-роқ тоғликлар дарҳол қуролга ёпишадилар.

Водий торайиб қолди. Йўл энисиз дарага кириб борарди. Подшо тўхташга буйруқ берди. Олдинга айгоқчи жўнатилган эди. Аммо жангчилар юз қадам юришга ҳам улгурмай туриб даҳшатли чинқириқ овозини эшилдилар. Юон кийими кийган бир кимса қияликтан думалаб келарди. Айгоқчилар юонни ўрнидан тургазиши ва Искандар олдига судраб келишиди. Бу беотиялик Лаэрт эди.

— Сенга нима бўлди?— сўради шоҳ. Лаэрт шунчалик ҳарсиллаб нафас олардики, жавоб беришга ҳам мадори етмади. Унинг устидан совуқ сув қўйдилар. Аста-секин нафасини ростлади ва биринчи қишлоқдаёқ уларни тутиб олиб, калтаклай бошлаганларини айтиб берди. Ким қочишга улгурган бўлса эрталаб уларни ҳам тутиб олишибди. Бўлинма бошлиги Лаэртнинг бир ўзи тирик қолибди.

— Ёлгон гапирмаяпсанми, ярамас?— дағдаға би-

лан сўради Искандар. Төғлиқлар бирон бир сабабсиз юонларга ҳужум қилишига тунинг ишонгиси келмаётган эди. Ҳа, айтгандай... тағин ким биленин уларни? Ҷарпенсидағилар довонда тош юмалатишган эдикү, ахир.— Эҳтимол бирор ножӯя иш ёки тан билан ёввойиларни ранжитгандирсизлар?

— Адолат маъбудаси Фемида кўриб турибди, кий ҳақ, ким ноҳақ!— деди юон кўзларини лўқ қилиб.

Искандар унга яқинлашди да, кўксидаги титилиб кетган кийим қолдинини юлиб олди ва тасмасида осилиб турган силлиқ чарм тўрвага кўзи тушди. Лазэрт оғиз очмади. Искандар тўрвани ечиб өлди, ичидағи тангаларни ерга тўкиб, битта битта санағачиқди ва Дракилга юзланди.

— Қолган ярми, албатта, сенда бўлса керак!

Марафонлик ғамгинлик билан қўлларини ёйди ва индамай тиз чўкди.

Сизлар мақсадимни чиппакка чиқардингиз, шаёткаш ўгрилар, ҳозир адабингизни бериб қўяман, газаб билан деди подшо.— Ечинлариң!

Искандар яқиндан буён форс подшолари одатини қилиб қизил дараҳтдан йўнилган йўғон таёқни ўзи билан олиб юарди. У ёнбони томондан келиб, бир бирларига қийиб қўйилган тўртга оёқ остига қулочкашлаб таёқ билан ура бошлиди. Дракил ва Лазерт чўйқа болалари каби чинқиришарди. Искандар боллаб ўн калтак туширгач, тетайраларни чақирди да, гунроҳкорларни аравага элтиб ташлашин буюрди. Уларнинг гуноҳи шундай катта эдики, гуноҳлари ни мағлини англашна ақли қосирлари ожизлик қиёварди. Подшо эса узил-кесил ҳукмни қулайроқ фурсат келгунга қадар кечинтиришга қарор қилиди. Ҳозир тоғлиқлар тақдирини ҳал қилиш керак эди.

Битта эллининг ҳаёти,— деди Искандар тетайраларга,— мингта ёввойининг ҳаётидан қимматроқ. Бутун Сугдиёна шуни билиб қўйсин.

Подшо олтита камончи, налахмончи бўлинмалярга илон изи сўқмоқлардан юқорига, қоя чўққиларига кўтарилиш, тоглиқлар ортига сийланиб ўтиш ва икки томондан ҳужум қилиб, уларни дарага сурисиб тушишга буйруқ берди.

Режаси амалга ошиди. Камон ўқи ва қўрошиц зўйдирдан мингга яқин тоғлиқ ҳалок бўлди, қолганилари қочиб кетди. Осиёликларнинг бир қисми халос бўлиш учун арқонларга осилиб дарага тушар, бу ёрда эса

зарби зўр македон бўлинмасининг эгри маҳайрала-  
рига дуч келарди.

Аммо тоглиқлар билан жанг шу билан туғамади.  
Македонлар энди текис майдонга чиқишга улгурар-  
улгурмас ён томондаги юмалоқ тела ортидан жанго-  
вар болталар билан қуролланган отлиқлар булатдай  
ёнирилиб келди. Бу шундай кутилмаганда рўй бер-  
дики, гетайралар ўзларига келгунча тоғлиқлар улар-  
нинг олдинги сафларини янчиб ташладилар. Қандай-  
дир жасур йигит, тишларини гижирлатганча тўғри  
Искандар ёнига ёриб кирди-да, унинг боини узра ой-  
болтасини ўйнатди. Искандар бақириб юборди ва  
қалқон билан ўзини тўёди. Тоглиқ шундай зарб билан  
урган эдики, ойболта олтин қопламали қалқони  
ни парчалаб, бронза совутни ҳам кесиб ўтиб тангри  
Аммон ўғлининг чап елкасини қаттиқ яралади.

Шу лаҳзада Птолемайос Лаг баҳодир осиёлиника  
пайза санчди, Фердиқка эса ёнбошига ағдариллаётган  
ҳукмдорни ушлаб қолди.

— Биттаси ҳам қолмасин... — шивирлади Искандар  
гезарган лаблари билан. — Биттаси ҳам қолма-  
сии...

Фердиқка ҳушидан кетган подшони кичик хосеоқ  
чилар кўлига берди ва қарнайчиларга ишора қилди.  
Ўзини ўнглаган гетайралар текис майдон бўйлаб  
ёнириб, душман отлиқларини ўраб олди. Беш йилдан  
бери шундай ҳолларда нима юз берган бўлса, бу гал  
ҳам шу бўлди: ингичка пайзалар, калта сопли ойбол-  
та ва ўқ-ёй билан қуролланган тоглиқлар гетайра-  
ларининг узуни ва бақувват унобидон дараҳтидан ясал-  
ган пайзаларига бардом бера олмадилар.

Қочиб қутулишининг иложи йўқ эди, шунинг учун  
улар бронза ханжарлари билан имкони борича, токи  
битталари ҳам қолмай ваҳнийлашиб кетган отлар  
түғи остига қуляб битмагуиларича жанг қилинди.  
Македонлар улар жасади тенасида тўпланиши ҳа-  
галабанишонаси сифатида узун пайзалари учини қо-  
вуштиришди.

Шу маҳалда голлитлар, қиличбозлар, камончилар  
ва палахмончилар лиёда тоғлиқлар ўринашиб олган  
тепаликка ҳужум қилмоқда эди. Уларнинг бир ёнсими  
қиличдан ўтказилганди. Бошқалари ўзларини қоядан  
ташлаб, ўткир тошларда мажақланиб кетди. Жангда  
қатиашган ўттиз минг тоғлиқдан саккиз мингга яқин  
одам тирик қолган эди.

— Яхши,— деди ўзига келган Искандар Фердикка унга шуларни хабар қилганда.— Аммо биз жангсиз иш битиролмаганимиз яхши бўлмади. Йигирма икки минг ёввойининг ҳалок бўлгани ҳақидаги хабар Марокандга етиб боради ва суғдлар орасида норозилик туғдиради.

— Лекин биз бугун тор-мор келтирган ёввойилар суғд эмас,— эътиroz билдириди Фердикка,— улар ўзларини «узрушон», мамлакатларини бўлса Узрушона деб аташар экан.

— Бари бир уларнинг тили ҳам, қони ҳам суғдлар билан бир. Ҳозироқ Марокандга, Гефестион ёнига одам юбор. Ҳамма нарсага тайёр бўлиб турсин. Бирор гап бўлса қатъий ҳаракат қилсин. «Халоскорлик» ўйини Дракилнинг шарофати билан бой берилди, жаҳаннам ютсин уни. Спитаменга эса бирор ишончли баҳона тониш керак. Ҳа! Сиёвуш авлоди бизга қўшиб юборган одамни бүёққа чақириб кел-чи.

Фердикка Вараҳрани эргаштириб келди. Марокандлик подшо олдида тиз чўқди ва Искандарнинг боғлаб қўйилган елкасига қараб, нола билан дуо ўқиди.

— Ҳа, кутилмаган воқеа бўлди,— хўрсинди Искандар,— афтидан, Киресхатага ўринашиб олган форслар узрушонларни менинг қўшинимга ҳужум қилишга кўндирибди. Бундан нима чиққанини ўзинг кўрдинг. Спитаменга чопар юбориб, ҳукмдорингга айтгин, у безовта бўлмасин. Мен унинг ва ўзимнинг душманларимни жазоладим, бундан кейин ҳам жазосини беравераман. Агар Спитамен бүёққа мингта отлиқ юборса ва тогларга тарқалиб кетган ғалаёнчиларнинг қолган-қутганини тинчитиб қўйса яхши бўларди. Гапимни тушундингми?

— Ҳа, жаноб. Сен буюрганча қиласман,— жавоб берди Вараҳран соддадиллик билан.

Узрушонлар нима учун македонларга ҳужум қилганини суғд ўзидан ёмон билмаслигига Искандар шубҳа қилмасди. Шунингдек, у Спантамаъно олдига бундан бир соат бурун чопар жўнаб кетганини ҳам каромат қила олмасди.

### Қлитарх сўзи:

«Узрушонлар билан бўлган жангдан кейин Александр қўшинлари улуғ Яксарт дарёси бўйига чиқди.

Айтишларича, у шимоли-шарқдаги самовий тоғлардан бошланади, бепоён чўл-саҳроларни кесиб ўтиб, уч ирмоққа бўлинади ва массагетлар ўлкаси-даги Оксмана<sup>1</sup> кўлига қўйилади. Биз Яксарт дарёсига қирғоқларини қоялар қисиб турган жойдан чиқдик, бу ер тор ва ўтиш учун қулай<sup>2</sup>. Ихчам водий Фаргона мамлакатига ўтиш йўлни ҳосил қилган. Бу ихчам тоғ йўлида, айниқса тонготар пайтида гарб томонда ястаниб ётган саҳродан кучли шамол эсади.

Яксартнинг жанубий қирғоғида узрушонлар яшайди. Улар тоғдаги қабиладошлари билан бўлган воқеаларни билгандари учун бизни душманлик билан қарши олишди. Яхши сўзлар ҳам, дўқ-пўпнисалар ҳам шаҳар дарвозаларини очишга уларни мажбур қила олмади. Александр ҳарбий қўргонларни ҳужум билан олишга бўйруқ берди. Биринчи бўлиб Фазономли шаҳар атрофида хаңдақлар қазилди, кўтармалар қурилди, шундан кейин манжанақ, полибол ва онагрлар ишга солинди. Аҳолини зўлдир ва ёй ўқи билан уйларига қочишга мажбур қилган македонлар шаҳар деворига чиқиб олишди ва қўргонга киришди. Фазодан кичикроқ бўлган тўрт шаҳарни девор минораларига нарвон қўйиб, ўқчилар ва қамал қилиш ускуналари ҳаракатини уйгунлаштириш натижасида икки кундаёқ эгалланди.

Қолган иккита энг катта шаҳарни — Мамакен билан Киресхатани кўп қўрбонлар бериш эвазига эгалланди. Маҳаллий аҳоли қаттиқ қаршилик кўрсатди. Мамакен аҳолиси жуда ҳам жасур. Улар бутун уругсанлиги билан қўргонга кириб олгац, бошқа уруғдан ҳеч кимни у ерга киритмайди. Уларнинг қўргон-қалъаси девори ҳаддан ташқари қалин, ўртасида молхоналари бор. Мамакенлар девор орқасида ўзларининг тор гумбазсимон уйларида овқат пишириб, себ-иҷишиади ва ухлашади. Мустаҳкам қўргонга кириш учун девор остидан лахм қазишга тўғри келди.

Биз Киресхата ёнида ҳам кўп азият чекишига мажбур бўлдик. Биз кутгандек бу ерда форслар йўқ экан. Улар аллақачон шарққа қочиб кетган экан.

Шаҳарни маҳаллий аҳоли мудофаа қиласиди. Жоғиллар македонлар ҳужумини шундай жасорат билан қайтаришардики, бу ҳатто Александрни ҳам ҳайрон

<sup>1</sup> Оксмана кўли — Орол деңгизи.

<sup>2</sup> Ҳозирги Бекобод атрофида.

қолдирды. Қамал жуда ҳам чўзилиб кетгани сабабли, ноддо ўзининг оғир ярадорлигига қарамай, гонлит бўлинмаси бошида туриб девор остидан оқова сув ўтадиган, ҳозир қуриб ётган ўзан орқали шаҳарга кирди. Киресхата мағлуб бўлди.

Шундай қилиб, тангри Аммон ўғли дарё бўйнадаги етти шаҳарни бўйсундириб, улар аҳолисини қул қилиб олди».

Киресхата! Киресхата!.. У македонлар умидини чиппакка чиқарди. Бу ер дунёning чеккасига ўхшамайди. У аллақаерларда, узоқ-узоқларда бўлса керак. Унга етиб бориш учун яна беш йил, эҳтимол ўн йил керак бўлар. Жангчилар иолишга ўтдилар. Нажот Искандар бу ерда ҳам тўхтамаса, наҳот қўшинларини Яксартдан нарига, осиёликлар мамлакатининг яна ҳам ичкарисига бошлаб борса? Айниқса пэон ва агринлар манзилгоҳида норозилик кучли эди. Фракийлар мудом ўз қўрқмасликлари билан ажralиб туришар, лекин Искандар қўл остида истар-истамас жанг қилишарди. Чунки македон подшоси уларнинг мамлакатини куч билан босиб олган ва уларни мажбур қилиб шарққа ҳайдаган эди.

Суғдиёна бозорларида маҳаллий ҳалқ билан сурдча, ўзаро эса фракийча гаплашадиган қари кўчманчилар учраб қоларди. Улар ўзларини «дахлар» ва «буюқ гетлар» деб аташарди. Ҳайрон бўлган фракияликлар боболарининг Болқонга шарқ саҳроларидан кўчиб келган киммерийлар ҳақидаги ҳикояларини ёслашарди. Фарbdаги даҳ ва гетлар ҳақида хотирлашарди. Осиёлик «дахлар» ва «буюқ гетлар» гарни европалик фракийларга мутлақо ўхшамасалар ҳам уларнинг томирида қариндошлик қони оқаётганига амин бўлишарди. Айниқса маҳаллий ҳалқ йўлбошлиси Спитаменинг ташқи кўришини қуйиб қўйгандай фракияликнинг худди ўзи эди. Пэон ва агринлар наздида ўзларининг яқин қариндошларига қўй кўтарётгандай туоларди.

Искандар ҳаммасини кўрар, эшитар ва билиб туар эди. Нотиқ Демосфен сингари ақлли, жўшқин ва гўзал сўз билан одамларни руҳлантириш керак. Аммо подшонинг жароҳати шундай оғриб, азоб берардики, у қанчалик ҳаракат қилмасин, юрагидан бирорта ҳам илиқ сўзни сиқиб чиқара олмасди. Тангри

Аммон ўгли бутун вужуди билан газабланаётганини аниқ кўрсатиб, бу билан атрофдагиларни ҳам газаблантириб Яксарт соҳилида дайдиб юарди.

— Бу орада, Шарқда айтганиларидаи, ишнинг оёғи осмондан келмоқда эди. Бир куни яқиндагина Искандар ўтиб келган тоғдан икки ёлланма юон аскари ҳовлиқиб келиб қолди. Улар нохуш хабар келтиришган эди. Гетайралар тоғ оралигида додини бериб, тор-мор келтирганига қарамай, узрулонлар яна қўлга қурол олганлар ва Мароканд билан Қиресхата орасидаги қишлоқ шаҳарларда тартиб сақлаш учун подишо қолдирган юон бўлинималарини қириб ташлаганлар. Жануб; Сугдиёна йўли кесиб қўйилган эди.

Ёлланма аскарлар қароргоҳга кунботар пайтда етиб келишган эди. Тунда, сокчиликда тургаплардан ташқари бутун қўшин ухлаб ётганида эса тангри Аммон ўғли забт этган етти шаҳарга галаётчилар ҳужум қилди. Ичкаридаги маҳаллий аҳоли ёрдами билан уйқудаги македонларни калтаклай бошладилар. Узрулонларни қувиб юборниши, лекин шундан бери бирор кеча осойишта ўтгани йўқ. Тоглиқлар гоҳ тепаликларда тўпланишар ва Искандар қўшинларини камондан ўқقا тутишар, гоҳ ўчаётган гулханлар томон бекиниб келишар ва мудраётган пиёдаларни сўйиб кетишар, гоҳ айгоқчи ва чоларларни тутиб олиншар эди.

— Яксартнииг ўнг томонида, Газо ва Қиресхата рӯпарасида кигиз қалпоқли отлиқ одамлар тўплана бошлиди.

— Булар ҳам узрулонларми? — сўради Искандар чақириб келишган уч маҳаллий кишидан.

— Йўқ,— жавоб қилди бири,— булар сак-тиграхаудлар.

— Яксартлар,— қўшимча қилди иккинчиси.

— Сартлар,— деди учинчиси.

— Демак, у ерда уч хил халқ яшайди.

— Битта. Лекин ҳар хил ном билан аталади. Ҳам масига уларнииг қалпоқлари сабаб. «Тиграхауд» дегани «учқир қалпоқ» дегани. «Яксарт»—«бир калладор» дегани, «сарт» дегани эса «Қалладор» бўлади.

— Улар қайси тилда гаплашади?

— Бизнинг тилимизда...

— Бир сўз билан айтганда, скифлар,— кинояли жилмайди Искандар.— Нимага тўпланяпти улар?

Чоллар сукут сақларди. Шимолга, Шошга йўл кесиб қўйилган эди.

Уч кундан кейин Фазо шиддатли ҳужумга дучор бўлди, аммо бутунлай бошқа томондан, гарбда ястаниб ётган саҳро томондан...

Номаълум отлиқлар келиб шаҳар ташқарисида ивирсиб юрган бир неча жангчини ўлдириб, македонларнинг тўрт юз отини ҳайдаб кетди. Уларнинг изи жазирама, сувсиз саҳрого қараб кетган эди, улар орқасидан юборилган гетайралар ортга қайтишига мажбур бўлди.

— Булар қайси қабиладан? — сўради Искандар маҳаллий кексалардан.

- Тиай-тара-дайра саклари,— деди бир чол.
- Апасаклар,— деди иккинчиси.
- Дарё одамлари,— деди учинчиси.
- Улар қайси тилда сўзлашади?
- Бизнинг тилимизда.
- Қисқаси, скифлар.

Искандар яна истеҳзоли кулди. Гарб йўли ҳам кесилган эди. Бу ҳол гўё подшони хурсанд қилаётганига ўхшарди.

Кейинги кун яна шарқдан осиёликлар ёпирилиб келди. Улар шовқин-сурон билан Киресхатани қуршаб олдилар ва қўға билан ёпилган томларга ёниб турган камон ўқи ёғдира бошладилар. Ёнгин кўтарилиди. Отлиқлар ҳўқиз подасини ҳайдаб қумлик ва ботқоқликка кириб ғойиб бўлдилар.

— Бугун қандай қабила келган эди? — яна чолларга мурожаат қилди Искандар, бодом гули тикилган тўрт бурчакли қора дўппини кўрсатиб.

- Фарғона! — жавоб берди чоллар бир овозда.
- Қайси тилда гаплашади?
- Бизнинг тилимизда.

— Скифлар,— Искандар бошини сарак-сарак қилди. Шарқ томонга ҳам йўл берк эди. — Қанчаки скиф бўлса, ҳаммаси менга қарши бош кўтараётганига ўхшайди. Уларни кимдир гижгижляяпти. Бу биродарим Спитамен эмасмикин?

Искандар янгишмаган эди. Эрталаб Марокандан чопар етиб келди. У кийим-кечаги йиртилиб кетган, калтакланиб, қора қонига ботирилган эди.

— Фалокат, Искандар,— чопар подшо чодирига югуриб кирди, ҳаяжони зўридан тиз чўкишни ҳам

унутган эди.— Спантамаъно қўзғолон кўтариб, Маро-  
кандин қамал қилди. Бутун Сугдиёна қўзғалди.

Спантамаънонинг қўзғолон кўтаргани ҳақидаги  
хабар македон подшоси юрагини қоплаб олган ғуур  
қобигини тешиб ўтди. Бекорчилик кунларида йиги-  
либ қолган куч ташқарига отилиб чиқди. Ранги оқар-  
ган, аммо чақон, ҳамма ишга тайёр Искандар тепа-  
ликка, қўшинлари ҳузурига чиқиб келди, сўнгги му-  
ҳим суҳбат учун тўпланганларини ҳамма тушуниб  
турарди. Бугун ўн минглаб одамларнинг тақдирни ҳал  
қилиниши керак эди. Ҳар ким ўз ичида: «Етар! Уйга  
қайтамиз! Қани бу жоҳил бизни юришни давом этти-  
ришга мажбур қилиб қўрсинчи...» деб таъкидларди.  
Жангчилар шижаот билан бир-бирига жўр бўлиб  
қичқиришар, ҳеч кимдан қўрқмасликларини, ўзлари  
ўзларини ҳимоя қилишга қодир эканликларини намо-  
йиш қилиб найзаларини қалқонларига тўқиллатиб  
уришар эди.

— Тинчланинг!— бақирди Фердикка.— Александр-  
га қулоқ солинглар!

Шовқин-сурон тинди; жимжитликни фақат дарё-  
нинг бир оҳангдаги шовуллаши билан кўкатлари қу-  
риб қовжираб қолган ўтлоқда ўтлаб юрган тушов-  
ланган отларининг пишқиришигина бузиб турарди.

— Биродарлар!— деди Искандар баланд ва меҳ-  
рибон овоз билан. Жангчилар ҳайрат билан бир-бири-  
ларига қарашибди. Подшо кўпдан бери уларни «биро-  
дарлар» деб атамаган эди.— Юракни ўртаётган ҳам-  
ма гапни очиқ айтиш вақти келди. Шундай эмасми?

У майин, осойишта, салмоқ билан сўзларди. Унинг  
очиқ гапиригини (жангчилар устамонлик билан гапни  
айлантаришини кутгали эдилар) ва дилкаш овози  
(улар дўқ-пўнса кутгандилар) шу ерда ҳозир бўл-  
ганларни ҳангуманг қилиб қўйди. Бир лаҳза бурун  
қаҳр газаб ва ваҳший туйғулар билан турган одам-  
лар энди маҳлиё бўлганча оғизларини очиб қолиши-  
гани эди.

— Биз озмунча йўлни бирга босиб ўтмадик, оз-  
мунча кулфат чекмадик,— давом этди подшо,— ҳар  
биримизнинг бошимизга тушган мashaққат бизни бир  
умрга қадрдои қилиб қўйди. Шунинг учун ҳар ким  
кўнглида бор гапни бу ерда очиқ айтишга ҳаққи бор.  
Адолат маъбуласи Дика номи билан қасамёд қила-  
манки, қалбимнинг тўрида ҳеч нарсани яшириб қол-  
майман. Шунингдек, биродарлар, шу тепалик устида

сизцинг ҳам тўпна-тўгри, виждоиан ва қўрқмай гапи-  
рицингизни сўрайман. Македонлар, эллинлар ва фра-  
кияниклар, ҳақиқатни айтишга ваъда берасизларми?

— Ҳа,— қичқиришиди жангчилар бирга.

— Яхши. Бўлмаса эшитинглар. Кўпчилик маке-  
донлар, эллинлар ва фракияниклар подшоини ёмон кў-  
радилар. Шундай эмасми? Шундай. Нима учун? Қа-  
ни, жазоланийдан қўрқмай, ҳамманинг кўзи олдида  
истаган одам бу ерга чиқиб, саволимга жавоб бер-  
синчи? Қасам соқчиси Фемида номи билан қасамёд  
қиласманки, менинг иродам билан у одамнинг боши-  
даги бирор тола сочига ҳам зарар етмайди.

Ҳеч ким қимириламади. Искандар гапин дўқ-пўни-  
садан бошлаганда эди, одамнинг гашини келтирган  
бўларди. Газаб эса қўрқоқни ҳам ботир қилиб юбо-  
ради. Шўнинг учун улар нима қилишини билмасди-  
лар. Яқиндагина мардлик билан наизаларни қалқон-  
ларга урган қўллар ҳаяжондан шундай бўшашиб  
қолтган эдик, наизаларни зўрга тутиб турарди.

Аммо шу пайт туртниб-суриниб тепаликка па-  
лахмончи чиқиб келди. Тепаликдан нарироқда арти-  
ниб турган Дракил дарҳол Феагени таниди.

— Ҳа, Александр биз сени ёқтирамаймиз! — қаттиқ  
гапирди марафонлик. Палахмончининг сўзи македон-  
лар ва бошқа қабила жангчиларини бирдан ақлини  
жойига келтириди. Эсанкираш уларни шу ондаёқ тарқ  
этди. Нима учун кенгашига келганлари одамлариниң  
эсига тушди.— Нима учун?— давом этди сўзида Фе-  
аген.— Мана, оталар юртни тарқ этганимизга беш  
йил бўлибди. Мана, беш йилдирки, кекса оналари-  
мизни кўрганимиз йўқ. Мана, беш йилдирки, Дионис  
шарафига бўладиган қишки байрамларда янграйди-  
га қувноқ қўшиқларни эшитганимиз йўқ. Мана, беш  
йилдирки, осиёликлар мамлакатига бошланган лаъ-  
нати юриш ҳамон чўзилиб келяпти. Сен уруш бош-  
ланмасдан олдин: «Қилган жиноятлари учун форс-  
лардан узил-кесил қасос олиш бизнинг бурчимиз!»  
деган эдинг. Шундайми? Аммо, қасос олиб бўлдик-  
ку! Биз ўз исимизни қилиб бўлдик. Душман еги-  
либ, тумтарақай бўлиб кетди. Яна нима керак сенга?  
Бизни қаёққа олиб бормоқчисан? Шунича юриш қил-  
ганимиз етмайдими? Уйга қайтиш пайти келмадими?

— Уйга қайтамиз!!!— бир овоздан чукурлашди ўн  
минглаб одам. Бу овоз дарё шовқинини босиб кетди,  
тоғ ёнбағридаги буталарда мудраётган қушларни ҳа-

волатди ва қоялар орқасида бекиниб турган узрушонлар қулогини динг қилди.

— Уйгами? — кинояли жилмайди Искандар. — Одам ўз ватанини эсдан чиқармагани яхши. Аммо... Мана, уйларингизга жуда кеттиларинг келяпти. Нима учун? Уйларингда нима кутяпти? Наҳот сизни ёруғлик кўрмай ўсан ўша қора кулбаларингиз чорлаётган бўлса? Наҳотки эртадан-кечгача бир парча ерингизда терлаб-нишгингиз келса? Еки қурум босган устахонангизда димиқишини истайсизми? Еки ўлибирилиб қилингган меҳнат эвазига ярим оч ҳолда яшашними? Ушумли ери, серсув чашмалари бўлмаган, одамларига нонгина эмас, ҳатто шу офтоб остида макон ҳам етмайдиган гариб ўлка — бечора Эллада сизни нима билан кутиб олади?

Нима учун буёгини ўйлаб кўрмайсиз? Эслаб кўринг-чи: кўпларингиз ватанингизда ҳатто арпа ноңга тўйғанимидингиз? Мен сизларни шарққа бошлаб келганимдан бери эса мудом буғдой ноң емоқдасиз. Эслаб кўринг-чи: сиз ҳозир интизор бўлаётган ўз ватанингизда тузланган балиқдан бошқа бирор нарса кўрганимисиз? Бу ерда эса гўшт, ширин-шакар мева, ажойиб-гаройиб сабзавотларни тановул қилмоқдасиз. Эслаб кўринг-чи: сиз шунчалик кетгингиз келаётган ўша Элладада эгнингиз бўз кўйлакдан бошқа нарсага ёлчиганми? Ҳозир эса ҳар қайсингизнинг устингизда майнин тўқилган матодан ажойиб кийимлар. Ватанингизда юрганингизда сестерций ва оболчақаларингиз кўпмиди? Ҳозир эса ҳар бирингизнинг тўрванингизда озми-кўпми олтин жиринглаб турибди. Буларнинг ҳаммасини берган ким? Александр, Филипп ўғли?

Энг аввало мен гариб кулбангизнинг тўрт деворидан бошқа ҳеч нарсани кўрмаган кўзингизга бутун дунёни очдим. Мен тоғлари, водийлари, балиққа бойдарёлари, унумдор далалари, гуллаб турган боғлари, сершовқин шаҳарлари, бепоён ўтлоқлари ва сон-саноқсиз мол-ҳоллари билан, бутун мавжуд хазина дифиналари билан дунёни сизнинг оёғингиз остига ташладим! Олинг! Ҳукмронлик қилинг! Маъқул келган жойларга шаҳарлар қуринг! Уйлар барпо қилинг! Дўйон ва устахоналар очинг! Қуллар сотиб олиб, деҳқончилик қилинг. Гўзал осиёлик қизларга уйланинг ёки бўлмаса ўз хотинларингизни чақириб олинг. Ким ман қиласи? Ким халақит беради? Сизларни бу

ерга шунинг учун олиб келмадимми? Ўзимни шунча хавф-хатарга урганим сиз учун эмасми? Сизнинг хотиржамлигингиз учун эмасми елкамнинг мажақлангани?

Наҳотки Осиё ёлғиз менга керак бўлса? У сизларга даркор! Мен сизга бутун Шарқни ҳадя қилдим, Аммо миннатдор бўлиб, ҳамду сано айтиш ўрнига, мендан норози бўлмоқдасиз. Сиз ҳали кўзи очилмаган кучук болаларига ўхшайсиз. Тумшуғини сутга қанча иуқисанг, улар шунча қайсаарлик билан оёғини тираб олади. Ёки гапим нотўғрими? Нотўғри бўлса, айтинг!

Подшонинг кўзлари чақнар эди. Шу пайтда ўзининг сўзларига ўзи ҳам ишонмоқда эди. Унинг овози шу қадар ишонтириш қудрати билан жаранглардик, бундан хижолатда қолган минглаб кишиларнинг боши айланиб кетганди. Уларга бу сўзларни Искандар тили билан Адолатнинг ўзи сўзлаётгандай туулмоқда эди.

Ёлғиз Феагенгина Филипп ўғли оғзидан чиқсан сўзларнинг шиддатли оқимига қарши турга олди.

— Агар Шарқда қолиш сенга шунчалик ёқса,— деди у қатъият билан,— майли, қолавер. Биз уйга қайтишни истаймиз.

— Уйга қайтамиз!— яна илиб кетди жангчилар. Феагеннинг гапи подшо сўзлаганда гангиб қолган бошқаларни ҳушёр тортитирди.

— Уйгами?— қайта сўради тангри Аммон ўғли. Унинг лабларини ёвуз кулги қийшайтириб юборди.— Маъқул. Мен этагингиздан тутиб турганим ийқ. Кетаверинг! Кетаверинг, агар кета олсангиз!— Кулганча қўлини ёйиб, атрофни кўрсатди у.— Лекин, болаларим, бир арзимас нарсани унугтиб қўйибсиз. Қўшин бутун дунёдан ажралиб қолган, шимол томонда, дарё ортида чўгир қалпоқли скифлар жангга тўпланмоқда. Шарқ томонда сизни гулдор дўўпили скифлар кўзлари тўрт бўлиб кутмоқда. Фарбий саҳролардан сизга қулоқчинли скифлар хавф солади. Жануб тоглиқлари ҳамма сўқмоқларда девор бўлиб турибди. Спитамен исён кўтарди, Бақтра қўлдан кетди. Агар менга ишонмасангиз, чопарнинг сўзини эшигинг. Сизлар ҳамма интиладиган, аммо қайтиб кетиш камдан кам насиб қиладиган бегона мамлакатда ёлғиз қолдингиз. Сиз катта хумга тушиб кетган сичқонга ўх-

шайсиз. Атрофингизда юз минглаб ёввойилар. Қани, қутулиб кетинг-чи!

Искандар тошга ўтириб, орқа ўгириб олди. Унинг орқасида шундай сукунат чўқдики, гўё у танҳо қолгандай эди. Ўн минглаб кишидан садо чиқмасди. Фақат қотиб қолган юзлар, лаблар ва қошлар орасидаги тугунларгина уларнинг ички түғёнини ифода этарди.

Бобилдан то Понт Эвксинийгача бўлган гаройиб юришни ўзининг машҳур «Анабасис» деган китобида баён қилган Ксенофонт йўлбошчилигидаги ўн минг юононнинг чекиниши кўпларнинг эсига тушди. Ўшанда лашкар Эрон подшоси Ардашер аъёнлари томонидан ўлдирилган бошлиқларидан маҳрум бўлса ҳам, эсанкираб қолмай, янги раҳнамолар сайлаган ва жонажон ерларига эсон-омон етиб олган эди. Аммо Қиресхата билан Эллада орасидаги йўл Бобил билан Понт орасидаги масофага қараганда беш марта ортиқ. Бундан ташқари бу йўлда уларни биргина номининг ўзи энг ботир одамни ҳам чўчитадиган скифлар пойлаб туриди.

Фикран уларнинг кўз олдида Осиёнинг бепоён жазира маҳаллари ястаниб, ҳайбатли баланд тоглари қад кўтарди, ёнгин тутунлари буруқсий бошлади. Пистирмалар. Ҳамлалар. Бронза камон ўқларининг қаҳрли визиллаши. Ханжарларнинг совуқ ярқирави. Бошлардан қурилган миноналар. Қисқаси, македон ва юоннларни бегона ўлкада кутаётган қисмат тасаввури шундай жонланиб кўринидики, бу даҳшат уларнинг лабларини занжирбанд қилиб қўйди. Эҳ, Қиресхата!.. Қиресхата!..

Феаген ҳаммадан илгари ўзини ўнглаб олди ва тутилиб-тутилиб қичқирди:

— Сен... сен гуноҳкорсан!..

— Гуноҳим нима?— сўради Искандар палахмончига совуқ назар ташлаб.

«Ҳали ҳам тирикмисан, муттаҳам?— газаб билан ўйлади подшо.— Ҳозирча қасам ичиб берган сўзим бошингни сақлаб қолди. Аммо энди сени эсимдан чиқармайман!».

— Сен бизни қопқонга туширдинг!— хитоб қилди марафонлик.

— Шундайми?— бўкирди Искандар.— Мен гуноҳкорманми? Аммо узрушонларни талаб, қўшинга қарши уларнинг газабини қўзгаган наҳот мен бўлсам?

Наҳот гулханлар ёнида мудроқ босиб, ёввойилар кўнглига келганини қилишларига қўйиб берган мен бўлсам? Наҳотки бошлиқлар буйругини эшитгандай афтини буриштирадиган мен бўлсам? Наҳотки манзилгоҳ бўйлаб дайдиб юрган мен бўлсам? Кўшин пашроқанда бўлмоқда. Сизлар ўз айбларингиз билан ёввойиларга ўлжа бўлдинглар. Ҳар бир осиёлик сизнинг устингиздан куляпти. Александр сизни жаханнамдан тортиб олиши мумкин эди, аммо сиз ярамаслар итоат қилмай қўйдинглар? Сизларча мен энди ёмон бўлиб қолдимми? Майли, шундай бўла қолсин! Эшитинглар: мен ўзимни Спитамен ихтиёрига топшираман, агар ундан пул билан қутулишининг иложи бўлса амаллаб уйга етиб оларман. Сизлар-чи... агар ўзларинг ўлагандай доно бўлсанглар, кўнгилларингга келганини қилинглар. Хайр!

Искандар шартта шохли дубулғаси, сипарини туширди-да, тез-тез юриб тепаликдан туша бошлади. Птолемайос Лаг ва Фердикка бошчилигидаги энг садоқатли хос соқчилар одамлар орасидан унга йўл очиб бораради. Жангчиларнинг кўзи очилди. Искандар уларни ташлаб кетяптими? Ўлар бирдан ҳамма ранжу аламларини унугтишди. Искандар уларни ташлаб кетмоқда! Жангчилар унга ранжиб уйни ташлаб кетаётгани отасига жавдираб тикилаётган бевош болалардай тикилишарди. Искандар уларни ташлаб кетмоқда! Оёқлари остидаги жароҳати аллақачон битган, подшо қаҳрига учраб кўпдан бери ўзларини қайга қўйишни билмай санқиб юрган Дракил билан Лаэрт кўз уриштириб олишди, бир-бирларини яхши тушунишди-ю, қул сингари ўзларини подшо оёғи остига ташлашди.

— Александрга шои-шарафлар бўлсени!!!— македонлар шиддат билан қичқиришди. Икки ўртоқларининг хатти-ҳаракати одамларин довдирашдан халос этинига туртки бўлди ва уларнинг фикр-ўйларини янги ўзанг бараборди. Искандар қўлини кўтарди ва тўхтади. Унинг қўл ҳаракати ҳамма оғизларга бирдан муҳр босгандай бўлди.

— Мендан нима истайсизлар?

— Александрга шои-шарафлар!

— Менинг қолинимни истайсизларми?

— Александрга шои-шарафлар!— шовқин соларди оломон. Искандар орқага бурилди ва шошилмай тепалик чўққисига чиқа бошлади. Кўшинлар яна жим

бўлишди, гўё ҳамманинг тили танглайига ёпишиб қолгандай эди.

Искандар шошилмай дубулғасини ечди, жагларини шундай қисдики, чиройли лаблари қийшайиб, худди тузалган жароҳат ўрнига ўхшаб қотиб қолди. У ўткир нигоҳ билан соқоли ўсиб кетган жангчиларнинг қалин сафларига — соддадил, айёрликни билмайдиган, узуқ-юлуқ лаҳзалар билангина яшайдиган, бирор қийин ишни тажрибали раҳнамосиз сўнгига етказолмайдиган кекса гўдаклар тўдасига синчиклаб қараб чиқди. Ҳукмдорининг совуқ назари қаерга тушса, хижолат бўлган кўзлар ерга қарап, бошлари қўйи эгилар эди. Жангчилар саф кетидан сафи билан бўйнини хам қилишар, дубулғалардаги нахмоқ жун, султоний ва от думидан қилинган укпарлар қўйи эгилиб, худди шамолда ҳилпираған ям-яшил саҳро майсаларидай чайқалар эди.

— Демак, сизлар менинг қолишимни илтимос қиласизлар? — подшонинг овози темир жарангни эслатарди. — Майли, мен сизларни афв этаман. Аммо менинг ҳукмимни сўзсиз бажаришга ўлим маъбудаси Кера номи билан қасамёд қилиб, ваъда беринглар!

— Қасамёд қиласиз! — бўғиқ жавоб бернишди жангчилар, бу даҳшатли қасам билан улар ўзлари ўн тангри Аммон ўғли тайёрлаган жабру жафоларга гирифтор қилган эдилар. Одамлар қалбида қуюқлашиб қолган зулматни тарқатиш иятида Искандар газабини шафқатга айлантириди ва оғзи қулогига етиб жилмайди. Бу жилмайиш шуъласи булувлар ортидан кўринган қўёш нуридай шамол ва жазирама иссиқда дағаллашиб кетган ўн минглаб юзларни ёритиб юборди.

— Боплаб қўлга туширди бу ҳайвоиларни, — ичирилади Птолемайос йағ иршайиб турган Фердикка. Фердикка хўмрайиб қаради ва пўнгиллади.

— Яхиси, йўлбаре панжасидан боплаб қутулиб чиқди, де.

Искандар бу пайтда аллақачон буйруқлар бермоқда эди:

— Бу ерлик ёввойилардан биз учун энг хавфлиси суғдлар бўлгани сабабли олдин Спитаменга ҳужум қиласиз. Ликиялик Фаринуҳ сугд тилини яхши билади. У шу бугуноқ Койнос, Карен ва Кратер бўлинмаларини Марокандга бошлаб боради. Аммо у илгари-

ги тоғ йўли билан эмас, гарбий чўлни ёқалаб бориб, Илон ўти<sup>1</sup> дарвозасини эгаллайди ва Политимет<sup>2</sup> во-дийсига Спитамен кутмаган томондан кириб боради. Бу билан Фарнүҳ вақтдан ютади, узрушонларга чап беради, дарё бўйи скифлари кўзидан пана бўлади ва Спитамен устига тўсатдан бостириб боради. Йўлга туши, Фарнүҳ!

Кутилмаганда мартабаси ошиб кетган, жангу жадал ишларидаги ҳеч нарса билмайдиган очиқ кўнгиди ликиялик эътироуз билдиримоқчи эди, лекин Филипп ўғли шундай кўзининг пахтаси чиқиб қарадики, янги лашкарбоши кийикдай чаққонлик билан тепаликдан жўнаб қолди.

— Энди,— давом этди Искандар,— гарб ва шарқ скифларидан ўзимизни бехавотир қилишимиз керак. Узрушонларнинг биз эгаллаб олган шаҳари мудофаага яхши мослашмаган. Уларнинг ичидаги маҳаллий халқ курагимиздан пичоқ уришга қулай пайтни кутиб турибди. Шунинг учун Фазо билан Қиресхата ўртасига мустаҳкам қалъя-шаҳар қуришимиз лозим. Биз кўпчиликмиз, шунинг учун йигирма кунда бемалол қура оламиз. Ундан кейин Яксартдан ўтиб, дарёнинг нариги томонида тўпланган ёввойиларни тумтарақай қилиб юборамиз. Шундай қилиб, скифларнинг Марокандга борадиган йўлини кесиб қўямиз, ана унда маҳаллий ёввойилар Спитамен қўшинига ёрдам бера олмайди. Тушунарлимиз? Қани, бўлмаса ишга! Ер ковланг! Лой қилинг! Ўрмон кесинг! Яшил қамишларни ўрининг. Бир соатга ҳам ишни сусайтираманг!

У ўиг қўли, соғ қўли билан бошланглар деган маънода амирана ишора қилди.

— Менинг номим — ўткир найза учида,— жангчилар манзилгоҳлари томон тарқалишар экан, шоир Архилохнинг тантанали қўшигини аҳиллик билан куйлашарди.— Унда бордир Исмар муссалласи ҳам. Уни иўш этган чоғим қўлимда бўлар найзам...

• Македонларни тоғдан кузатиб турган узрушон ва скифларни ҳайратга солиб, қизғин кенгашдан кейин

<sup>1</sup> Илон ўти — Жилон ўти дараси ёни Темур дарвозаси.

<sup>2</sup> Политимет — Зарафшоннинг юончча номи.

Ўн етти кун ўтгач, худди қудратли сеҳргар иродаси билан пайдо бўлгандай, дарё соҳилида Александрия Эсхата — баланд девору энли хандақ билан қуршалған, миноралари, уйлари, кўчалари, майдонлари, ибодатхоналари бор шаҳар бунёдга келди. Ўн саккизинчи куни македонлар сол қуришга тушиб кетишиди. Ингирманчи куни эрталаб жанг бошлиди.

Дастлаб фракияликлар ва сак-тиграудлар дарё оша бир-бирларига камонлардан булутдай ўқ ёғдиришиди, лекин на у, на бу томонга айтарли зарар етмади. Шундан кейин юонлар қирғоққа узоққа отадиган қуролларни ўрнатишиди. Искандарнинг ишораси билан манжанақлар, онагралардан узунлиги учтираскли юзлаб найзалар, оғирлиги уч қадоқ кела-диган қўроғшин зўлдирлар отилди. Зўлдирлар олти юз қадам узоқликка бориб тушар, дуч келган нарсани янчиб-пачақлаб ташлар, уч тирсак келадиган найзалар эса ярим стадий наридаги мис қалқонни ҳам тешиб ўтиши мумкин эди. Сак-тиграуд бўликлари пароканда бўлиб кетди.

Подшо бу қуроллардан отишни тўхтатмай, юон отлиқ аскарлари билан тўрт ила македон гетайрала-рини солга минидирди ва карнайлар садоси остида Яксартнинг ўнг қирғоғига сузиб ўтди. Палахмончи ва камончилар дам берилган мешларда сузишиди. Даргалар эшқаклари ва енгил пиёдаларнинг тўлқинлар аро шалоплаётган кўлларидан сон-саноқсиз сув томчилари ярқираб сочилар эди. Отлар безовта пишқиради. Соллар гижирлаб бир-бирига урилар эди. Гирдобга тушиб қолган ўқчилар бақирап, уларнинг юракни ўртаб юборадиган фарёдлари дарёдан узоқузоқларга ҳам эшитиларди. Дарё сол ва одамлардан қорайиб, Саламин ороли ёнидаги кўрфазга — афиналик Фемистокл Эрон шоҳи Кайхусорвонинг жанговар кемасини чўқтириб юборган кўрфазга ўхшаб қолди.

Илгор бўлинма қирғоққа чиқди-ю, найзаларини олга чўзиб, скифлар устига отилди. Аммо сак-тиграудлар душманни қуршаб олиб, уларни уч бурчак бронза камон ўқлари билан кўмиб ташладилар.

«Шунда Александр енгил пиёдага ёрдам учун отлиқ аскарларни юборди,— деб ёзди кечқурун Клитарх.— Скифлар бизни кўздан қочирмай узоқлашидилар. Улар томонидан бирон-бир шумлик бўлишини кутган подшо илгор бўлинмаларга отлиқ ўқчилар ва гетайраларнинг учта кичик фалангасини қўшиб ку-

чайтириди. Аммо камонлардан отишдан тўхтамасдан от устида чаққонлик билан ҳаракат қилган скифлар македонлар ҳужумини қайтардилар. Шунинг учун осиёликлар устига оғир отлиқлар билан Александрнинг ўзи бостириб борди. Скифлар бу ҳужумга бардош беролмай, минглаб жонсиз жасад ва юз элликта асир қолдириб қочиб кетдилар.»

Солномачи македонлар берган қурбонлар ҳақида сукут қиласи, аслида эса улар ҳам катта зарар кўргани эдилар. Сактиграхаудларнинг ўқи сира бекор кетмасди. Камон ўқи қалин бронза совутни тешолмагани сабабли улар босиб келаётганиларнинг кўзи ёки бўйини нишонга олардилар. Эйчил чавандозларни қувиб етиш, қилич ва найза санчиш жуда қийин, тифиз саф бўлиб бостириб келаётган македон отлиқлари олдиди скифлар бир зумда майдон бўйлаб сочилиб кетар ва душманга ён томондан зарба беришга ҳаракат қиласиди. Искандар икки қанотни ҳимоя қилиб турган енгил пиёда ёрдами билангина сак-тиграхаудларни улоқтириб ташлади.

Ёввойиларнинг қаттиқ қаршилигидан ғазабланган Искандар энг сўнгги одамигача қириб ташлаш учун уларни таъқиб қилишга тушиб кетди. Таъқиб қилишга берилиб кетган македонлар Яксартдан қанчалик узоқлашиб кетганларини сезмай қолдилар. Уларнинг ўнг томонида иссиқдан қовжираган тоғ этаги юксала бошларди. Олдинда ва чап томонда сувсиз тепаликлардан иборат саҳро чўзилиб кетганди. Осиёликлар изи шимоли-шарқ томонга, гира-ширада қорайиб турган тоғ чўққисига қараб кетган эди. Кеч кирди. Иссиқ ва ташналиқдан ҳориган македонлар тўхтадилар. Суви қуриб қолган сой бўйида тунашга қарор қилинди. Яна гиперетлик — озиқ-овқат маҳсулотлари билан таъминлаш бўлинмаси бошлиғи вазифасига тайинланган Дракил илон изи ўзандан суви илиқ ва ифлос бўлса ҳам катта бир кўлмак топди. Яқин-орада тузукроқ сув топилмагани учун шу сувни чангтуироққа беланган хитонлари этагидан сузиб ичдилар. Эрталаб ҳаммалари, ҳатто Искандар ҳам қоринларини чангаллаб, тишларини ғижирлатиб қолдилар.

Македонлар чекинаётган скифларга иккинчи куни ҳам ета олмадилар. Сак-тиграхаудларнинг елдирим бўликлари офтобда қовжираган явшишу янтоқ билан қопланган қўнғир тепаликларда лип-лип кўзга чали-

ниб қолар, олдинга ўтиб, ўз тўдасидан узоқлашиб кетган душманларни қириб ташлар ва сап-сариқ чанг булатлари орасида ғойиб бўлардилар. Яна кеч кирди. Ноҷор аҳволда қолган таъқибчилар ерга қатор-қатор бўлиб чўзилиб қолган, азоб чекаётган одамларнинг иолалари чиябўрилар фарёдига жўр бўлаётган ёди.

Искандар узоқ вақт ухлай олмади. Унга безовта-йик азоб берарди. Сак-тиграхаудларнинг бу қадар тез чекиниши ҳеч бир яхшиликдан дарак бермасди. Геродотнинг ҳикоя қилишича, скифларга алданган Эрон шоҳи Қайхусров то ўзи пиистирмага тушмагунча уларни саҳрода таъқиб қилиб юрган, Қайхусровнинг бошини кестанлар. Бошқа бир форс, Доро Гуштаеб ҳам қайсарлик билан скифлар ортидан қувиб юрган, сўнгра Қора денгиз бўйи чўлларидаи зўр-базўр қутублиб чиққан.

Искандар Геллеспонтдан то Киресхатагача бўлган йўлни босиб ўтди, лекин бирор марта орқага қайтмади. Аммо бу ердан, Яксарт ортидан сирли мамлакат — тушуниб бўлмайдиган одамлар мамлакати бошланади. Уларнинг ҳалоллиги, оққўнгиллиги ва меҳмондўстлиги ҳақида ҳамма эшиктган. Уларнинг шафқатсизлиги ва маккорлигини ҳам ҳамма билади. Скифлар дўстларни яхши кутиб оладилар, душманнинг эса шафқатсизлик билан таъзирини берадилар. Агар ўшангача бирор марта маглубиятга учрамаган Қайхусров уларнинг қўлида ҳалок бўлган бўлса, нима учун у, Александр галабага ишонади? Бу фирир Киресхатага келмасдан бурун подшога кўнгилли туяулган бўларди, аммо ҳозир уни чўчишиб юборди.

Тангри Аммон ўғли бир қарорга келди: қайтиш керак. Уят бўлмайдими? Нима бўлса бўлсин. Бу ҳалок бўлгандан кўра яхшироқ-ку. Кимки кўчма маъниода бошини йўқотса, тўгри маъниода ҳам уни йўқотиши мумкин. Жароҳат, касаллик ва сувнинг ёмонлигини баҳона қиласиз... Жангчилар қайсарлик қилиб ўтирмас, шундоқ ҳам ҳаммаси орқага қайтишга ҳозизу нозир. Қайтиш керак.

Искандар оғир хўрсинди ва Птолемайое Лагни чақирди.

## МАРОКАНД ДЕВОРИ ЕНИДА

Мароканд яқинида, Политимет қирғоғида македонлар түрт тарафдан қисиб қўйилган ва шу дарёдаги кичик оролга қочган әдилар. Бу ерда скифлар ва Спитамен чавандозлари уларни ўраб олиб, камон ўқлари билан биттама-битта терганилар; фақат озгина қисмини қўлга тушириб, буларни ҳам қириб ташлаганлар. Аристобул ҳикоя қилишича, қўшишнинг кўп қисми пистирмада яксон қилингач, чунки скифлар ўрмонга беканиб олган ва жанг пайтида у ердан чиқиб македонларга ҳужум қилганилар..

Ариан, «Александринг юришилари»

«Ҳозироқ Гефестионга чопар жўнат, ҳаракат қилаверсин»,— деб буюрди Искандар хос соқчиси Фердиккага тоғларда йигирма икки минг узрушонни қириб ташлагач.

Чопар подшонинг буйруғини Марокандга эсономон етказди.

— Маъқул,— деди Гефестион ҳозиржавоблик билан,— ҳаракат қилиш бўлса ҳаракат қилиш-да.

У шаҳар дарвозаларидағи қоровулларни уч баравар кўпайтириди-да, Ороба билан бирга бозор оқсоқоли ёнига йўл олди.

— Форслар даврида яхши яшаганимидинг?— сўради қориндор оқсоқолдан Гефестион.

— Вой!— қичқирди савдогар.— Ёмон кун кўрапдик. Жуда ёмон!

— Энди яхшими?

— Ҳозир яхши. Жуда яхши.

— Қандай миннатдорлик билдиридинг ўз халоскорларингга?

— Вой!— гап нимадалигини оқсоқол дарҳол фаҳмлади.— Бозордаги ҳамма нарса сизники, жаноб,— хитоб қилди у ялтоқлик билан бош эгиб. Ичиди эса қўшиб қўйди: «Ўзим омон қолсам бўлгани».

— Гап бундай,— деди Гефестион қатъий,— ҳамма нарсани — гапимни эшиятсанми?— бугун бозорга келган ҳамма нарсани Искандарга совға қилишинг керак. Бўлмаса сени, худо кўрсатмасин, Зулқарнайн

шаҳар дарвозасига осиладиган, яхшиликни билмай-  
диган эшак экан, деб ўйлаши мумкин. Мени тушун-  
дингми?

— Вой! — Оқсоқол қўрқувдан оқариб кетди.—  
Ҳаммасини тушундим, жаноб, барини тушундим.

«Энди нима бўлади?»— деб ўйлади у.  
— Агар! — ёндош қурилган бинонинг пастак эши-  
гини қия очиб қичқирди.— Агар!

Коронғи, тор ҳужрадан озғин, юзлари заъфарон,  
кўзлари қизарган одам чиқиб қелди. Оқсоқол унинг  
қулоғига эгилиб Гефестионга қараб-қараб, нима ҳақ-  
дадир узоқ пи chirлади, шуниси борки, у македонга  
ўгирилганда доғуланинг семиз башараси табассумга  
ғарқ бўлиб кетарди.

— Ҳой Мароканд аҳли! — ярим соатдан кейин  
Агар тепаликда туриб жар соларди,— ҳой Мароканд  
аҳли! Шодланинг! Подшо Искандар Зулқарнайн, но-  
ми абадул абад барқарор бўлсин, ҳамма нарсаларин-  
гизни сотиб олади.

Жимжитлик — ҳамма ҳайрон. Шундан кейин оло-  
мон орасидан Варахранинг кандакор отаси Фрада  
олдинга чиқди.

— Қандай — ҳамма нарсаними? Яхшироқ тушун-  
тири!

— Ҳамма нарсани: идиш-товоқ, газмол, кийим-ке-  
чак, қўй-қўзи, дон-дун, ёғ — қисқаси, сизлар от-олови-  
да ёки елкада бозорга олиб келган ҳамма нарсани...

Яна жимлик — одамлар нима дейишга дарҳол сўз  
топа олмадилар. Бунақа муомалани Марокандда ҳа-  
ли ҳеч ким эшитмаган эди. Сўнгра яна Фрада тилга  
кирди:

— Искандар булар эвазига нима беради?  
Агар қўйнидан сопол парчасини чиқарди ва боши  
узра баланд кўтариб деди:

— Эй аҳли Мароканд, ҳар бирнгиз мана буна-  
канги Искандар номи ёзилган сопол пилакчани ола-  
сиз. Уни йўқотманглар! Подшо, унинг номи шараф-  
ларга тўлсин, Киресхата сафаридан қайтиб келгач,  
шу сополни кўрсатган ҳар бир кишига қанча лозим  
бўлса, шунча олтии ёки кумуш танга беради.

Тангалар дейдими? Қачон беради? Искандар Ки-  
ресхатадан қайтиб келганда! Агар у уч йилдан кейин  
қайтиб келса-чи? Ёки бутунлай қайтиб келмаса-чи?  
Одамлар ғалласини — идиш-тавоқча, қўй-эчкини —  
дехқончилик қуролига, қуритилган мевасини кийим-

кечакка алмаштириш учунгина, эҳтиёт қилиб қўйган озгина молидан бир қисмини, ичи ачишиб бўлса ҳамики, хўжалик учун яна ҳам муҳимроқ нарсани харид қилиш учунгина бозорга олиб чиқади. Бу ерда бўлса ҳеч нимага ярамайдиган аллақандай сопол парчасини таклиф қилишмоқда... Бозор ғовур-ғувур бўлиб кетди.

— Наҳотки уялмасанглар! — ҳайрон бўлиб қичқирди Агар. — Бессдан сизларни ким озод қилди? Искандар. Мен сизларнинг ўрнингизда бўлсам ҳамма нарсанни текинга берган бўлардим. Сизлар бўлса арзимаган кўзаю хурмаларингиз устида титраб-қақшаб ўтирибсизлар. Эҳ, одамлар-а!

Агар бош чайқади ва тупурди.

— Нарсаларингизни шу ерда қолдиринглар. Эшак ва от-уловларни ҳам. Битта-биттадан ибодат майдонига чиқинглар. Қани, тез-тез! Одамлар шошиб қолдия. Агар устларига ташлансалару форсларга ўхшаб талай бошласалар ўзларини ҳимоя қилишга уринган бўлардилар. Аммо бу ерда... ахир улардан сотиб олишяпти. Бир деҳқон буғдой солинган қопига кўз ташлади-да, ишонқирамай дарвоза томон йўл олди. Бу ерда уни бозор оқсоқоли тўхтатди.

— Отинг нима?

— Хорванта.

— Қаердансан?

— Чоргард қишлоғидан.

— Нима олиб келувдинг?

— Бир қоп буғдой.

— Езиб қўй котиб...

Котиб броиза идишидаги сиёҳга қамиш қаламни ботириб олдида, ошланган бузоқ териси парчасига бир неча сўз ёзди (ёки ёзган қилиб кўрсатди).

Оқсоқол Хорванта қўлига сопол парчасини тутқизди.

— Қаранглар, кимдан нима харид қилинганини ёзиб қўйишаяпти,— дерди кимдир енгил тортиб.— Демак, ростдан ҳам молимизга ҳақ тўлашар экан-да?

— Утавер,— бош иргади оқсоқол Хорвантага.

Хорванта ибодатхона майдонига чиқиши биланоқ македонлар унинг бошига уриб ҳушидан кетказдилар ва қўлларини орқасига қайириб bogлаб, бир чеккага судраб кетдилар. Фалла-фалла-ю, аммо қул бари бир фойдалироқ мол.

Хорвантадан кейин бошқалар ҳам бирин-сирин

дарвоза томон кела бошлади. Ҳаммасини битта-бит-тадан ўтказишарди. Ибодатхона майдонида уларни македонлар тутиб олишаверди. Эркаклар, хотинлар, болалар.

Олтмиш киши дарвозадан ўтиб бўлганда қизиқ-сииб бозор билан Ўт қасри ўртасидаги деворга чи-қиб олган бир бола ибодатхона олдида рўй бераст-ган ҳодисани кўриб қолди. У қўлинин чайқаб, дод сол-ди. Фрада шитоб билан зинадан унинг ёнига кўта-рилди.

— Е худо! — қичқирди ҳайратга тушган кандакор.— Мана улар нимани мўлжаллаган экан! Эй, ха-лойиқ! Юнонлар бизни алдабди! Ибодатхона томонига ўтган ҳар бир кишини тутиб оляпти улар!

Бир зумга бозор жимиб қолди ва бирдан тоғдаги баҳор селидай шовқин-сурон, қий-чув кўтарилиди. Ҳу-парманд ва деҳқонлардан иборат оломон дарвозада турган соқчиларни босиб-янчиб, ибодатхона майдонига ёриб ўтди. Ибодатхона бўйлаб, девор ёнида кал-такланиб, қўли орқасига боғланган олтмиш киши тў-да бўлиб олганди. Македонлар тисарилиб, найза ўқ-талиб туришарди.

— Ҳа, шоголлар! Бизни қул қилиб сотмоқчими-санлар? Үр уларни!

Бир лаҳзада бозор жанг майдонига айланди-қол-ди; гарчи сугдларнинг қуроли бўлмаса ҳам жон-жаҳд билан курашардилар, ҳамма нарса: қўзалар, омочлар, таёқ ва арава шотилари ишга тушиб кетган эди.

Гефестион исён кўтарган сугдларга қарши оғир қуролли пиёдалар бўлинмасини ташлади. Ҳалқ қисқа, аммо шиддатли қаршиликдан кейин узун найзалилар ҳужумига бардош беролмай тарқалиб кетди. Ҳовли-ларга, шаҳар атрофидаги далалар ва боғларга кириб яширинишиди. Қўплари ҳалок бўлди. Қўплари асири олинди.

— Шундай қилиб, улар дарё бўйидаги еттита ша-ҳарни босиб олибдилар-да,— Спантамаъно қандай қилиб ўзининг етти бармогини буқканини сезмай қол-ди. Унинг нигоҳи букилмай қолган уч бармогига туши-ди. У тезлик билан учала бармогини ҳам буқди ва муштини муштига урди.— Аввал Клит, кейин бран-хидлар билан узрушонлар... Ундан кейин Мароканд-

да қирғин... Тушунарли! Ишга киришиш керак, сүғдлар. Баро, Алингарни чақир.

Вараҳрандан яшириң мактуб билан Марокандга қайтиб келган навтакалик бор кучи билан пастга югурди ва қийшиқ бурун, узун соқол, қовоғи солиқ коҳин Алингарни эргаштириб келди. Алингар зардустийларнинг муқаддас китоби «Овесто»ни ёд олган, фақат сүғд тилидагина эмас, балки кўп Шарқ тилларида ҳам яхши ёза оладиган донишманд сифатида машҳур эди.

Сиёвуш авлоди кўзлари билан ниманидир излади-да, тополмагач, жаҳли чиқди.

— Қаерда анави лаънати идиш?

— Қанақа идиш? — сўради Баро.

— Кумуш идиш. Мусаллас солинадиган.

Кундан-кун у ўзининг мусалласга берилётганини ҳис қилмоқда эди. Ҳали ҳеч қачон Спантамаънода руҳий диққатлик бунчалик кучаймаган эди: диққат-пазлиknи эса нима биландир тарқатиш керак. Спантамаъно бир куни, Навтакадалик вақтида, Искандар билан бўлиш керакми, Бесс билан деган масалани ҳал қилиши лозим бўлган пайтда бир марта ичиб кўрди-ю, кейин ўзини тўхтатолмади ва беихтиёр ҳолда кайф берадиган ичкиликка ишқивоз бўлиб қолди.

Баро йўлбошчига норози бўлиб қараб олди-да, кумуш идишни олиб келди. Спантамаъно лиммо-лим қадаҳни сипкорди ва енгил тортгандай хўрсиниб қўйди.

— Кетдик, Алингар.

Иккаласи бурчакдаги хонага кириб, ичидан бер-китиб олди ва у ерга Бародан ташқари ҳеч кимни киритмади. Навтакалик нон, гўшт, мусаллас олиб келиб турди, ўймакор эшикка яқинлашган Зарони майинлик билан орқага қайтарди. Унинг бу иши аёлни хафа қилди. Спантамаъно жуда муҳим иш билан бандми? Аммо буни ўз оғзи билан айтиши мумкин эди-ку! Уларнинг муҳаббатидан кўра муҳимроқ иш борми? Заро эрининг ниятини билиш мақсадида хонадан секин эшитилаётган овозларга безовта бўлиб қулоқ соларди. Спантамаъно кўпроқ гапиради. Коҳин кўпинча жим ўтирас эди. Баро баъзи-баъзида бирон-бир жангчини юқорига чақириб кетарди. У эса раҳнамоси ёnidan чиққан заҳоти ниманидир қўйнига яширади-да, ҳовлига югуриб чиқиб, отга миниб қайдир гойиб бўларди.

Беш кундан кейин Спантамаъно хилватгоҳдан чиқди ва Заро қаршисида пайдо бўлди. У озиб кетган, аммо кўзлари чараклаб турарди. Қулгиси жуда хушчақчақ, қўллари эса тоғлиқ раққоснинг қўлидай чаққон ҳаракат қиласади.

Эрининг оёқ товушини эшитган Заро хафагарчилигини унутди. Уни қанчалик соғинганини эндигина англади. Агар у ҳижрои аламида қийналган қиёфада кўринса Заро ҳам унинг истиқболига учган бўларди! Аммо унинг қувноқ табассуми... Демак, ёр ҳажрида ўртамабди да? Заро ерга қаради ва тескари ўгирилиб олди.

— Хафа бўлма! — ёнма-ён ўтирди йигит ва уни ўзига тортди. — Ўзим ҳам билмайман нима бўлганини. Ишга берилиб кетибман.

Шундайми?! У ҳатто ўзини айбдор деб билмайди ҳамми? Уни қучгиси келаётганига қарамай, ўзини четга тортди. Эрга текканининг дастлабки кунларидәёқ шунаقا қарама-қарши туйғуни ҳис қила бошлиган эди. Хотин қалбida қайси бири ғолиб чиқиши Спантамаънога боғлиқ эди. У буни фаҳмлади ва бўсага хасислик қилмади.

— Ранжима, юлдузим,— шивирлади унинг қулоғига.— Қулинг ҳеч уят иш қилгани йўқ.

— Нима қилдинг?

— Қаттиқ ўйладим, мактублар ёздим.

— Қанақа?— Қуруққина сўради у аста-секин таслим бўлиб.

— Турли оқсоқолларга... Тез орада мен... тез орада сен билан биз... улуғ ишлар қиламиз!

— Нималарни хаёл қилдинг?— қўрқиб хитоб қилди у.

— Буюк ишларга бел боғладим! Омадим келишига аминман! Эҳ! Сен билмайсан, Заро, кайфиятим жуда яхши...— қувончи ичига сиғмай қаҳ-қаҳ уриб кулди ва хотини манглайидан ўпиб, ўрнидан сапчиб турди.

— Сен шу ерда қол, мен тезда қайтаман...

У шунчалик тез ғойиб бўлдики, Заро унинг этаги учини тутиб қолишга ҳам улгурмади. Хотин қизариб кетди ва эри орқасидан узатилган қўлларини туширди. Заронинг юzlари гўзаллигини йўқотиб, газабли тус олди.

Спантамаъно Ороба саройи зинасидан учиб чиқди. Оёқлари шу қадар тез ҳаракат қиласади, гўё у

оёрига эллинлар маъбуди Хермеснинг қанотли шип пагини кийиб олганга ўхшарди. Сиёвуш авлодининг овози жарчи қичқириридай қасрнинг ҳамма ҳонала-рида жаранглаб эшитилмоқда эди.

— Қайдасан, Ороба?

— Буёқда!— жавоб берди Ороба айвондан.— Келдингми н-ниҳоят. Қаерларда ю-юрибсан? Э-ҳа! Бир н-нимадан хурсанд кўринасан чоғи? Хўш, гапиравер.

Оқсоқол жўжа атрофида парвона бўлаётган курк товуқдай кўёви атрофида гиргиттон бўла бошлади. Бўлмаса-чи! Ҳар кимга ҳам ноибга қайноталик на-сиб қилавермайди.

— Мусалласдан қуй!— Спантамаъно олачипор қалпогини ёнига отиб юборди-да, гиламга ёнбошлади.— Ич ва шод бўл, Ороба, давринг келди!

— Искандар а-жойиб с-совғалар юборибдими?— дудуқланиб сўради навтакалик қадаҳларга мусаллас қуяркан.

— Совғалар?— Спантамаъно қаддини кўтариб, қайнотасига ҳайрат билан тикилиб қолди. Унинг вужудини жўшқин хурсандчилик тўлқини қамраб олди.— Ҳа-ҳа-ҳа-ҳа! Ҳали ҳеч гапдан хабаринг йўқми? Тўғри, мен сенга ҳеч нарса деганим йўқ. Энди сирши очсам бўлади. Мен исён кўтаряпман.

— А?..— Ороба қўлидаги қадаҳни тушириб юборди.— Қанақа исён?

— Искандарга қарши!

— Нима?— Навтакалик гўё бирдан моховини кўриб қолгандай, Спантамаънодан ўзини четга олди.— Н-нима деяпсан?

— Ҳа, исён!— давом этди гапида Спантамаъно Оробанинг ҳолатига эътибор бермай.— Ҳозир энг қулай пайт. Ўзрушона тоғлиқлари юононларнинг Маро-кандга қайтадиган йўлини кесиб қўйган. Мен тиайтара-дайра, тиграхауд сакларига ва Фарғона ҳалқига чопарлар жўнатганман. Улар Искандар атрофини ўраб олишади ва бу ерга Хориен, Вахшунварта ва бошқа оқсоқолларнинг қўшинлари етиб келишга ултумагунча уни сиртмоқдан чиқариб юборишмайди. Шунда биз Искандарга ҳамма томондан ҳужум қилимиз. Шу билан унинг куни битади.

— А-ақлингдан... о-озмадингми?— пўнгиллади Ороба, Спантамаъно қайнотасининг юзидағи меҳри-бон табассумдан из ҳам қолмаганини кўрди.

— Сенга нима бўлди?— сўради у ҳайрон бўлиб.

— Бу ишинг м-менга ёқмаяпти,— қуруққипа жавоб берди навтакалик.

— Нима учун?

— Чунки, қ-қўлингдан ҳеч и-нарса келмайди! Искандар ҳаммангизни д-дайди и-итларга ўхшатиб д-додингизни бериб, тумтарақай қ-қиллади.

— Ўзингни эсинг жойида эмасга ўхшайди!— жаҳличиқди Спантамаъонинг.— Бутун Суғдиёна бош кўтариб чиқса, массагетлар келиб қўшилса, ким бизни тумтарақай қилиб юбора олади? Тушунсанг-чи, Искандар тузоқда! Агар ҳаммамиз бирдан ёпирилиб борсак у тамом бўлди деявер!

— Билмайман, қ-қайси бирнингиз т-тамом бўлар-канисиз,— деди Ороба.— Мен сени ақллироқ д-деб ў-ўйлаган эдим. Нега ўзингни й-йўлбарс чангалига т-ташляйпсан? Искандар с-сени С-суғдиёна ҳокими қилиб қ-қўйди. С-сенга яна и-нима керак?

— Ўҳ-ҳў! Булбулнгўё бўлиб кетдинг-ку,— Спантамаъно қошини чимирди.— Билиб қўй: Сиёвуш авлодининг қонуний ҳақи бўлган Суғдиёна ҳукмдорлигини бегона подшо қўлидаи олиш мен учун шармандалик. Тушунарлами? Спантамаъно янги хўжайинни бўйнига миндириш учун Беседан халос бўлган эмас.

— Телба! Шу иш қ-қўлингдан к-келишига ишончиинг к-комилми?

— Нима учун комил бўлмасин? Қаерда айтилган: «Суғдиёна абадий босқинчи подиолар томонидан бошқарилиш учун яратилган», деб. Худолар уни бошқа бирор мамлакат қилиб эмас, фақат Суғдиёна қилиб яратган экан, демак, қўёш остида ўз ўрнига эга бўлишга ҳаққи бор.

— Буларнинг бари бекорчи гап,— деди навтакалик ғазабланиб.— Менга деса Суғдиёна тепасида тоглиқ бир кўзли девлар турмайдими, фақат улар менинг ҳ-ҳаётимга ш-шафқат қилса-ю, мол-мулкимни ярмини ў-ўзимда қ-қолдирса бас.

Спантамаъно унинг юракдан айтган гапларидан ҳайратта тушиб, анча вақт сукут сақлади. Ниҳоят бўгиқ овоз билан деди:

— Қанақа одамлигингни энди билдим. Ўз пасткашлигинг билан форслар марҳаматига сазовор бўлгандай, юононлар муруватига ҳам мұяссар бўламан деб хомтама бўлма. Искандарнинг Үзрушонада қандай жиноятлар қилганини эшитдингми?

— Эшитдим. Ўзидан кўрсии, ваҳшийлар. Ҳудо ёқ-

қан гулханга тупуришмасин эди. Хотиринг жам бўлсин, мен янгишмайман.

У Спантамаънога қарамай сўзларди. Бетийиқ кўзлари атрофда олма-кесак терарди. Оробанинг хасислик ва гуноҳлардан озиб-тўзиб кетган юzlари Сиёвуш авлодининг кўзига шу қадар жирканч кўриниб кетдики, оёғи билан тепиб юборищдан ўзини зўрга тутиб қолди. Энг даҳшатлиси: Ороба шунчалик жоҳил ва нодон эдики, ўзининг ҳақлигига сўзсиз ишонар, ёнида ўтирган одамни эса эшаквачча ва ўтакетган аҳмоқ деб ўйларди. Бу фикрдан Оробани Охурамзданинг ўзи ҳам қайтара олмасди.

— Ҳеч, сен ҳеч қачон янгишмайсан! — Спантамаъно овози ғазаб билан отилиб чиқди. — Илгари сен ўзингни форсларга сотган эдинг. Энди юонларга сотмоққа тайёрсан. Шундай экан, яхшиси менга сотил, ўз қондош суғдингга!

У Оробанинг олдига бир қисим қимматбаҳо тош ташлади. Ороба дарҳол ўзига келди. Бир лаҳза бурун қўрқув яширинган қўнғир кўзлари қувонч билан порлаб кетди. Аммо бу кўпга бормади. Ороба оғир руҳий қийноқ билан, ич-ичидан ўртаниб, олдидаги жавоҳирларни суринб қўйди ва зўрга деди:

— Керак эмас... Ҳеч нарсанг керак эмас. Агар сенга қўшилсан, мени Искандарнинг ғазабидан бу тошлар қутқариб қолади деб ўйлайсанми?..

— Демак, менга ёрдам бермайсан! — қичқирди Спантамаъно. — Менга, қизингни эрига-я?

— Нима исёичиларга ёрдам берайми? — қўл силтади Ороба. — Бечора Заро! Агар шу фитначи бошингда нима гаплар борлигини билганимда сенга қизимни берармидим? Мен унга, уйга қайт, деб айтаман. Йўқол кўзимдан. Мен бунақа хавфли одам билан алоқа қилишни истамайман.

— Кетаман, — Спантамаъно ўрнидан турди ва Оробани ўтирган жойидаёқ бўғиб ўлдирмаслик учун қўлларини орқасига қилиб олди. — Сен ҳам билиб қўй, мен учун бунақа жирканч одамга куёв бўлишдан кўра оғирроқ иснод йўқ. Бир нарса менга далда беради: Суғдиёнанинг ҳамма оқсоқоллари ҳам сендей ифлос, разил эмас. Эсингда бўлсин: Спантамаъно юонларни қириб ташлагач, бу сұҳбатни ёдингга тушириб қўяди. Ҳозир ҳам кекирдагингни ғажиб қўярдим-у, лекин ортиқча шовқин-суронга тоқатим йўқ.

Ороба эсанкираб қолди. Эҳ, у Сиёвуш авлодига жуда қўпол муомала қилиб қўйди-да! Агар Спантамаъно ростдан ҳам Искандарни енгса-чи! Унда... Навтакалик қўрқиб кетди. Унинг юзларида табассум пайдо бўлди, аммо Спантамаъно шиддат билан бурилди-да, жўнаб кетди.

«Аҳмоқ!— ўзини лаънатларди Ороба.— Ким сени тилингдан тортувди? Қўйинини пуч ёнроққа тўлдириб юборганингда олам гулистон эди. Эҳ-ҳе! Хўп, бўлар иш бўлди,— тинчлантириди ўзини-ўзи.— Энди... ўзими ни энди қандай тутишим керак? Агар бу дайди Искандарни енгса, бир кунмас-бир кун томогимдан олади...»

Энг разил одам — дунёдаги ҳамма нарсадан ўзини яхши кўрадиган одамдир. Мулойим табассумига ишониш керак эмас — мугамбирлик қилаётгани бу. У ўз моҳияти билан разил, шунинг учун ҳам хавфли. Бунақа одамлар очиқ зарба бермайди. Улар одамга пин-ҳона заҳар соладилар, ҳақиқий заҳар билан бўлмаса ҳам, ифво заҳари билан... заҳарлайдилар.

«Агар енгса... Жуда соз! Шундай қиласайликки, қадрли Спантамаъно, сен Искандарни енга олмагин».

Спантамаъно арвоҳдай оқариб қайтиб келди. Заро уни кўриб бошини мағрур кўтарди. Аммо Сиёвуш авлоди хотинига қайрилиб ҳам қарамай, айвонга ўтиб кетди. Аёл ҳайрон бўлди — эри келиб, ялиниб-ёлвориб уни эркалатишини кутган эди. Агар шундай қилса хотин уни совуққина ўзидан итармоқчи, худо билсин, эри қандай жонига текканини кўрсатмоқчи ва бу билан кўнглини ёзмоқчи эди.

Аммо Спантамаъно уни эсидан чиқариб юборганга ўхшайди, бу қилиғидан хотинининг кўзларига ёш келди. Эрининг дилини оғритиш учун Заро чўрини чақирди ва кетгиси келмаса ҳам Оробаникига жўнаб кетди. У эшитиб, орқамдан югурсин деб ўймакор эшик тавақасини қарсиллатиб ёпди. Бироқ Спантамаъно кар ва кўр бўлиб қолгандай эди.

— У дайдиникига қайтиб борма,— деди дарғазаб отаси,— у сени адойи тамом қиласди. Олмосларини олсину кўзимга кўринмасин.

— Худо олсин уни!— хитоб қилди Заро аччиқ йиглаб.

Иккаласи фирибгар Спантамаънони узоқ ва ҳам-

жиҳат бўлиб қарғаши, яхшиямки «фирибгар» нинг ўзи эшифтади, Сиёвуш авлодидан бутунлай халос бўлишга қатъий қарор қилиб, уйқуга ётиши.

Спантамаъно аламидан қариб ярим кўза мусалласи ичди. Яна кўза ҳақидаги қўшиқ эсига тушди. Лаънати Ороба! Суғдиёнанинг энг йирик ҳукмдорларидан бирининг қўшини жуда қўл келарди. Вахшунварта билан Хориен ёрдам беради, албатта, аммо Ороба одамларисиз қўшин тўлмаган ўқдондай гап. Эҳ! Вахшунварта билан Хориен етиб келсин, ким аҳмоқлигини Оробага кўрсатади!

— Вахшунвартадан чопар келди! — хабар берди Варахран. Кандакор кечаки Киресхатадан қайтиб келган, энди Спантамаънодан нари жилмас эди.

— Тезроқ чорла! — Спантамаъно очилиб кетди. Ниҳоят! О, Вахшунварта, дўстим! У Спантамаъниони кулфатда ташлаб кетармиди?

— Вахшунварта ҳадиянгни қабул қилмади, — деди улоқда чарчаган отдай ҳорғин, қовоғи солиқ чопар икки дона олмосни Спантамаънога узатар экан. — У сенга ёрдам беришдан бош тортди. «Спантамаънинг эси йўқ, — деди Вахшунварта. — Худонинг бандасидан қайси бири Искандарни енга олади? Хўжайинингга бориб айт: менга ўҳшаб тоғлар орасига яшириниб олсин, худо ёқсан гулханга қараб тупурмасин».

«Ороба шундай деган эди, — эслади Спантамаъно. У шунчалик ҳаяжонга тушдики, овоз чиқариб ярим оғиз ҳам гапира олмади. — Э, худо! Ўқдонимдан яна битта ўқ тушиб кетди. Энди ҳамма умид Хориендан».

— Хориендан чопар келди! — хабар қилди Варахран. Унга беланган тегирмончидай йўл чангига ботган чопар қўйнидан икки дона марварид чиқарди.

— Хориен ёрдам беришдан бош тортди. У, мени кечир, сени аҳмоқ деди ва яна айтдики, тоққа яшириниб олсин, худонинг қўли билан ёқилган гулханга тупурмасин деди.

«Ороба ҳам шундай деган эди», — ўйлади Спантамаъно ва ўтирганларни ҳайратга солиб хохолаб кулади.

- Обгардан чопар келди!
- Наҳшобдан чопар келди!
- Еркатдан чопар келди!
- Маймурғдан чопар келди!
- Биҳардан чопар келди!

Ҳамма рустаклардан — Суғдиёнанинг йирик мав-зеларидан толиққан чопарлар келар, ҳаммасининг жавоби бир хилда эди — састанлар, ихшидлар, пат-лар, афшинлар, хваблар ва бузургонлар деб баланд-парвоз ном билан атаган кўчманчи жамоаларнинг оқ-соқоллари македонларга қарши курашишдан боштортган эдилар. Уларнинг ҳаммаси Спантамаъони «аҳмоқона фикридан» қайтишга ундашар ва худонинг хоҳиши билан ёнгай гулханинг эслатишарди.

Сўнгги чопар келтирган хабарни ҳам эшитгач, ит-лар дара тошлирига қисиб борган бўридай ув тортиб йиглаб юборди. Унинг юзи хитой гилидан ясалган чицинидай оқарив кетди. Жанговар болтасини қўлга олди-да, ўнг ва чапга селпиганча хоналар бўйлаб югура бошлади. У нақшинкор эшиклар ва қизил да-рахтдан ясалган хонтахталарни чопиб, майдалаб ташлади. У броиза қурбонгоҳларини бузар, лойдан ясалган ҳайкалларни майдалар, қимматбаҳо чинни кўза-ларни чил-чил қиласади. Юракни ўртаб юборувчи ўки-рикдан бурчак-бурчакда нафасини ичга ютиб турган қулларнинг кўзлари нақ косасидан ўйнаб чиқиб кет-гудек эди. Сарой ичини алғов-далғов қилиб Спантамаъно айвонга югуриб чиқди ва оқсоқоллар рад қил-гани қимматбаҳо тошлиарни кўриб қолди. Сиёвуш ав-лоди уларни ҳовузга тениб юборди, болтани ҳам сув-га отди-да, наматга ўзини ташлаб, аёлларга ўхшаб ҳўнгиллаб йиғлай бошлади.

У узоқ йиглаб ётди, сўнгра ухлаб қолди. Ярим ке-чада совуқдан уйгониб кетди ва бир кўзача мусал-ласни симириб юборди; гўё қўрқувдан сукутга чўм-ган сарой хоналари бўйлаб гамгин овоз янгради:

— О-о-о! Кўзани ўртар ҳижрон... така-тум, тум-так! Уч бўлак бўлди шу он... така-тум, тум-так!

У торайхон буталари орасига йиқилиб, хуррак тортишга тушмагунича шундай қўшиқ айтиб, гуллар-ни босиб-янчиб ҳовуз бўйида тентирайверди. Баро уни ёш боладай кўтариб олди, айвонга олиб келиб ётқизди ва иссиқ кўрпа билан ўраб қўйди. Вараҳран Барони ҳовуз бўйига чақирди ва улар тонгга қадар нима ҳақдадир пиҷирлашишди. Эрталаб Вараҳраи ечинди, ҳовузга шўнгиди-да (хайрият, сув тиник эди), унинг тубидан жавоҳирларни топиб чиқди.

Спантамаъно карахт бўлиб уйгонди ва дарҳол кў-зага қўл чўзди. Аммо Баро юмшоқлик билан унинг қўлинин кўзадан узоқлаштиридӣ.

— Сенга нима, аҳмоқ? — қаҳр билан дўқ урди унга Сиёвуш авлоди.

— Ичиш керак эмас, жаңоб,— меҳрибонлик билан гапга кўндиromoқчи бўлди Баро.

— Керак эмас,— тақрорлади Вараҳран.

— Эсингиз жойидами? Бўлмаса нима «керак», баҳтсиз тўнкалар? Бечора Спантамаънони ҳамма ташлаб кетди. Ҳатто хотиним ҳам қочиб кетди. Бутун Суғдиёнада ёппа-ёлғиз қолдим. Мен ичишдан бошқа яна нима қилишим керак?

— Ичиш керак эмас, уриш керак,— лўнда қилиб деди Вараҳран.

— Қимни?

— Искандарни.

— Ў! Қандай ботирсан-а! Қандай қилиб уриш керак? Бузургонлар мендан юз ўғирдилар. Биз дахлар, панижакентликлар ва Навтакада Вахшунвартадан ажralиб қолган бақтрийлар билан бирга бор-йўги мингтамиз. Бошқалар тарқалиб кетган. Юнонлар эса эллик минг киши. Бунинг устига Ороба ҳам уларга қўшилади. Улар бизни тумтарақай қилиб юборишади.

— Тумтарақай қилолмайди,— эътиroz билдириди Вараҳран.

— Нима учун?

— Чунки биз сен ўйлаганича оз эмасмиз.

— Демак, мен ҳисоблашни унугиб юборибманда,— заҳарханда кулди Спантамаъно,— айт-чи, дошишманд, биз қанчамиз?

— Беш юз минг,— жиддий жавоб берди Вараҳран.

— Нима? Ҳа-ҳа-ҳа! Беш юз мингта нима? Маро-канд томларида юрган қарғаларми? Еки Зарафшондаги бақаларми? Ё бўлмаса телпагингдаги бургларми?

— Йўқ. Беш юз минг ҳунарманд ва деҳқон, қишилоқ ва шаҳарларда яшовчи беш юз минг сүфд.— Вараҳран ўрнидан турди.— Тўхтаб тур! Мен ҳозир...

Бир лаҳзадан кейин у соқоллари оппоқ икки чолни эргаштириб келди. Спантамаъно уларни таниди: бири — озғии, ҳаракатчан уста Фрада — Вараҳраннинг отаси, иккинчиси — бўйдор ва бақувват деҳқон Ману — Баронинг отаси, Навтакада Спантамаъно ёнига келиб, уларни Бесснинг одамларидан ҳимоя қилишини сўраган одам эди. Кекса, минг қилса ҳам кекса, бойми, камбағалми, бари бир ҳурмат қилиш керак эди. Спантамаъно инқиллаб кўтарилди ва қў-

лини юраги устига қўйди. Фрада билан Ману мағрур таъзим қилиб, гиламга ўтиришди. Вараҳран отасига бош иради:

— Гапириб беринг!

— Узоқ гапириб ўтирадиган ҳеч гап йўқ! — хитоб қилди Фрада жаҳл билан.— Бу юнонлар қанақа ҳалоскор бўлди? Айтчи, жаноб ҳоким? Бизни сўнгги бор-будимиёдан халос қилмоқдалар...

— Сен бузургонларга хат ёзиш билан банд бўлган пайтда, Марокандада қолган юнонлар сардори Гефестион халқни талагани мавзеларга аскар жўнатди,— тушунтириди Вараҳран Сиёвуш авлодига.

— Шундайми? — ҳайрон бўлиб сўради Спантамаъно.

— Ҳа! — алам билан такрорлади Фрада.— Йўл бўйларида посбонлик жорий қилдилар, йўловчиларнинг молларини тортиб олишмоқда. «Бож,— дейишиди,— бож!». Шундай деб хохолаб кулишади ер ютгурлар. Дарёдан сузид ўтсанг, кема ҳақини бер. Қўриқдан ўтсанг, ҳақини тўла. Бозорга кирадиган бўлсанг, ҳақини чўз. Бир нарса сотиб олсанг, бозор ҳақи тўла. Сотадиган бўлсанг, чўнтағингни кавла. Уйжойингни, даромадингни хатга олишса, ўндан бирини топшири. Яна ҳар бир кишидан жон ҳақи талаб қилишади, шу қадар усталик ва айёрлик билан талаш мумкинлиги сира хаёлимга келмаган эди.

— Мана,— Ману қўйнидан сопол парчасини чиқарди.— Омборни тозалаб кетишиди, бир дона дон тополмайсан, эвазига мана шу сополни қолдиришди. Устига бир нима ёзишди... Нималигини қайдан биламан? Нимага керак менга бу сопол. Еб бўлмаса. Юнонларнинг тангаси шунақа бўлса керак деб ўйладим, бозорда кўрсатсан ҳеч ким олмайди, ҳамма кулади. Эҳ, арвоҳ, Айшмага ем бўлгур.

У жаҳл билан сопол парчасини ҳовузга отди.

— Халқ безовта, жаноб ҳоким,— деди Вараҳран қатъият билан.— У ўзи учун курашишга тайёр! Аммо унга йўлбошли керак. Даъват этсанг, эртагаёқ ҳузурингга минглаб мард одамлар келади.

— Таёқ билан қуролланган жасур одамлар! — деди Спантамаъно масхараомуз.— Уша жасур одамлар юнонларнинг узун найзаларни кўрган заҳоти жуфтакларини ростлаб қолишар.

— Оддий одамлар ҳақида ёмон ўйга борма,— қовоқ солиб деди Баро.— Оддий одамлар бузургонлар.

дан кам эмас, балки тузукроқдир. Бу гаплардан раңжима, аммо... ҳали ўзинг кўрасаи – бузургонлар сени сотишди, ҳалқ эса хиёнат қилмайди.

— Ҳалқ! – хитоб қилди Спантамаъно жазаваси тутиб. – У бизга қулоқ солади дейсанми? Ҳунармандлар табақа оқсоқолига бўйсунади, дехқонлар жамоа бузургонларига, бузургонлар бўлса...

— Бузургонлар! – жаҳли чиқди Баронинг. – Бугун бўзургон бўлса-ю, агар ҳалқ иродасига қарши бореа, эртага ҳеч ким бўлмай қолади. Улар хос аскарлари билан горларга бекиниб ётаверсин, уларсиз ҳам ишмиз битади.

— Агар ҳамманинг қўлида таёқ эмас, қилич ва қалқон бўлишини истасанг, олмосларингни ўнгга ҳам, сўлга ҳам сочаверма; яхшиси, саклардан бронза сотиб ол, ҳунармандлар қанча қилич керак бўлса, шунча ясад беради.

Вараҳран ҳовуздан олиб чиққан тошларни Спантамаънога узатди.

— Ҳм... – Спантамаъно кандакор ва дехқонга ҳайрон бўлиб қаради. – Сизлар мен ўйлаганчалик подон эмас экансизлар. Сизлар бу ишимииздан бир ниша чиқади деб ўйлайсизларми?

— Албатта чиқади! – хитоб қилди Вараҳран.

— Чиққанда қандоқ! – қўшиб қўйди Баро.

Спантамаъно ўрнидан сапчиб турди. Сен ҳеч кимга керагим йўқ деб ўйлаганимидинг? Мана кўрдингки, керак экансан! Сен ўзингига ўзинг ёлғизман деб уқтирганимидинг? Мана кўрдингки, бошингга оғир кун тушганда ёнингда сени ташлаб кетмайдиган минглаб одамлар бор экан. Гўё сугд йигитнинг кўз олдини тўсган парда кўтарилигандай бўлди. У таянч излаган, аммо уни тополмаган эди, мана у, таянч! Мана, бир қўл силкиши билан тогларни суриб, ағдариб, явичиб ташлайдиган куч!

— Хўш, нимага қараб ўтирибсизлар? – бақирди Спантамаъно. – Ҳокиму бузургонларни арвоҳ урсин! Ҳалқни оёққа тургазинилар!

Ҳалқ оёққа турди ҳам. Минглаб кентлар Спантамаъно чақириғи билан ҳаракатга келди. Илон Дарвозадан Биҳаргача ва Биҳардан Наҳшобгача гўё бирбири билан хабарлашаётгандай, бутун Суғдиёна бўйлаб ногоралар безовта ва зарб билан янгарди. Жа-

моа кенгашларида уруғ оқсоқоллари билан оддий халқ ўртасида қизғин тортышувлар бўлиб ўтарди. Бузургонларнинг дўйқ-пўписаларига қарамай, халқ ҳар эллик оиласдан бир йигитни қуроллантирас ва Спантамаъно учун қўй-эчки, фалла билан мой ажратиб беришарди. Сугдиёна йўллари бўйлаб тўда-тўда бўлиб биҳарлик ва наҳшобликлар, панжакентлик ва маймурғилклар келишарди. Баронинг отаси Ману Навтакадан юз деҳқонни эргаштириб келди. У ёз одамларини Вараҳранинг отаси Фрада ясаб берган найзалар билан қуроллантириб, панжакентликлар бўлинмасига келиб қўшилди. Хилма-хил оломон Мароқанд атрофини ўраб олди ва юонлар мустаҳкамланиб олган уч минорали саройни қамал қилишга киришди.

Спантамаънионининг на манжанақ, на замбараги бор эди. Суғдлар ва даҳлар қийшиқ деворлардан пичоқ-қа таяниб, учига илмоқ боғланган арқонларга осилиб, минораларга шалоқ нарвонларни қўйиб юқорига чиқишишар ва душман зарбасидан пастга қулардилар. Спантамаъно бронза келтириш учун сакларга одам жўнатган эди. Аммо улар қачон келишади? Жангчилар камон ўқлари учига ўткир суюклар боғлаб отишарди. Бундай ўқлар мис қалқонли македонларга, уларнинг қўлларидаги арзимас тилинган-шилинган жойларни ҳисобга олмагандан, зарар етказа олмасди. Бунинг устига ҳамма суғд қилич билан муомала қишлини билавермас эди. Деҳқонлар қуролга эмас, омочга суюги йўқ эди, уларни ҳарбий табақадан чиққан одамлар сингари уруш қондаларига ўргатишмас эди. Аммо таёқ ишлатишга келгандай улар билан ҳеч ким тенглашолмасди, агар бирор юони гафлат босиб қўлларига тушиб қолса борми, на дубулғаси, на қалқони қутқара оларди, арпани туйгандай туйиб ташлашарди уни.

Македонлар бу ерда уича кўп эмасди, улар қайсарлик билан ҳамма томондан босиб келаётган сугдлар ҳужумини қайтара олмасди. Уч минорадан бири маҳаллий халқ қўлига ўтди. Шунда македонлар қамалда қолганлар қиласидиган ишга киришдилар: Ороба саройи ёнидан ўтиб, қамал қилувчиларга ёнбондан ҳужум қилишди. Узун найзаларининг ўткир тифи билан қалқонсиз одамларни энчиллик билан санчиб, ўзлари зарар кўрмай, ўттизга яқин кишини ўлдириб, саройга қайтиб келишди. Агар Ороба македонлар

йўлини тўсганда, уларнинг ҳоли хароб бўларди. Бироқ у бундай қилмади. Унинг тиштироғигача қуролланган минглаб одамлари девор устида туриб, бу қирғинни бемалол томоша қиласади.

Қамалнинг тўртинчи куни чўпонлар Спантамаъноға Илон дарвоза томонидан юононлар Марокандга қараб келаётгани ҳақида хабар қилишди. Демак, улар қамални ёриб чиқишибди. Спантамаъно ғазаб билан сўкинди. У жасур, аммо ёмон қуролланган, ҳарбий ишга ўргатилмаган суғдлар узун найзалар зарбасига бардош беролмаслигини биларди. Македонлар билан очиқ майдонда жанг қилиш керак эмас, скифчасига пистирмалар ёрдами билан курашиш лозим. Спантамаъно қўшинларига Зарафшоннинг ўнг қирғоғига чекиниш учун бўйруқ берди.

— Лаънати Ороба! — пўнғиллади Спантамаъно дарёга от солиб. — Қуёнюрак Хориен! Вахшунвартачи? Ўзини авлиё ҳисобласа да, у ҳам қўрқоқ, сотқин. Бу авлиёлардан ҳеч қачон ёруғлик чиқмаган, жаҳаннамга кетгурлар! Савлат тўкиб юришади, қорин солишади, қарашлари мағрут, сўзлари чиройли, иchlари эса... иchlарига аглаҳ ўрнашиб олган. Эҳ, кошки ўша олижаноб башарангизни таёқ билан шудгорлаб ташласам!

— Мен Спантамаъно қўйга ўхшаган ҳафтафаҳм деб бекорга айтмаган эдим, — деди Ороба чекинаётган суғдларни кўриб. — Искандарнинг қораси кўриниши билан бу жулдуурвоқилар тўдаси думи остига мой суртилган эшакдай қочиб қолишиди.

Заро лабини тишлади ва жим тураверди.

Марокандга Искандар эмас, Фарнуҳ кириб келди, подшо эса Яксартдан нарида тиграхауд саклари орқасидан қувиб юрган эди. Фарнуҳ бўлинмаси Киресхатага жанговар юриш бошлаш олдидан Марокандда қолдириб кетилган Гефестион бўлинмаси билан қўшилди ва Спантамаънони таъқиб қилишга тушди. У юзлаб пиёда суғдларни тутиб олишга муваффақ бўлди. Қолганлар эса Зарафшон бўйига ёйилиб кетган қалин чакалакзорга кириб яширинишга улгурди.

Утиб бўлмас буталар билан қопланган жазирама водий. Айиқнинг биқинидаги қалин жун сингари тип-па-тик ва эгри-буғри ёввойи буталар, ғадир-будир, йўғон тераклар, узун илдизлари шағал ва майда тошлар орасига чўзилиб кетган юлғунлар, баҳайбат шум-

толлар, қайрағоч ва мажнунтоллар, жийда, итбурун, олволи, қарағай, рұвак, ёввойи олча, дўлана, наъмас-так, тут сингари пасту баланд, турли-туман дарахтлар аралаш-қураш бўлиб, ўрашиб-чирмашиб кетган эдик, бу тўқайзордан ҳатто йўлбарс ҳам ўта ол-мас эди.

Қилт этган шамол йўқ. Ҳамма нарса ҳаракатсиз қотиб қолгандай. Тўқайзор ҳатто яланоч одамини ҳам қуюқ, ҳўл ва қиздирувчи ҳавоси билан босиб, нафасини қайтариб, терлатиб юборадиган каттакон ҳамомга ўхшайди.

Спантамаъно ўйноқи тулпорида тўқайзордан ўтиб бораркан, Барога масхараомуз деди:

— Мард йигитлар жуфтакни ростлаб қолишдими? Сен бўлсанг: «Юонлардан ном-нишон ҳам қолдирмаймиз», деб мақтанган эдинг.

— Қурол бер!— деди бўғилиб Баро.— Урушишин ўргат бизга!

— Қурол,— такрорлади Спантамаъно ва хаёл сурриб орқага қаради. Буталар чайқалиб, тўлғаниб, қисирларди. Озиб кетган минглаб сүфдлар ўжарлик билан йўлбошчи ортидан йўл очиб келмоқда. Ўзларини яхши тутмоқда бу жулдуровқилар!

Атрофдаги оддий ва очиқ кўнгил одамлар руҳининг тетикилиги Сиёвуш авлодини ҳаяжонга солди, юрагига умид бахш этди. Юонлардан қочяпмизми? Қочсак нима бўпти! Вақти келиб улар биздан қочади.

— Эҳ форслар!— деди Спантамаъно, унинг овозида яхшилик аломати кўринмасди.— Агар сизлар бўлмаганингизда... мамлакат ўзини ҳимоя қилолмайдиган шу аҳволга тушиб қолармиди?

Спантамаъно лашкари аста-секин шимолга қараб борарди. Фарнуҳ қўшини ҳам имиллаб унинг изидан келарди. Ёввойилар чекинмоқда, қувниб етамиз ва ер билан яксон қиласиз — ўйларди ликнялик. Қўшиннинг ҳамма жангчилари ҳам шуни ўйлаб борарди. Бостириб келаётган «скифлар»дан кўра чекинаётганингиздан кўпроқ қўрқиши кераклиги ҳеч кимниш эсига келмасди. Ўтмиш сабоқлари унтилганди. Унитиши одати эса ҳеч қаҷон яхшиликка олиб келган эмас.

Сүфдлар тоққа етганда юқоридан учли намат қалпоқ кийган отлиқлар бўлинмаси улар томон тушиб кела бошлади. Бўйдор, пахмоқ тулпорлар. Баланд бўйли, сочи ўсиқ одамлар. Уларни икки киши бош-

лаб келарди: бири новча, қотмадан келган, кўзлари бургут кўзларидай ўткир, оппоқ соқолли, бу — йўл-бошли. Иккинчиси: семиз, хира кўзлари қизарган, юзлари шишинқираган, наша чекканидан ранги сарғай-ган жангчи эса унинг ўғли.

Ха, булар массагетлар, жазирама Қизилқум фарзандлари. Олти юз кўчманчи ва беш ярим минг сүғд бир-бирларни қувноқ хитоблар айтиб қутлашарди. Чол отидан тушди ва Спантамаъони қучди.

— Менинг отим Раҳмир,— деди массагет.— Бу менинг ўғлим Дейока. Мактубингни олдик. Бронза олиб келянмиз.— У белида осилиб турган тўрвага қўлини тиқиб, иккита жавоҳир чиқарди.— Ма, қайтиб ол. Бусиз ҳам ёрдам берамиз. Тошлар учун эмас, қардошлик учун. Сүғдлар билан массагетларнииг қони бир. Форсларга қарши бирга курашган эдик, македонларга қарши ҳам бирга курашамиз.

Спантамаъонинг кўзлари чарақлаб кетди.

— Сен, яхшилик таңгриси Охурамазда юборган ёруғлик фариштаси Сурушсан!

У яна чолни қучоқларкан, Раҳмир ўғли Дейока-нинг Варахран қўйнига тушаётган ёқутни қандай ҳирсли нигоҳ-ла кузатиб қолганини пайқамади.

Массагетларда камон ўқи кўп. Ҳаво ҳаддан ташқари исиб кетгани туфайли македонлар ҳарбий асла-ҳаларини ечиб қўйишган. Тоғдан эсиб турган шабада тегсин учун баданларини очиб қўйишган. Қуёш нури учун ҳам. Массагет камон ўқлари учун ҳам. Массагетлар ўқи эса зое кетмайди.

Кўчманчилар келиб қўшилгац, Спантамаъно отипи орқага бурди ва тўқайзорда дайдиб юрган македонларни ўраб олди. Қирғинбарон бошланди. Тўқай бўйлаб бепарво тарқалиб кетган кўп македонлар шу ерда ўлим топди. Фарнуҳ қўрқиб кетди. У бўлинмаларни кенг майдонга олиб чиқди, тўрт бурчак қилиб сафга тизди-да, Марокандга чекина бошлади.

Тоғдан Политиметгача бўлган йўл жуда машақ-катли. Кундузи жангчиларни беаёв Осиё қуёши ҳоддан тойдиради. Тунда ботқоқлардан булатдай ёпириладиган чивин чақиб чиқарди. Аммо-лекин ҳар бири Фарнуҳ жангчиларининг ўнтасига арзийдиган эпчил кўчманчиларнииг бронза ўқлари ундан баттарроқ чақарди.

Фарнуҳ тўхтовсиз Политиметгача, ёки сүғдлар Намиқми ёхуд Зарафшонми деб атайдиган дарёгача

қочиб борди ва фақат дарёдан ўтиб олгандан кейин-  
гина очиқ майдонда тұхтади. Фарнұҳ нима қилишга  
ұйырған. У ұарбий киши эмас, бу ерда эса жаңг олиб  
бориш санъатига моҳир одам керак. Ликиялик ёніга  
Койнос, Кратер, Карап ва бошқаларни қақириб,  
деди:

— Иш чатоқ. Еввойилар бостириб келишіпти, ме-  
нинг эса жаңг соҳасыда ҳеч нарсаға ақтім етмайды.  
Мени озод қилинглар. Яиги лашкарбоши сайланглар,  
у нимави маъқул күрсә шуни қылсан.

— Ҳа, македонлар аниқ күриб турибдиларки, бечора  
ликиялик уруш соҳасыда ҳеч нарса билмайды. Искан-  
дар уни шундай катта бўлинмага лашкарбошиликка  
тайинлаб хато қилған. Аммо... агар Койнос, Кратер  
ва Карап бошқа лашкарбоши сайласалар бу билан  
Искандарни янглишган деб ҳисоблаган бўладилар.  
Тангри Аммон ўғлы эса камчилигини эслатганиларни  
ёмон кўради. Бу орада Фарнұҳ билан македонлар  
ўртасыда тортишув бошланиб кетди.

Иссиқдан толиққан жаңгчилар тилларини итдай  
осилтириб өдир атрофида ўтиришар, лашкарбоши-  
лар жанжалига қулоқ солиншарди. Баҳс Карапнинг —  
семиз ва оғиркарвои одамнинг жонига тегди. Дим ҷо-  
дирда нафаси қайтиб кетганидан ташқари чиқди. Бу  
ер ҳам ичкаридан қолицмасди. Қуёш чидаб бўлмас  
даражада қиздирмоқда. Карап соясига бекиниб жон  
сақлаш учун, яқин орада бутазор йўқмикан, деган-  
дай атрофга аланглади. Аммо чор-атроф тап-тақир,  
фақат офтобда қовжираб қолған гиёҳларнинг нозик  
пояларидан бошқа ҳеч нарса йўқ. Бироқ дарёning на-  
риги томонида баланд девордай ўрмон ва тол, терак-  
лар остида қорайиб, ҳавасни келтириб турган салқин-  
лик.

— Даънати! — тўнгиллади Карап. — Қани энди у  
томонга ўтиб бўлса...

Шу пайт дарё шохобчасининг ўнг қирғоғида пасғ  
бўйли юнон пайдо бўлади, Кратернинг енгил отлиқ-  
ларидан бўлса керак.

— Эй, сизлар, — қичқиради юнон тожсимон мис  
қалпогини силкитиб, — нимага у ерда ётибсизлар? Бу-  
ёққа келинглар. Бизнинг тўдамиз шу ерда. Ҳаммага  
жой етади.

У ионийлар лаъжасында гапирялти, демак, ҳақиқа-  
тан ҳам афиналикларнинг бир қисми кирган Кратер  
бўлинимасидан бўлиши керак. Юнон қўлларини сувга

чайди, юзларини ювди, эринчоқлик билан қирғоқ бўй-  
лаб ивирсиб юрди ва бутазорга кириб ғойиб бўлди.  
Сўнгра яна пайдо бўлди ва шовуллаб турган терак  
соясига ўтириб олди. Унинг роҳати олдидаги ким тоқат  
қилиб тура оларди. Қаран ўз бўлинмасига буюрди:

— Отларга мининг! Менинг ортимдан нариги қир-  
гоққа.

Жангчиларга ёлворишини ҳожати йўқ эди шу топ-  
да. Ҳамма бир лаҳзада сакраб отига минди ва Қа-  
ранга эргашди. Бўлинма Политиметни кенг, шовқин  
солиб оқадиган еридан кечиб ўтди ва тўқайзорга тар-  
қалиб кетди. Буни кўрган пиёдалар ҳаяжонга туш-  
дилар. Жазира машина қадар ҳолдан тойдирганидан  
хавф-хатарни ҳам унтишди. Бўлинма ортидан бў-  
линма сувдан кечиб ўтарди. Одамлар шохлари тар-  
вақайлаб кетган дараҳтлар соясига шошилар ва нам  
ерга ҳорғин чўзилишар эди. Парокандалик. Ҳеч қан-  
дай тартиб йўқ.

— Иланг қани?— сўради Қаран ҳамон қирғоқда  
ўтирган юондан.

— Анави қайрағоч остида,— деди юон тўқайзор  
ичкарисидаги баҳайбат дараҳтни кўрсатиб.— Тутун-  
ни кўралсанми? Агар истасанг, юр, борамиз. Биз бир  
қўзи тутиб олдик. Уни гулханда пиширляпмиз.

— Ў.ў!— Қаран қорни очганини энди ҳис қилди.—  
Яхши. Борамиз. Эй, Левкон, Перисад, орқамдан  
юринглар!

Қаран хос соқчилар ҳамроҳлигига тўқайзор ичка-  
рисига йўл олди.

— Ким сизларнинг...— гап бошлади Қаран, лекин  
уларнинг иласи бошлиғи кимлигини сўрашга улгур-  
мади. Бута орқасидан бошига калтак тушди. Қаран  
воҳ деганча бошини чангллади-ю, нам ерга қулади.  
Унинг устига ўқ еган Левкон йиқилди.

— Бу сизларга бранхидлар учун!— қичқирди кич-  
кина юон. Перисад унга узун найзасини санчди.  
Лаҳза ўтмаёқ унинг ўзига ҳам ханжар санчишди.

— Спитамен,— деб шивирлади кичкина юон  
унинг устига эгилган суғдга.— Улар дўстинг Паллант-  
ни ўлдиришди...

Шундай дея Паллант юраги енгил тортиб жон  
берди. У қасос олган эди. Суғд, массагет ва дахлар  
дарё кечиб ўтган македонлар устига ташланишди.  
Тўрт томондан ҳужум қилинди! Қўрқинчли манзара!  
Конли ур калтак-сур калтак қилувчи одамлар тўда-

си. Ноғоралар жаранги. Ўқ-ёйлар. Ханжарлар жа-ранг-журунги. Зарба тушган қалқонларнинг тарақ-лашию ёрилган садоси. Гурсиллаб тушган оғир таёқ-лар. Яна ўқ-ёйлар. Ўқ-ёйлар. Қонга тўлган қўзлар. Гижирлаган тишлар. Даҳшатга тушганлар чинқири-ғи. Массагетларнинг тантанавор қичқириқлари.

Фарнуҳнинг икки минг саккиз юз отлиқ ва пиёда-ларидан қирқта отлиғу уч юз пиёда омон қолди. Ран-гида қон қолмаган македонлар галаси бир амаллаб Марокандга етиб келди ва қалъя деворлари панасиға бекиниб олди.

Гефестион дарвозани ёпган заҳоти таъқиб қилув-чилар болталари билан жаранглатиб ура бошлади-лар. Қўпчилик суғдлар бошини македонларнинг кун-гурадор дубулғалари безаб турарди. Баъзиларнинг қўлида душмандан олинган узун найзалар. Бошқа-ларда темир қиличлар. Айримлари ўлдирилган юнон-лардан ечиб олинган совутларни кийиб олишган эди. Кимга қилич ёки найза етмаган бўлса, у ҳеч бўлма-ганди қалқонга эга бўлганди. Сиёвуш авлоди Маро-кандин иккинчи марта қамал қилишга киришди.

Эрталаб Спантамаъно чодирлараро санғиб юрган Датафарини учратди.

Форсгоҳ-гоҳ тўхтаб қолар, гапларга қулоқ солар, бош чайқар, оғизини очиб, ўйчанлик билан мўйлови-ни силар ва манзилгоҳини айланишда давом этарди.

— Нима гап, донишманд? — деди кулимсираб Спантамаъно. — Ҳалиям одам зотидан нафрат қилиш билан кўнгил ёзиб юрибсанми?

— Мен ноҳақманми? — деди Датафарн, аммо унинг овозида на биринчи марта баҳслашганларидаги зарда, на қатъий ишонч бор эди.

— Нимада сен ҳақсан? — деди жаҳл билан сугд.

— Ҳамма нарса замирида ёвузлик ётади деган масалада. Мен каромат қылганимдай сен Бессни йўл-дан олиб ташладинг. Энди Искандарни йўқотмоқчисан. Нима учун? Жавоби оддий: у сени еб қўймаслиги учун сен уни емоқчисан. Сен Искандарни йўқотиш ҳисобига хотиржамликка эришмоқчисан. Шундай эмасми?

Спантамаъонинг жаҳли чиқди. Бу чалажон одам, у, Сиёвуш авлоди бутун ҳаётининг мазмуни деб ўйла-ган курашни йиртқич ҳайвонларнинг бир бирини ға-жишига ўхшатиб турса...

— Донишманд! — Спантамаъно кўзлари чақиаб

кетди.— Ўтган сафар йўлбарс ва буқалар тўгрисида гапирган эдинг. Агар одам сенинг фикрингдан келиб чиқиб ҳаракат қиласидиган бўлса, ё ўзини сўйиб ташлаши, ё итоат билан йўлбарс олдига бўйни эгиб бориши ва: «Оч қолдингми, бечора? Мени еб қўя қол»... демоғи керак. Йўқ, донишманд! Ҳамонки дунёда иккى хил ҳақиқат: йўлбарс ҳақиқати ва буқа ҳақиқати мавжуд экан, мен иккincinnини қабул қиласман. Менинг яшагим келади. У мени еб юбормаслиги учун мен унинг қорини ёриб ташлайман. Бирорта ҳам йўлбарс қолмасин. Буқалар ўтлоқларда бемалол ўтлаб юрсин. Мана мен учун олий ҳақиқат. Эсингда тут: ҳақиқат менинг томонимда.

Суғд кескин бурилди ва нари кетди. Датафарн уни астойдил меҳр билан кузатиб қолди.

Фарнуҳнинг маглубияти ҳақидағи ҳабар бир лақ-зада бутун шаҳарга ёйилди ва Ороба саройига ҳам ёриб кирди. Чол қўрқувдан ўзини қаерга қўйишини билмай қолди.

Ўх! Шундай бўлишини наҳот билмаган бўлса? Сиёвуш авлоди юнонлардан болиб чиқади деб ким ҳам ўйлабди? Наҳотки ҳаммаси тугаган бўлса?

Ўзини Спантамаъинодан қутқариши керак. Қандай қилиб? Ороба эрталабга қадар ухлай олмади. Тонг отгач энг садоқатли одамларини ёнинг чақириди ва уларни Искандар ҳузурига жўнатди.

Бири коҳин, бири чўпон, бири майдада савдогар кийимини кийиб олган Ороба вакиллари гадой тоғмас сўқмоқлар орқали Шарққа, Киресхатага қараб шошилиб йўлга чиқди.

Шундан кейин Ороба Мароканд бозорида сангид юрадиган дайдиларни ўзи ҳузурига тўплади. Турли сабаблар билан ўз жамоаларидан ажралиб кетган оч-яланғоч одамлар доим бозорда ивирсиб юришар, бенарвороқ сотувчиларни кузатишар, кўзларини шамғалат қилиб бирон нимани уриб кетишарди. Ороба ўттиз чоғли қовоғи солиқ гадо ва киссанур билан узоқ суҳбатлашди. Нима ҳақида гап борганини ҳатто Заро ҳам билмасди. Кечга яқин қорни тўйған, демоғи чоғ дайдилар кумуш тангаларни жаранглатиб саройдан чиқдиilar ва қўзғолончилар тўдасига аралашиб кетдилар. Улар гулханлар ёнинг бориб ўтиришар ва эҳтиёт бўлиб баҳсларга қўшилишар эди. Қўкракларига уришар, қасам ичишарди. Йиглашар-

ди. Олазарак бўлиб аланглашарди... ва шивир-шивир қилишарди.

Бу Ороба ўйлаб қилган ишининг бир томони, сирли томони эди. У бошқа томонининг ҳам чорасини кўрди. Аммо Искандар келиб улгурмасдан, Охурамзда аерасини, Спантамаъно Оробани бошидан жудо қиласа-я? Вақтдан ютиш керак. Чол гўё ўзининг поижўя хатти-ҳаракатларидан пушаймон бўлиб, «азиз куёв»ига уч юз бош қўй совға қилди. Аммо Спантамаъно уларни олмай, қайтариб юборди. Ороба бе-звоталаниб, Заро ёнинга келди.

Спантамаъно хотинини жонидан ортиқ севишини у яхши биларди. Шунингдек, қизи бу бебош одамии қаттиқ севишини ҳам биларди. Жанжаллашиб қолганларидан кейин уч кун ўтмаёқ хотини Спантамаънодан хафалигини унуганди. Сиёвуш авлоди шу топда уига ҳали ҳам биринчи марта учрашган кундаги-дек чиройли, чақон ва хушчақчақ бўлиб кўринмоқда эди. Хотин унинг қайноқ-қайноқ эркалашларини эслар, эри билан ўтказган тунларини қайта-қайта хаёлида жонлантирас ва аламидан озиб-тўзиб борарди.

Спантамаъно Мароканддан чиқиб кетаётгандада хотин унинг қўшини орқасидан эргашишга оз қолганди. У македонларни шундай муваффақият билан тор-мор келтириб, яна шаҳар деворлари ёнида пайдо бўлганда, азиз ёстиқдошнини шу қадар кўргиси келдики, ҳатто ҳўнграб йиглаб юборди. Агар отасидан қўрқмаганида ғурурини оёқ ости қилиб бўлса ҳам Заро эрининг олдига бош этиб борган бўларди. Мана, отасининг ўзи унинг рўпарасида пайдо бўлди, кўзларидаги ифодадан отаси нима демоқчилигини қиз дарҳол фаҳмлади.

— Ҳўш, аҳволинг қалай?— сўради отаси бир дамлик иккиланишдан кейин.

— Тоқатим қолмади,— деди Заро кўкрагига мушт-часи билан уриб.— Манави ерим ўртаниб кетяпти.

— Согиндингми?— деди зўрга Ороба қуруқшаган лаблари билан. Заро терс ўгирилди ва юзини рўмоли билан бекитиб олди.

— Ҳа.

— Нимаям дердим,— гўлдиради чол тиржайнб.— Хотин кишининг эрини ташлаб кетиши яхши эмас. Сени ушлаб турганим йўқ, қайтиб боравер.

Заро чўрилар ва хос соқчилар қуршовида Спан-

тамаъно чодирига кириб келганда у гиламда ёнбошлигача, севимли қўшигини ҳуштакда чалиб ётган эди.

Жувон ўзини қандай кутиб олишларини билмай, чодир остонасида тўхтаб қолди ва итоаткор кўзларини эрига тикди. Спантамаъно шошилмай қаддини тиклади, икки-уч дақиқа кўзларига ишонмай қимирламай ўтирди. Бу Заро-ку! У қоплондай сапчиб турди, тезлик билан хотини ёнига келиб тўхтади ва эши-тилар-эшиитилмас пичирлади:

— Заро...

Спантамаънонинг кўксидаги қувонч тантанаси тўл-қинланниб — тўлқин ҳам гапми! — бўрон, тўфон, йўқ-йўқ, қуюн бўлиб қайнамоқда эди. У кўнглида кўпир-биб-тошаётган чексиз қувончини қандай ифода қилишини билмасди.

— Заро,— деб қичқирди Спантамаъно ва ўзини унуттиб, суғдча вазмину оҳиста ўйинга эмас, чаққон ва қувноқ хоразмликларнинг тезкору жўшқин рақси-га тушиб кетди.

Спантамаъно ҳузурига Барони чақирди ва деди:

— Фалла тугаб қоляпти. Навтакага бориб, Оробанинг омборларини титкилаб кўр, бирор нарса бордир.

— Навтакага? — Баро ўзини орқага ташлади. Оғзи катта очилди. Қўллари дармонсизланиб, паствга тушди.— Нима учун Навтакага?

Спантамаънонинг бўйруғи бу алп қомат одамни хурсанд қилдими ёки ранжитдими — билиб бўлмасди. Эҳтимол Баро хотини билан рўй берган воқеадан кейин қадрдан жамоасига кўринишни истамаётгандир.

— Нима учун Навтакага дейсанми? Бўлмаса қаерга? У ерда сени танишади. Халқ ёрдам беради. Иложи бўлса яиги бўлинма туз. Қорамол, эчки, қўй, қўлининг нима тушса олиб келавер. Беш кундан кейин сени шу ерда кутаман. Йўлга чиқ.

— Бўлти,— Баро ўрнидан туриб, чодирдан чиқди.

Бир кундан кейин ўттиз отлиқ билан Навтакага этиб келди ва одатда оппоқ соқолли жамоа оқсоқоллари тўпланидиган олов ибодатхонасига қараб ўйлолди. Ўнинг келиши юртдошларини бунча хурсанд қилади деб ўйламаган эди. Болалар шаҳар атроф кўчалари бўйлаб югуриб, Баро келгани ҳақида ҳам-

мага хабар беришди. Ҳалқ ҳар ёндан чопиб кела бошлади. Чол ва кампирлар Барони ҳурмат билан қучишар, жамоадонилар бир-бирлари билан қондош-қариндош эдилар, шу сабабли Барони бири ўз ўгли, бири невараси, бири жияни, бири акаси ёки тоғаси ҳисобларди.

— Бизнинг Баромиз! — дейиншарди аёл ва әркаклар.

— Қаранглар, қандай азамат бўлиб кетинти!

— Ҳозир у катта одам бўлиб кетган!

— Бўлмаса-чи! Спантамаънонинг дўсти-я.

— Лекин у мағурланиб кетмабди, бизни унугиб юбормабди. Қаранг, худди изгариғидай хушмуомала.

Баро хиёлгина жиммаярди. Нима бўлганда ҳам ўз кишиларинг орасида юриш яхши-да. Йбодатхона ҳовлисида меҳмонларга аталган қўйлар пишгунча Баро оқсоқолларни бостирмага чорлади-да, нима мақсадда келганлигини айтиб берди. Орага жиммлик чўқди. Сўнгра оқсоқоллардан биридан садо чиқди:

— Ўзимизгаям қийин бўляпти. Ғалла йўқ, хумлар бўм-бўш. Аммо... Спантамаънога кўмак беришимиз керак. Бошингни ҳам қилма, Баро, излаб кўрайлик, оз бўлса ҳам топиб берармиз. Тўғри гапирдимми, биродарлар?

— Ороба омборидаги ғаллани тозалаб олиш керак?

— Ўзимиз ҳам йигамиз, чарвими, қуйруқ ёрими, пишлоқми, кимда нима бўлса.

— Тўғри! Янги ҳосил ўримига оз қолди, у-бу қилиб етармиз.

— Ташвишланма, Баро, қуруқ қўл билан қайтмайсан!

— Яхши,— бош иргади Баро.

Зиёфатдан кейин Баро ёнинг уч жангчини олиб хотини Мандананинг ота-онасиникига йўл олди. Форслар кўкрагини мурдор қилган хотининикига. Баро келганлиги ҳақидаги хабар ғариб кулбага ҳам етган эди. Мандана бўсағада турарди. Бир оғиз гап йўқ. Фақат шаҳло кўзлар алам билан Барога тикилган.

У отдан тушди. Жангчилар ўтиб кетишли. Улар Баронинг бошига тушган кулфатдан хабардор эди. Бу икки баҳтсиз одамга қараш уларга оғир эди. Мандана эринининг диққат билан қараб турган нигоҳи остида ғужанак бўлиб қолган эди. У кечиримни қан-

дай қабул қиласа, ўлимни ҳам шундай кутишга тайёр эди.

Баро олға қадам ташлади. У оғир қўлини оҳиста Мандана бошига қўйди ва уқувсизлик билан унинг қора, майни сочларини силади.

## УЗУН НАЙЗАДОРЛАР БОСҚИНИ

«Мана дунё четидан сонсанфосиз жонлар оёққа туриб, шимол мамлакати ҳалқи келмоқда. Қўлида камон ва найза. Қаҳри қаттиқ унинг, шафқат қилмайди! Унинг овози денгиздай гувиллайди, сенга қарши жанг қилиш учун бир кишидай бўлиб сафлансан, Сион қизи!. Далага чиқма, йўлда юрма, чунки ҳамма ерда душман қиличи ва даҳшат...»

Иеремия, VI, 22—25

Қарийб бутун шаҳар қамал қилувчилар қўлига утди. Аммо қаср уларнинг барча ҳаракатларига қарамай мустаҳкам турарди. Тўғри, бу унчалик қўрқинчли эмас, Искандар ёрдамидан маҳрум бўлган македонлар эртами-кечми бари бир таслим бўлишлари мумкин эди. Қанчалик галати туюлмасини, Спантамаъни чўчитадиган хавф... ўз қўшинилари томонидан туттилмоқда эди.

Спантамаъно бир куни туила қўшинидан хабар олиб саройига қайтиб келди-да, хос соқчиларига эшикларга эҳтиёт бўлинини тоғнириб, хотинлар бўлимиғига — Заронинг ёнига йўл олди.

Ой тўлишгани кечади. Жануб томонда, Илонюлдуз туркумида Миррих чаракларди. Катта, юм-юмалоқ ва кўзни қамаштирадиган даражада нурга тўлган ой шундоққина дераза тепасинда осилиб турганга ўхшарди. Унинг бегубор ва тиниқ шуъласида ҳовлидаги тошлар ялтиради, уй саҳни ва девордаги ёриклар куидузидай аниқ кўзга ташланиб турарди. Бурчак ва шифтлардаги аниқ тасвирланган ҳандасавий тўрт бурчак, тўғри бурчак ва ясси ёйсимон чизиқлар бирикмасини ҳосил қиласа эди. Бундай ёргугда ҳатто мураккаб оромий ёзувининг синиқ ҳарфларини ўқиса бўларди.

Ёнбошдаги узун айвондан ўтиб бораркан, у очиқ дераза олдида турган хипча аёл гавдасини кўриб қолди.

— Ким бу? — жиддий сўради Спантамаъно. Енгиз, калта қилиб тикилган, белбогли юонча кўйлакка тикилиб қаарarkan, ҳайрон бўлиб сўради: — Сенмисан, Эгина?

— Мен... — Қиз унга узоқ тикилди ва яна ёғоч ра-воқли очиқ деразага ўгирилди.

Спантамаъно Налланти эслади ва Эгинага рақми келиб, ичи ачишиб кетди.

— Аканга қайғуряпсанми? — деди у меҳрибонлик билан. Эгина титраб-қақшаб хўрсинди, аста-секин ва алам билан бош чайқади, бирдан бошини кўтариб, Спантамаънога шундай тикилдики, бундан унинг оғзи қақраб кетгандай бўлди.

— Бу ерда нима қилиб турибсан? — Спантамаъно оҳиста Эгинанинг елкасидан тутди ва унинг сесканиб тушганини аниқ ҳис қилди. — Кимни кутяпсан?

Қиз унга талпинди, аммо шу заҳоти ўзини қўлга олиб жим бўлиб қолди. Спантамаънининг миясини ҳайрат ва хабёл шуъласи ёритиб юборди. Аммо у қизга бир нима демоқчи бўлиб оғиз жуфтлаган заҳоти Эгина кўча томонда аллақандай сояни кўриб жонжаҳди билан қичқириб юборди ва яшин тезлигига бурилди-ю, Спантамаъно бўйинга осилиб олди. Унинг орқасида ингичка ва узун қамиш пояси совуқ ялтираб кетди. Қамиши пояннинг думи титраб турарди. Панжара орқасида, кўчанинг нариги бетида камон ушлаган қандайдир одам қочишга тушди ва тор кўчада кўздан гойиб бўлди.

— Баро! — қичқириди Спантамаъно. — Баро!..

Бир лаҳзада хос соқчилар тўласи атрофии ўраб олди. Улар яқин атрофдаги ҳамма кўча ва тор кўчаларни алгов-далгов қилишиди, аммо қотил гойиб бўлган эди. Спантамаъно Эгинани гиламга авайлаб ётқизди. Коҳин Алингар ёй ўқини оҳиста суғуриб олди ва қонни тўхтатмоқчи бўлди, аммо бу фойда бермади.

— Унутма... сугд, мен сени севардим, — деди Эгина. У Спантамаънининг қўлини ўпди ва жон берди.

— Аттанг! — Спантамаъно ёй ўқини майдамайдада қилиб ташлади ва донг қотиб қолди.

«Унутма... сугд, мен сени севардим»... Қиз уни севаркан! Бу ўқ унга мўлжалланган эди, қизга тегди, чунки қиз уни севган, шунинг учун ҳали эркак эркалаши ни-

малигини кўрмаган, навқирон вужуди билан уни тўсди. Қизнинг кўнгил қўйганини нега олдинроқ сезмади? Спантамаъно саройига кўчиб келгандан бери бир соат ҳам ярадор акасидан нари кетмади, фақат Паллантнинг ғами билан бандга ўхшарди. Баъзи-баъзиде Спантамаъно ўзида қизнинг сеҳрли, оташ нигоҳини сезиб қоларди. Ростини айтганда, Спантамаъно бу сирли нигоҳнинг маъно ва аҳамиятини ўйлайдиган ҳолатда эмасди. Унга бир нарса таъсир қиласарди — қиз Спантамаънога қанчалик меҳр билан қараса, гўзал ва мағур Зарога нима учундир шунчалик нафрат билан қаرارди.

Паллант ҳалок бўлгандан кейин — Фарнуҳ аскарларини қўлга туширган пистирма ҳақидаги ҳийлани у ўйлаб чиқарган эди — Эгина қайгадир йўқолган эди. Балки чўрилар орасиңга бекиниб, қийналиб, азоб чекиб Спантамаъно ҳақида ўйлагандир, лаънати худбин эса ҳеч нарсага эътибор бермаган. Эгинанинг ҳалокати ва ўлим олди сўзлари Спантамаънони ҳаяжонга солган эди. О, ҳаёт! Нимасан ўзинг? Сен кимсан, инсон? Мұҳаббат-чи, нима у? Мана, дунёда юрибсан, ённингда кимдир юрибди, сенинг у билан мутлақо ишининг йўқ — эътибор бермайсан, балки худди шу одам сенга керакдир, умр бўйи шу одамни излаб юргандирсан...

— Кўриб турибман, шу юонон қиз учун қаттиқ ғамчекаётганингни,— газабини сочди унга Заро, хизматкорлар Эгина жасадини олиб кетгач.

У хотинига совуқ назар ташлади ва ғазаб билан кескин жавоб берди.

— Мен... одамга ачинаман. Тушунасанми?

Шу кундан бошлаб шаҳарда кўнгилсиз ҳодисалар юз бера бошлади. Биҳар, Ёркат ва Маймурдан келган, тўрт минг камон ҳисобланган бўлинмалар кутилмаганда қамални тўхтатиб, Спантамаънодан ижозат ҳам олмасдан Марокандни ташлаб кетди. Йўлдан қайтариш учун улар ортидан борган Баро, Вараҳран ва қоҳин Алингарни чавақлаб ташлашларига оз қолди. Шундай қилиб, учта энг йирик бўлинма аскарлари ўз кентларига тарқалиб кетди.

Хафа бўлгали Спантамаъно биҳарлик, ёркатлик ва маймурлик одамларнинг қўшиидан ажralиб кетиш сабабини ўйлаб бош қотириб юрганда дахларнинг кўпчилиги ҳам қамал қилишни тўхтатиб, шаҳар атрофидаги аҳолини талон-торож қилишга тушиб кетди.

Наҳшобликлар бекор туришарди. Ҳунармандлар Ва-рахранинг отаси Фрадага бўйсунмай қўйишди ва Раҳмир массагетлари келтирган бронздан қурол-яроғ ясашдан бош тортисиди. Обгарликлар шаҳар ат-рофида тўда-тўда бўлиб шовқин солиб юришар, ҳеч кимни писанд қилмай қўйишган эди. Бақтрияликлар йўлга ҳозирланмоқда эди. Кўчаларда шовқин-сурон шуничалик авжига чиқсан, гўё эртага қиёмат-қойим бўлиши кутилаётганга ўхшарди. Қўшин кўз ўнгиди пароканда бўлаётган эди. Фақатгина панжакентликлар, Ману бошлиқ юз киши, Раҳмир массагетлари ис-теҳкомни ўққа тутишда давом этарди.

— Билинглар-чи, қайси иблис бу одамларнинг бо-шини айлантирибди,— буюрди Спантамаъно хос соқ-чиларига.

Баро, Вараҳран ва Алингар ҳаяжонга тушган ва эртадан-кечгача баҳслашаётган жаңгилларни узоқ вақт оралаб юриб, нохуш хабар келтиришди. Қўшинларни қаҳр-ғазаб, итоатсизлик ва жанжал маъбудаси Айшма бузмоқда. Қимдир бўҳтон ва иғони ишга солган. Фисқ-фасодчи, хунасан даргоҳ ялмоғиз кампирлар, қовоқбosh, ҳасис, ҳасадгўй ва сотқин савдо-гарваччалар, бойўғлидай баҳтсизлик келтириб сай-ровчи бутиарастлар, ўзлари учунгина яшовчи, ўзга-лар учун бирорта ҳам яхши иш қилмаган жирканц одамлар тўдаси мана қандай пайтда ўзининг мараз босиб, сасиб кетган ифлос уясидан судралиб чиқди. Спантамаъно кўзларида порлаган шуъла уларга тинчлик бермас, ҳаддан ташқари дарғазаб қиларди, у кун сари яшина, очилиб борар, уларнинг нақадар арзимас, ақли паст ва маънавий ожизлигини ёритиб, бўрттириб кўрсатиб тургандай бўлаверарди. Ниҳоят уларга қандай пайтда адноватларини намоён қи-лиш имкони туғилди, ўз разилликларини Зардуштий динининг жарангдор оятлари билан ниқоблаб қуёш сиймо Сиёвуш авлодини бадном қилиш, маънан за-ҳарлаш учун на вақтлари, на кучларини аяшди. Ҳатто Спантамаъно ёмонлик қилмаган, ҳеч қачон ёмонлик қилиши мумкин бўлмаган кишилар ҳам лойқа иғво арнигига ўз ифлос сувларини ҳузурланиб тўкишар, чунки худо бу одамларга қараганди Спантамаънога қўпроқ берган эди. Ҳатто пуроний чоллар — турмуш тажрибаси ақлини пишитган кексалар ҳам аҳмоқлик қилаётган ёлғончилардан газаб билан юз ўғириш ўрнига жирканч тиржайишдаи ўзларини тия

олмасдилар. Ҳиринг-ҳиринг кулиш мумкин бўлганда нега ҳиринглашмас экан? Айшманинг қудрати шунака ўзи.

— Кимдир сен ҳақинигда хунук мишишлар тарқатмоқда,— деди Варахран ғамгин.

— Хунук гаплар?— ҳайрон бўлди Спантамаъно.— Ҳўш, нималар дейишити?

— Ҳар хил гаплар...— кандакор кўзини олиб қочди.— Айтишга тил бормайди.

— Очиқ айтавер!

— Сен қабиҳ одам эмишсан, Бессни юононларга бизни форслардан ҳалос қилиш учун эмас, унинг бойликларини эгаллаб олиш учун тутиб бериссан. Айтишяптики, шунинг учун сенда қимматли тошлар шунча кўп эмиш.

— Шундайми?

— Айтишяптики, сен жинни эмишсан, хотинингни соchlарини юлиб олган эмишсан, шунинг учун сени ташлаб кетган эмиш.

— Шундайми?

— Эртадан-кечгача наша чекиб, Охурамаздан сўkkанинг-сўккан эмиш. Айтишяптики, сен Ахраманига сотилган эмишсан, шунинг учун қора дев болалири, ҳалол зардуштийларнинг дўшимани бўлган масагетлар сенга ёрдам берастга эмиш.

— Шундайми?

— Сен ўтакетган бузук эмишсан, ишонтириб айтишяптики, Марокандла эри уйда йўқ пайтда сен тегмаган бирорта ҳам аёл қолмаган эмиш.

— Шундайми?

— Айтишяптики, сен болаларни ёмон кўрар эмишсан, кўзингга кўринган заҳоти уларни ўлдирап эмишсан. Яна айтишяптики, ўз отангни ҳам, онангни ҳам, биринчи хотинингни ҳам ўзинг ўлдирган эмишсан. Тағин айтишяптики, сен ҳеч қандай Сиёвуш авлоди эмасмишсан, сен одам зотидан эмас, бир кўзли тоғ девидан бунёд бўлганимнишсан, шунинг учун сен Сурдиёна подиоси бўлинига лойиқ эмасмишсан, акс ҳолда бу ер сенинг ифлос қардошларинг яшайдиган жойга айланиб қолармиш.

— Шундайми?

— Аммо энг даҳшатлиси шундаки,— деди Баро,— сени ҳалқ баҳти-саодати учун эмас, ўз ҳузур-ҳаловатини ўйлаб исён кўтарди деб таъкидлашяпти. Агар

тахтга уни ўтқизсак, бизнинг бор-будимизни форслардан баттар шилиб олади, дейишпти.

— Шундайми?

Спантамаъно тўғрисида илгари ҳам бўлмагур гап-сўзлар юрарди. У бемаъни мишишларга кўнигиб кетган, кўп ҳам парво қилавермас эди. Баъзан эса Сиёвуш авлодининг ажойиб-гаройиб ишлари ҳақида гаплар уни ҳатто хурсанд қиларди. Аммо бундай қабиҳ бўхтонни ҳали ҳеч қачон эшитмаган эди.

Бессиниг ҳазинасими? Спантамаъно македонлар қамал қилган Тир шаҳри кўчаларидан бирида қимматли тошлилар солинган халтани тасодифан топиб олган эди. Уни бирон финикиялик бой тушириб қолдирган бўлса керак. Бутун шаҳар ловиллаб ёнар, девор ва миноралар қулааб тушар, уйларнинг томлари босиб қолар, туну кун тепадан ююн палахмону сопқонлари ўқ ёғдирар, агар бу дўзах талатўни ичида кимдир ўз ҳазинасини йўқотган бўлса, бунинг ҳайрон бўладиган жойи йўқ.

Заронинг соchlарини юлиб олибдими? У ой тугса ҳам, кун тугса ҳам Зарога демасими, ахир? Бўлиши мумкин эмас! Наша чекадими? Ҳеч қачон, у тугилгандан бери ҳеч қачон чилимни оғзинга олган эмас! Ўзгаларнинг хотининг кўз олайтирадими? Э, худо! Үйдай қиласман деса қиз камми? Болаларни ёмон кўрарканми? Эҳ, қизи Отана билсайди! Отасини ўлдирибдими? Уни форслар ўлдирган-ку! Онаси-чи? Спантамаъно уни кафтида кўтариб юрарди. Биринчи хотиними? Ўшамоллашдан ўлган. Бир кўзли тоғ девига келигаңда эса, бу аҳмоқона валдирашдан бошқа нарса эмас.

— Одамлар ишонишшитими? — ницирлади у.

— Бирор ишопади, бирор ишонмайди.

— Сизлар-чи... ишонасизларми?

Варажран бош эгиб, ўйланиб қолди. Баро қовоғини ўйиб, ўзини зўрлаб бўлса ҳам қатъий деди:

— Отанг, биринчи хотининг, болалар, чекининг ва бошқа гапларининг бари ёлғон. Биз сени биламиш-ку. Аммо... сен нима учун исёни кўтардинг? Бизнинг қўлимиз билан тахти эгаллашга интилаётганинг, тахтга ўтиргандан кейин бизни хўрламоқчи бўлганинг тўғрими?

— Қимни?

— Мени, Варажрани. Халқни.

— Сен билан Варажран — халқми?

-- Бўлмаса-чи? Биз -- халқмиз. Минглаб Варах-ран ва минглаб Баролар. Тўғрисини гапир, Спантамаъно, биз билан сенинг тақдиримиз ҳал бўладиган кун келди. Агар халқقا қарши ёмон ниятда иш бошлигаган бўлсанг, халқ сени ташлаб кетади.

Спантамаъно ҳайрон бўлиб Барога қаради. Иодон эмас экан бу содда навтакалик. Унинг ҳар бир ҳаракатидан Спантамаънода бўлмаган бир қудрат ёғилиб турарди. Агар шу тонда уни ҳибega олмоқчи бўлсалар, Сиёвуш авлодининг ҳатто пичоғини суғришга ҳам кучи етмас эди.

«Халқ...» Спантамаъно илгари бу сўз устида ўйлаб кўрмаган эди. Коҳинлар бор эди. Жангчилар, савдогарлар, ҳунармандлар, деҳқонлар, чўпонлар бор эди. У ҳаммасига бефарқ қааради, чунки ўз ташвиши бошидан ошиб ётарди.

Аммо сүғд ҳаёт сўқмоғидан ичкарилаб боргани сари боғ-бот минглаб турли-туман одамларга дуч келмоқда. У бундай учрашувларни истамасди. Халқнинг ўзи уни топиб оларди. Бузургонлар Сиёвуш авлодидан юз ўғирганда, халқ уни ўз йўлбошчиси қилди. Ҳозир ҳам унинг омади ўзини халқ деган мағрур ном билан атовчи ҷарчаган ва кийим-кечаги бир ҳолатдаги одамларга боғлиқ. Халқ уни тезоб тўлқинлар устидаги омонат қайиқдай елкасида кўтариб бормоқда, агар шу асов тўлқинлар устидан қуласа борми, сувга тушган тошдай чўқади-кетади. У бугун шунга амин бўлди. Халқ Спантамаънодан юз ўғирган заҳоти Сиёвуш авлоди арзимас нарсага айланади-қолади.

Спантамаъно муштини зўр бериб пешонасига ишқади. Бошида фикрларчувалди, гардани сирқиравди — ахир Сиёвушнинг ёш авлодига бунақа мураккаб нарсалар ҳақида бош қотиришга тўғри келмаган эдида. У халқдан ажralиб қолса куни битишини қалби билан эмас, ақли билан тушуниб турарди. Спантамаъно одатда оғир дамларда бўлганидай бир қадаҳ мусалласни симириб юборди, бу одати ҳақиқатда унинг ахлоқсизлик майлига айланни хавфини тугдирishi мумкинга ўхшарди. Аммо иғвогар бу ҳақда гап тарқатмади, унутган ёки хабари бўлмаган, иғвонинг ўзига хос ҳусусиятини шундан ҳам кўрса бўлади.

— Нима десам экан? — чуқур ва оғир хўрсинди Спантамаъно.— Тўғрисини айтаман: уёқда, Навтакада Бессга қарши курашганимда, мен халқ ҳақида ўйлаган эмасман. Спантамаъно подшо бўлишини истар-

ди. Сизлар Бессни юноналарга тутиб беришга мени мажбур қилганингдан кейин, ҳа, Баро сенинг отанг шундай қилишга мени мажбур қилган эди --- мен сизларни яқинроқдан кўрдим. Сизларга юрагимда ҳурмат пайдо бўлди... Аммо у пайтда мен подшо бўлгандан кейин сизлар билан қандай муносабатда бўлишим устида бош қотирганим йўқ эди. Мен Сугдиёнани душмандан озод қилиш орзуисида эдим. Шундан бошқа нарса хаёлимда йўқ эди. Нима десам экан?— Спантамаъно яна хўрсинди. Мен ҳокимман. Ўз табақамдан ажралишим жуда оғир. Ўз насл-насабимни севаман. Аммо Суғдиёнани --- сизнинг ва менинг оталаримиз ватанини, бир тилда сўзлашадиган, бир хил қўшиқларни куйладиган ва бир хил кийим киядиган одамлар ватанини ундан ҳам кўпроқ севаман. Шунинг учун... (Спантамаъно ўйга толди, узоқ жим қолди, сўнгра иккиланишни енгib, бир қарорга келди.) Шунинг учун мен ким Суғдиёнани озод қилиш учун курашаётган бўлса, шулар тарафидаман. Ҳоким ва бузургонлар бизнйнг ишимизга хиёнат қилдилар. (Сиёвуш авлодининг овози дадиллашди.) Улар менинг душманимга айландилар. Сизлар менга ёрдам беряпсизлар. (Спантамаъно чеҳраси ёришди.) Сизлар менинг қардошим бўлиб қолдинглар. Халқсиз бир қадам ҳам юролмаслигимни кўриб турибман. Менинг ноним — сизнинг ионингиз. Менинг сувим — сизники. Маъбуда Анахита номи билан қасамёд қиласманки (Спантамаъно ўрнидан турди ва сопол сапамни тантанали равишда боши узра кўтарди), ҳеч қачон халқ ишига хиёнат қилмайман!

У ўнг қўли сингини шимарди, ханжарини сугурдилла, у билан билагини тилди. Вараҳран тантана билан тутган қадаҳга қирмизи қон томчилари томди. Сўнгра Вараҳран билан Баро ҳам билакларини тилди. Спантамаъно дуо ўқиб, қадаҳни мусаллас билан тўлдирди. Учаласи павбатма-павбат уни ичди. Сўнгра турунган ака-укалар қучоқлашдилар ва саройдан Халқ томон чиқдилар.

Спантамаъно юми тухматдан покланди.

Аммо вақт ўтган эди. Ороба ўз ишини қилганди. Одамларнинг ярми рустакларга тарқалиб кетди. Спантамаъно улар орқасидан чопар жўнатди. Аммо жангчилар Мароканд деворлари остига келишга ултгура олмади. Искандар қўшиллари Киресхатадан чиқиб, шошилинч равишда келаётгани маълум бўлди.

Спантамаъно отлиқ ва пиёдалар юзбошилари кенгашини чақирди. Гап узоқ чўзилмади. Мароканд остонасида Искандар билан жанг қилиш ҳақида ўйламаса ҳам бўлади. Майдонда македонлар оз сонли ва яхши қуролланмаган сугдларни янчиб ташлайди. Кенгаш Намиқ дарёси ортига чекинишга ва ўтиб бўлмас тўқайзорда душманга пистирма қўйишга қарор қилди. Бўлнималар ўрнашган жойларидан олиниб, шаҳардан тезлик билан дарё ортига жўнай бошладилар.

— Оробанинг олдига кириб, хайрлашиб чиқамиз,— деди Спантамаъно биродари Вараҳранга,— иғвони шу тарқатган, мен кесиб ташлашдан аввал унинг разил тилини бир кўрмоқчиман.

Улар массагетлар тўдаси билан Ороба саройига бостириб кирдилар. Аммо ифлос чол қасосдан қўрқиб эрта тонгдаёқ қочиб кетган эди. Массагетлар қўрқиб кетган хизматкорларни тарқатиб юбориб, сотқиннинг маконига ўт қўйдилар. Кун жуда иссиқ эди, деворининг қуруқ ёғоч қисми ловиллаб ёна бошлади.

Спантамаъно хотини ёнига борди ва аччиқ киноя билан деди:

— Марокандда қолсангмикин? Қийин бўлади. Бу иафис кийимларинг бутазорда тез тўзиб кетади. Хўп, деявер!

У, шубҳасиз, Заро билан ажралишин истамас эди. Аммо унга бўлган муҳаббатини Заро разил одамнинг қизи бўлганлиги ҳақидаги ўй заҳарларди. Қим билсиз, зимдан зарар етказиш учун уни исёнчилар қароргоҳига балки отаси юборгандир? Спантамаъно ўзининг ноҳақлигини ҳис қиласди. Аммо ҳақорат қилинган иззатталаб одам кимдан шубҳа қилмайди?

Заро отасининг қилмишларидан бехабар, шу сабабли эрининг ҳолатини англай олмасди. Нима учун унга қолишини таклиф қиляпти? Нима учун унинг кўзларидаги меҳр тез-тез қаҳрга айланиб туради? Наҳот Спантамаъно ўз Заросидан совиган бўлса? Хотин нима қиларини билмай йиғлаб юборди.

Бу Спантамаънога таъсир қилди, шошилиб уни бағрига олди ва ўпа бошлади, сўнгра авайлаб отига миндириди — чунки тўқайзордан арава юра олмасди. Кун ботишга яқин панжакентликлар, дахлар ва Рахмир массагетлари қуршовида келаётган Спантамаъно ва унинг хотини Зарафшондан кечиб ўтиб, чакалакзорга кириб олишди.

Оробадан Фарнүҳ төр-мор қилинганлиги ҳақидаги хабарни олган Искандар қаттиқ газабга келди.

У Искандария-Эсхатада йирик бир бўлима қолдириб, гетайраларнинг ярмини, қалқондорларнинг ҳаммасини, балакр, агриан, икки қанот енгил ўқчи-ларини ўзи билан бирга олиб, уч кунда бир минг беш юз стадий йўл босиб, тўртинчи куни тонготарда қўрқувдан даҳшатга тушган Мароканд девори остига етиб келди.

Подшо пойтахтда узоқ турмади. Қочишга ултурмаган шаҳар аҳолисини қатл қилиб, бечора Фарнүҳни қаттиқ жазолади ва баҳти кулган Оробага мөҳрибончилик кўрсатгач, тангри Аммон ўғли Спантамаъно изнга тушди.

Узун Найзадорлар македон қўшинининг энг яхши қисмини суғдлар қириб ташлаган жойга етиб келдилар. Искандар ҳалок бўлганиларни наридан-бери кўмдирди ва фикру зикрини Спантамаъно қўшинини тошиш, ўраб олиш ва йўқ қилингга қаратди.

Суғд ва массагетлар тўқайзорининг инсон қадами етмайдиган жойига ўринашиб олган, уларга етиб олиш мушкил эди. Агар бирор етиб борса ҳам, ўша қалин тўқайлар ичидаги қолиб кетарди. Узун Найзадорлар ҳамма ерда пистирмага дуч келарди.

Искандар Политимет бўйлаб зир югурап, ўз ноҳорлиги уни ақлдан оздираётган эди. Отлиқ гетайралар ва пиёда камончилар фалаңгалари бу ерда иш берга олмасди. Енгил пиёдаларга ҳам бошини буришнинг иложи йўқ. Суғдлар дарёнинг у томонида экан, уларга зарар етказиб бўлмайди. Олов иш бериши мумкин, олов!

Тангри Аммон ўғли енгил ишёданинг тўрт бўлин-масига ўсиқ ўтлар орасидан кўзга кўринмай айланниб ўтиб, тўқайзорга шарқ ва шимол томондан ўт қўйинши буюрди. Чакалакзор гуриллаб ёна бошлиди. Шу пайт тоғдан шамол эсиб қолди ва кенг кўлам бўйлаб баҳайбат гулхан кўтарилиди.

Қуруқ майсалар гуриллаб ёнарди. Қамишлар чир-силларди. Нозик мажнунтолларнинг шохлари алан-тада чирсиллаб синарди. Теракларнинг ширадор баргвари буралиб-буралиб куярди. Олтинсимон-қизғиш рангли думи узун тустовуқлар буталар остидан гала-тала бўлиб югуриб чиқар ва қанотларини қарсиллашиб, қуёш нурида саргайиб товланаётган қуюқ тутун орасида гойиб бўларди. Йиртичлар сўқмоғида даҳ-

шатга тушган чиябўрилар югуриб ўтарди. Хушбичим оҳулар ёнғиндан салмоқли қадам ташлаб қочмоқда, дарё ирмоқлари соҳилига йўл-йўл йўлбарс ва ола-чипор қоплонлар ўкирганча югуриб чиқарди. Ёввойи тўнғизлар тўдаси туёғи ва қозиқ тиши билан дуч келган ҳамма нарсани бузиб-янчиди ўтарди. Кўп ўтмай дарё бўйи ҳайбатли олов кўлига айланди ва тутун орқасида қуёш кўринмай қолди.

Спантамаъно қаерда ахир? Нима учун у ловиллаб ёнаётган тўқайзордан македонлар истиқболига чиқмайди? Наҳотки Искандардан шунчалик қўрқиб, ёниб кетишини афзал кўрса? Йўқ, исёнкорлар қиргоқда кўрина бошлади. Аччиқ тутундан нафаслари қайтган эди. Кийимлари ёнмоқда. Қурумдан юзлари қорайган. Улар газабдан бақириб-чақиришарди. Қўллари ханжар дастасида эди.

Зарба! Кечув жойини қўриқлаб турган енгил пиёдалар бўлинмаси йўқ қилинди. Зарба! Қалқондорлар бўлинмаси эзиб-янчилди ва тўзғитиб юборилди. Зарба! Гоплитлар эс-ҳушини йўқотиб қўйган одамлар ҳужумига бардош беролмай қочмоқда... Тезроқ шимолигарб томонга! Яна тўқайзорга кетиш керак. Яна дарёни кечиб ўтилади. Ўнг қирғоқ бўйлаб то Қизилқумгача. У ёғи чўл, чўлда эса халос бўлиш мумкин.

Сиёвуш авлоди бу жангда икки минг аскарини йўқотди, улар орасида энг содиқ сафдошлари Вараҳран ва Баронинг оталари Фрада билан Ману ҳам бор эди. Спантамаъно панжакентлик юз жангчига Зарони топширди ва уларни олга жўнатди, ўзи эса Узун Найзадорлар ҳамласини тўхтатмоқ учун массагетлар билан орқада қолди. Отасининг ўлими туфайли чуқур қайғуга чўмган Вараҳран ҳунармандларни бошлаб Спантамаъонинг ўнг томонида, замгин Баро эса дехқонларни бошлаб чап томонида борарди.

Душманнинг енгил отлиқлар бўлинмаси чекинаётган исёнкорларга янги кечув жойида етиб олди. Спантамаъно пистирма қўйди. Македонлар таваккал қилиб борнишдан чўчиди ва Искандар билан гетайраларни кутиб тўхтади. Улар бир жойда тўхтаб турганда Вараҳран билан Баро Намиқдан кечиб ўтди, Спантамаъно билан Раҳмир эса билинтирмай македонларни ўраб олди ва аскарларнинг ярмини қириб ташлади. Қолганлари дуч келган томонга қараб қочди. Душманнинг ўзи билан ўзи овора бўлиб қолга-

индан фойдаланган Спантамаъно тезлик билан ши-  
моли-ғарбга қараб йўлга тушди.

Қисқа тўқнашувдан хабардор бўлган Искандар  
гетайраларни бирпас дам олдирди ва сўнгра бор кучи  
билан Спантамаъно изидан қувди. У Спантамаъони  
Қизилқум чегарасида қувиб етди ва ҳамма томондан  
йўлини тўсиб олди.

— Биродарлар, Искандар йўлни тўсиб қўйди,—  
деди Спантамаъно суғдлар, дахлар, бақтрийлар ва  
массагетларга,— ҳаётингиз қўлингиздаги қиличин-  
гизда. Жанг қиласиз, пешонада борини кўрамиз!

Жанг бошланиб кетди. Спантамаъно олисдан ма-  
кедоннинг бурама қўй шохи қадалган дубулғасини  
кўрди.

— Салом, Искандар!— шижаот билан қичқирди  
суғд камон ипини торта туриб.— Бу сенга мендан  
совфа!

Искандар қичқириб юборди. Бронза учли ўқ ма-  
кедоннинг ўнг қўлининг елкадан пастроғига теккан  
эди. Птолемайос Лаг тезлик билан ўқни суғуриб ол-  
ди ва ярасини боғламоқчи бўлган эди, бироқ газаб-  
ланиб кетган таңгри Аммон ўғли учига жун шокила  
боғланган узун найзани қаттиқ қисганча Спантамаъ-  
но устига от қўйди. Худди шу пайт Баро унга қараб  
огир ойболтасини селпиди. Фердикка қалқонини ту-  
тиб зарбани четга буриб юборди... Ойболта қийша-  
йиб бориб Искандарнинг дубулғасига тегди ва ўнг  
шохини учириб юборди. Искандарнинг шокилали най-  
заси эса Спантамаъно ўрнига массагет Раҳмирга сан-  
чилди.

Раҳмир ҳалок бўлди. Яна уч минг суғд қурбон  
берилди. Даҳлар, бақтрийлар ва массагетлардан ҳам  
кўп одам ўлди. Спантамаъно тўрт юз массагет, ўттиз  
чоғли даҳ ва бақтрийларни бошлиб қамални ёриб  
чиқди ва чўлда кўздан гойиб бўлди. Якка қўргон  
ортида жангда қатнашмаган панжакентликлар билан  
бирлашди ва йўлини давом эттирди.

Спантамаъно йигитлари душманни чалғитиши учун  
кўчманчилар сўқмоқларида от чоитириб узоқ кезиб  
юрди ва фақат кечқурун водийдан узоқдаги чўпон қу-  
дуқлари олдиди тўхташди. Отлардан тушилди. Ва-  
раҳран билан Баро Зарони авайлаб отдан тушириш-  
ди. У бир қадам қўйди-ю, инграб юборди. Ёнида ку-  
затиб бораётгаиларининг бақувват қўллари сяъб қол-  
маганда, шу заҳоти йиқилиб тушарди. Жон аччиғида

от чоптириб юриш юмшоқ гилам устида роҳатланишига кўнишиб кетган аёлни толиқтириб қўйган эди.

Массагетлар отларини сугориб бўлгунча панжакентликлар Спантамаънога чодир тикишиди. Гулханлар ловиллади. Қудуқ атрофини манзилгоҳ қилиб олган чўпонлардан харид килинган қўйларининг гўшти гулханларда жизиллай бошлади.

Спантамаъно индамай Зарога тикиларди. Эгнидаги кийимининг дабдаласи чиқибди. Юзлари чаңгдан қорайиб кетибди. Оғриқдан оппоқ, бир текис тишларини қисганча зўрга хуржун олдига етиб келди-ю, ундан кумуш ойнани олиб, ўзинга қаради ва «вой-бўй» деб юборди..

Вараҳран қуруқ қумга тўшалган намат устига бронза идишда қўйиб чала пишган гўшт келтириб қўйди. Заро бир бурда гўшт олдида, оғзиға келтирди, лекин жирканиш очликдан устунлик қилди. Хотин қўлидаги гўшти тушириб юбориб, кигизга ўзини ташлади ва йиғлаб юборди.

— Марокандда қол, деган эдим сенга,— рамгии пичирлади Спантамаъно, хотинининг қалин, аммо чаңг босган соchlарини силар экан.

— Кетайлик!— хитоб қилди Заро Спантамаънонинг бўйнидан қуchoқлаб.

— Қаерга?

— Марокандга. Мени бу ерда ваҳм босяпти. Массагетларникида бизга нима бор, ўйлаб кўр! Қум. Гулхан тутуни. Қўпол одамлар. Кетайлик! Ўз ихтиёринг билан Искандарга таслим бўлсанг, у сенга ҳеч нарса қилмайди...

— Эҳ!— хўрсиниб қўйди Спантамаъно.— Нега бунақасан? Яхшиси дамингни ол. Эрталаб яна йўлга чиқамиз.

Заро ўрнида Эгина бўлганда, кўзёши қилмаган ва уйга қайтамиз, демаган бўларди, деб кўнглидан ўтказди у.

Саҳро. Мавҳумот олами бошланадиган чегарани босиб ўтишга Искандарининг юраги дов бермади.

Саҳро узоқ-узоқларга чўзилиб кетган. Самарасиз бепоён кенгликлар ичкарисида Искандарни нима кутмоқда? Тоқат қилиб бўлмас даражадаги жазира, қум бўронлари, алдамчи рўёлар. Шамол эсиб, жазирама қовжиратиб, қумтепалар узра ахмоқона сочиб ташлаган бута шохлари. Үрмалаган заҳарли илонлар —

кўлвор илон ва унинг беўхізов, аммо хавфли синглиси ўқиён, узун, аммо маккор кўзойиакли илон ва заҳарли илонлар ичидаги энг даҳшатлиси кичкина, кўз илғамас симилонларнинг ўткир тишлари. Эгри-бугри, налид маҳлуқларнинг йиринг ранглиси — чаёнларнинг нишлари, бундан ҳам жирканчроқ пахмоқ оёқли қорақуртлар ва номи кетган ганглар. Бу налид жонзотлардан дуч келганини таёқ билан бир уриб ўлдириш мумкин. Бу жонзотлардан дуч келгани бир чакишида одамни ўлдириши ҳам мумкин. Саҳро Искандарга таҳдидли тикиларди, шунда тангри Аммон ўғли отини орқага бурди.

Подшо Суғдиёна билан Қизилқум саҳросини ажратиб турувчи тоғ чизмасининг давоми бўлган теналиклардан бирининг чўққисида тўхтади. Рўпарада бошқа тоғлар қорайиб турибди, атрофда чапдан ўнг томонга кетган Политимет водийси ястаниб ётибди. У аллақаерда узоқ-узоқлардан, шарқ томондаги яқин бориб бўлмас чўққилардан бошланниб, Биҳардан нарида қайлардадир йўқолиб кетади. Суғдиёна. Олтин Дарё водийси. Тўппа-тўғри олинган сойлар қўёшда ярқирайди. Яхлит-яхлит боғлар кўзга ташланади. Тептекис майдонлар ястаниб ётибди. Узоқлардан кентларнинг миноралари кўриниб турибди.

Тангри Аммон ўғли шу кичкина мамлакатга ҳайрон бўлиб назар солади. У дунёning ярмини босиб олди, аммо ҳеч қаерда сүғдлар сингари бўйсунмас қабила билан тўқнашмаган эди. Буюк шаҳарларнинг деворлари қулади. Қудратли давлатлар пойдевори яксон бўлди. Миллионлаб одамларнинг ҳукмдорлари таңгри Аммон ўғли олдида бош эгдилар. Аммо бoshingни буриш қийин бўлган шу торгина водийда яшовчи оч-ялонгоч осиёликлар тўдаси... шу чоққача бирор марта маглубият нималигини билмаган машҳур саркардага қаршилик кўрсатмоқда ва кучли зарбалар бермоқда.

Булар қанақа одам? Нима ҳақида ўйлашади? Нималарни билишади? Уларнинг мақсади нима? Уларнинг юраклари нимадан ясалган экан?

Бир вақтлар Арасту ёш подшога деган эди: «Жоҳил ҳалқлар ва қуллар бир-бирига ўхшаш тушунча, улар учун қул бўлиш ҳам фойдали, ҳам адолатлидир». Искандар ҳар бир осиёлик қиёфасида қулни кўради. У бир нарсани — қулнинг яхши ишлашини хоҳларди.

Шундай замонлар келдики, у қул ҳисоблаб юрган одамлар подшо қаршисида бор бўйлари билан намоён бўлдилар. Улар ҳайиқмай унинг кўзига тик қарамоқдалар. Тангри Аммон ўғли эса улар кўзидағи ифодани тушунмай ҳайрон. Эҳромлар ўлкасидағи Сфинкслар унга шундай қараган эди.

Халқнинг сирли нигоҳи Искандарни ҳайратга солди. Илгари ҳам унга қўрқув туйғусини ҳис қилинга тўғри келган эди. Ўз давлати тақдиридан қўрқарди. Ўз жангчилари тақдири учун хавотирланарди. Ўз режаларининг тақдиридан қўрқарди. Аммо умрида биринчи марта оддий одам сифатида қўрқмоқда эди!

Искандар титраб кетди. У давлатни унуди. Дунёга ҳукмронлик қилишини эсдан чиқариб юборди. Энди унинг қулоқларида Қабуралик коҳинининг қўшиғи жарангламай қўйди. Тангри гойиб бўлди, ғариб одам — ҳамма қатори битта боши, иккى оёғи ва иккى қўли бор, худди томоғига осиёликлар ишчоғи қадалгаидай титраб-қақшаб турган оддий одам қолди. Зарафшон водийси — Даҳшат Водийсига айланди. Искандар юрагига таҳлика тушди. Энди у ҳеч қачон ўзи ҳозир тушиб кетгани илоҳий юксакликка парвоз қила олмаслигини англади. Ўзгалар учун тангри Аммон ўғли бўлиб қолаверади. Аммо шу кундан бошлаб умрининг сўнгги кунига қадар ўзи учун Пелладан чиққан оддий македониялик бўлиб қолади.

Искандар вужудига буюклик учқунини янгитдан алангалатишга беҳуда тиришар эди. У қайта ёнмайдиган бўлиб сўнганди, халқа қарши қаҳр-ғазаб қамраб олди вужудини. Шундай экан, Олтин Дарё водийси осиёликларнинг ўzlари учун ҳам Даҳшат Водийси бўлиб қолсин.

— О, ўлим маъбудаси Қера! — хириллаб қўллари ни олдинга чўзди македон. — Мен бу ўлкани ўлимга гирифтор қиласман.

Узун Найзадорлар бўлинмаси гўё уч ирмоқ бўлиб Зарафшон водийсига қўйилди.

— Вайрон қилинг!

— Ут қўйинг!

— Зўрланг!

— Ўлдиринг!

Искандарининг буйруги шундай. Узун Найзадорлар қишлоқларга ҳамла қилишади, қамал қуролларини ўрнатишади ва портловчи мушаклар, уч тирсак келадиган темир ўқлар, қўроғшин зўлдир ва камон ўқла-

ри ёмғирдай ёғилиб, девор устидаги соқчи ва ҳимоячиларни супуриб ташлайди. Сўнгра манжанақ билан дарвозани бузиб шаҳарга ёриб киришади ва енг шимарниб дуч келган одамни — оппоқ соқолли чолми, мункиллаб, тўкилай деб қолган кампирми, иккиқат аёлми, хушбичим йигитми, яшнаб турган қизми, норасида гўдакми — сўйиб ташлайверишиди.

Узун Найзадорлар аҳолини қириб бўлгач, молхоналарни очиб, туя, от, эшак, сигир, эчки ва қўйларни ташқарига ҳайдаб чиқишади. Шундан кейин уйларни тинтиб, кийим-бош, пойабзал, идиш-товоқларни олиб, гиламларни судраб чиқишади, гуруч, бугдой, арпа, тариқ, мусаллас ва ёғ солинган катта-кatta хумларни ташибдилар. Буларнинг ҳаммасини шу ерда тортиб олинган моллар устига ортадилар. Ҳаммаёқни шилп-шийдам қылган Узун Найзадорлар қишлоққа ҳар тарафдан ўт қўйиб, навбатдаги деҳга йўл оладилар.

Ортда буралиб-буралиб тутун кўтарилади, аммо ҳеч ким унга қайрилиб қарамайди. Узун Найзадорлар йўл-йўлакай экинзорларни ноймол қиладилар, боғларни кесиб ташлайдилар, тўғонларни бузадилар, тошқин сув анҳор қирғоқларни емириб, майдонларни босиб кетади.

- Вайрон қилинг!
- Ўт қўйинг!
- Зўрланг!
- Ўлдиринг!

Македонлар вайрон қилмоқда, ўт қўймоқда, зўрламоқда, ўлдиromoқда. Сугдиёна Мароканддан то Биҳаргача ўтда ёнаётир, қотиб қолган қондан Узун Найзадорларнинг қўллари қорайган. Уларнинг юзларига ёнғинилар тутуни сингиб кетган. Қон ҳидидан уларнинг кўнгли айнинди, тун бўйи даҳшатли тушлар азоблайди, аммо улар бари бир ўлдираверади, ўлдираверади, чунки Искандар шундай буйруқ берган.

- Вайрон қилинг!
- Ўт қўйинг!
- Зўрланг!
- Ўлдиринг!

— Йўқ!— қичқиради Феаген ва наизасини синдириб ташлайди.— Мен қассоб эмасман, жангчиман,— лейди марафонлик ўз бошлиғи Кратерга,— бегуноҳ болаларни ўлдириш жангчининг иши эмас.

— Ўз каллангга ачинмайсанми? — ҳайрон бўлади Кратер.

— Истаганингизни қилинг! — жавоб беради Феаген. — Аммо мен Исқандар учун ортиқ урушишини хоҳламайман!

Бўлди, Феаген тамом. У Пирей билан Афина кўчаларида ион излаб, дайдиб юрган ўша совуқ куни хотирлади. Ўша куни у Эригийнинг ёлланма бўлиймасига келиб қўшилган эди. Қанча замонлар илгари бўлган эди-я бу воқеа! Ўша лаънати куни унинг ўлиб кетгани яхши эди. Шунча йил бегона мамлакатларда саргардон бўлиб юрмаган бўларди. Етар! У қасал. Уни қон заҳарлади. Кундан-кун юрагида ғазаб тўпланиб борарди. Шафқатсиз газаб. Мана, ниҳоят у қирғогидан ошиб кетди. Жазодан қўрқадиганлар тоқат қиласверсин. Феаген қўрқиш туйгусини йўқотди. Ўзига ёмон. Майли, нима бўлса бўлар! Етар шунча қылгани. Афсуски, Ирина билан ўғли Мариладни ҳеч қачон кўра олмайди. Аммо энди бирор нарса тўғрисида пушаймо қилиш вақти ўтди...

Уни тутиб олиб, подшо олдига судраб кетишиди. Э-ҳа, бу анави Гавгамели жангига олдидан подшо ҳақида бемаъни фикр билдириган абллаҳ эмасми? Ҳа, бу ўша Киресхата остонасидағи кенгашда Исқандарнинг тинкасии қуритган ярамас-ку. Мана, қандай вақтда сени жазолаш пайти келди! Эй, Певкест! Певкест пайдо бўлди, кекирдаги кесилган Феаген тупроққа йиқилади. Феаген деган марафонлик одам ўз ҳаёт йўлини шундай тугатди.

Биҳар ҳам қулади. Ўзун Найзадорлар борган сари олга — Политимет жазирама қумлар орасида қуриб қоладиган жойгача ҳаракат қилишаверди.

Суғдиёна ортда қолди. Бир юз йингирма минг ўлдирилган сүғд орқада қолди. Олтин Дарё водийсини энди ким таний олади? У баҳор фаслидагидай ям-яшил, ёз пайтидагидай зангори, куз чогидагидай олтии ранг, қиши вақтидагидай оппоқ эмас, то уфққа етгуича у тувдай қөл-қора. Ер қалин гилам сингари кул билан қопланган. У ер-бу ерда қирқиб ташланган дараҳт таналари сўвлайиб турибди. Фақатгина дарё ва унинг ирмоқлари ўрмалаётган илондай танга тўлқинларини хира ялтиратиб текислик бўйлаб оқиб турибди.

Ҳеч ерда на одам ва на қуш кўринади. Бу — ер ости маъбути — Аид даргоҳи. Даҳшат Водийси.

# УЧИНЧИ КИТОБ

## ҚОПЛОН ОВДА

### ҚИЗИЛҚУМДА

*Массагетларнинг бир қисми төгларда, бошақа бир қисми төкисликда яшади, учинчи қисми дарё ҳосил қалган ботқоқликда, тўртганчи қисми шу ботқоқликлардаги оролларда ҳаёт кечиради, дедилар. Улар фақат қуёшини тангри деб тан оладилар ва от сўйиб қурбонлик қиласидилар.*

*Страбон: XI, 1, 6—7*

Клитарх сўзи:

«Бўронлар ҳокими Арктур юлдузи чарақлаб чиқадиган ой келганилиги ва кузнинг совуқ кунлари бошланганлиги учун тангри Аммон ўғли Александр қишини жанубда ўтказишга қарор қилди. У Марокандада Певколай қўл остида ҳаммаси бўлиб уч минг пиёда аскар қолдириб, Бақтрага йўл олди, қўзголончилар тақдирга тан берган, исенчи Спитаменинг эса изи ўчган, шунинг учун подшо янги ғалаёнлар бўлишидан хавотир қиласди.

Бақтрада бизни қувончли хабар кутмоқда эди: Эллададан Неарх йўлбошчилигида ёллаинган юнонлардан иборат катта қўшин ёрдамга етиб келган эди. Бу Киресхата юришида толиққап жангчилар руҳини мустаҳкамлади.

Жасоратли Александрнинг порлоқ ғалабадари узоқ-узоқдаги ҳокимларнинг юракларини унга мояил қилди. Понт Эвксиния денгизининг нариги томонида яшовчи скифларнинг вакиллари қимматбаҳо совғалар келтирди ва тангри Аммон ўелига ҳарбий ёрдам иттифоқи ҳамда гўзал маликанинг қўлини таклиф қилди. Бақтрага Хоразм ҳукмдори Фаразмац ҳам ташриф буюрди. У билан бирга бир ярим мийг отлиқ ҳам келган эди. Фаразман, унинг мамлакати суворий аёллар ва колхийлар мамлакати билан чегардошлиги ҳақида сўзлади ва агар Александр улар

билин жанг қилмоқчи бўлса, озиқ-овқат ҳамда йўл кўрсатувчилар билан ёрдамлашишга ваъда берди. Жаҳон ҳукмдори скиф ва хоразмликларни катта совғалар билан сийлади ва Ҳиндистон юришидан кейин уларнинг таклифини қабул қиласагини билдириди.

Кўп ўтмай Бақтрада атоқли оқсоқоллар кенгаши бўлди. Доро Қодомоннинг ўлими учун қариндоши Бесс ўлим жазосига ҳукм қилинди. Унинг бурни, қулоқларининг учи кесиб ташланди, кейин бошини олиб, танасини қиймалашди. Шу кенгашда Александр маҳаллий вилоятларни идора қилиш учун янги ҳукмдорлар тайинлади. Уларга ҳам форс ҳоқимларига берилганда ҳуқуқ берилди, лекин танга зарб қилиш ва ёлланма қўшин сақлаш ман этилди.

Бизга шунчалик қимматга тушган беқиёс Суғдиснага Ороба ҳоким бўлди...».

Кўчманчилар баҳтига қарши бу йил қиш жуда эрта тушди. Зулмат ўлкаси томондан туну кун шаммол эсар, унинг кескин шиддатида кўз илғамас муз кенгликларининг аччиқ нафаси сезилиб турарди. Сўнгра шунчалик кўп қор ёғдики, ҳатто қари массагетлар ҳам бундай қорни кўрмаган эди.

Кўчманчи массагетнинг тўқ ва фаровонлиги ҳайвонлари билан боғлиқ. Мол-ҳоллар қишин-ёсин яйловдаги ўт билан боқилади. Қишида отлар қор тепаларни сидириб, сийраклашиб қолган ўтлар устини очади — уларнинг озуқаси шугина холос. Улар ортидан туялар, қорамоллар, қўй-эчкилар ўтади. Бу ҳол баҳоргача, қор эриб, қуёш ҳароратидан уйғонган тупроқ усти лола ва ширали майса ёпинчиғи билан қоплангунча давом этади.

Аммо бу қотиб қолган қор қатламини, шу йил қишида саҳро кийиб олган бу жараангдор муз қалқонни ҳатто отлар туёғи ҳам теша олмади.

Илгари қиш совуқ келганда кўчманчилар жанубга, Окс ортига, Мургоб томонга, ҳатто қор ёғмайдиган Гиркан тарафларга кўчиб кетишарди. Аммо ҳозизир жануб йўли кесиб қўйилган. Гиркан денгизидан тортиб Бақтра ва Киресхатагача бўлган ҳамма ерларни юононлар босиб олган. Ҳамма сўқмоқларда уларнинг соқчилари ивиришиб юришибди. Икки ёки учта кўчманчи уруғ Окс дарёсидан кечиб ўтишга уриниб кўрди, бироқ уларни македонлар тўхтатди.

Мол-ҳоллари тортиб олинди, одамларини эса қулликка сотиб юбориши. Шундан кейин ҳеч ким олис кўчуввларга журъат қилолмади. Мабодо айланма йўллар билан Мурғобга етиб борган тақдирларида ҳам уларни у ерда нима кутаётиди? Македонлар. Ҳа, ҳамма ерда македонлар. Очлик. Туялар ўркачи кичрайиб борарди. Отлар бронзадай қаттиқ, яланғоч саксовул шохларини ғажишар, ўз тезакларини чайнашар, бир-бирларининг думларини узиб олишар эди. Сигирлар ўларди. Қўй-эчкилар музламоқда эди. Одамлар уларнинг гўштини ейишар, қанча мол баҳоргача сақланиб қолиши ҳақида алам билан ўйлашарди.

Озид, ранги заъфарон бўлиб, соқол-мўйлови ўсиб кетган Спантамаъно чордана қуриб, паҳмоқ пўстинига ўраниб чодирдаги гулхан ёнида ўтирас, кўриниши ҳозиргина зиндандан озод қилинган одамга ўхшар эди.

Гоҳ ловиллаб тепага ўрлаётган, гоҳ ҳар ён тўлғанаётган аланга сүғдга Зарафшон ёқасидаги тўқайзорда бўлган ёнғинни эслатади, ўшанда Спантамаъно буталар орасида ҳалок бўлишига сал қолган эди.

Унинг кўз ўнгиде яна бир ўзи кўрмаган, аммо такрор-такрор эшитган ёнғин — Олтин Дарё водийсими Даҳшат Водайсига айлантирган ёнғин жонланарди.

Нима учун у ўшанда Дейока бўлинмаси ортидан эргашди? У Суғдиёнада бўлганда эди, Искандар бу қадар бебошлиқ қилмасди. Шуниси ҳам борки, Спантамаъно юздан ортиқ панжакентлик, бақтрий ва дахлар билан ўн минглаб аскари бўлган юоннларга қарши нима қила оларди? Бекорга қирилиб кетарди, холос. Бир марта Искандардан қочиб қутулди. Аммо иккинчи марта ҳам қутулиб қолармикин? Искандар қўшинининг ярми қирилиб кетса ҳамки нотинч Сиёвуш авлодидан қутулишга ҳаракат қиласди. Демак, Дейока билан бекиниб Спантамаъно яхши қилибди.

Яхши қилибди? Суғдиёна нима бўлади? Суғдиёнасиз у, Спантамаъно ким? Массагетлар орасида, Мароканддан узоқда бехавотир яшаяпти, аммо мақсади, шунча йиллар жон куйдириб интилган мақсади узоқларда қолди-ку.

Фикрлар турли рангда товланувчи тутун сингари Спантамаъно миясидачувалашарди. Бундан унинг кўз олди хирадлашиб, боши оғирлашиб кетарди, ни-

мадир кечаш кундуз ичнда, юраги олдида бегиним нола қиласди. Сабр косаси тӯлиб кетган Спантамаъно бир неча марта Дейокани чақириб, юниш бошлаш учун одам бер, леб талаб қилди. Аммо массагет ҳар сафар қисқа ва лўнда қилиб «Қиши...» деб жавоб берарди. Ростдан ҳам, қинда бош кўтаришдан нима фойда? Спантамаънога мусаллас ичиш ёки шашқол ўйнани билан кунларни қисқартиришга тўғри келарди. **Баҳор! Эҳ, лаънати қачон келасан?..**

Эшик пардаси кенг очилди. Чодирга этни жунижкитирадиган шамол ёнирилиб кирди. Шуъла телбаланиб чайқалди, йирик-йирик учқунлар тўдаси юқори ўрлади. Дейока кириб келди. У эшик пардасини яхшилаб бекитди да, Спантамаънога бош иргади. Гулхан ёнига чўккараб, совуқдан қизариб кетган қўлларини оловга тутди. Намат қалпогининг туширилган қулоқлари энгаги остидан боғланган эди. Нўстини ёқаси кўтарилган. Мўйловидаги қиров эримоқда эди.

— Ишлар қандай?— Дейока Сиёвуши авлодига хушомадкорона жилмайди.— Совуқ эмасми? Үтиш борми? Гўйт етиб турибдими? Агар етмаётган бўлса, айтаман, олиб келишади.

— Ташаккур сенга,— қуруққина жавоб берди Спантамаъно.— Ҳаммаси етарли.

У Дейокага тикилди. Массагет қизарган, олазарак кўзларини слиб қочди. Дейока ҳалок бўлган отасининг бутуплай акси. Раҳмир тўғри сўз, бекараз одам эди. Саҳроийилар ҳали бой ва камбагалга ажралмаган, уругнинг ҳар бир аъзоси умумий меҳнат маҳсулини тенг баҳам кўрадиган замонлардаги одатлардан кўплари унда сақланиб қолган эди. Дейока эса ўзининг беҳисоб подалари билан бетўхтов мақтанар, Хоразм шоҳи Фаразманинг бойликлари ҳақида ҳасад билан гапиравар эди. Бир куни эҳтиёт бўлиб Бесс ҳақида, гўё унинг қимматбаҳо жавоҳир солинган тўрвасини кимдир ўғирлагани ҳақида Спантамаънога тарап очиб қолди.

Бу бефаҳм одам ўз хатти-ҳаракати, гап-сўзлари, олазарак қарашлари билан Оробани эслатар, Спантамаъно шунинг учун Дейокави бир кўришдаёқ ёмон кўриб қолган эди. Аммо сугд тоқат қилишга мажбур эди. Фақатгина Раҳмир хотирасининг ҳурмати учун эмас. Ахир бошқа бирор эмас, шу Дейока унга бош-

пана берган, уй-жойсиз Сиёвуш авлодини багрига олган эди-да.

— Вой! Бутунлай эсимдан чиқибди.— Дейока қўл силтади ва гулханинг нариги томонида ўтирган Зарога мулойим табассум қилди.— Хоразмлик савдо-гарларни кўрган эдим. Айтишларича, Искандар отангни Суғдиёнага ҳоким қилиб тайинлабди.

Заро астагинавой деб юборди. Спантамаъно бир сапчиб тушди ва юзига қамчи теккандай афти бужмайди. Дейока кетмоқчи бўлиб ўридан турди ва эшик пардасини кўтарди.

— Хўп, мен кетдим. Керак бўлсам, чақиравсизлар.

У ғойиб бўлди. Аммо унинг кўланкаси гўё чодирда, у келтирган хабарни турли мазмунда тушиунган иккни кининг ҳамон тушиб тургандай эди.

— Спанта!— Заро ўридан турди ва эрига яқинлашди. У массагет аёлларининг одатдаги қишикийими — мўйна лозим ва мўйна камзулда эди. Яқиндагина шу хотин Суғдиёнанинг энг таниқли гўзали ҳисобланганига энди ҳеч ким ишонмасди. У ўзининг ҳашаматли лиbosларини ташлашига мажбур бўлди — чунки улар бу ҳолдан тойдирадиган жазирама иссиқ ёки жондан ўтиб кетадиган ачиқ шамоллар эсадиган, тиканли ўтлар, заҳарли буталар ўсадиган, қум бўронлари эсадиган ўлкада унга халақит берарди, холос. Энди у соchlарини муаттар қиласидиган қирмизи мой билан эмас, қатиқ билан юварди, шунинг учун илгариги кўрки ва муаттарлигини йўқотган эди. Ачиқ тутуидан кўзлари ёшлинарди. Юз терисига қишики гулхан қурумлари сингиб қолган. Кирдан ва союқ сувдан қўллари дагаллашиб кетганди.

— Нима дейсан?— совуққина сўради Спантамаъно. Навтакадалик пайтларида кўз илгамас ҳолда бўлган дарз улар орасидаги жарликка айланиб, боргани сари кенгайиб борарди. Зарода муҳаббатдан бирор учқун қолганими, йўқми, буни айтиш қийий. Унинг туйгуси хотин кишини одатдагидай эри ва хўжайшига боғлаб қўядиган ҳиссиятга айланиб қолған деса тўгрироқ бўлар. Аммо ташқарида ув тортаётган шамол таъсирида бу илиқ шабнам ҳам аста-аста соқиб, муз зўлдирига айланмоқда эди. Спантамаъно-чи? Унинг ишлари яхши юришса хотинининг кўзларида шуъла пайдо бўлишига, агар аҳволи бмонлашса ўша шуъла хирадлашиб қолаётганига ишонч ҳосил қилди.

Бу кашфиёт мағрур Сиёвуш авлодининг иззат-нафси-ни ҳақоратлар эди. Спантамаъно Заронинг ундан оладиган ноз-неъматларни эмас, ёлғиз ўзини қандай бўлса шундайлигича севишини истарди. Эр-хотин бот-бот қовоқ солишар, бир-бири билан камдан-кам гаплашар эди.

— Қулоқ сол, Спанта!— У эрига қарамай гапи-рарди.— Биламан, гапларим сенга ёқмайди. Лекин... майли! Бари бир айтаман! Ҳаммаси жонимга тегди. Саҳро ҳам. Исқирт массагетлар ҳам, йиртиқ-ямоқ чодир, куйган гўшт ҳам... Ҳаммаси! Заро бунақа ҳа-ётга ўрганган эмас. У аввалги ҳаётни истайди... Үёқдаги... саройдаги.

— Ҳим...— Сиёвуш авлоди кулимсиради.— Спан-тамаъно ҳам жонингга теккандир?

— Сен эмас — қайсарлигинг. Буёққа қара! Заро қандай бўлиб қолди? Менга ачинмайсанми?

— Сен ҳам буёққа қара!— қичқирди Спантамаъ-но ғазаб билан.— Менга осон тутасанми? Сендан кў-ра менга оғирроқ. Лекин мен чидаяпман-ку, ишимиз шуни талаб қиласди. Нега сен чидашни истамайсан?

— Қанақа иш?— овози бўғилиб чинқирди Заро.— Аҳмоқ! Яна бу бахтсиз дарбадар Искандар қўшинла-рини енгишни орзу қиласди! Бунингдан ҳеч нарса чиқ-майди. Яна қайтариб айтаман сенга: бор, фурSAT бо-рида Зулқарнайнга таслим бўл! Наҳотки мен, ҳо-кимнинг қизи умримнинг охиригача чўлма-чўл дай-диг юрсам?

Аёл қорайиб кетган қўллари билан бошини чан-галлаб, тишини-тишига қўйди-да, ғазабли қўзлари билан гулханга тикилиб қолди .У ортиқ йиғлай ол-масди.

— Ҳеч нарса чиқмайдими?— қайта сўради Спан-тамаъно алам билан.— Бу гапни менинг энг яқин одамим айтятпими? Хўш, чиқмаса нима қилибди? Мен аввалги дай Спантамаъно бўлиб қоламан-ку. Ҳоким Спантамаъно нимаю, дайди Спантамаъно ни-ма, у сенинг эринг, сен унинг хотини бўлганингдан кейин бари бир эмасми? Агар тангрилар умр бўйи чўлларда дайди юришимизни пешонамизга битган бўлса, юраверамиз. Агар тангрилар подшоликни ло-зим кўрса, подшолик қиласмиз. Бугун биз гадо бўл-сак, эртага подшомиз, аммо эр ва хотин бўлиб бу-гун ҳам, эрта ҳам, бир умр ҳам шундай қолишимиз керак.

Заро нафрат билан «Хе-е» деди. Спантамаъно умидсиз қўл силтади.

— Кўриб турибманки, ақлинг кирмайди. Бир нарсанни билиб қўй, мен отанг сингари Искандарнинг тонини яламайман. Ҳеч қачон.

— Бунда тўрт юз олтин танга бор, Тигран. Вахшнинг қўйин томонига қараб йўлга чиқ. Хоразмдан мас-сагетлар ўлкасига етиб борасан. Лавнати Спантамаъно қаерда бекиниб ётганини бил. Лекин унинг кўзига кўринма. Бу қоғозни яширишча Зарога етказ. Гапимга тушундингми?

— Ха, Ороба.

Шу қисқа, аммо муҳим сұхбатдан бир ой ўтгач Қизилқумда хоразмлик савдогарлар карвони пайдо бўлди. Карвон ёлланма жангчилар қўриқчилигида кўчманчилар мазгилларининг биридан-иккинчисига ўтар, ҳар тўхтаганда ортиб бораётган юкнинг оғирлигидан туялар ўкиради.

Хоразмликлар орасидаги бир киши массагетлар билан бемалол тортишиб, беъмани нарсаларни со-тишга уринардики, ҳеч ким албатта уни харид қилмасди. Аммо савдогар хафа бўлмасди. Бели сириб боғланган калта камзули устидан кийган нўстини, кенг тери чоловори, соғиси узун этиги ва учи қуббали намат қалпоғи уни ҳақиқий хоразмлик савдогарга ўхшатиб қўйган эди. Аммо у бари бир Хоразм аҳлидан эмасди. У озғин юзи, чақноқ кўзлари ва суғдларникуига жуда ўхшаб кетадиган узун соқоли билан эгри бурун, лаблари қалин савдогарлардан ажралиб турарди.

Карвон Дейока манзилгоҳига етиб келганда савдогар ёш қабила бошлиги билан эски қадрдонини кўриб қолгандай сўраша кетди.

— Ишларинг қалай, Дейока?

— Менинг отимни қайдан биласан?— ҳайрон бўлди массагет. Савдогар унинг отини бу ўлка оқсоқолларининг ҳаммасини биладиган Хоразм савдогарларидан ёки йўлда учраган бирор кўчманчидан сўраб олиши мумкин эди. Аммо Дейока буни фаҳмламади.

— Ким билмайди шундай бой, Раҳмир ўғлидай бадавлат одамни?— Ҳайрон бўлди савдогар ҳам. Бу

сўзлардан мамнун бўлган Дейока қорнини дўпнайтириди.— Ахир Заро, ҳоким Оробанинг қизи сеникида меҳмон бўлиб турибди-ку. Шундайми?— давом этди нотаниш одам.

— Бу кутимаган гапдан Дейока сапчиб тусди.

— Сенга ким айтди?— Қўл силтади у.— Иўқ! Ҳеч қандай Зарони билмайман...

— Э-э, тонмай қўя қол!— кулимсиради савдогар.

— Кимдан яширяпсан? У сеникида-ку.

Савдогар бу гапни ҳар бир уруғ оқсоқолига айтиб келмоқда эди. Аммо Дейока бундан хабарсиз эди. Заро уникидан бошнана топганини меҳмон ҳақиқатан ҳам билар экан деган ҳаёлга борди. Нима қилиш керак?

— Сен хавотир олма,— савдогар ўқи пишонга текканига ишонч ҳосил қилди.— Мен суғдиёналик савдогарман. Қарвоним Хоразмга жўнаётганда Заронинг отаси мендан қизига хабар етказишини илтимос қилди. Хўш, қалай у, соғ-саломатми?

Массагет иккиланиб қолди. Тан олсинми? Спантамаъно-чи? Сиёвуши авлоди унга ўзининг қаерга яширинганини ҳеч кимга айтмасликни тайнилаган-ку.

— Хўш,— далда берди Дейокага савдогар.— У сеникидами ёки йўқми? Ростини айт. Ороба менга юз тиллани ишониб топширган, ким боламга бошнана берган бўлса ўша кишига ҳадя қиласан деб...

Савдогар шундай деб ҳайрон бўлиб қолган Дейока олдига ярқироқ, жарагандор юз тангани чиқариб қўйди... «Бу олтинлар қонун бўйича менга тегади,— фаҳмлади Дейока.— Зарога бошпана бердимми-йўқми? Бошпана бердим. Лекин Сиантамаъночи... Ҳа. Ахир, савдогар уни сўрамаяити-ку. У Заро ҳақида сўраяпти. Демак, унинг Сиантамаъно билан ҳеч қандай иши йўқ. Унга зиён-заҳмат етмайди». Олтиш шуъласидан кўзи қамашган Дейока ростини айтди:

— Ҳа. Заро бизникида.

Эрини излаётган одамга хотини қаердалигини билиши кифоя қилишини ҳаёлига ҳам келтирмади.

— Ташаккур сенга,— енгил тин олди савдогар.— Олтиннинг ол, мана бу хатни эса Зарога топшир. Отасига битта сўз бўлса ҳам бзиб берсин. Шунда Ороба топшириғини ҳалол бажарганимга ишонч ҳосил қиласади. Мен эса гулханда исиниб турман.

— Яхши,— Дейока титроқ қўллари билан олтинни олди,— Ҳозир келаман.

У картмонни қўйнига тиқди ва ташқарига чиқди. Хатни Спантамаънога билдириш қандай қилиб Зарога топшириш керак? Дейока Суғднинг совуқ нигоҳини эслади-ю, эти жунжикниб кетди. Массагет қулоқларида аллақачон Сиёвуш авлодининг даҳшатли саволлари жаранглаганидай бўлди: «Қаердан? Нима учун? Нега?» Аммо Дейока беҳуда ташвишланадиган эди. Панжакентликлар сўзига қараганда Спантамаъно кийик овига кетган эди. Дейока мамнун бўлди, Заро ёнига шошилди.

— Тағин Хоразмдан савдогарлар келди,— деди массагет гулхан ёнига ўтириб. Заро сапчиб тушди. Ўирор янгилик йўқмикан?

— Хўш?

— Фалла, Газлама. Ҳар хил буюмлар олиб келишибди. Мўйнага алманишнинти. Бу қиши биэда тери кўп,— кўчманчи хўрсинди.— Қанча мол ҳалок бўлди. Йодаляримнинг тўртдан бири ҳам қолмади. Бироқ ҳозир гап бунда эмас. Мана,— Дейока хатни Зарога узатди,— сенга отанг ёзибди. Савдогар бериб юборди.

Заро унинг қўлидан хатни юлиб олди. «Худди сичқонга ташланган мушукдек чанг солди-я»,— ўйлади Дейока. Аёл хатни очди. Унда шундай сўзлар бор эди: «Заро, Спантамаънони таслим бўлишга қўндири. Рози бўлмаса — ўзинг келавер. Унинг тақдирни ҳал бўлган. Ороба...»

— Савдогар кутиб турибди. Отангта битта сўз сўлса ҳам ёзиб бер.

— Маъқул,— Заро вулхандан кўмири олди-да, бўр билан ошланган оппоқ тери нарчасига бор-йўги битта сўзни битди. Сўнгра хатни Дейокага қайтариб берди.— Жўна Спантамаъно келиб қолмасдан бурун...

— «Маъқул»,— ўқиди савдогар хатни олиб. У қавоат ҳосил қилган эди.— Нима қипти? Маъқул бўлса, маъқул-да. Хайр, яхши одам!

Шундай қилиб, Тигран жўнаб кетди.

Овда омад келмади. Кийиклар аллақачон жанубга кетган эди. Фақат иккита ориқ тулки тутишди, ходос. Шунинг учун Спантамаъно манзилгоҳга очиқсанга жаҳли чиқсан ҳолда қайтиб келди.

У чодирга кириб, гулхан ёнига ўтириб исенишига

улгурмай туриб, Заро бир пиёла қайноқ чой келтириш ўрнига, беодоблик билан деди:

— Спантада! Бу бизнинг сўнгги суҳбатимиз.

Гапнинг бундай бошланиши сүфдни ҳайрон қолдириди. У оғзини очганча гапнинг давомини кутарди.

— Ё Искандарга таслим бўласан...

— Ёки?..

— Ёки мен кетаман.

— Шундай де.— Спантамаъно қошини чимириди.—  
Бу қатъий қарорингми?

— Ҳа!

— Демак, кетасан?

— Кетаман!

Спантамаъно бўзариб кетди.

— Мен бадавлат, обрўли бўлган пайтимда кетмаган эдинг. Энди камбағал, обрўсиз бўлиб қолганимда ташлаб кетасанми?

— Ҳатто шундай бўлса ҳам...

Спантамаъно лабини тишлади, сўнгра деди:

— Отангнига қайтиб борасан... юмшоқ ўринларда ялпайиб ётиб... мияси йўқ, аммо бадавлат бузургонларга табассум қиласан, Мароканддан узоқларда, ёввойи сўқмоқларда нонсиз, бошпанасиз сарсон-саргардон бўлиб юрган пайтларимда сен разил отанг билан менинг фийбатимни қилиб ўтирасан-а?

— Ҳатто шундай бўлса ҳам...

Спантамаъно жағини қисди ва тишлари орасидан деди:

— Демак, сен учун мен отангга тўлаган жавоҳирлар Спантамаънодан кўра азизроқми?

— Ҳатто шундай бўлса ҳам...

Спантамаъно секин ўрнидан турди. Унинг юзлари чодирни ярмигача кўмиб юборган қордай оқариб кетди. Қошлари ғазабдан қонга тўлган кўзлари устига осилиб тушган эди.

— Оробанинг қизи!— деди хириллаб Спантамаъно.— Сенинг отанг, куёвим қизимни уради, соchlарини юлади, деб гап тарқатган эди. Ҳа-ҳа, унинг гаплари ёлғон бўлиб қолмасин!..

У Зарога ташланди, соchlаридан тутиб олди-да, ерга ирғитиб юборди. У пишқиради. Ўз қаҳри уни тутоқтириб юборган эди. Хотинининг қўли, оёғига дуч келган нарса билан ура бошлади. Ҷаҳл билан калтаклагани сари у ҳузурланмоқда эди. Ғазаб унинг

кучини юз марта ошириб юборган, мушти болғадай оғир бўлиб қолган эди. Заронинг фарёди ташқарига чиқди. Шовқинни эшитиб, Баро югуриб кирди. У газабдан ҳайвон бўлиб кетган Спантамаънодан Зарони амал-тақал қилиб ажратиб олди. Спантамаъно хотинининг қонга беланган юзига тупурди-да, чодирдан чиқиб кетди.

Кечқурун мусаллас ичиб, молдай маст бўлди-да, болта кўтариб бўралаб сўкинганча манзилгоҳ бўйлаб югура бошлади. У яхшилик худоси Охурамаздан ҳақорат қилиб, зулмат худоси Аҳраманга шон-шарафлар айтди. Одамлар қочиб қолишиди. У мудраб ётган битта итнигина чолиб ташлашга муяссар бўлди. Шундан сўнг у кийимларини ечиб ташлади-да, саҳро ичкарисига қараб югуриб кетди. Совуқ ҳаво эс-хушини йўқотган одамга ўз таъсирини кўрсатди, Варахран билан Баро буюк подшолар авлодини пўстинга ўраб, панжакентликлар чодиринга олиб келди.

Энди у кунбўйи ҳеч кимга ганирмас, ҳеч қаерга чиқмас эди. Мусаллас бермай қўйсалар дарҳол пи-чиққа ёпишарди. Унинг буйруғи билан Дейока наша топиб келди, Сиёвуш әвлоди чекишга ружу қилиб қолди. Тун ва кун унинг учун ўз аҳамиятини йўқотди. Унинг ғофил нигоҳи олдида ёввойи шарпалар айланар, ўйнар, липиллар ва яшин сингари ўтиб кетарди. Буларни ўзидан қочириш учун у тинмасдан чеккани-чеккан эди. Натижада юз ва қовоқлари шишиб, кўкариб кетди. Ифлос, тараалмаган соchlари пага-пага бўлиб кўзлари устига тушиб турарди. Баъзан-баъзан ўзига келар, шундай пайтда уятдан ерга киргудай бўларди. Зарони калтаклаб, озор берганини эслаганда, пушаймон ичини ит бўлиб таталарди. Ўрага тушиб қолган бўридай бор кучи билан ув тортар, буларни унтиш учун яна наша чекишга тушиб кетарди.

Бора-бора қаттиқ оғриб қолди. Ўн кун кийик териси устида уёқдан-буёққа тўлғаниб, бошини чанглаб қичқириб ётди. Ўн биринчи куни шунчалик ҳолдан кетдики, ҳатто қимирлашга мадори қолмади. Алингар коҳин унинг тўшаги ёнидан нари кетмай, шифобаҳш гиёҳлар шираси билан хукмдорни даволаб ўтирди.

— Наҳотки шунчалик эрта ўлиб кетсан? — шивирлади Спантамаъно қуруқшаган лаблари билан. Коҳин дуо ўқиш билан жавоб қайтарарди.

Варахран билан Баро қаергадир уч кун йўқ бўлиб кетди. Қайтиб келгач, дарҳол йўлбошлилари ёнига киришди. Алингар шу пайтда Спантамаънога қуруқ шўрва ичираётган эди. Сиёвуш авлоди овқатдан беш ёки олти марта ҳўплади-да, косани суреб қўйиб, ҳоргинлик билан пўстак устига чўзилди. Варахран билан Баро эшик олдида ўтирас, ўз раҳнамоларидан кўзларини узишмасди. Спантамаъно бу одамларга ҳайрон эди. Хотиржамлик уларни камдан-кам тарк этарди.

— Хўш, нима демоқчисизлар? — сўради зўрга эшитиладиган овоз билан.

— Яхши эмас, — жавоб берди Варахран.

— Ёмон, — деди Баро.

— Нима ёмон? — Спантамаъно хўрсииб қўйди. — Нима ёмон?

— Сенинг қилаётган ишинг.

— Бўлмаса нима қилишим керак? — умидсизлик билан эътиroz билдири Сиёвуш авлоди. — Ҳаммаси тамом бўлди. Орзулар чиншакка чиқди. Сизлар буни тушумайсизлар, чунки ҳеч нарса йўқотганларинг йўқ. Бир кунгина менинг ўрнимда бўлсанглар, қандай аҳволдалигими билиб олардинглар.

Қандакор билан деҳқон жим бўлиб қолди. Сўнгра Варахран жаҳл билан деди:

— Биз ҳеч нарса йўқотганимиз йўқми? Менинг отам қани? У Зарафшон бўйида ҳалок бўлди. Қани онам, ака-укаларим, опа-сингилларим? Уларни юнонлар ўлдирди. Сугдиёна қани? У сен учун қанчалик узоқда қолган бўлса, биз учун ҳам шундай.

— Менинг ҳам отам ўлди, — қўшимча қилди Баро. — Уйимда нималар бўлаётганини мен ҳам билмайман. Аммо мен Сиёвуш авлодидай ўзимни телбаликка солаётганим йўқ.

Спантамаъно тирсагига таяниб секин қаддини кўтарди-да, ўртоқларига тикилиб қолди. У қандай эсидан чиқарди? Ахир уларнинг ҳам бошига кулфат тушган-ку. Аммо нега улар бунча матонатли кўринади? Қандай куч уларга мадад беряпти?

— Биз кўпдан бери биргамиз, — пўнғиллади Сиёвуш авлоди, — аммо мен... сизларни тушунолмаяпман. Наҳотки, сизлар омоч, сандон ёнида шунчалик дараллашиб кетгансизларки... энг оғир йўқотишлар ҳам қалбингизга таъсир қилмайдиган бўлиб қолган?

Варахран билан Баро бир-биғларига қараб олиш-

ди. Кандакор бошини эгди. Деҳқоннинг юzlари ўз-  
тариб, қадди букилди ва оғир юк олиб бораётган  
хўқиздай пишқириб нафас олди. Ҳоким бу оддий,  
мехрибон одамларни қаттиқ раңжитиб қўйганини  
сезди.

Спантамаъно узоқ вақт бир оғиз ҳам гапирмади,  
сўнgra ўзининг азобланган ва кир боссан ҳолига на-  
зар солди-да, аламли кулги билан деди:

— Мен муқаддас уруғданман. Шу сабабли ўзим-  
ни Суғдиёнанинг биринчи одами ҳисоблардим. Аммо  
энди кўриб турибманки... (тўғрисини айтишга жасо-  
ратим етади) кўриб турибманки: Вараҳран билан  
Баро, ҳеч кимга поми маълум бўлмаган икки кам-  
багал яхшироқ, мендан кўра юз марта яхшироқ  
экан.— У лабини тишлади, хўрснди ва икки йигитга  
чақноқ кўзлари билан пазар ташлади.— Айтинглар-  
чи, одамлар, менга айтингларчи, сизларнинг кучин-  
гиз нимада?

Унинг кўзларида шундай кўнгли очиқлик, овози-  
да эса мойил қалувчи аниқлик бор эди, Вараҳран  
билан Барони сескантариб юборди. Бу баҳтсиз бу-  
зургонга одамнинг раҳми келади! Унга қандай боғ-  
лапиб, меҳр қўйиб қолганларини ҳис қилишди, улар  
ҳеч қачон ҳеч кимга бунчалик садоқатни ҳис қилма-  
ган эди. Нима бўлғанда ҳам у олижаноб одам: улар  
Спантамаъононинг қалбидағи кишандан холос бўли-  
шиши, куйлаш қобилиятини яна тиклаб олишини ис-  
ташарди.

— Кучимиз нимада?— ўйчанлик билан қайтариб  
сўради Вараҳран.— Мен учун гапни бежашдан кўра  
кумушга гул солиш осонроқ... шунинг учун лўнда қи-  
либ айтаман-қўяман: бизнинг илдизимиз тоза.

— Биз тоза палакдан вужудга келганимиз,— ту-  
шунтириди Баро.

— Нима?— Спантамаъно ҳайрон бўлди.— Тушун-  
маяпман.

— Айтайлик,— деб Вараҳран керакли сўзи из-  
лаб чайналиб қолди,— биз... кенг далада ўғсанмиз,  
дарё сувини ичганимиз... бизни шамоллар пишитган,  
биласанми? Сени бўлса саройлар ҳавоси заҳарлаган.  
Шу сабаб сен арзимас нарса учун сочингни юла-  
сан... биз бўлса унга парво қилмаймиз.

— Парво қилмайсиз?

— Ҳа. Биз муҳим нарсага эътибор берамиз.

— Сизнингча муҳим нарса — нима?

- Тинчлик. Озодлик. Нон...
- Бошқаси керак эмасми?
- Ҳеч нарса.
- Қам экан.
- Яна нима керак?
- Нима дединг?— Спантамаъно кўзларини катта очди.— «Яна нима керак?» дедингми?
- Ҳа.
- «Тинчлик, озодлик, нон»,— ҳайрат билан такрорлади Спантамаъно. Улуғ кашфиёт! Спантамаъно ҳам унинг нима эканлигини фира-шира тушунган, эсидан чиқиб кетган ажойиб туши мана ҳозир... ҳозир эсига тушиб қоладиган одамдай юраги қувонч билан ура бошлаган эди.— Ҳақиқатан ҳам,— шивирлади Суғд,— яна нима керак? Ахир, шу «тинчлик, озодлик, нон» деган уч сўзда хаммаси мужассамку!— У ғамгин жилмайди.— Биз ожиз бандалар эса арзимас гап учун ўзимизни қайга қўяримизни билмай қоламиз. Ҳа, сизлар мендан кўра олижаноброқ, покизароқсизлар. Биз ярамасларга ўзининг соддалиги билан буюк бўлган сизларга етиш йўл бўлсин.

У умидсизлик билан қўл силтади.

Вараҳран билан Баро яна кўз уриштириб олишиди, бу гал ҳайрон бўлиб — қаранг-а, ўзларининг улувва тағин алланималар эканлиги ҳақида униси ҳам, буниси ҳам шу чоққача ўйлаб кўрмаган экан.

— Сен кўп умидсизланма,— юмшоқлик билан деди Баро.— Ҳали сенинг қуёшинг сўнган эмас.

Спантамаъно сапчиб тушди.

— Наҳотки?

— Албатта! Сен бошқа бузургонлардай эмассан. Нима учун ундалигини мен билмайман. Ҳақиқатан ҳам сен Сиёвуш авлоди, юрагинг эса қуёш парчаси эканлиги кўриниб турибди. Сен Бесс, Оробалар билан муомала қилган пайтларингда виждонингга ёпишиб қолган чиркинликлардан ўзингни поклаб олсанг бас. Олмосни қанча чанг босмасин, бари бир олмос бўлиб қолаверади. Чанг артилса, яна ярақлаб кетади.

— Поклаб олиш?— қичқирди Спантамаъно.— Энди, мен ифлос кўлмакда ағанаб ётган ёввойи чўчқага ўхшаб қолганимдами? Вақт ўтди?

— Ҳали вақт бор,— ишонч билан деди Вараҳран.

— Қийин,— деди Баро.— Кетдик!

— Қаерга?

— Борганда биласан.

Сиёвуш авлоди ерга қаради, ўсиқ мўйловини чай-нади, сўнгра бирдан бошини кўтариб сўради.

— Бунинг нима кераги бор?

— Нима?— тушунмади Варахран.

— Спантамаъно сизларга нимага керак?

— Ҳа-а,— жиддийлик билан қошини керди Варахран.— Бизга раҳнамо керак. Тушундингми?

Спантамаъно дўстларига қараб қўйди-да, индамай ўрнидан турди.

Улар оппоқ далалар узра юксалиб турган, қор босган тоққа етиб келишди. Икки буқри тепалик орасидаги майдонда шамоллардан бекиниб, лой сувоқли қишлоқ паноҳ топган эди. Бундай қишлоқлар чўлнинг у ер-бу ерида учраб турар, массагетлар қишини шу ерларда ўтказар эди.

— Танаоксар шу ерда туради,— тушунтириди кан-дакор.— Уни икки юзга кирган дейишади.

Мамлакат буюк фалокатга учраганда ва халқ-қа донишманд кексанинг маслаҳати керак бўлганда-гина Танаоксар тилга киради,— қўшимча қилди Баро.

— Ундай бўлса, у мени қабул қиласмикан?— шубҳаланди Сиёвуш авлоди.

— У сени кутялти,— қисқа жавоб берди Варахран. Баро икковларининг уч кун дом-дараксиз кет-ганлари бежиз эмас эканда.

Қишлоқ мол-ҳоллар қамаб қўйиладиган, қалин девор билан ўралган отардан иборат эди. Девор томидаги тешикдан тутун чиқиб турибди. Торгина дарвоза қаршисидаги япалоқ уй томидан қуюқроқ тутун кўтарилимоқда. Бу олов ибодатхонаси эди. Қамайиб қолган кўчманчилар уруғининг оқсоқоли ва бош қоҳини Танаоксар ана шу ерда турарди.

Варахран тўғри айтган экан — бу ерда аллақа-чондан бери меҳмонни кутишмоқда эди. Уринган пўстинли массагетлар кўп куттирмай дарвозани очишиди. Одамлар оёғи остида музлаган қор ғичирлар эди. Спантамаънони ибодатхона олдигача қузатиб қўйишиди. У чуқур нафас олди ва ичкари кирди.

Ибодатхонада катта гулхан ловилларди. Қорайиб кетган деворлар олдига шох-шаббалар тахлаб қўйилган — булар мангу олов сўнмаслиги учун тўпланган

эди. Кираверишда, қоронғи тахмон оллидати супала чордана қуриб, күзларини юмиб, кифтларини ёзиб, ориқ қўлларини озғин тиззасига қўйиб ялангоч бронза санам турарди. Ҳайкалнинг бўргиқроқ жойларида гулхан шуъласи ўйнар, боши, кўкраги ва сонида оқарип қўринаётган алланима унга қирмизи тус берарди. Спантамаъно шундай муносиб бўлмаган жойда санам борлингига ажабланди. Сугдлар олов ибодатхонасида таңгри ҳайкали ва тирик жонзотларини сақлашмас эди. Айтмоқчи, массагетлар оловга сингисалар ҳам Зардуштий таълимотини тан олмас эдилар.

Аммо, Танаоксар қайда қолди? Спантамаъно тўсатдан бўғиқ ва чўзиқ овозини эшилди:

— Келдингми, Спантамаъно?

Сугд чўчиб тушди ва қайрилиб қаради. Ҳеч ким йўқ! Фақат жонсиз ва дунёдаги ҳамма нарсага бефарқ санам турибди... Аммо, мана, санам олдинга әгилди ва озғин, қорайган қўлларини чўзди. Спантамаъно ҳоргин юзни, кифтига тушиб турган сийрак оқ соч ва кумуш тусли соқолни кўрди.

— Танаоксар!

Спантамаъно супа қаршиенга тиз чўкди. Танаоксар қўлларини тиззасига қўйди ва яна ҳайкалдай қотиб қолди. Наҳотки бу тирик одам бўлса? Еки Спантамаънога санам қимиirlагандай бўлиб туюлдими? Аммо чол лабларини зўр-базўр бир-биридан айирди ва шошилмай, сўзларини сайлаб-сайлаб леди:

— Танаоксар сени кўрмаянти, Спантамаъно. У кўпдан бери ўзини қуршаб турган нарсаларни кўрмай қўйган. Кўзи ожиз одамнинг итиҳоҳи ўтмишга қаратилган. Ўнинг олдидан ўтмиш шарпалари липиллаб ўтади, кўп йиллар бурун яшаган одамлар ўтади. Сени, бугун яшаётган одамни эса кексариб қолган Танаоксар кўрмайди. Бироқ у сенинг овозингни эшила олади, Спантамаъно. Юрагинг уришини эшила олади.

Чол жимиб қолди. У узоқ муддат оғзини очмади. Спантамаънога гўё Танаоксар ухлаб қолгандай бўлиб туюлди. Ранжиган суғд ўринидан турниб кетмоқчи бўлган эди, чол яна тилга кирди:

— Айт-чи, эй инсон, ҳузуримга не мақсадда келдинг?

— Гапларим сени толиқтириб қўймайдими, отаҳон?

— Йўқ. Энди... мени ҳеч нарса толиқтиrmайди. Гапиравер...

— Жафодийдаман, отахон... — Сиёвуш авлоди хўрсинди, унинг хўрсиини кўпроқ фарёдга ўхшар эди. — Бола ёшимдан ҳаммавақт нимагадир интилганман. Бойлик изладим, шон-шуҳрат изладим. Хотин меҳрига ташна бўлдим. Нима чиқди? Ҳаммаси мана-ви гулхан тутунидай арзимас нарса бўлиб чиқди. Энди мени дунёда ҳеч нарса хурсаид қилолмайди. Ўлимим яқинлигини сезяпман. Менинг юпанчим йўқ, чуңки нима учун яшаб, нима учун жафо чекаётга-нимни билмайман. Айт-чи: дунёда одами келажак билан иноқлаштирадиган бирор нарса борми? Ёки иносон тақдирни азалдан бу дунёда жабр кўришга ва алам-ҳасрат билан ҳаёт ва ўлимни лаънатлаб, қо-роирилик оламига кетишга маҳкум этилганими?

Спантамаъно алам билан Танаоксарга қаради.

Массагет тагиц узоқ сукут сақлади, сўнгра аввал-гидай, қадимий ривоятни ҳикоя қилаётгандай ўйчан-лик билан оҳиста ва бўғиқ овозда гап бошлиди:

— Икки юз йил... менинг отам ва онамдан бунёд-га келганимга икки юз йил бўлибди. Бу вақт ичида кўзларим кўп нарсаларни кўрди. Аммо мен... эслол-майман, кўрганларимнинг ҳаммасини эслолмайман. Ҳамма майда-чўйда воқеалар эснмдан чиқиб кетган. Ёлекин муҳимлари... Ҳозир ҳам ёдимда бор.

Массагет бошини эгиб, ниягини қўлларига тиради.

— Ҳозиргидай кўриб турибман... форс подшоси Дороёвуш Биринчининг ўлкамизда от қўйиб юрган аскарларини. Бу воқеа... бир юз тўқсон йил муқад-дам бўлган эди. У пайтда мен ёш бола эдим, ҳали уруғимиз нишонини кўкрагимда илиб юрмасдим. Форс-лар оталаримизни қириб ташлашиди. Оналаримизни қул қилиб сотинди. Ўйларимизни вайрон қилиниди. Массагетлар мамлакати буюк баҳтесизликка учради. Бизнинг ҳарбий кучимиз етнинас эди. Ёвлар аллақа-чон ногораларини чалиб, галаба қўшигини бошлиб юборган эдилар...

Аммо ана шунда қабиласини қутқариш учун ўзи-ни қурбон этишга қарор қилган одам чиқиб қолди. Бу оддий чўпон эди. Уни Широқ деб атардилар. У форслар томонига қочиб ўтди ва ўзини уларга дўст қилиб кўрсатди. У душманларни саҳро ичкарисига бошлиб борди. Дороёвуш жангчилари қум тепалик-лар орасида йўқолиб кетди. Широқни ўлдирдилар. Аммо массагет пок виждан билан ўлди. Нима учун? Чуңки у ўз майфаати учунгина ҳаракат қилгани йўқ.

У ўлимга ҳамманинг манфаатини кўзлаб борди. Широқ ҳалок бўлди, аммо унинг ҳалқи чўпон жасорати туфайли ҳозиргача ўз таомилича яшаб келмоқда.

Эшитяпсанми, ўғлим? Ҳамма учун! Сен эса фаяқт ўзинг учун яшагансан. Ўзинг учун бойлик истадинг. Ўзинг учун шуҳратга интилдинг. Ўзинг учун шодлик изладинг. Шунинг учун ўлим олдида даҳшатга тушасан. Қайтиб келиш йўли йўқ жойга кетганнингдан кейин бойлигинг ҳам, шуҳратинг ҳам, муҳаббатинг ҳам тутундай тарқалиб кетади. Одамнинг ўз манфаати йўлидаги курашда топган шуҳрати эмас, эл манфаати учун курашда топган шуҳрати абадий қолади. Мана, орадан бир юз тўқсон йил ўтган бўлса ҳамки, массагетлар орасида Широқнинг шуҳрати сўнмайди. Ҳеч қачон сўнмайди. Ўзини дунёдаги энг яхши одам ҳисоблаган мақтанчоқ, нодон одамларнинг исмини ҳозир ким эслайди. Агар ҳаётингни ўз ҳалқингга қурбон қилмасанг, сенинг номинг ҳам ўшалардай унунтилиб кетади.

— Мен ҳалқ томонидаман,— ғамгин эътиroz билдириди Спантамаъно,— бироқ бундан юрагим ҳаловат топаётгани йўқ.

— Сен ҳалқ томонидасан?— чол оҳиста бош чайқади.— Сен ўз вужудинг овозига қулоқ сол, сўнгра айт: сенинг нимаңг ҳалқ билан бирга — ақлингми ёки юрагингми?..

Спантамаъно ҳайрон бўлди. Ақлми, юракми? Мароканд унинг эсига тушди. Қўшин тарқалиб кетмоқда. Спантамаъно икки Суғдиёнадан бирини танлаши керак. Шунда у оддий одамлар Суғдиёнасини танлади. Нима учун? Ўшанда у куч ҳалқ томондалигини кўра олган эди. Демак, ақл... ақл уни шундай қадам қўйишга мажбур қилган экан-да? Юрак-чи? Унинг юраги ҳалқа эмас, Сиёвуш авлодига ачиған эди. Спантамаъно ўзини йўқотиб қўйди ва ҳеч нарса демади.

— Ана, кўрдингми?— кулимсиради Танаоксар, суғднинг кўнглидаги гапларни уқиётгандай.

Спантамаъно нафасини ютиб Танаоксар гапларига қулоқ солар, баъзан юрагидан чуқур бир хўрсаник, энтикиш отилиб чиқар, яна аввалгидай тинчиб қоларди.

— Танаоксар билади: сенга қийин,— давом этди ожиз.— Эга бўлган нарсангдан маҳрум бўлдинг. Нимага ишонган бўлсанг, бари сароб бўлиб чиқди. Ни-

мани орзу қилган бўлсанг, унга етолмадинг. Аслзода-  
лар сенга ёрдам бермади, фақирлар ёрдам беряпти,  
лекин улар қуролни яхши ишлатишолмайди. Хоти-  
нинг сени ташлаб кетмоқчи. Искандар Зулқарнайн  
мағлуб этилгани йўқ. Шундайми?

— Шундай,— шивирлади сүфд.

— Хўш, нима бўлибди?— Танаоксарнинг овози  
қатъйлаши.— Шундай бўлса ҳам, сен Искандарга  
қарши мардана курашга асос қўйдинг. Сенинг номинг  
келажак авлодлар учун йўлчи юлдуз бўлиб хизмат  
қилади. Бир йилдан кейин юзта Спантамаъно чиқа-  
ди. Ўн йилдан кейин Спантамаъно мингга етади. Юз  
йилдан кейин ўн минглаб Спантамаъно бош кўтара-  
ди. Сен ташлаган битта уруғдан кўплаб, ҳадсиз-ҳи-  
собсиз ниҳоллар униб чиқади. Улардан яна беҳад-  
беҳисоб ниҳоллар туғилади. Улар ҳам янги ҳосил бе-  
ради ва ниҳоят эртами, кечми душман муносиб жа-  
зосини олади. Буюк ишлар бир зумда амалга ошиб  
кетмайди. Ҳужум қил! Кураш! Лозим бўлганда орқа-  
га чекин. Аммо нима учун курашаётганингни унутма.

Танаоксар жим бўлди: ўзини орқага ташлаб, де-  
ворга суюнди. Бир-бирини қувиб учаётган қалдирғоч-  
лар каби минг-минг чалқаш фикрлар Спантамаъно  
миясидачувалиб, ружгон ўйнарди.

— Гулханга йўғонроқ қуруқ шоҳдан ташлаб  
қўй,— буюрди Танаоксар. Спантамаъно итоат билан  
бажарди. Ибодатхона кундуз кунидай ёришиб кетди.  
Чол сүфдга ишора қилиб оёқ томонини кўрсатди.—  
Ет! Ўйлаб кўр!..

Спантамаъно гиламга чўзилди. Тонгга қадар ўй-  
лаб чиқди у. Спантамаъно қаршисида ҳад-ҳисобсиз  
оломоннинг голибона юриши намоён бўлди. Улар  
ҳаяжонга келган баҳайбат тўда бўлинб, аллақандай  
совуқ, қоронғи пастликдан чиқиб, Спантамаъно рўпа-  
расидан бир текис қадам ташлаб ўтишар ва қаерга-  
дир қирмизи рангда товланиб турган чўққи, унинг  
ортида денгиздай ярқираб турган қувонч шуъласи  
томон ўтиб боришарди. Баланд бўйли, ягриндор бе-  
ҳисоб эркаклар, сарвқомат хотин-қизлар сафлари  
зулмат қаъридан чиқиб, бошларини мағурур кўтариб,  
қўлларини олға, шуъла томон чўзганча юқоридаги  
ярқироқ шуълага қўшилиб кетмоқда эди. Уларнинг  
юзлари жиддий ва осойишта, хатти-ҳаракатлари эса  
қатъий ва салмоқли эди. Баъзи-баъзида улар оёғи  
остидан аллақандай совуқ махлуқлар чиқиб қоларди,

Улар газаб билан оғизларини очар ва чайқалиб турган туманда чийиллаб кўздан гойниб бўларди. Баъзан ранги ўчган гариб жониворлар сафдан ажралиб чиқар ва шафқатсиз оқимдан орқада қолар, йўл четига ўтириб олиб, кўзёши қиласи эди. Жаҳон узра ажойиб тантаниали қўшиқ жараинглар, эркак, аёл ва болалар овози бирга қўшилиб, мафтункор оҳанг бўлиб қуилиарди. Спантамаъно бу издиҳомни гўё агадий кузатгандай бўлди, аммо унинг чеки йўқ эди.

Тоиготарда қисқа муддатли уйқуда ҳаммасини унуди ва тетикланиб, қониқиб уйғонди. Унинг юзлари тунги хаёлида кўрган одамлар юзидай жиддий ва осойишта бўлиб қолган эди. Энди унинг юрагида ҳасрат йўқ. Нима учун яшаётгани, нима учун қурбон бўлишини билар эди.

— Хайр, отахон,— Спантамаъно ерга қадар эгilib, Танаоксарга таъзим қилди.— Сен, кўзи ожиз одам, менинг кўзимни очдинг. Энди улар агадий юмилмагунча курашавераман.

— Манаини ол, наизангнинг учига боғлаб қўй,— деди Танаоксар ялтироқ узун қора соч ўримини узатиб.— Шунда ҳар бир ҳалол массагет ортингдан эргашади. Бу Широқнинг сочи.— Кекса Танаоксарнинг совғасини Спантамаъно ҳаяжондан титраб қўлига олди.

— Умринг узоқ бўлсин, отахон!

— Бора қол — ишинг ўнгидан келсанни.

Спантамаъно ибодатхонадан югуриб чиқди ва тошқотиб қолди. Кўзларига қуёш нури урилган эди. Бу икки ойдан бери булутлар орасида оппоқ доғ каби осилиб турган қуёш эмас, ҳақиқий жануб қуёши эди. Ҳаво очилиб кетган, осмон тиниқ, зангори рангла товланарди. Қор оёқ остида энди ғирчилламас эди. Оёқ изи тушиган жой дарҳол сув билан тўла қоларди. Баҳор келган эди.

Спантамаъно, коҳни Алингар, кандакор Варахран ва дэҳкон Баро манзилгоҳдан-манзилгоҳга ўтиб, Искандарга қарши ҳужум қилиш учун қўшинн тўплашарди.

— Массагетлар!— қичқиради Спантамаъно Широқ сочи боғланган наизасини селниб.— Суғдиёна тупроғини душман хароб қилди. Агар сизлар бугун бизга ёрдам бермасаңгиз, Зулқарнайн эрта бу ерга

ҳам келади. Ҳанжарингизни қайранг! Отларингизни эгарланг! Менинг ортимдан юрииг, массагетлар! Ё галаба қиламиз, ё ўламиз!

Юзлари шамолларда қорайган. Ҷадил кўзлари ҳаммага очиқ ва тик боқади. Қўллари ўйноқи оти жиловини маҳкам ва амирона тутиб туради. Йўлбошчининг жарангдор овози жимиб қолган оломон узра янграганда Вараҳран ранги оқарар, Баро эса мулоҳим жилмайиб турар эди. Танаоксар ибодатхонасида покланиб олгаидан кейин Сиёвушининг навқирон авлоди бутунлай ўзгариб кетди. Тўгри, уининг аввалги бегам қубиоқлигидан асар ҳам қолмагай эди. Аммо Спантамаъно ўзининг ҳақлиги ва кучига ишонған шафқатесиз зийрак жангчига айланган эди.

— Орқамдан юринглар, массагетлар! — Чорларди Спантамаъно, массагетлар гулхан ёнида кўзёши қиласётган хотин ва болаларини қолдириб, исёнкор сугд ортидан боришарди.

Бирвларни македонлар манзилида қўлга кирадиган енгил ўлжа қизиқтираса, боиқаларни очлик йўлга тушишига мажбур қиласарди — қиши бўйи бор қўйларини еб бўлишган эди. Аммо очиқ кўнгил билан Спантамаънога қўшилганлар, шубҳасиз, жуда кўп эди. «Агар сизлар бугун бизга ёрдам бермасанглар, Зулқарнайн эрта бу ерга ҳам келади». Бу сўзлар энг бефарқ одамларни ҳам ўйлашга мажбур қиласарди. Найза учиди ҳилпираб турган Широқ сочлари массагетларни ҳаяжонга келтираса жасорат баҳш этарди. Спантамаъно қўшинини кундан-кун кўпайиб борди. Йўлбошчи Баро билан қирқта панжакентликни босиб олинган, аммо ҳали бош эгмаган Сугдиёна шаҳар ва қишлоқларига юборди, тики халқ Спантамаънени кутсени ва янги исёнга тайёрланиб турсин.

Мароканд юринини ҳар томонлама ўйлаб сугд тунлари ухламай чиқарди. У сўнгги жавоҳирларини от, қурол ва асбоб-анжомлар олиш учун сарфлади. Ҳар қандай ҳузур-ҳаловатдан ўзини тийди. Ва унинг олдида мусаллас ҳақида гап очинини таъқиқлаб қўйди. У Зарони ҳам ўзидан ажратиб қўйди, хотин юқ аравасида Алингар паноҳида титраб-қақшаб яшади. Уйинг учун дунёда Заро йўқдай эди. Спантамаъно толмас тулнорини миниб, туни кун ўзини аямай саҳро кезар, одамлар унга фахр билан қараб, бош қашарди:

— Коплон!

Улар Спантамаънига чипор ҳайвон терисидан пӯстин кийиб юргани учунгина шу номни беришгани йўқ. У қоплондай жасур ва чаққон эди. Суғд бутун фикру зикрини курашга бағишилаганди. Танаоксар ибодатхонасиning қурум босган гумбазлари остида қўёш шаънига айтилган тантанали қўшиқ Спантамаъно қалбида қайта-қайта янграр, тинимсиз жаранглар эди.

## УРУШ СҮҚМОҒИДА

Агар улар ўзаро иноқ бўлганларида фақат Европадаги эмас, Осиёдаги халқлардан бироргаси ҳам скифлар билан тенглаша олмас, бирорта халқ ўз-ўзича уларга қарши туришга бардош бера олмас эди.

Фуқидид, II, 97, 5—6

— Салом, Спантамаъно!

— Э-э, Баро! Қачон келдинг? Хўш, тезроқ гапиричи! Суғдиёнада нималар бўляпти?

— Биз ҳамма шаҳар ва қишлоқларни айланиб чиқдик. Халқ яна бош кўтарди. Ороба юборган одамларни тор-мор келтиришди. Бултур қўргонларни эгаллаган қичик юони бўлинмалари қириб ташланди. Лекин...

— Хўш?

— Бирлашишга улгурмай қолишиди. Искандар қўзғолон кўтарилиганидан хабар топиб, тезлик билан Бақтрадан йўлга чиқди. У ўз қўшинларини беш бўлинмага бўлиб, биттасига ўзи бошчиллик қилди. Душманлар Ниҳардан Марокандгача — бутун Суғдиёни кезиб чиқди. Халқ қаршилик кўрсатди. Бир хиллари ўлдирилди. Бошқасини ҳар хил ваъда билан таслим бўлишга кўндиришди. Қўзғолон бостирилди.

— Тағин-а?

— Ҳа. Ма, ол.

— Кўмирми?

— Буни менга бир бечора кампир берди. Унинг уй-жойидан шугина қолибди.

— Ҳа, бу кампир Суғдиёнанинг ўзи! У мени чорлаяпти. Кетдик, Баро.

— Иўқ.

— Нега?

— Ороба қўшинлари ичидаги ишончли одамлар-нинг гапига қараганда, ҳоким одам юборибди буёқ-қа... сенинг қаерга яширганингни билиб келиш учун. Сир очилган.

— О, иблислар! Чатоқ-ку.

— Албатта, чатоқ. Ороба бундан Искандарни хабардор қилган. Искандар бўлса, Дейока манзилгоҳига ҳужум қилинглар,— деб икки лашкарбошисига буйруқ берган. Лашкарбошиларнинг биттаси — Койнос. Иккинчиси — форс Артобаз.

— Ҳа! У чиябўрини биламан!

— Улар аллақачон йўлга чиққан. Уч кундан кеини етиб келади.

— Шун-док! Мен бир ўйлаб кўрай. Тўхта: Искандар қанча аскар қолдирибди Бақтрада?

— Унча кўп эмас. Лашкарбошиларидан... хаҳ, отинг ўчкирни номиям қийин... Кол... Фол... Ҳа! Эсим-га тушди. Полисперхонт, Аттал, Горгий, Мелеагрларни қолдирган.

— Мелеагрни жуда хавфли дейишади.

— Уларнинг ҳаммаси ҳам хавфли.

— Демак, Койнос билан Артобаз мени қўлга туширмоқчийкан-да? Жуда соз! Спантамаъно сиз шаллангқулоқ итларга қоплон тиши қандай бўлишини кўрсатиб қўяди. Лашкарни тўпла! Уруш Сўқмоғи билан йўлга чиқамиз!

— Қаерга борамиз?

— Бақтрага. Хоразмдан жануброқда Вахшдан кеичиб ўтамиизда, чап соҳил билан Бақтрага борамиз. Маргда турган ва Суғдиёнада дайдиб юрган юоннлар кўзини шамғалат қилиб ўтиб кетамиз. Менинг режам шундай: улар бизни бу ерда излайди, биз эса тўсатдан қаерда пайдо бўламиз? Шундоққина Бақтра остонасида! Маъқулми?

— Ҳа.

— Қани, тезроқ отланинглар!

Ўрта пиёда жангчилари Эварҳ билан Леонид соқчилик минораси тепасида ўтирас ва баҳор қуёшида исинар эди. Найза ва қалқонлари уларнинг оёғи ёнида ётарди. Уларнинг ечиб, ёнларига ташлаган дубулгалари ичida майда ола-була Осиё қўнғизлари ўрмалаб юрарди. Леонид бутун жангларда сафар халтага

солиб юрган кифарасини оҳиста чалмоқда эди. Эварх қўлини иягига тираб, тинглаб ўтиради. Эварх билан Леонидларнинг Гавгамели яқинида худди шундай ўтириб, Дракил билан Феаген ўртасидаги баҳсни тинглаганларига ҳам беш йил бўлибди. Ёш беотияликларни уруш ҳолдан толдирди. Уларнинг юзлари дағлашди. Юраклари тошга айланди. Аммо бу юониларни узоқдаги ватан соғинчи ҳеч қачон тарк этгани йўқ.

Эварх ўртоги чалган куйга эши билар-эши билас овоз билан жўр бўлар, бот-бот гарб томонга, бундан минг-минг довон нарида ушалмас орзудай мафтункор, илиқ денигизлар билан ўралган Эллада томонга термиларди.

Улар бултур ёздан бери қўриқлаб турган Банд қалъаси Парисид дарёсининг кичик бир ирмоғи бўйида қад кўтарган эди. «Банд» сўзи бақтрияликлар тилида «тўсиқ» деган маънони билдиришини Эварх эшиганди. Қалъага бу ном жуда-жуда муносиб эди. У Артаксанадан шарққа, Бақтрага борадиган йўлни тўсиб туради. Ундан ташқари, бу ерга маҳаллий ҳалқ ҳамма сув Окс дарёсига оқиб кетмаслиги учун тўғон қурган эди. Бу иншоотдан ҳамма томонларга қараб сойлар чўзилиб кетган эди. Бақтрияликлар экинларини шулардан сугорар эди. Банддан Бақтра-га борадиган, чап қирғоқдан ўтадиган йўл уч кунилик масофа эди. Банддан сал нарроқда саҳро бошланарди. Теварак-атрофда аҳоли кам, тинч-осойишта жой, шунинг учун юонилар бемалол ҳордиқ чиқаришарди.

— Кўлу оёқларим увишиб кетди,— деди шикоят қилиб бўлинма бошлиғи Полисперхонт,— қайда дайдиб юрибди бу скифлар? Уларни бир оз эзғилаб қўясам, ёзилиб кетармиди.

Кифара торлари гамгии пола қиларди. Эварх тоқат қилолмади ва миоранинг гишт панжарасига мушт туширди.

— Жонга тегди!

— Нима?— Леонид чалишдан тўхтади ва ранжи-гандай оғзини очди.— Кифара жоннингга тегдими?

— Кифара эмас,— Эварх жаҳл билан ўз қалқонини тепди.— Бақтра жонга тегди. Уруш жонга тегди! Ҳамма жонга тегди!

— Секинроқ!— Леонид шундай тезлик билан бoshини ёнига буриб, йўлбарс наърасини эшиганди.

йикдай қўрқув билан пастга, Полисперхонт хонасига қарадики, бўйин умуртқалари қирсиллаб кетди.

— Нимага энди? — деди Эварх намойишкорона.

— Феагенини қандай ўлдирғанлари эсингдан чиқдими?

Эварх дарҳол ўзига келди. Бирпас жим тургач, шивирлади:

— Жасур одам эди.

— Шунинг учун ҳам адо бўлди.

— Нима, биз ўлмаймизми?

— Ким билади.

— Албатта, ўлиб кетамиз. Дракил бўлса уйига қайтиб боради. Бизни эса, сўзимга ишонавер, бирор шу ерлик одамнинг камони тамом қиласди. Бизлар киммиз? Сўйини учун боқиб семиртирилган моллар, қўйлармиз. Дракил — у бошқа гап.

— Ҳа, кўтарилиб кетди калбош марафонлик. Эсингдами, авваллари Феаген олдида қандай хушмадгўйлик қиласди? Энди бўлса — гиперет, ион билан таъминлаш соҳиби, подшонинг соқчиси, унинг топшириқларини бажаради. Унинг линжида юриб Лартга ҳам жон битиб қолди.

— Дракил Феагенини сотди, шунинг учун ҳам қарғадай юксакларда парвоз қиласяпти. Сен ҳам мени Искандарга бориб чақ, у бошингни силайди.

— Валдира ма, — сўзини бўлди Леонид. — Мен сенга Дракил эмасман. Сен купрус билан копрус (асал билан ахлат)ни чалкаштирма. Яхшиси айт-чи: ҳали ҳам Спитаменини тутишмабдими? Қеча сен Бақтрадан келган чопарга дарвоза очган әдинг. У ҳеч нарса демадими?

— Ҳали тутишмабди.

— Тутишади, — Леонид ўринидан турди ва ёйилиб керишди. — Қайга ҳам кетарди. Ўҳ?..

У тўсатдан қулочини ёзи, кўзлари бақрайди, букила бошлаган оёқлари билан алланг-талланг иккι қадам қўйди-да, ўргогининг устига ағдарилди.

Леониднинг орқасида камон ўқи қимиirlab турарди.

— Ишлар қалай, Фаллосперхонт? — Спантамањо довдираб, эсини йўқотиб қўйган юонниниг қоқ миясига қамчи дастаси билан туртиб, газаб билан кулимсиради. — Кутмаган әдингми?

Қип-яланғоч ва ранги-қути ўчган Полисперхонт тиз чўкиб ўтиар, хижолатда ўзини тасодифан қўлига илиниб қолган қалқон билан пана қилмоқчи бўларди (массагетлар ҳужум қилгандан юонон уйқуда эди). Полисперхонт бақрайиб қолган кўзларини ўз одамларидан ололмасди. Уларнинг ҳаммаси қальва ҳовлисида зич қатор бўлиб, қимирламай ётар (уч юз киши эди), массагетлар эпчиллик билан бошларини кесиб, найза учига санчардилар. Уч юз кишининг барини-я! Унинг бир ўзи қолди. Полисперхонтнинг эти жимиirlаб, титроқ босди. Шу чоққача ўзининг тиниқ ва жарангдор овози билан машҳур бўлган юонон, аянчли товушда:

— Нима... нима қиляпсизлар? — деди.

У бошларга ишора қилди. Полисперхонт юонон ти-лида гапирган бўлса ҳам, Спантамаъно унинг сўзла-рини пайқаган эди.

— Уч юзта... ҳаммаси бўлиб уч юзта бош,— деди у осойишта ва учта бармоғини кўрсатди,— ўёқда-чи,— Қоплон шимол томонга қўл силтади,— Суғдиёна... ту-шунасанми? Сен,— юононга мушт нуқиди ва кафти қирраси билан ўз бўйнига урди,— бир юз йигирма минг — Суғдиёна! Тушундингми, Фаллосперхонт.

Полисперхонт букчайди ва боши қуий эгилди. Ҳозир... зарб! Ҳаммаси тугайди.

Аммо Қоплон Полисперхонтни ўлдирмади. Олина-саб юононнинг қалқонини тортиб олиб, башарасига нажосат суришди ва эшакка тескари миндириб, йўлдан ҳайдаб кетишиди. Спантамаъно Банд дарвозасига ўт қўйишни буюрди. Дейока деди:

— Келинглар, тўғонни бузамиз.

— Нега? — қовоқ солиб сўради Спантамаъно.— Ахир, биз бу билан Искандарга эмас, бақтриялик дўстларимизга зарар келтирамиз-ку. Экинлар сувсизликдан қуриб битади-ку.

Дейока хижолат бўлиб нари кетди.

Массагетлар Полисперхонтни олиб келаётган йўл бўйига юзлаб бақтрийлар югуриб келишарди. Деҳ-қонлар келгиндиларнинг айби билан ҳалигача ҳайдовсиз ётган ердан кесак олиб, лаънати юононга қараб отишарди.

Ҳужум ҳақидаги хабар ҳаддан ташқари тез тарқалди. Эртаси куниёқ Спантамаъонинг Банд қалъасини эгаллаб турган юононларни тор-мор қилганлиги ҳақидаги хабар жанубий Бақтрияга тарқалди. Одам-

лар калтак, болта ва ханжар билан қуролланишар, Спантамаъно томон ошиқишарди. Банд қалъасига уч юз отлиқ билан ҳужум қилган Қоплон уч кундан ке-йин уч минг кишилик қўшин билан Бақтранинг ўзи-га бостириб борди.

Шаҳарда Аттал бошлиқ юони ёлланма қўшинла-ри бўлинмаси ва Олтин Дарё водийсида безгак каса-лига йўлиққан бирмунча хаста гетайралар қолдирил-ган эди. Мелеагр Драпсакка бекиниб олган, Горгий бўлмаси эса Парпансида довонини эгаллаб, Қабура-га борадиган йўлни кесиб қўйган тоғлиқларни тин-читиш билан овора эди. Шунинг учун Аттал Спантамаъно билан очиқ курашишга журъат қилолмади. У ички қўргонга кириб, бекиниб олди-да, босиб келаёт-ган массажет ва бақтрийларни онагр ва балластлар-дан ўққа тута бошлади.

Қамал мосламаларисиз қалъани эгаллаш мумкин эмаслигини Спантамаъно яхши биларди. Шунинг учун ҳам у қалъани олишга жон-жаҳди билан урина-ётганий ўқ. Қамал кўп вақт қурбонлар талаб қила-ди. Искандар эса Қоплоннинг Бақтрага ҳужуми ҳа-қида хабар топиши, тез кунда бало-қазодай етиб ке-лиши ва шаҳар девори ёнида роса қирғин қилиши мумкин. Сиёвуш авлоди эса тўсатдан ҳужум қилиб, кутилмаганда жўнаб қолиш, душман кутмаган то-мондан зарба бериб, шиддатли босқинлар билан уни ҳолдан тойдириш ҳақида ўйларди.

У массажет йўлбошчиларини кенгашга чақирди. Бир уришда отни жонидан жудо қиладиган, паҳлавон қомат — манзилгоҳларда аёлларникидай ингичка ово-зи билан ғамгин қўшиқлар айтадиган Гарпаг шу ерда эди. Гул шайдоси, ўзи ва отини чиройли гуллар билан безатишини севадиган ўйчан ўспирин Зафир ҳам шу ерда эди. Зафир от қўйиб келаётган душман чаван-дозини кўзини юмиб ҳам, товушига қараб, камон би-лан бехато уриб йиқита оладиган йигит. Қўрқоқ Де-йока ҳам шу ерда эди. Ҳозир унинг бўшаб қолган манзилгоҳларида изғиб юрган юони ва македонлар-нинг қасосидан қўрқиб Спантамаънога қўшилиб ол-ган эди. Дейока ўз уруғини узоқ шимолга, Вахш дарёси бошланадиган томонга жўнатиб юборган. Ўзи икки юз аскари билан Сиёвуш авлодининг ортидан әргашган эди. Қоплон билан юриш ҳар қалай саҳро-да ёки денгиз бўйидаги тўқайзорда душман қабила-лари орасида юргандан кўра анча хавфсизроқ.

— Хўш, нима дейсизлар? — Спантамаъно боши билан қўргон миораснга ишора қилди. — Қамал қиласмизми?

— Фойдаси йўқ,— деди Гарпаг.

— Ўлжа олиб, қайтиб кета қолган маъқул,— деди Зафир.

— Ўлжа! — Дейока лабларини ялаб қўйди.

— Сизлар нима дейсиз? — мурожаат қилди Қоплон Вараҳран билан Барога.

— Зафирнинг айтгани тўғри,— деди Вараҳран,— у ҳақ.

— Албатта,— қўшимча қилди Баро.

— Яхши! Нимаини қўлга илинса олинглар, кейин орқага қайтамиз. Негаки биз Мароканд остонасида додини берганимиз Кратер шошилиниш шу ёққа келаётгани эмиш. Чопар шундай хабар келтирди. Кратер қаттиқ газабланган, ундан яхшилик кутниш қийин, ямламай ютади.

Бақтрада македонлар жануб қишлоқ ва шаҳарларидан талаб олинган кўплаб қорамол, галла, қуритилган мева, газмол, идиш-товоқ, ёғ-мой ва мусаллас тўплаган әдилар. Спантамаъонинг буйруғи билан жангчилар омборхоналардаги нарсаларни ташиб чиқиб, эшак ва туяларга юклай бошладилар. Улар ўз йўлбошчиларидан ўриак олиб, гап-сўзсанз, ишнинг кўзини билиб чаққон ҳаракат қилишар, ҳаракатларида шошилиш, палапартишлик эмас, осойншталик бор эди.

Зарони ҳаяжон қамраб олди. Қочиш керак! Юонилар томонга ўтиб олса, у ердан Марокандга, Ороба ёнига боради. Чўлу саҳроларда дарбадар кезишлилардан қийналиб кетган, эрининг бефарқ қарашини ҳақорат деб билган хотин бора-бора Спантамаъони ёмон кўриб қолди. Бу одам унинг учун ечилмас жумбоқ эди. У нима қилмоқчи? Эри Искандарга таслим бўлганда Сугдиёнанинг подиоси бўлиб, тўкин-сочинлик ва шаъну шавкатда ҳаёт кечиради.

Э-йўқ! Спантамаъно атайлаб ўзини ажал чангалига ургани урган. Бушлай қилнига уни нима мажбур этар экан?

Тунда Заро қалъага етиб олиш ва юонилардан бошпана сўраш ниятида билдиrmай чодирдан чиқди. Аммо эшик ортида уни коҳин Алиигар тўхтатди.

— Сўяман,— деди у қисқагина қилиб. Заро гулхан шуъласида ялтираб турган хайжар тигини кўр-

ди да, йиглаб орқага қайтди. Бир оз ўзига келгац, эшикка тескари томондан чиқиб кетишга ҳаракат қилди... аммо бу ерда ҳам ҳушёр коҳин унинг йўлини тўсди.

Хотин Алингар олдида тиз чўқди, ёлвориб унга қўлларини чўзди.

— Мени қўйиб юбор! Наҳотки юрагинг тошдан бўлса? Қўйиб юбор?..

Алингар миқ этмади. Ана шунда отасига тортган хотин агар коҳин уни қўйиб юборса эвазига ўз танасини ваъда қилди. Коҳин Зарога тикилди. Аёлнинг кўзлари беҳаёлик билан порлаб турарди. Бу сўлим хотинига коҳинининг юраги суст кетди. Аммо шу заҳоти Муқаддас Иш учун ўзини дунё лаззатларидан маҳрум қилган Спантамаъно ҳақида ўйлади. Ҳокимнинг эсини йўқотаёзган қизи ҳаяжонланиб пичирлади. Алингар ўзининг энг ёмон гуноҳга қадам қўяётганини ҳис қилди. Коҳин Заронинг томоғига ханжар қадади ва ғазаб билан:

— Сўман,— деди.

Ороба қизи калтакланган итдай бўлиб чодирга кириб кетди. У тонг отгунча гилам устида тўлғаниб чиқди, эрталаб эса, ёнига эри келмаса ёпинчиқ билан ўзини бўғиб ўлдиришини айтди. Спантамаъно кириб келди.

— Нима дейсан?

— Уйга кетинимга рухсат бер?

— Уйга?— У ўзини осойишта тутар, бироқ кўзларида бир лаҳза чақнаган учқун Зарога бу одам қалбida қанчалик қаҳр бекиниб ётганини маълум қилган эди.— Йўқ. Сен менинг хотинимсан, эринг тортган аламларни сен ҳам бирга тортишинг керак.

— Хотининг бўлишни истамайман!

«Эгина бундай демаган бўларди,— ўйлади Спантамаъно.— Оҳ, Эгина, Эгина! Ҳалок бўлганингдан бери қанча кун ўтган бўлса менга шунча яқин, қадрдан бўлиб боряпсан...»

— Хўш, яна нима?— деди Сиёвуш авлоди.— Сен истайсанми-истамайсанми, бари бир бир умрга менинг хотинимсан.

У яна бир марта ғазаб билан хотинига қаради ва чиқиб кетди.

— Отинг ўчсин,— шивирлади Заро.

Улжаларни отларга ортиб бўлишгач, Спантамаъно Дейокага деди:

— Сен ўз йигитларинг билан ғарб томон бор, молҳол билан карвонни қўриқлайсан. Мен Драпсакка жўнайман. Мелеагрнинг кимлигини бир қўриб қўймоқчиман. Бандда учрашамиз. Бирон кори ҳол юз берадиган бўлса тоғ орқали чопар жўнат.

Дейока хурсанд бўлганидан қичқириб юборишига сал қолди. «Агар Мелеагр бошингни олса ҳамма ўлжа ўзимга қолади», — деб кўнглидан ўтказди.

Шундай қилиб, Дейока ғарб томон йўл олади. Массагетлар, исёнчи бақтраликлар ва Спантамаънонинг панжакентликлари жануби-шарқ томон жўнайди ва Драпсакни қамал қиласди. Қалъа уларни балласт ва онагр ўқлари билан қарши олади. Қўчманчилар шовқин-сурон билан қалъа девори остига бостириб боради, орқага суриб ташланади ва қалъани айланаб ўта бошлайди.

Мелеагр қалъадан чиқиб ҳужум қиласди ва йигирма-ўтизистча бақтрий ва массагетни ўлдиради. Жангга қизиқиб кетган юоннлар Спантамаънонинг тўқайзорга бекиниб, ҳужумга тайёрланаётганини сезмайди. Суғдлар эсанкираб қолган массагетларни қувиб келаётган юоннларга тўсатдан ҳужум қиласди. Драпсак қалъаси остонасида қисқа, аммо қонли жанг бошланиди. Ниҳоят Спантамаъно Мелеагрнинг қанақа одамлигини кўради.

Искандар ўлимидан беш йил ўтгач Филипп ўғли бунёд этган буюк давлатга ҳукмдор бўлишга уринган, аммо Фердикка билан курашда ҳалок бўлган одамнинг кўриниши ғайритабий эди. Бу паст бўйли, кенг елкали, маймунга ўхшаш сержун, оёқлари қийшиқ, тутган жойини узиб оладиган кучли одам эди. Мелеагр ўзининг сафар ва жангларда ўтган таҳликали ҳаётида бирорта ҳам жароҳат олмаган, чунки ҳайрон қоларли даражада чаққонлиги билан ажralиб турарди.

Мана шу даҳшатли нусха Сиёвуши авлоди билан юзма-юз келиб қолди. Шу экан-да номи кетган Спантамаъно! Юон қўлидаги эгри қиличини кўтариб, суғдининг бошини кесмоқчи бўлган лаҳзада миясида: «Искандар... бу ўлжа учун бир қоп олтин беради», — деган фикр ялт этиб ўтди.

Шу дамдаёқ у чинқириб юборди ва қўлидаги қиличи тушиб кетди. Олға сакраган Спантамаънонинг

ханжари унинг қўлтиғига чуқур ботган эди. Суғд Мелеагрнинг қорнига тепди. У ёнбошга ағдарилиб тушди. Спантамаъно юоннинг қўлидан тушиб кетган темир шамширни шартта олдинда, душман боши узра селпиди. Аммо аллақандай гоплитнинг найзаси ҳалал берди, шамшир унга урилиб дастасини икки бўлиб юборди-ю, бир лаҳза тутилиб қолди. Бу орада баҳтсиз Мелеагрга ёрдамга ташланган бошқа юонлар Спантамаънони нари суриб ташлашди. Элладаликлар қўшиннинг учдан бир қисмини йўқотиб, қўргон девори ортига бекиниб олишди.

— Ярадор бўлдингми? — хйтоб қилди Баро, массагет ва сүфлар Драпсак яқинидаги боққа етиб олгач.

— Шунақа шекилли,— деди Спантамаъно чап юзига кафтини босиб, бепарволик билан,— Мелеагр қиличини тушириб юборганда ҳар қалай салгина уриб қолди,— у аянчли жилмайди.— Агар қалб жароҳатларини ҳисобга олмасак, бу менинг ҳаётимда биринчи жароҳат.

Агар Мелеагр ҳам умрида биринчи жароҳатни унинг қўлидан олганини билганда Спантамаъно жуда қувонган бўларди.

Спантамаъно қайси йўл билан Бандга жўнасак экан, деб ўйлаб бўлгунча Бақтра томондан чарчаб ўпкаси оғзиға келган отда чопар кўринди. Бу бақтриялик эди. Оғзи катта очиқ. Бир нима деб қичқираётганга ўхшар, аммо овозини шамол учириб кетарди.

— Кулфат! — эшитилди ниҳоят Суёвуш авлодига.

— Хўш?

— Юонлар сенинг Драпсакка кетганингни билиб қолишиди. Қалъадан юз эллик киши чиқиб, карвонни қувиб кетди.

— Кейни нима бўлди? — ғазаб билан сўради йўлбошли.

— Дейока юонларни кўрган заҳоти ўлжаларни ташлаб қочди.

— Биронтаям ўқ отмасдан-а?

— Ҳа.

— Юонлар-чи?

— Бақтрага қайтиб кетишяпти.

— Тез кетишаётганими?

— Йўқ. Ўлжа халақит беради.

— Уларнинг йўлини тўсиб чиқишга улгурамизми?

— Агар мана бу сўқмоқдан от қўйсанглар, улар нинг йўлини кесиб чиқасизлар.

— Эй, ҳамма орқадан юрсин! Истиқбол номига қасамёд қиласманки, ўлжадан бирорта дон ҳам юнонларга насиб қилмайди.

Уч кундан кейин Спантамаъно қайтариб олнигани ўлжа билан Бандга қайтиб келди. Бақтранинг шундай ёнгинасида пистирмага тушган олти гетайра ва олтмиш ёлланма жангчи қиймалаб ташланди. Қолганлари эса зўрга қочиб қутулди ва амал-тақал қилиб қўрғонга етиб олди.

Дейока ғалаба билан қайтиб келаётган Спантамаъони узоқдан кўриб, чодирдан чиқди-да, унинг истиқболи сари йўл олди. У аллақачон уйнга қочиб қолган бўларди-ю, Койноедан қўрқди. Раҳмир ўғли отдан тушган қабиладошлари орасидан мулоҳим табассум билан чиқди-да, Сиёвуш авлодига икки букилиб таъзим қилди.

— Сен ҳақиқий Қоплонсан,— деди қўрқувдан бўғилиб.— Қиличинг душмани яшиндай поралайди...

Қоплон шошилмай отдан тушди, қамчинни маҳкам қисиб, енгил, оҳиста қадам босиб Дейокага яқинлашиб. Ҳозир ўшқиради! Мана, ҳозир ер тепинади! Мана, ҳозир қамчи билан туширади! Мана ҳозир... Йўқ. Ранги оқариб кетган бўлса ҳам, Спантамаъно осойишта эди. Боқиши тик ва қўрқинчли эди. Йўқ, улар таҳдидли чақнаётгани йўқ. Уларда бир вақтлар Бессни совуқ терга ботирган, Оробага сичқон инни минг таңга қилган, Зарони эса ақлдан оздирган, ўша бадан — баданин тешиб юборадиган шуъла чарақламоқда эди. Дейока тош бўлиб қолди.

— Қўрқоқмисан?— деди аста сугд.— Ё... сотқинмисан?

У олдинга энгашди ва совуқ назар билан Дейоканинг қизарган кўзларига тикилиб қолди. Массагетга гўё ҳозир Қоплон ташланадигандай, ўткир тишлари билан кекирдагидан оладигандай туюлди. Аммо Спантамаъно кутилмаганда хўрсинди, жирканиб Дейоканинг оёғи остига тупурди-да, ортига бурилди.

— Бор-йўғи бир қўрқоқ...

Тошдай қотиб қолган Дейоканинг атрофи бўшаб қолди. Ҳатто ўз қавмидан бўлган аскарлар ҳам мөховдан қочгандай ўз йўлбошчиларидан қочдилар. Фа-

Қат энг садоқатли одамлардан Дейоканинг орқа томонида йигирма-ўттиз чоглиси қолган, улар ҳам бошлиққа сездирмасдан узоқроқ бўлишга ҳаракат қилиб, журъатсизлик билан қум устида депсиниб туришарди.

У бир нима деб хириллади. Лекин ҳеч ким гапига тушунмади. У айтдик... айтмоқчи, ким билади унинг нима деганини?

— Кратердан чопар келди! — хабар берди Фердикка. Искандар чаққон ўгирилди. Ёнидаги деразадан тушиб турған шуъла кўзига урилди. Кўзлари совуқ чарақлаб кетди, гўё подшонинг қошларидан пастроққа яшил шишалар жойлаштириб қўйилгандек эди. Фердикка ўзини йўқотиб қўйди.

— Чақир! — қисқа қилиб буюрди подшо. Ҳамма замонлар ва ҳамма халқларнинг чопарлариdek чангга ботган, толиққан чопар кириб келди ва ҳамма чопарлар каби ўралган қоғозни дарҳол гап-сўзсиз ҳуқмдорга узатди.

— Бўшсан.

Искандар боричин узди ва шошиб папирус қоғозини ёйди. Ўқиган сари унинг жағлари қисила борди, охири чакка томирлари паст-баланд бўлиб бўртиб чиққанидан, македоннинг юзи совуқ ва ифодасиз, туц тус олди.

— Кратер Спантамаённи тутолмапти,— деди у Фердиккага бўғиқ овозда.— Ваҳший тортиб олинган молларни жанубда ўзига қўшилган бақтралик дехқонларга бўлиб берибди. Банд яқинида жангга кириб, Кратернинг кўп одамларини қирибди ва қочиб кетибди.

— Қаёққа?

— Чўлга.

Филипп ўғли гижимланган қоғозни чангallаган муштини гиламга тираганча, сугдларнинг сопол маъбуди подшога масхараомуз тикилиб турган бурчакка бемақсад тикилиб қолди.

— Ҳеч кимни киритма,— буюрди Фердиккага,— ўйламоқчиман.

Александр узоқ ўйлади. Бу лаънати Қоплонни қандай қўлга туширса бўлади! Қачонгача Спитамен Суғдиёнада тирик юради ва Александрнинг биқинидан тишлиб тортади? Уни қўлга тушириш, бошини

олиш, терисини шилиш керак. Бўлмаса, токи бу Қоплони ҳаёт экан, македонларга на ёруғ кун нурида, на ой шуъласида осойишталик топилади. Қуюн гирдобига тушиб қолган учқундек тутқич бермас Сиёвуш авлоди гоҳ у, гоҳ бу ерда йилтиллаб қўриниб қолади, қаерда пайдо бўлмасин, ўша ерда қўзғолон ёнгина чиқади.

Агар Спитамен тўғрисида бошқа босиб олинган ўлкаларнинг қабилалари эшитса нима бўлади? Агар у ерларнинг ҳам ўз Спитаменлари чиқиб қолса-чи! Юзта ўз Спитаменлари? Мингта ўз Спитаменлари? Енгилмас тангри Аммон ўғли босиб ўтган ҳамма ер қўзғолон билан қопланади! Ҳамма остин-устун бўлиб кетади. Спитамен гумдон қилиниши керак. Иложи борича тезроқ, бутун Осиёни оёққа турғизмасидан бурун гумдон қилиниши керак! Аммо, қандай! Ахир чақмоқ ургир қутурган Қоплонни минглаб македонлар изма-из қувламаяптими? Аммо ҳеч қандай куч уни маҳв этолмаяпти-ку.

— Э-э! — Александр мушти билан бошига урди. — Аҳмоқ! Куч бас келмадими? Макр бас келади! Нашотки Қоплоннинг қўшини орасида Оробага ўхшаган бирорта чиябўри топилмаса?

Ҳамиша ўзининг олижаноблиги билан ғуурланиб, тангри ўғлига душман билан курашгандан риёкорликка ўтиш муносиб эмас деб мақтаниб юрган одам сапчиб ўридан туриб кетди ва қўлини-қўлига ишқаб, жона бўйлаб юра бошлади. Ниҳоят у Спитаменга қарши яхши қурол топди.

— Ҳей, Оробани чақиринг!

Ороба ўзини куттириб ўтирмади. Подшонинг ҳар қандай талабини бажаришга доим тайёр бўлиб, кунбўйи саройда ўралашиб юрарди. Ноиб Зулқарнайн олдида шундай чаққонлик ва маҳорат билан тиз чўқдики, буни кўрганида ҳатто айёр Дракил ҳам ҳасад қилган бўларди.

— Зародан қандай хабар бор? — сўради Александр қўрқиб кетган навтакаликка бошдан-оёқ назар солиб.

Ороба яна ҳам пастроқ эгилди. Агар ноиб иккита эмас, қирқта тиззага эга бўлганда, бир йўла ҳаммаси билан чўккалаган бўларди. Аммо чол қирқоёқ бўйлмагани учун кўксини ерга бериб қўя қолди. У македонлар Спантамаъонинг ўрнига ўзини жазолаши-

дан қўрқарди. Чунки Заро, унинг қизи душман қа-  
роргоҳида эди-да.

— Зарога мактуб йўллаганман,— нола қилди Оро-  
ба,— лекин Спантамаъно унга қулоқ солмаяпти. Эши-  
тишимча, бу бадкирдор одам Заронинг оёғига кишан  
солиб қўйганмиш. У қизимни жаллоддек қийнаяпган-  
миш. У мени, сенинг содиқ хизматкорингни ёмон кўр-  
ганидан шундай қиласпти. О, бахтсиз Заро! Сени қай-  
та кўрармикинман?

Навтакалик аёлларга ўхшаб ув тортиб йиғлаб  
юборди. Александр масхараомуз қулди ва деди:

— Қизингга ачиняпсанми? Бўлмаса, эшиит...  
Зулқарнайн ноибининг қулоғига эгилди.

## «БЎШ КЕЛМА, БИРОДАР!»

Энкишу, дўстгинам, укагинам менинг,  
Биз тоққа чиққанда сен бирга эдинг,  
Илоҳий ҳўқизни биз жудо қилдик жонидан,  
Арчазор ўтлоқ соқчиси Хумбабуни ўлдиридик,  
Нега бунча қаттиқ ўйқу маҳв этди сени?  
Нигоҳинг сўнди, энди сўзимни эшиитмайсан?

*Гилгамиши қиссаси*

— Эҳ, Варахран!— пицирлади Спантамаъно ҳали  
тупроғи қуримаган қабр олдида тиз чўкаркан.

Баро ва бошқа сафдошлар ярим доира бўлиб,  
ялангоч бошларини эгиб йўлбошчилари орқасида  
маъюс туришарди. Қорақумнинг кучсиз, аммо қайноқ  
шамоли уларнинг узун соchlарини гоҳ юқорига тўзи-  
тиб, гоҳ қаҳрли пешоналарига тушириб ўйнарди. Чу-  
қур ажинлар бузиб турган буғдоймағиз юзидан тер  
аралаш йирик-йирик ёш томчилари оқиб тушарди.  
Кенг ёйилган оёқлари тўпиққа қадар қумга ботган,  
тош қотгандай оғир кафтлари қилич дастасида эди.

Оғир сукунатни фақат тепа ортидаги отларнинг  
бўғиқ пишқириши ва коҳин Алингарнинг оҳангдор  
дуойи фотиҳасигина бузиб турарди.

Кратер Спантамаънони Банд қалъасига қисиб  
борган, иккала томон ҳам кўп одамларини қурбон  
берган жангда юонон палахмончиси отган қўрғошин  
зўлдир Варахранинг бошини ёриб юборди. Йиқила-  
ётган Варахранни Баро суюб қолди ва қутуриб кет-

тап отлар туёғи эзиб ташламаслиги учун уни кўтариб қиргинардан олиб чиқди. Таъқибдан қочиб, ярадорни уч кунгача отга кўндаланг кўйиб олиб юришиди. Қисқагина дам олиш пайтларнда Алингар қандай қилиб бўлса ҳам бечора қандакорни ўзига келтиришга ҳаракат қиласар, аммо на шифобахш гиёҳлар, на энг таъсири дуолар уига ёрдам бера оларди. Вараҳран бирор марта ҳам кўзини очмай тўртинчи куни оламдан ўтди.

Шўрлик бир оғиз ҳам ганиролмади...

Вараҳранинг ўлими Сиёвуш авлоди дилини вайрон қилиб кетди. У қандакорни доим ёнида кўришга шунчалик ўрганиб қолган эдикни, бу камтар, аммо садоқатли дўстдан қачон бўлса ҳам ажралиб қолиш етти ухлаб тушига ҳам кирмаган эди. Вараҳран ўзини кўз-кўз этмас, буюк подшолар авлоди билан яқинлигини сунистеъмол қилмасди. Бу оддий одам — уста. Вараҳран ўзи учун нақадар катта иш қилганилигини Спантамаъно шу бугунгина тўла-тўқис англали. Спантамаънони шу Вараҳран билан Баро яратди. Бир вақтлар Бақтрада маккор Вахшунварта олдидаги чирган, ўзига ортиқча бино қўйган ўспирин (эслаш ҳам уят!) Спантамаънодан халқ ҳеч қачон упутмайдиган курашчи Спантамаънони шулар яратди.

Аммо, барি бир, яқин кишисининг ўлими Спантамаънони ўзи охиригача боришга қарор қилган сўқмоқнинг ярмида тўхтатиб қўймади. Яқин кишисининг ўлими баъзи одамларни чўчитиб қўйгандай, уни қўрқитиб юборолмади. Бошқаларнинг бахти учун, ўзини келажакка багишлаган кишига ўлим унчалик қўрқинчли эмас. Аксинча, Сиёвуш авлодининг Искандарга нафрати яна ҳам қатъий тус олди. Уртантурувчи, қониқтирмовчи, ёндирувчи қасос иштиёқи тазийики остида Спантамаъно тирик қолган озгина дўстларига бош бўлиб бир қудуқдан иккинчисига, бир манзилдан иккинчи манзилга, бир қўчманчилар ўтовидан бошқасига от қўйиб борар. Широқ сочи боғланган найзани ўйнатиб одам тўпларди.

Бўм-бўш кенгликларда от туёқларининг тартибсиз садоси гумбурлар, қуриган камгоқлар қирсиллаб синар, ёмғир мавсумида сув оқадиган чатноқ ўзанлар гижирлар, устини лойқа қоплаган шағал-тошлар шараклар эди.

Қиплоқ дарвозалари гижирлайди. Кўзни қамаштирадиган дарражада бегубор, жазира осмонга гул-

ханларнинг сарғиши тутунлари ўрлайди. Ноғоралар «та-ка-тум! та-ка-тум!» қилиб тез ва таҳликали садо беради. Ўйноқлаб, пишқириб турган отлардаги ярим ялангоч чавандозлар қусси ҳароратидан чатнаб, ёрилиб кетган майдонлар ўртасида қичқириб, чанг-тўзион кўтариб айланади. Болалар йиглашибади. Аёллар бирбиридан олдинга ўтишга инилиб югуришади. Қоплон жангчилари Бақтра омборларидан келтирган аъло сифатли дон уларнинг идишларига тушади. Қексалар маънодор бош иргашади. Эркаклар шошиб-пишиб ханжарларини чархлади. Улар бўлним-бўлнимда бўлиб шамол тўзитиб юрган қум бархаплари орқасида кўздан гойиб бўлишади.

Спантамаъно қўшини кундан-кун ортиб борди. Массагетлар, бақтрияликлар, суғдлар ўнта-ўнта, юзта-юзта бўлиб оқиб келаверди. Спантамаъно бўлинма йўлбошчиларидан уларнинг кимлиги ва қаердан келганилигини қисқа қилиб сўраб-суриштирас, қурол-ярогларини кўздан кечиргач, ҳаммасини қабул қила-верарди — Искандарга қарши курашиши учун жуда кўп одам, қилич ва ўқ-ёй зарур.

Бир куни Суғдиёна билан массагетлар мамлакати чегарасига жойлашган Баги қалъасидан от-уловсиз уч киши келди. Спантамаънопи излаб кўп одам келарди. У қўшинининг кўпайиб бораётганига кўнишиб бораётган эди. Аммо бу учови уни ҳайрон қолдириди ва Қоплоннинг синчков нигоҳини дарров ўзига тортиди.

Учаласининг бўйи паҳлавон Баронинг бўйидан сира қолишмас эди. Лекин улар навтакаликдан ўз тузилишлари билан фарқ қиласарди. Баронинг гавдаси йирик, қадди-басти келишган бўлса, бу учаласининг аъзолари бир-бираига мос эмаслиги билан кишини ҳайратга соларди. Қисқа, лекин йўғон бўйинлари, қалта, лекин пайлари ўйнаб кетган обёқлари, бронза-дан қуйилганга ўхшаган сержун кўкраклари, сал бу-килган кенг елкаю бақувват узун қўллари уларни ба-ланд Помир тогларида яшайдиган сирли қор одамларига ўхшатиб турарди.

Бу гайриоддий уч киши жангчилар оломони орасидан бемалол ўтиб, Қоплон чодири ёнига келишди,

— Спантамаъно ким? — сўради бири йўғон гулдураган овоз билан.

— Мен.

— Шоши-Миҳра,— бўкириб деди меҳмон ва шарқ томонга қўй силтади.— Вахшунварт!

Спантамаъно ҳушёр тортди. Шоши-Миҳра — бу «Ой ва Қуёш» чўққиси дегани. Коҳин Вахшунвартга ўзига паноҳ қилган жой. Меҳмон Вахшунвартанинг шажара белгиси туширилган кумуш таҳтачани Спантамаънога узатди, сўнгра камарини ечиб, лиқ-лиқ тўла халтани унинг оёғи остига ташлади.

— Вахшунвартга бериб юборган олтин. Бизнинг сен билан бирга бўлишимизни суради. Энди менга ва дўстларимга ион билан гўшт бер. Бизнинг қорнимиз оч.

— Баро!— қичқирди гул-гул ёниб Спантамаъно.— Энг семиз қўйни сўй, тезроқ!

У хурсанд бўлиб жилмайди. Демак, бу Вахшунвартга унча ёмон одам эмас экан. Қурол-яроғ харид қилиш учун Спантамаънога жуда-жуда зарур бўлган шунча олтинни юборишга қарор қилибди, инҳояг унинг виждони уйғонганга ўхшайди.

Баро қўйни сўйиб, терисини шилгунча «Ой ва Қуёш» чўққисидан келган тоғлиқлар мижжа қоқмай унинг ҳар бир ҳаракатини кузатиб туришди. Бу куни одатдан ташқари кун эканлигини худо ҳам нишонлаётгандай, манзилгоҳда яна бир ғалати одам пайдо бўлди.

Озғин, узун соқолли, офтобда тимқора бўлиб күйиб кетган одам, туллаган қари туюнинг икки ўркачи ўртасида чайқалиб, чинқироқ овоз билан ҳазил қўшиқ айтиб келарди. Туюнинг биқин ва оёқларидаги ҳас-ҳашак ёпишиб, уюм-уюм бўлиб осилиб ётган кулранг жунлари устида ўтирган одамнинг бошидаги сочи эгнидаги кийимиға жуда-жуда ўхшаб кетарди. Бироқ бу на туюни, на устидаги одамни хижолатга соларди. Улар тантана билан чодирлар оралаб борар, бирининг қувноқ қўшиғи иккинчисининг қулоқни қоматга келтирувчи бўкириғига қўшилиб кетарди.

Туя Баро қўй сўйиб, нимталаб турган жой яқинидан ўтаётганда, навтакалик наздида, туюкаш Шоши-Миҳра чўққисидан келган тоғлиқларга қараб маънодор кўз қисиб қўйгандек туюлди. Баро қовоғини солди. Аммо, баҳши шу заҳоти унга, Барога ҳам, яна бир неча ўнлаб аскарларга ҳам кўз қисиб қўйди. Навтакалик бу беғам ва қувноқ дарбадарнинг шунақа одати бор экан деган қарорга келди.

Бахши Спантамаъно яшаб турган чодир рўпара-

сида туюни тұхтатди ва ҳайвонга дабдабали нутқ **билин** мурожаат қилди:

— О, шарқ денгизлари билан гарб денгизлары орасида яшаётган туяларнинг бекиес гүзали, о, түрт оёқли ва думлиларнинг энг донишманди, о, икки ўркачли ва нортуюлар орасида энг баобрүси! Йўл юрсак ҳам мўл юриб, ниҳоят буюклар буюги Сиёвуш авлодининг юзини кўришга мусассар бўлдик! Шуҳрати тоғлардан ошган сардор Спантамаъно олдида тиз чўк, илоё у бир мингу бир юзга кирсин!

Туя осилган тумшуғидан кўпик сочиб, аввалгидан баттарроқ бўкирди. Ҳарсиллаб тиз чўқди. Бахши тушиб, таъзим қилди.

— Сен кимсан?— сўради Спантамаъно ҳайрон бўлиб.

— Мен муруватли сарт уруғидан бўлган бахши ва латифагўй Сирдон авлодиданман. Қувноқ қўшиқ билан ризқимни териб еб юрибман. Сенинг тўғрингда кўпдан бери эшитаман, бу ерга Шошдан келдим. Қўшинга фақат мерган билан қиличбоз эмас, Сирдон авлодига ўҳшаган одам ҳам керак. Тўғри, номинг абадий ўчмагур бувамдай бўлишимга анча бор, аммо менинг ҳам қўлимдан баъзи нарсалар келади.— У бирдан хўрот бўлиб қичқириб юборди, шундай ўхшатдики, Спантамаъно ҳам жилмайиб қўйди. Сўнгра Сирдон авлоди бошини бир ёнга энгаштириди-да, бўйин этини чўзиб, бўғиқ ва йўғон овоз билан овчи кучук бўлиб ҳуриди. Шундан кейин соқолини тўни орқасига беркитиб, лабларини чўзди ва бармоқлари билан пастки лабини тортди-да, маймун бўлди-қўйди. Аскарлар хурсанд эди.

— Энди Сирдон тўғрисидаги қувноқ ҳикояни эши-тинг,— эълон қилди масхарабоз.— Бир куни Сирдон Шошга бораётган эди. Йўлда ниманидир тарвузга алмаштириб олди, кун исиб кетди. Сирдон тарвузни сўйиб, ярмини еди-да, ерга қўйди: «Майли, ҳамма бу ердан сахий бузургон ўтган экан», деб ўйласин. Сўнгра Сирдон йўлга тушди. Аммо у яна ҳам қизиб кетди. Яна ортига қайтди ва тарвузнинг қолган ярмини ҳам уриб олди: «Майли, ҳамма бузургоннинг қули ҳам бор экан деб ўйласин». Сирдон яна йўлга чиқди. Аммо жазирама уни аввалгидан ҳам баттар қиздириб юборди. Сирдон яна ўша жойга қайтиб келди ва тарвуз пўчогини битта қўймай еди: «Майли, одамлар

бузургоннинг эшаги ҳам бор экан деб ўйлай қолиши-  
син».

Сирдон авлоди сўзини тамом қилиши билан ат-  
рофда кулги кўтарилиди. Бу бегам одамии кўрганда  
жангчилар ўзларини аллақаңдай енгил ҳис қилишди.  
Манглайлардаги чуқур ажинлар текисланга бошлади.  
Кўзларда қувонч пайдо бўлди. Ҳоргин елкалар тик-  
ланди. Уруш ўзининг барча даҳшатлари билан эсдан  
чиқди. Одамлар илгариги яхши дамларда бўлгандаи,  
бепарво табассум қилишарди.

— Қолавер! — рухсат берди Спантамаъно кулги-  
дан қизариб кетган юзларини силаб.— Сен ҳақиқа-  
тани керак одамсан.

— Худо хайрингни берсни!

Сирдон авлоди туц ярмидан оққунча гулхан ёни-  
дан-гулхан ёнига ўтиб, гаройиб бобоси ҳаётидан қи-  
зиқ-қизиқ ҳикоялар айтиб аскарларнинг ичагини уз-  
ди. Уни едириб-ичириб димогини чоғ қилишди. Соқ-  
чилардан бошқа ҳамма уйқуга кетганда Сирдон ав-  
лоди Вахшувтарта жўнатган тоғлиқлар билан гапла-  
шиб олди-да, массажет Дейока чодирига писиб борди.

— Ҳўжайнинг дўстиман,— пицирлади эшикни  
қўриқлаб турган кўчманчига,— ҳозироқ уни уйгот,  
бўлмаса фалокатга йўлиқади.

Безовта бўлган соқчи Дейокани уйготди ва Сир-  
дон авлодини чодирга кирғазди.

— Кимсан? — қисқа уйқудан кейинги бўғиқ овоз  
билан безовталаниб сўради Дейока.— Сенга нима ке-  
рак?

— Мени танимадингми, Раҳмир ўғли? — деди тул-  
килик қилиб бахши.

— Кимсан? — деб такрорлади машъаланинг куч-  
сиз шуъласида хира кўриниб турган меҳмон юзига  
қўркув аралаш тикилиб.

— Яхшироқ қара,— киноя қилди Сирдон авлоди.  
Дейока қичқириб, титраб кетди. Қаршисида ундан  
қишида Зарони сўраб-суриштирган таниш савдогар тў-  
рарди.

— Спантамаънога ҳеч нима демайсан! — буюрди  
«Сирдон авлоди» овозини ўзгартириб.— Бундан бўён  
мен нима десам шуни қиласан. Тушундингми?

— Нима учун? — эзмаланди Дейока.

— Чунки, мен шуни истайман.

— Кимсан ўзинг менга буйруқ бергани? — ожизо-

на эътироуз билдириди Дейока. Ўз устидан бу одамнинг қандайдир ҳукмронлигини ҳис қилиб.

— Ҳа, ҳали шунақамисан? — деди Тигран ғижиниб. — Агар Спантамаънига бориб айтсан... Қоплон қаерга яширишганини Оробага юз тиллага сотгансанку, ахир!

— Мен-а? — ҳайрон бўлди Дейока.

— Бўлмаса ким? Заро қаердалигини сен айтганидиги, Спантамаъни қаерда бўлса Заро ҳам шу ерда бўлмайдими ахир? Ҳар қандай эшак ҳам буни билади.

Дейока бўшашиб қолди.

— Агар... мен бориб сени чақиб берсам-чи? — ғўлдиради ўзини йўқотиб.

— Бориб кўр! — Тигран даҳшат билан кўзларини ўйнатди. — Бугун келган тоғлиқ уч йигитни кўрдингми? Улар менинг хизматкорларим. Яқин жойда туришибди. Бир ҳуштак чалсам, улар чодирингни парчапарча, ўзингни эса бурда-бурда қилишади.

Дейока қўрқувдан титраб кетди.

— Спантамаъни нима қиласан? — Тигран юмшади. — Бари бир яқинда у тамом бўлади. Уни бир ёқлиқ қилишда менга ёрдам бер. Қоплон белига туғиб юрган нарса бу ишининг учун сенга мукофот бўлади.

Дейокага жон кирди. У олмосларни эслади, яна Банд қалъаси, македонлардан шармандаларча қочгани, ўшаңда тортган хўрлиги ва ичида: «Пайти келганда қасос оламан!» деб ичган қасами эсига тушди. Мана, вақти келганга ўхшайди. Ниҳоят Дейока хирилдоқ овоз билан сўради:

— Қандай... бир ёқлиқ қилинади?

Иккичи куни Спантамаъно уч минг кишилик отлиқ қўшини билан Багиустига юриш бошлади. Бу ҳақда айгоқчилар орқали хабар топган Қойнос тезлиқ билан Биҳардан чиқди ва уларга қарши юрди. Унинг қўл остида тўрт юз гетайра, Мелеагр бўлинмаси, аконтчиларнинг ҳаммаси ва Аминтанинг маҳаллий аҳолидан тузилган чавандозлари бор эди.

Баги қаттиқ тупроқли текисликда, жанг учун қулай ерда ўришган эди. Қойнос билан Қоплон шу срда тўқнашди. Македонлар ўнг қаноти билан ҳужум қилинишини билган Спантамаъно яхши қуролланган дахларга ўзи бош бўлиб қўшиннинг чап қанотини мустаҳкамлади. Ўртани Баро боишлиқ қилган суғд ва Бақтрийлар тўлдириди. Ўнг қанотни кўкламда Бақтра-

га юришда қатнашган Зафир билан Гарпаг эгаллади. Ён томондан ёки орқадан бўладиган ҳужумни хавфсизлантириш учун Спантамаъно ўзидан чапроқ-қа отлиқ енгил камончиларни жойлаштиришга қарор қилди. Қоплонни ҳайрон қолдириб бу хатарли иши... Дейока ўз устига олди.

— Банд қалъаси ёнида мен ўзимни шарманда қилдим,— деди у кўзини пирпиратиб.— Ўз шаънимдан бу доғни ювмоқчиман.

Қаноат ҳосил қилган Спантамаъно рози бўлди.

«Эҳ инсон, инсон!— фикран хитоб қилди суғд.— Қим сени англай олади? Яхшиямки, ҳамиша инсон илк бора туюлганидан кўра яхшироқ бўлади».

Койнос қўшинларини македонлар одатича пона шаклида сафга тизиб, Спантамаъно устига ташланди.

Лой ғўлаклар визиллади. Гетайралар найзалари ни олға чиқариб, бир ҳамлада ағдариб ташлаш учун дахлар устига селдай ёпирилиб кела бошлади. Улар кейин бошқалар устига ташланмоқчи эди. Бироқ ҳамла натижа бермади. Энди Спантамаънонинг одамларида македонлар билан жангда ўлжа қилинган ёки ўз усталарининг қўли билан ясалган бронза совут, мустаҳкам дубулға, ажойиб қалқон, эгри темир шамшир ва узун найзалар бор эди. Энди Спантамаъно ҳам бўлинмаларини жангга сафлай билар, жангчилари эса қурол билан муомала қила олар эди. Даҳлар олға ташланди, найза саншиб, қилич солиб душман сафларини буза бошлади. Эсини йўқотиб қўйган гетайралар тўхтади ва тўдаланиб олди. Даҳлар энг сара йигирма беш чавандозни шу заҳотиёқ ўлдиришиди. Бу орада Баро, Гарпаг ва Зафирлар ҳам Мелеагр ва Аминтани, аконтчиларни сурисиб бора бошлади.

Спантамаъно енгмоқда! Аконтчилар орқага чекинди. Мелеагр бўлинмаси ҳужумга зўрга чидаб туради. Койнос ҳужумни қайтаришга қанча уринмасин, чўпонлар қўйларни ҳайдагандай, даҳлар найза ўйнатиб, қилич селпиб гетайраларни ўраб ола бошлади. Улар:

— Қур-е! Қур-е!— деб қичқириб македонларни ҳайдамоқда эди.

Шунда тўсатдан жанг ҳаракатининг бориши кескин ўзгариб кетди. Жангга берилиб кетган Спантамаъно қачон ва нима учун бу ҳол рўй берганини сезмай қолди. У фақат гетайралар ўзини ўнглаб олиб ўнг қанот бўйлаб ёйилаётганини, тезлик билан даҳ-

ларнинг ёни ва орқасига ўтиб олаётганини кўриб қолди. Кутилмаганда Баро бўлинмасининг кўп қисми отларини орқага бурди ва юк араваларга қараб чоптириб кетди. Гарнаг билан Зафир ўртоқларининг чекинаётганини кўриб ваҳимага тушиб қолишиди. Меленагр парокандаликдан фойдаланиб чап томондан қисқа ва аниқ зарба берди. Қоплон қўшинлари унинг кўз олдида бўлак-бўлак бўлиб, парчаланиб кетди.

Бу қандай юз берди? Жанг авжи қизиган пайтда Тигранинг топшириғи билан Дейока қўшиннинг чап қанотини бўш қолдириб, Баро қўл остида жанг қилаётган сүғд ва бақтрийлар юки ортилган араваларни талашга киришиб кетди. Мана гетайралар нима учун дахларни омбурдай қисиб олди, Баронинг одамлари эса дунёдаги ҳамма нарсани унугиб, разил мас-сагетдан ўз молларини қутқаришга ташландилар. Спантамаъно муваффақият билан бошлаган жанг тақдирини хиёнат шундай ҳал қилди.

Қоплон рўй берган ҳолат моҳиятини англаб олиш ва керакли буйруқлар беришга ҳаракат қилди, аммо ҳамма томондан уни ажратиб қўйишган эди. Гетайралардан бири найза билан Қоплоннинг кўйлагини йиртди. Иккинчиси найза тиги билан унинг юзини тилиб юборди. Спантамаъно қутуриб кетган оти билан бир ерда айланар, дўлдай ёғилаётган зарбаларни қайтаришга зўрға улгуради. Суёвуш авлодига ҳар лаҳзада македонларнинг узун темир найзаси санчилиши мумкин эди. Спантамаъно қалқон билан гоҳ биқини, гоҳ кўкраги, гоҳ бошини тўсар, яшин тезлигида қилич ўйнатор, борган сари чарчақдан қўлилармонисизланиб кетаётганини сезар эди. Ҳадемай қўлидан шамшири тушиб кетади, ана унда... ажал деғанлари шундай бўлар экан-да!

— Бўш келма, жигарим! — Спантамаъно яқинида гулдураган овоз эшитилди. Қоплон қарамай туриб, Баронинг овозини таниди. Навтакаликнинг кучли овози Спантамаънонинг қон-қонига кириб, унга беқиёс куч-қудрат бахш этди. Суғдинг қайноқ тер хи-ралаштирган қўзлари очилиб, чарақлаб кетди. Жангнинг тинимсиз ва даҳшатли шовқин-суронидан битган қулоқлари ҳам очилиб, унга жон ҳолатда урушаётган одамларининг ҳансираш ва ноласи, қутуриб кетган отларнинг пишқириши ва кишинаши, туёқлар дупур-дупурию қиличларнинг шарақ-шуруқи, тешилган со-вутларнинг ғирчиллаши ва синаётган найзаларнинг

қарсиллаши аниқ эшитила бошлади. Спантамаъно ҳаддан ташқари чаққонлик ва тезлик билан зарба бера бошлади. Ҳақиқатан у одам эмас, қоплонга ўхшарди.

— Бўш келма, жигарим! — Бақувват, ғазабланган арслондай соchlари тўзиб кетган Баро иккита оддий аскар зўр-базўр кўтарадиган эгри шопини қулочкашлаб селнир, бу йўғон дастага ўрнатилган, чархлоғлиқ баҳайбат темир парчаси македонлар бошига илохий тошдай гурсиллаб тушар, ёғоч наиза, бронза қалқон, қалин совутлар ва душман аскарларининг кўл, қовурга ҳамда каллаларини ҳар томонга учирив кетарди. Эсанкираб қолган гетайралар орасига Баронинг орқасидан жасур панжакентликлар ҳам киришиди. Кичик, аммо бирлашган аҳил бўлинма нотекис тошлоқ ерни ёриб, кавлаб бораётган омочдай душман сафларини ёриб, бутун-бутун қаторларини бузиб ташлади.

— Бўш келма, жигарим!

Баро Спантамаъно томон ёриб кирди ва унинг атроғидагиларни қириб ташлади. Панжакентликлар ўз йўлбошчиларини македон наизаларидан ҳимоя қилиб турди, Баро эса бақириб-чақираётган қалин душман сафлари орасидан йўл оча бошлади. Панжакентликлар бирин-кетин отлар туёғи остига қулай бошладилар. Македонлар Қоплон атроғини ҳалқадай ўраб, қисиб келар, лекин Баро такрор-такрор қилич солиб, ёввойи итларни шоҳига илиб отган буқадай уларни улоқтириб ташларди.

Ниҳоят Қоплон македонлардан ажralиб чиқдида, ғарб томонда кўриниб турган қум барханиларига қараб от чоптириб кетди. Ёнида Баро билан омон қолган беш панжакентлик от қўйиб борарди. Гетайралар онасидан ажрамаган буғулар каби унинг ортидан қуваларди. Улар тезлик билан етиб ола бошладилар. Баро шартта отини бурди. Буни кўриб Спантамаъно ҳам тўхтади. Навтакалик Спантамаънонинг қўлига чанг солди.

— Биродарим! — Баронинг кўзларида алам ифодаси бор эди. — Бари бир ҳаммамиз қочиб қутуловламаймиз. Мен юониларни чалгитиб турман. Қутулиб кет... хайр, Спантамаъно!

— Нималар деяпсан? — қичқирди Спантамаъно. — Үлсак, бирга ўламиз.

— Йўқ! Сен ўлмаслигинг керак. Қоч! Хўш, нима-

ни кутиб турибсан? — ғазаб билан бақирди. — Қоч де-  
япман сенга!

У шартта ханжарини сугурди-да, Спантамаъно минган отнинг сағрисини тилиб юборди. От пишқи-риб, типпа-тик турди-да, жон-жаҳди билан югуриб, қушдай учиб кетди. Суғд отини тўхтатмоқчи бўлар, эгарда зўрға турарди. Тулпор тепаликка етиб келган-дагина ҳолдан тойиб, югуришини секинлатди. Спантамаъно орқага қаради ва македонларнинг ўлик тиянастидан айланастган қузғунлар галасидай бир ерга тўпланиб олишганини кўрди.

— Алвидо, Баро,— алам билан шивирлади Спантамаъно,— мана, сен ҳам ташлаб кетдинг мени...

Қоплоннинг орқа томонида овозлар эшитилди. У чаққонлик билан ўгирилиб қаради ва «Ой ва Қуёш» чўққисидан келган уч тоғлиқни кўрди. Улар тепаликда Сиёвуш авлодига қараб туришарди.

Узоқ Навтакада, қурум босган қоронги кулбада ўтириб, Мандана эри ҳақида хаёл сурарди.

У нозик кафтини қорнига қўйиб, ичидаги тирик мавжудотнинг тиришқоқлик, қатънат билан қимирла-штанини кўзда севинч ёшлиари билан сезиб турарди. Унинг тасаввурида Баро сиймоси яқинида дунёга келадиган янги одам сиймоси билан қўшилиб кетаётган эди. Йўқ, Манунинг шажара илдизи юлиб ташланган эмас. Ҳаёт булоги қуригани йўқ. Майли, Манданадан сут келмаса — Баронинг ўглини халқ боқади. Маъбуда Анахита голиб келди.

## СПАНТАМАЪНОНИНГ БОШИ

Рахонон девори тандин умр рахшин сакратиб,  
Тезрови боди нафасдин гоҳи кўз юмдим ўтуб,  
Фарқ ўлдим домани беҳосили соҳил бўлуб,  
Қатраи найсони селоби сиришкимдин ютуб,  
Айдаҳим қути кўнгул баҳринда монанди  
сағаф.

Турдай, «Мұҳаммаслар»

Тиянастидан олган Тигран қуруқ жарлик остига тўпланиб олган аламзада суғд ва бақтрийлар тепаликда сурарди.

сида юксалиб турарди. Уларнинг ярмиси оғир ярадор; қон оқиб турган жароҳатларини қисиб инграр ва сўкинар эди. Қолганларининг ҳам ҳаммаёни кесилган, ёрилган ва фурра бўлиб кетганди. Бирортасининг кийимида бутун жой қолмаган: чакмону яктаклари йиртилган ёки бўйи ва энига тилка-пора қилиб кесиб ташланган эди. Душманлари македонлар томонидан тор-мор, «дўстлари»— массагетлар томонидан хонавайрон қилинган бу одамларни кўриш қайгули эди.

— Эҳ, бахти қаролар!— Тигран қўлларини юқори кўтаради.— Бу Спантамаъно дегани шунаقا қароқчи экан! Ким шундай деб ўйладди? Яна Сиёвуш авлоди дейишади...

У тилини такиллатади ва ғамгинлик билан бош чайқайди. «Сирдон авлоди»нинг сўзлари ҳар хил таъсир қиласи; бирорлар умуман қулоқ солмайди, бошқалар ҳушёр тортади, аммо гапирмайди. Кимdir ғазаб билан дейди:

— Спантамаъно тўғрисида валақлама! Аравала-римизни массагет Дейока талади.

— Вой-вой,— хитоб қиласи хафа бўлиб Тигран.— Дейока ким? Спантамаъонинг дўсти. Бултурдан бери улар бир-биридан ажралмайди. Спантамаъно қайга борса Дейока шу ерга боради, Дейока қайдা бўлса, Спантамаъно ҳам ўша ерда. Ёки гапим нотўғрими?

Одамлар иккиленини бир-бирларига қарашади. Албатта, тўғри. Худди шундай — Спантамаъно билан Дейока доим бирга.

— Сиз ўйлайсизки,— тезлик билан гапида давом этади Оробанинг вакили,— Дейока араваларингизни Спантамаъонинг топшириғисиз таладими? Эҳ, бахти қаролар! Спантамаънога сиз кимсиз? У Суғдиёнани унугиб, массагет бўлиб кетди. Унинг учун юзта суғдан битта массагет афзал. Бўлмаса қандайдир даҳлар, саклар ва Қорақум, Қизилқумнинг ҳар хил дайдилари билан ўралашиб юрармиди?

Заҳарли сўзлар хўрланган қалбларга нафрат уруғи бўлиб тушар ва аламдийда юракларда газабининг эгри-бугри, япалоқ, сариқ тикани бўлиб униб чиқарди.

— Сизга ачинаман,— хўрсинади Тигран,— энди қаерга борасизлар?

— Массагетлар ёнига...

— Вой! Шунаقا ҳам бўладими?

— Нима, бўлмайдими?

— Эсларинг жойидами? Қароқчиларга бориб қўшилиш! Бугун мол-мулкингизни ўғирлаган одам эртага ўзингизни ҳам тутиб олади-да, Хоразм савдогарларига сотиб юборади.

— Жимлик.

Кейин бирор деди:

— Массагетларга қўшилмаймиз. Саҳро кенг, унда бизга ҳам жой топилади.

— Вой! Қанақа нодон ҳалқ бу бақтрийлар! Нима билан тирикчилик қиласизлар? Сизда на қўй-эчки, на тия бор. Қудуқ қазишга ҳам яроғингиз йўқ. Отларингизни еб битирасиз-да, кейин очлик ва ташналиктан ўлиб кетасиз.

Яна жимлик. Шунда кимдир дейди:

— Унда уйга қайтиб кетамиз.

— Уйга? Ие-ие! Юноналар-чи? Спантамаъно тарафидан туриб уларга қарши курашганларинг учун професионаларингдан ўпишмаса керак.

Шовқин-сурон кучаяди.

— Айт, донишманд, унда нима қилишимиз керак? Наҳотки ҳеч бир иложи қолмаган бўлса?

Энди Тигран сукут сақлайди. Узоқ жим турари, сўнгра овозини пасайтириб дейди:

— Иўли бор. Уз ихтиёргиз билан бориб, Искандарга таслим бўласиз. Янглишганингизни айтиб, тавба қилсангиз, у кечиради. Бўлмаса ҳалок бўласизлар.

Суѓ ва бақтрийлар кенгашиб, сўкинишиб, баҳлашиб кетишиади.

Шу пайт озғин, ранги заъфарон, ола-чипор ажнабий чоловорли киши оломон орасидан чиқади. Бу Датафарн эди. Қандай ўзгариб кетибди-я! Ундан аввалиги Датафарнинг сояси қолибди. У Тигранга газаб билан назар ташлайди.

— Одамлар, унга ишонманглар! Наҳотки билмаётган бўлсангиз унинг хоинлигини? У сизларни алдаб, Спантамаънодан ажратиш учун душман томонидан юборилган одам. Искандарнинг олдига борманглар. Қоплоини излаб топинглар. Охиригача курашиш керак.

Жаңгизлар хушёр тортади. Тигран безовта.

— Форс,— дейди у ғазаб билан,— нима учун сен ўзгаларнинг ишига аралашасан? Унга ишонманг, оғайнилар! Суѓ ва бақтрийларга форснинг яхшилик

қилганини қайси бириңиз, эшитгансиз. У сизларни Искандарнинг ғазабига дучор қилмоқчи, дўсти Бесс учун сизлардан қасос олмоқчи. Қўл-оёғини боғланг. Уни Искандарга элтиб топширсангиз, шоҳлар шоҳи сизларга карам қилади.

Одамлар иккиланиб қолади. Кимдир қичқиради:  
— Сирдон авлоди ҳақ! Форсни ушланг!

Датафарнинг қўлларини қайришади. Форснинг оғзидан қон келади.

— Биз билан кетасанми, Сирдон авлоди?— сўрашади Тиграндан.

— Менми?— Тигран ҳайрон бўлгандай елкасини учиради.— Нега? Суғдиёнада нима қиласман? Менга Искандар нима керак? Хоразмга йўл оламан.

— Бир ўзинг, нонсиз, сувсиз Хоразмга бормоқчи мисан?

— Нега ёлғиз бўларканман? Менинг икки ўркачли, тўрт оёқли дўстим бор. Нон, сувни бўлса йўл-йўлакай қўшиқ айтиб топиб кетавераман.

— Майли, ўзинг биласан. Хайр, олижаноб одам.

— Яхши боринглар!

Бақтрий ва суғдлар жарликдан чиқиб, отларига минишадида, Вагига қараб жўнашади. Қаноат ҳосил қилган Тигран улар орқасидан узоқ тикилиб туради, сўнгра туясини буриб, бошқа томонга қараб ҳайдайди. Кечқурун эса кечаги жангдан омон қолган даҳ, сак ва массагетлар манзилгоҳида пайдо бўлади. Улар қайғуда — саккиз юз қуролдошлари ҳалок бўлган, манзилгоҳ бўйлаб чўзиқ ғамгин дуо садоси эшитилади. «Сирдон авлоди» кўриниши билан одамлар енгил тортади.

Туясини тўхтатиб, беўхшов ҳаракатлар билан оёқларини бемаъни силтайди-да, юқоридан қумга ағанаб тушади. Қулгили башарасини шундай буриштирадики, жангчилар шунча қайғу-аламларига қарамай хоҳолаб кулиб юборишади.

— Нега хоҳолайсизлар?— пўнғиллайди «Сирдон авлоди» лат еган тиззасини уқувсизлик билан ишқалаб.— Ўзим ҳам тушмоқчи эдим.

Шунда энг ғамгин одамлар ҳам кулиб юборади.

— Кулинглар, кулаверинглар,— пўнғиллайди яна «Сирдон авлоди».— Ҳозир сизларга бир гап айтаманки, ҳўнграб йиғлай бошлийсизлар.

Жангчилар бирдан жим бўлиб қолишади. Тигран атрофини ўраб олишади. У ғамгин хўрсиниб қўяди,

— Мен бир сүфдни учратдим. У Дейоканинг манзилгоҳига келаётган экан. Гапига қараганда, Искандар Багига келибди. Ўзи билан беш юз минг аскар олиб келган эмиш. Эртага шу ерда бўлади. Суғд айтадики, Искандар қаттиқ ғазабда эмиш. Спантамаъони ва унга ёрдам берганларни қиличдан ўтказмагунча Қизилқумдан кетмас эмиш.

— Шўримиз қурсин,— ҳаяжонга тушади дахлар.— Нима қилиш керак?

— Қочиш керак,— билағонлик қилиб гап ташлайди Тигран.— Вахшдан нарига, Қорақумга, Гиркан денгизига етгунча. Мен кичкина одамман, Искандар менга тегмайди, лекин... яна ким билади бу юнонларни. Бақт борида жўнаб қолган яхши. Мен Хоразмга кетаман. Сизлар билганингизни қилинг.

Дахлар шу заҳоти ўринларидан туриб, гарб томонда кўздан ғойиб бўлишади. Уларнинг орқасидан саклар билан массагетлар ҳам йўлга тушишади. Суҳрова Тиграннинг бир ўзи қолади. «Энди тамом бўлдинг, Спантамаъно»,— пичирлайди Оробанинг югурдаги ичиқоралик билан. У туясини шимол томонда қорайиб турган, унча баланд бўлмаган тортомонга ҳайдайди. «Қувноқ чол»ни у ерда Дейока кутмоқда эди.

Дейока бўлинмаси кам сувли сойнинг тошлок ўзани бўйлаб қайтмоқда. Баҳор чори унда яланғоч, деярли ҳосилсиз тогу қоялардан айқириб келадиган бўтана ёмғир сувлари лиммо-лим бўлиб оқади, ҳозир эса сип-силлиқ, ярмигача қумга ботган доғли тошлар оралаб кўз ёшидек жилдираяпти. Сой манбаидаги торгина дара остида — кўлмак ва бир оз ям-яшил ўтлоқ бор жойда пастак пахса девор билан ўралган эски қўрғонча, бир тепса қулаб кетадиган омонат дарвоза кўринади. Дейока уруш олдидан жангчиларининг бир қисмини, хотин-халаж ва молҳолларини шу ерда қолдириб кетган эди. Коҳин Алингар Спантамаъононинг хотини Зарони шу ерда қўриқлаб турарди.

Дейока шошилмоқда. Унинг қовоғи солик. Дейока ўз қилмишидан қўрқиб кетган эди. Дейока пастдан от қўйса, орқасидан қўрқув қора қузғун бўлиб қуварди. Қўрқув тепаликлар чўққисида бекиниб турган она бўриларнинг киприк қоқмас кўзлари би-

лан Дейокага тикилаётгандай, чирилдоқлар қанотининг шитирлашида ҳам аниқ эшитилаётгандай туюлади. Дейока Спантамаънога ачинмайди. У ҳеч кимга ачинмайди. Фақат ўзи учун қайғуради. Ӯзига ачинади — фақат ўзига. Массагетга шуниси алам қиласиди, мана шундай ҳамма нарсадан, ҳаммадан қўрқишига, сарсон бўлиб юришга тўғри келади. Ранжиш ҳамма нарса ва ҳаммага қарши ғазабга айланади. Дейока пўнғиллаб лаънат ўқиганча, шафқатсизлик билан отига қамчи босади.

— Қарс!

— Қарс!

— Қарс!

Бу Дейока тақиллатаётган дарвоза садоси. У қулаб тушади. Бўлинма ортидан юз минг кишилик қўшин қувиб келаётгандай қўргончага ҳовриқиб киради. Ичкаридаги одамлар ҳаяжонда. Итлар шовқин солиб ҳуради. Шошиб кираётган одамлар жонжаҳди билан ҳураётган итларни тепиб ҳайдайди. Дейока титроқ қўллари билан гармселда қизарган юзларини бекитади, пешонасидаги терни сидириб, қўзларини юмиб, кафтларини пастга туширади ва тикилиб турган коҳин Алингарга дуч келади. Алингар томи чирик қамиш билан ёпилган кичкина пахса кулбанинг эшиги олдида туради. У жиддий, савол назари билан Дейокага тикилади. Массагетнинг елкалари аста-секин осилиб тушади. Букчайиб қолади. Қўзларини ерга олади.

— Спантамаъно қани?

Алингар Дейока ёнига келади ва елкасидан ушлайди.

Массагетнинг томоғи қуруқшаб қолган. Бечора Дейока миқ этмайди.

— Спантамаъно қаерда?

Нима учун Дейока жавоб бермайди? «Ҳадемай келиб қолади» ёки «Вахш томонга кетди», ё бўлмаса «Искандарнинг қўлига тушди», деса-ку, бу лаънати Алингар нари кетарди. Лекин томоғига бир нима тиқилиб, қуруқшаган тили танглайига ёпишиб қолган, бир оғиз ҳам гапироммайди.

— Спантамаъно қани?— учинчи марта сўрайди Алингар, овози борган сари пасайиб боради. Дейока ердан кўз олмай, суюк кемираётган ит овозидай бўғиқ овоз билан:

— Қайдан биламан сенинг Спантамаънонгни?— дейди.

Шу заҳотиёқ биқинипи чанглайди ва сакраб ортга чекинади. Алингар ханжарини маҳкамроқ қисиб, яна унинг устига сакради. Алингар фақат қадимий китобларни ўқийдиган, хат битадиган чўп билан ёзиш-чизиши биладиган донишманд коҳингина эмас, қурол билан ҳам муомала қила биладиган одам эди. Панжакентлик қалбида ўз ўйлбошиси учун қасос олиш туйфуси портлаб кетади. У яна хоинга ханжар ўқталади.

— Уринг уни! — бифиллади Дейока ўз соқчилари орасига бекиниб. Массагетлардан бирни чаққонлик билан Алингарнинг икки кураги ўртасига ичиоқ санчади. Иккинчи соқчи бир қилич солишда бошини танасидан жудо қилади. Коҳиннинг жасадини бир четга судраб чиқиб, итларга ташлашади.

Дейока бу қилмишларини Заро кўриб қолмадими кан деб безовталанади. Лекин Заронинг тиши қаттиқ оғриб, ўзи билан ўзи овора эди. Кулба бўйлаб зир юргурганча нола чекарди. Фақат кечга бориб ҳөвлига чиқади ва ҳайрон бўлиб сўрайди.

— Алингар қани?

Неча кундирки, унинг орқасидан соядай кузатиб юрган одам бирдан йўқ бўлиб қолибди. Наҳотки... у атрофдагиларга умид билан кўз ташлайди. Унга қиска қилиб жавоб бернишади.

— Қочиб кетди.

Туя саҳрода секин-секин, шошилмай боради. У ўз ерида, текис жазирама кенгликларда. Туя ва саҳро — фарзанд билан онадай гап. Атрофдаги сарғайиб, қовжираб қолган гиёҳлар туяпинг кўксидаги пахмоқ жундан фарқ қилмайди.

Тигран бардошли ҳайвоннинг ўркачлари орасида чайқалиб, замондай чеки йўқ, туя одимидай оҳиста, саҳронинг ўзидай бир хил сугд қўшигини куйлаб боради. Тигран хурсанд. Оробанинг буйруғини қандай боплаб ўриналатди! Спантамаъно қўшинлари янчиб ташланди. Тирик қолганлар Вахшдан нарига қочди. Спантамаъно бепоён дунёда якка ўзи қолди. У Тиграннинг қўлида. Тиграннинг қўлидан эса ҳеч ким қочиб қутулган эмас.

Туя саҳро бўйлаб секин, жуда секин одимлаб боради. Тигран қўшиқ айтгани-айтган. Кун ботади. Шимол томондан қора булутлар сузив кела бошлайди.

Демак, кузга яқин қолибди. Ҳаво салқин, оқшом гира-шираси. Саҳрода ёлғизлик ёмон. Тигран борган сари секиироқ қуилайди. Боқибекам туяни борган сари қаттиқроқ қистайди.

Оҳ, чўлда ёлғиз юриш қандай ёмон. Тигран энди куйламай қўяди. Оробанинг хизматкори диққат бўлади. Ороба ҳозир ўз қасрида дам олиб ўтириб, мусаллас ичаётгандир, Тигран эса дунёнинг бир чеккасида саргардан бўлиб юрибди. Тигранга нима кераги бор бу Спантамаъонинг? Спантамаъно нима ёмонлик қилди Тигранга? Эҳ, агар Ороба бўлмаганда... Тигран уҳ тортади. Сенга нима бўлди, Тигран? Сен Оробанинг топшириги билан озмунча сирли ишларни амалга оширмадинг, бирон марта қўлинг титраган эмас. Ҳозир сени нима безовта қиляпти? Нимага юрагинг орқага тортиб кетяпти? Нимага эканлигини Тигран тушуна олмайди. Фақат бир нарсани — Спантамаънога қўл кўтара олмаслигини ҳис қиляпти. Яхши бўлмайди. Яхши эмас! Эҳ, саҳрода ёлғиз қолиш қандай ёмон... Нега бунча имиллайсан, қўш ўркач ҳайвон?

Уч тоғлиқни кўрган заҳоти Спантамаъно ҳушёр тортди.

Нима учун улар бунча ғалати қарашибапти? Тўғри, уларнинг кўзида ғазаб йўқ, лекин хайриҳоҳлик аломати ҳам кўринмайди. Бу ерда мутлақо шубҳали одамлар бўлмагани яхши эди. Ваҳоланки улар шу ерда экан, қўрққанингни сездирмаслигинг керак. Да-дил бўлиш керак. Спантамаъно ўзини қўлга олди ва осойишталик билан сўради:

— Ҳўш, нима қилиб юрибсизлар?

Унга тоғлиқлар бир-бири билан кўз уриштириб олгандай, ранглари оқаргандай туюлди. Ҳар қалай улар Спантамаъонинг юзидан кўзларини олишди ва биттаси дудуқланиброқ деди:

— Сени излаб юрибмиз.

— Мени?

— Ҳ-ҳа... Бизни Дейока юборди.

— Ӯзи қаерда?

— Ўёқда,— жангчи тоғ томонга қўл чўзди,— сени асраримизни буюрди. Бир кори ҳол бўлиб Искандарнинг қўлига тушмаслигинг учун.

Гарчи Спантамаъно уларнинг сўзини эшигтан бўл-

са ҳам, маъносига етмади, чунки рўй берган ҳодиса бутун диққат-эътиборини банд қилиб олган эди.

— Даҳлар билан массажетлар қаерда?— сўради у хаёлчан.— Суғдлар билан бақтрийлар-чи?

— Б-бильмадик. Саҳронинг бирор жойидадир.

— Уларни топиш керак.— Спантамаъно қалбida шу истак ловиллаб кетди. Агар ўз одамларини излаб топмаса аҳволи чатоқ бўлишини ғира-шира ҳис қилмоқда эди.— Ортимдан юринглар! Иложи борича тезроқ уларни тўплаш керак?

— Уларни қандай топасан?— ишонқирамай деди тоғлиқлардан бири.

— Изларидан.

Тоғлиқлар индамай Қоплон ортидан йўлга тушишди. Мана, улар шунча узоқ кутган фурсат келди. Мана шу дам учун Ороба топширифи билан уларнинг йўлбошчиси Тигран Вахшунвартага тегишли шажара нишочини ўғирлаган эди. Мана шу дам учун хасис Ороба олтинни аямай, уч тоғлиқ йигитни Вахшунвартага элчилари қиёфасида Спантамаъно ҳузурига йўллаган эди. Қоплон ёлғиз ва ҳимоясиз. Қиличини кўтар! Битта ур! Вассалом, Спантамаъно дунёда йўқ.

Аммо, йўқ, қўл бормайди. Агар у бақирса, сўкинса, уларни ҳақорат қўлса эди. Аммо Спантамаъно bemалол кетяпти, очиқ елкасини тутиб... йўқ-йўқ! Тоғлиқлар юзларини буриб, титраётган қўллари билан тер босган пешоналарини артишди. Улар балки бирортаси қўл кўтаришга журъят этармикан деган илинж билан бир-бирига кўз қирини ташлаб қўярди. Аммо ҳаммаси бир хил туйфуни ҳис қилгани учун уятдан юзлари ловиллар, ҳар қайсиси ўзини қўрқоқ деб ўйларди. Бу қандай бало ўзи? Уларга нима бўлди? Нима учун улар ёш болага ўхшаб қолишли? Тоғлиқлар нима бўлганини тушунолмас эдилар.

Қоплон ўз одамларини топишга беҳуда овора бўлиб бутун оқшом ва тун бўйи чўлма-чўл саргардон кезди. У ўчиб қолган гулханларга дуч келар, ташлаб кетилган латта-путталарни, синган идиш парчаларини кўрар, лекин ҳеч қаерда жангчиларни учратмасди.

— Одамлар қайга кетдийкин?— ҳайрон бўлиб сўрарди тоғлиқлардан. Улар индамай кенг елкаларини қисишарди. Ниҳоят тонготарда уларга жануб томонга кетаётган қандайдир массажет дуч келди.

— Суғдлар билан бақтрийларни кўрмадингми?— ундан сўраб-суриштира бошлади Қоплон.

— Искандарнинг олдига кетиши,— истамайгина жавоб берди у.

— Таслим бўлдиларми?!

— Ха.

— Даҳлар-чи! Массагетлар-чи?

— Вахшга қочиб кетишиди.

Қочиб кетишиди!— Бу хабар Спантамаъни даҳшатга солди. Бошидан кечирган ҳамма воқеалар, ҳаддан ташқари чарчашдан (ўтган куни кечқуруидан бери ҳеч нарса егани ҳам, ичгани ҳам, мизғигани ҳам йўқ). Қоплоннинг қулоқлари шангиллар эди. Суғд қанчалик миясини ишга солмасин, йўқолган аниқликни тиклай олмасди. Шунинг учун нималар рўй берганини тушуна олмас ҳам эди.

— Бўнти,— деди тоғлиқларга лоқайдлик билан.— Дейоканинг олдига кетдик.

Массагет ўз йулига равона бўлди, Спантамаъно билан тоғлиқлар эса тескари томонга йўл олишиди. Спантамаъно алам билан нега ҳаммаси шундай бўлиб чиқди, бошқача эмас, деб ўйларди. У кеча эрталабдан бери қўйган ҳар бир қадамини ўз хотирасида тикларкан, бирдан ҳаммасига сабабчи Дейока эканлигини аниқ тушунди. Дейока қўшиннинг чап қанотини бўш қолдириб кетди. Нима учун бундай қилдийкин? Спантамаъно отини қичаб ҳайдади ва кўп ўтмай унча баланд бўлмаган тоғ орасидаги кичкина қўрғонга етиб келди.

Қўрғон Спантамаъно ва унинг шерикларини ўнлаб ҳайратли ишгоҳлар билан кутиб олди. Бу кўзларда ғалати, кеча тоғлиқлар кўзида кўринган нарсага ўхшаган бир нима бор эди. Спантамаъно буни сезди, ўйлаб кўрди-ю, шу заҳоти эсидан чиқарди. Уни бир нарса безовта қиласди: нима учун Дейока қўшиннинг чап қанотини бўш қолдириди?

— Дейока қани?— деб сўради у биринчи дуч келган массагетдан. Жангчи бирнис сукут сақлади-да, сўнгра қуруққина қилиб деди:

— Чодирида.

У атрофини хос соқчилар эгаллаб, бири ёнбошлаб, бири ўтириб жойлашиб олган кулранг кигиз чодирга ишора қилди. Улар яқинлашиб келаётгани Қоплонга чурқ этмай қараб туришарди, ҳатто баъзилари унинг саломига жавоб ҳам қайтармади.

— Кирсам бўладими?— Спантамаъно ижозат ку-

тиб турмай эшик пардасини сурди-да, ичкарига кўз ташлади. Дейока кигиз устида ётар ва аста инграрди. Спантамаъно унинг юзини кўрди-ю, нима учун келганини унудди. Сўнгра эслади ва саволининг ўрин-сизлигини ҳис қилиб (ахир Дейока қаттиқ азоб чекяни), пўнғиллади:

— Нима учун қўшиннинг чап қанотини ташлаб кетдинг?

— У-уҳ!— Дейока қуруқшаб қолган лабларини ялади.— У яна сўрайдиям! Чап қанот... чап қанот! Қани менинг чап қанотим? Қара, юонолар мени нима қилишди!

Дейока ўзининг чап биқинини очди: Алингар ханжари етказган жароҳат устига ёпиштирилган жунмато парчасини кўтарди. Кигиз устига қаро қон оқиб туша бошлади.

— Э-э!— Спантамаъно орқага тисарилди.— Сени жароҳатлаганларидан бехабар эканман. Кечир мени...

У ташқари чиқди ва атрофга паришон назар ташлади. Яна нима эсидан чиқди? Ҳеч эслай олмаяпти. Унинг боши айланмоқда эди. Ўлгудай ухлагиси келарди. Лекин у ҳамон оёқда туради. Шунда қаердандир пайдо бўлиб қолган «Сирдон авлодига» кўзи тушди.

— Ҳа, қизиқчи,— Қоплон ўзини мажбур қилиб самимий жилмайди.— Сен ҳам шу ердамисан?

Тигран ғамгин бош ирғади.

— Ҳозир қўшиқнинг пайти эмас, а?

Спантамаъно шу заҳотиёқ Тигранни ҳам унудди. Нимани эсламоқчи эди? Ҳа! Алингар қаердайкин? Спантамаъно атрофга кўз ташлади-да, «Сирдон авлоди»дан сўради.

— Алингар қайга кетдийкин?

— Э, кулфат!— Оҳ урди Тигран.— Алингаринг ёмон одам экан.

— Нима?

— Қочиб кетди.

— Қандай қочиб кетди?— Спантамаъно тушунмагандай Тигранга тикилиб қолди.

— Бутунлай қочиб кетди.

— Қаерга?

— Искандарнинг олдига.

— Үҳ!— Спантамаъно кўкрагини чанглаб қолди. Унинг кўкраги санчмоқда эди.— Заро-чи... у ҳамми?

Тигран кўримсиз пахса деворли кулбага ишора қилди. Спантамаъно ҳаяжонлана бошлади. Кўзи чарақлаб очилгандай бўлди. Заро! Мана кимни шунча узоқ излаётган экан. У кулбага қараб тез-тез юриб, ҳатто югуриб кетди. Нима учун у хотини билан неча ойлаб суҳбатлашмади? Сен хотинингни энди севмай қолдим деб ўйлаганимидинг? Йўқ-йўқ! Гарчи буни ўзинг тан олмасангда, уни кеча ҳам, ҳамиша ҳам севардинг. Унинг уйга кетишига ижозат бермаганинг шундан эмасми? Ороба ҳаром қотсин. Заро ва сенинг у билан нима ишинг бор? Заро девнинг қизи бўлса ҳам, бари бир сенга керак. У сенга керак!

У саксовул шохларидан тўқилган эшикни итарди ва оstonада тўхтади. Заро бир бурчакда чўққаёнib ўтирас, чеккасини ушлаганча уёқдан-буёққа чайқалиб инграрди. Уни яна тиш оғриғи қийнаётган эди. Қаттиқ қиши, гулхан ёнида тунаш, муздай сув ва дағал овқат — буларнинг бари ой юзли Заронинг қордай оппоқ тишларига таъсири этмай қўймади.

У ҳам тун бўйи мижжа қоқмаган эди. Таҳликали хаёллар тиш оғригини баттар кучайтиради. Спантамаъно энди нима қилади? Уни уйига қўйиб юборадими? Қўйиб юбормаса-чи? У ҳолда нима қилиши керак? Дейокадан Марокандгача кузатиб қўйишини сўрайдими? Лекин Дейока рози бўлармикан? Еки Алингар қочгаидай бир ўзи қочсамикан? Аммо ёлғиз ўзи чўл ошиб водийга етиб бороладими? Заро тиш оғриғи на хаёллардан хуноб бўлиб кетган, шунинг учун дунёдаги ҳамма нарсани лаънатлаган, ўзидан нафратланар, Спантамаънони эса кўрарга кўзи йўқ эди. Бунинг устига унинг ўзи келиб қолди.

— Заро! — эркалаб шивирлади Спантамаъно. Хотин титраб кетди. Эри кўпдан бери унга бундай эркалаб муомала қилмаган эди. Бир лаҳза унинг кўзларида меҳр шуъласи кўринди. Аммо шунда замзамали оғриқ унинг тишларини янги куч билан пармалагандай бўлди. Заро кир бўлиб кетган узун тирниқлари билан чеккасига ёпишди, аввалгидан қаттиқроқ нола қилиб, она бўридай увиллай бошлади. О, лаънати! Ўз ватанингда яккамохов бўлиб қолганингдагина Заро сенга керак бўлдими? У эрига қаҳр билан ўқрайди. Агар кўзлар камон ўқидай ярадор қила олганда, Спантамаъно турган жойидаёқ ҳалок бўлган бўларди.

— Ўлимингни берсин! — ғазаб билан вишиллади у ва кулбадан ҳовлига отилиб чиқди.

Спантамањно бошини эгиб, кафтлари билан кўзла-рини бекитганча остоңада туриб қолди. Заронинг сўзлари унда кечадан бери давом этаётган караҳтиликни тарқатиб юборди. Унинг ақли ёришди. Чуқур хўренинида, алам билан жилмайиб, лоқайд қўл силтади. Аҳмоқ! Сенга Заро нима керак? Нима керак сенга Дейокаю манави қаланғи-қасанғи қароқчилар тўда-си? Сенинг дўстларинг бу ерда эмас.

Қоплон эски курсига ўтириди ва фикрга толди. У ҳалокатли мағлубиятга учраганини тушунимоқда эди. Лекин ҳали ҳаммаси тамом бўлганича йўқ! Сен тор-мор бўлдинг, Спантамањно, аммо ёлғиз эмассан, Қоплон. Шайтон урсин қўрқоқ қаланғи-қасанғиларни! Ерниг бағри кенг. Марғиёна, Гандхара, Эрон, Асси-рия, Бобил, Миср, Финикия шаҳарлари, Кичик Осиё... Бу мамлакатларнинг барисини Искандар эзмоқда. Устимга гадо кийимини кийиб, бошимга тупроқ соча-манда, Шарқ йўллари бўйлаб кетаман. Сўз айтиб одамлар қалбига ўт соламан. Тонготарда шаҳарлар дарвозасини тақиллатаман. Майдонларда жар сола-ман. Овозим юлдузли кечалар сукунатида ухлаб ёт-ганларни уйғотиб юборади. Майли, юраклари безовта бўлсин. Майли, кўзларида ғазаб ўти чақнасин. Май-ли, қўллари шамширларга чўзилсин!

Спантамањно кўзларини юмди, қалб кўзи олдида буюқ, меҳрибон она-ер чўзилиб ётарди. У бепоён тес-кисликлар узра юксалиб турган юзлаб шаҳарларни кўрди. Қуёш нурига чўмган, одамлар билан тўла сер-шовқин кўчалар. Деҳқон дағал қўллари билан иссиқ тупроқни эзиб кўраётган, шудгор қилинган далалар. Бешик устида эгилиб турган, пешонасига шажара ни-шонаси қўйилган озғин оналар. Қумлоқда эмаклаб юрган оёқяланг болалар. Ҳовуз бўйидаги сершоҳ чи-норлар соясида кунни қисқартириб ўтирган кексалар. Тепкилаб узум эзаётган бугдойранг ёш йигитлар. Қад-ди-басти келишган йўловчига ўғринча кўз ташлайди-ган хушчақчақ қизлар. Спантамањно яна кўп нарса-ларни — бўяб-бежалмаган дунёни қандай бўлса шу ҳолича кўрди ва баҳт туйғусидан юрагининг аллақа-ёри ширин жизиллаб кетди. Она-ер. Ҳаёт. Одамлар. Буларнинг олдида қандайдир жирканч Искандар ким бўлибди.

«Бобилликларнинг Гилгамиш деган қаҳрамони

бўлган,— ўйлади Спантамањо,— Паллантинг гапига қараганда юнонларда Геракл деган бирор улуғланиди. Бизда Рустам баҳодир ҳақида гапиришади. Бир замонлар улар ҳам ер юзидағи ҳамма одамлардай тирик одамлар бўлган. Лекин улар оламдан ўтгач, ҳалқ уларни афсонавий қаҳрамонларга ўхшатиб, ривоятлар тўқиган. Бу, албатта, уларнинг ҳалққа садоқат билан қилган хизматлари учун. Авлодлар уларнинг номини ҳеч қаҷон унутмайди. Мени-чи? Мени ҳам эсга олишармикан? Агар эсга олишса, қандай өслашади? Улар мен ҳақимда ҳам оғзидан ўт сочувчи аждарнинг жонини олган девқомат одам дея ҳикоя қила бошлашар ёки минг йил, икки-уч минг йилдан кейин бирор қадрдан дўст чиқиб, узоқ асрларнинг сирли қатламлари орқали фикран назар ташлар ва мени қандай бўлсан, шу ҳолда кўрар ҳамда менинг тўғримда замондошларига ҳамма қатори севган ва хижронда ўртанган, изтиробга тушиган ва қувонган, гўзал қизлардан бўса олган, гўшт еб, мусаллас ичган бир одам сифатида ҳикоя қилиб берар...»

Сиёвуш авлоди бош чайқади ва кулиб юборди.

Ҳали Тигран, Дейока ва уч тоглиқ нима қилиш кераклиги ҳақида бир қарорга келмаган эдилар. Спантамањони ўлдириш керакми? Ороба шундай буюрган. Лекин буларнинг виждони бундай демаётган эди. Спантамањононинг ўлими учун улардан қасос олинишини, ким қасос олишини худо билади-ю, лекин бу қасос даҳшатли бўлишини англаб туришарди.

Ниҳоят «Сирдон авлоди» бир қарорга келди. У ўтовдан бошини чиқарди-да, шу ердан ўтиб бораётган аёлга пи chirlab икки оғиз сўз айтди. Ў Зарони чақириб келди.

— Ўтири!

Тигран кигизга ишора қилди. Заро ўтириди. Тигран чакмон енги билан соқолини тўсиб, пешонасига тушган сочини юқорига суриб қўйди. Манглайидаги чуқур тириқ очилиб қолди.

— Танияпсанми?

— Тигран!— Заронинг ранги оқариб, ўзини орқага ташлади. Ҳа, у отасининг содиқ хизматкорини— совуқ ва шафқатсиз одамини таниган эди. Шу билан бирга Заро хурсанд бўлди. Тигран бекорга келмаган, энди ҳаммаси бошқача бўлади.

— Тўғри топдинг: бу — менман,— Тигран кулим-сиради.— Мени отанг юборди.— У ўйланиб қолди.— Қулоқ сол! Менга Спантамаънони ўлдириш буюрилган. Лекин...— Тигран чайналди; у қўрқаётганини, кўн йиллик умрида биринчи марта одам ўлдиришдан қўрқаётганини ҳатто ўзи олдида тан олишни ҳам истамас эди,— лекин... у сенинг эринг, шунинг учун мен... яхиси, ўзинг ёнига бор, айтгинки, Искандарга ўз ихтиёри билан таслим бўлсин. Акс ҳолда... уни тутиб, зўрлик билан Марокандга олиб боришимиизга тўғри келади.

Иккаласи бир-бирига тикилиб қолди, чунки Қоплонни тирик қўлга олиш мумкин эмаслигини билишарди.

— Яхши,— Заро қуруқшаб, ёрилиб кетган лабларини ялади. Унинг тиш оғрифи (балки кучли ҳаяждандир) бирдан тўхтади-қолди.— Мен... бора қолай бўлмаса.

У Спантамаъно хаёл суриб ўтирган кулбага қараб кетди. Бир лаҳза иккиланиб турди. Лекин сўнгра шу одам туфайли не кунларни бошдан кечирганини эслади-да, тишларини ғижирлатиб, шиддат билан кулбага кирди. Спантамаъно шу қадар хаёлга берилиб кетган эдик, хотинининг кириб келганини ҳам сезмади. Хотин қуруққина мурожаат қилди:

— Спанта!

Қоплон кўзини очди ва ҳайрон бўлиб хотинига тикилиб қолди. Ҳозиргина хаёллари парвоз қилиб юрган бепоён зангори кенгликлардан бирдан мана шу кулбага ва манави аҳмоқ, жанжалкаш, нодон хотини ёнига тушиши шундай кескин ва тасодифан бўлдики, Спантамаъно хохолаб кулиб юборди.

— Хўш, нима дейсан?

— Ўз хоҳишинг билан Искандарга таслим бўл.

Заронинг тўтидек қатъият билан бир неча ойдан бери такрорлаб келаётган бу сўзлари сувднинг ғазабини қўзғатиб юборди. У ғазабдан титраб кетди. Хотинини калтакламоқчи бўлиб хезланди. Аммо ўзини босди. У Баронинг: «Бўш келма, жигарим», деган сўзларини эслади-да, қошлирини қаттиқ чимириб, деди:

— Йўқол!— Сўнгра қўшиб қўйди:— Ифлос!

Бир-бирига мутлақо ўхшамаган икки кишини борлаб турган, кўзга зўрга ташланадиган нимжон ришта қайта уланмайдиган бўлиб узилиб кетди. Заро худди гирват учирив кетгандай зумда ғойиб бўлди.

Эҳ Спантамаъно! Нима учун Дейокага ишондинг? Ахир у сени илгари ҳам алдамаганмиди? Ўлим! Бу тошлоқ, лекин бари бир гўзал ерлардан Паллант, Раҳмир, Вараҳран, Баро ва Алингар навбатма-навбат ўтиб кетди. Сенинг ҳам навбатинг келди, Сиёвуш авлоди.

Тигран билан паҳлавон гавдали тоғлиқ уч йигит кулбанг томон келмоқда. Эгри-буғри саксовул шоҳларидан ясалган гарифона эшик сени қутқарив қолармиди? Эшик қарсиллаб йиқилиб тушганини ҳамма эшилди. Дейока ҳам эшилди. Заро ҳам эшилди. Ҳамма энди нима бўлишини кутарди... Қотилликка гувоҳ бўлаётганини ҳамма тушунар, лекин ҳамма жим эди. Искандардан қўрқишиади. Ўлавер, Сиёвуш авлодининг сўнгги вакили!

Кулбада ола-тасир шовқин кўтарилиди. Спантамаънонинг пишқириши тоғликларнинг момақалдириқдай хириллаши ва Тиграннинг чиябўридай увиллаши билан қўшилиб, аралаш-қуралаш бўлиб кетди. Сўнгра Қоплоннинг янгроқ овози эшитилди:

— Заро!

Эҳтимол бу қонли олишувда эс-ҳушини йўқотган Қоплонга дафъатан Оробанинг қизи ҳаётида яккаю ягона яқин дўсти бўлиб туялгандир. Қим билади? У «Заро» леб қичқирди, вассалом. Бу нидодан ҳамманинг томиридаги қон музлаб кетди. Заро гўё қудратли сеҳргар сеҳрлаб қўйгандай қимиirlамай ўтиради. Букилиб кетаётган оёқларини судраб тўсатдан кулба эшигига тоглиқ йигит кўринди. У чавақланган қорнини икки қўли билан ушлаб олганди. Ичак-човоқлари осилиб қолган эди. Тоғлиқ уч қадам юрди-да, гупна қулади. Ичкаридаги шовқин яна ҳам кучайди.

— Заро!!— Яна кичқирди Спантамаъно. Аёллар бу полани эшитмаслик учун қишлоқдан чиқиб кетишди. Аммо Заро қимиirlамади. У ўзини алғов-далгоз туш кўраётгандай ҳис қилас, қочмоқчи бўлар, лекин қимиirlай олмас, оёқлари бўйсунмас, титроқ бўғиб қўйган томогида фарёд қотиб қолган эди. Кулба эшигига иккничи тоглиқ кўринди. Қонга бўялган бошини ушлаганча бир ёнга чайқалиб кетди ва девор тагига ўтириб, йиглаб юборди.

— Заро!!!— Ичкаридан Спантамаънонинг сўнгги ноласи эшитилди. Қичқириқ «арра-а-а-ах!» деган кучли хириллашга айланди. Учинчи тоғлиқ кулбадан отилиб чиқди-да, кўзлари ола-кула бўлиб, дарвоза

томон югуриб кетди. Сўнгра ҳаммаёғи кесилган, ки-йимлари тилка-пора қилиб юборилган Тигран чайқала-чайқала чиқиб келди. У Спантамаънионинг қоплон терисидан тикилган чакмонига ўралган юмалоқ бир нарсани қўлтиғига қисиб олган эди. Тугундан Тигран нинг сонига қон оқиб туарди.

Заро қимир этмасди. Дейока журъатсизлик билан «Сирдон авлоди»га яқинлашди ва шивирлади:

— Олдингми... қўйнидаги нарсани?

Тигран қушхонада чарчаган қассобдай оғир хўрсинди ва тери ҳамённи массажет оёғи остига ташлади. Дейока чаққон эгилдида, уни титроқ қўлига олди. Юраги орқасига тортиб, музлаб кетди. Ҳамён жуда енгил эди. У чаққонлик билан боғичини ечиб, ичига қўлинни тиқди-ю... бир нимани олди — олмосми? Йўқ, бу олмоснинг укаси, тўгри, унчалик қимматбаҳо ва чиройли эмас — кичкина кўмир парчаси эди. Қоплонга Баро Суғдиёнадан келтирган ўша кўмир парчаси. Бу Спантамаънидан қолган якка-ягона бойлик эди.

\* \* \*

Мароканд чорраҳаларида гўсногора гумбур-гумбури, карнайлар ҳайқириғи, пайлар садоси янгратди. Македонлар Спантамаъно устидан қозонилган галабани байрам қилишмоқда эди. Аммо Суғдиёна сукут сақларди.

Фалангачилар ва гетайралар, камончи ва найзадорлар қўл ушлашиб муқаддас гулхан атрофида рақсга тушишар, хириллаб қолган томоқларидан Аполлон шаънига куйланган ҳамду санолар кўкка ўрлар эди. Аммо Суғдиёна сукут сақларди.

Ороба саройида ўнлаб македон ва юони лашкарбошилари, форс, бақтрий ва сүфд амалдорлар қирминзи Осиё гиламлари устиди ёнбошлаб, қимматбаҳо мусалласлардан шимириб, мева-чева, юмшоқ каклик гўштларидан тамадди қилишар ва тангри Аммон ўғлини мақтаб, кўкка кўтаришар эди. Аммо ўз ўғлидан жудо бўлган Суғдиёна ғусса билан сукут сақларди.

Тўсатдан мис бонг янграб кетди. Ҳамма қадаҳини ерга қўйиб, ўринидан турди. Эгнида узун шарқона кийим, бошига катта-катта қўй шоҳлари билан безатилган тож кийиб, атрофи хос соқчилар билан ўраб

олинган Искандар пайдо бўлди. Ўнлаб одамлар ба-  
раварига ер ўпди. Бир оғиздан айтилган қичқириқ  
қаср гумбазларини ларзага келтирди.

— Искандарга шон-шарафлар!

Искандар тантанали қадам қўйиб, Ассурия маъ-  
будаси Астартанинг бронза меҳробига яқинлашди ва  
мусаллас, анор меваси билан қурбонлик бажо кел-  
тириди. Кумуш қўнғироқчалар садоси эштилди. Қиз-  
ларнинг оҳиста ва майин қўшиғи янгради. Искандар  
тахтга ўтириди, яна мис боғ янграб кетди. Хона эши-  
ги катта очилди — ялтироқ хитон кийган, гўзал ва  
муаттар Заро — Ороба қизи кириб келди. Янги тे-  
рилган ранг-бараанг гуллардан гултоҷ кийган хотин-  
нинг муаттар сувда ювилган соchlари ялтираб турар-  
ди. Белида олтин камар, қўлларида билагузуклар  
порларди. Заро тез-тез қадам ташлар, қордай оппоқ  
сорийсининг учи ва зангори ёпинғичнинг шаффоғ  
қат-қат этаклари орқасида ҳиллираб бораарди. Заро  
денгиз тўлқинлари ва қўпиклардан туғилаётган маъ-  
буда Афродитага ўхшаб кетганди.

Унинг қўлида устига каштали рўмол ёпилган кат-  
та олтин баркаш бор эди. Заронинг орқасидан шо-  
шиб-пишиб Оробанинг хизматкори Тигран, массагет  
Дейока ва унинг офтобда қорайган, қовоқлари солиқ  
қабиладошлари тўдаси келишарди. «Эҳ, нодон,— ўй-  
лади Ороба куёви ҳақида.— Нима истадинг? Нимага  
интилдинг? Юз йил кайфингни суриб яшашинг мум-  
кин эди. Ношукур. Ўзингга-ўзинг чуқур қазидинг. Бир  
ойдан кейин Спантамаъно номини ҳеч ким эсламай-  
ди ҳам...»

Искандар қўлинни кўтарди. Қўшиқ тинди. Заро  
тахтга яқин келди ва унинг қаршисида бир оёғи би-  
лан чўқкалади. Тигран, Дейока ва бошқа массагет-  
лар тиз чўкишди. Искандар олдинга энгашиб, олтин  
баркаш устига ёпилган рўмолнинг бир учини кўтарди  
ва жилмайди. Унинг жилмайини «тангри ўғли» ша-  
рафига ярашмайдиган, очиқ-оиди қувонч ва беорлик  
табассуми эдикни, бундан атрофга оғир сукунат чўқди.

Искандар бу сукунат замиридаги хатарни илгаб  
олди ва нигоҳини кўтарди. Қасрдан совуқ изғирин  
елиб ўтгандай, бир лаҳза бурун қувноқ шовқин-су-  
ронлардан энг катта машъал бетним лишиллаб тур-  
ган жойдаги ҳамма нарса бирдан ҳиралашиб, қора-  
йиб, қотиб қолгандай бўлди. Койнос чимирилди. Кра-  
тер афтини бужмайтириди. Амиита қошлиарини керди,

Мелеагр тишларини қаттиқ қисди, Гефестион лабини тишлади, Фарнүҳ тош бўлиб қолди. Тўғри, Спантамаъно уларга душман. Аммо душманин очиқ жангда ўлдириш керак. Искандарнинг табассуми уларнинг иззат-нафсига тегиб кетди. Улар бир дақиқа олдин ҳайвондек ўқирганлари учун ҳозир уятдан ер ёрилса — остига кириб кетгудай бўлиб туришарди.

Аммо ҳаммасидан ҳам уёқдаги — деразадан паридаги, шаҳар девори ташқарисидаги, Олтии Дарё водийсидаги сукунат юз карра хавфлироқ эди. Буюк сукунат... чорраҳалардаги олқишилар ҳам, Оробанинг ёқимли мадҳиялари ҳам бу сукунат қаршисида пашшанинг ожиз гинғиллашига ўхшаб қолди. Очиқ дераза орқали ичкарига сон-саноқсиз ёрқин юлдузлар олами мўралаб турар ва бу ҳол вужудига совуқ югурган Искандарга аллақачон яшаган, ҳозир яшаётган ва ҳали оламга келмаган ўнлаб, юзлаб, минглаб Спантамаънолар, юз минглаб Сиёвуш авлодлари лаънат ўқиб, қасоскор нигоҳи-ла тикилиб тургандай бўлиб туюлди. Оқариб кетган Тигран қунишиб қолди. Ўз абраҳимлари яксон қилган массагетлар буқчайдилар, Искандар эса ҳушини йигифб олди.

Нима қилиш керак? Зарога уйлансими? Сугдидёна бунинг учун ҳеч қачон уни кечирмайди. Дорошинг ўлими учун Бессни жазолагандай, уни ҳам жазолаш керакми? Унда Ороба исён кўтаради. Исён кўтартмаган ҳолда ҳам, кейин унга суняниб бўлмайди. У эса Искандарга жуда-жуда зарур. Нима қилса экан? Нигоҳи Дракилга тушиб қолди. Марафонлик ҳирсли қора кўзларини Зародан узолмас эди. Унинг орқасида юзини сепкил босган Ләэрт ҳам тикилиб турарди. Берди-ю?.. Искандар хўрсниди, ўзини орқага ташлади ва қўлни кўтарди. Ҳамма индамай подшога қаради.

— Биродарлар!— Искандар безовта нигоҳ билан ҳаммага қараб чиқди.— Спитамен ўлдирилди. Бу одам Суғдидёнанинг қўрқмас ва баҳодир йигитларидан бири эди. Аммо у бизга қарши қурол кўтаргани учун жазосини олди. Унинг қанча зиён қелтиргани ўзингизга маълум. Бироқ биз икир-чикирлардан балаид бўлишимиз керак. Биз Спитаменга ўлимидан кейин Сиёвуш авлодига муносиб ҳурмат кўрсатамиз. Птолемайос Лаг! Артабоз! Қоплоннинг бошини Биҳарга олиб боринглар ва уни ота-боболари кўмилган тепаликка дафи этинглар.

Птолемайос Лаг эҳтиром-ла Заронинг қўлидаги идишни олдида, чиқиб кетди.

— Ҳоким Ороба жанобларининг қизи,— деб давом этди Филипп ўғли,— македонларга кўрсатилган яхшиликнинг сабабчиси бўлганлиги учун уни тақдир-ламаслик шоҳлар шоҳига номуносиб иш бўлур эди.

Ўз қўксидаги оғир тилла занжирни ечиб, Заронинг бўйнига илди-да, марафонликни чақири:

— Дракил!

Марафонлик ўзининг нима учун чақирилганини тушунолмай питирлаб қолди, сўнгра мушукдай тахт томон югурди.

— Ҳаммаларингиз, биродарлар, қўшинимизнинг бош таъминотчисини, бир неча бор ҳукмдорингизнинг муқаддас бошидан хавф-хатарни аритган жасур ва садоқатли одамни биласизлар. Шу одам ҳоким Ороба жанобларининг куёви бўлишга муносиби?

Македонлар ҳукмдорнинг ниятини тушунди. Дракил — қабиҳ одам. Зарони унга олиб бериш — хотини қўпол аравакашларга эрмакка бериш деган гап. Демак, Искандар унинг қилган ишидан рози эмас. Македонлар енгил тин олиб, бир овоздан қичқириди.

— Муносиб!

— Заро, Ороба қизи,— мурожаат қилди Искандар қимир этмай ўтирган аёлга,— элладаликлар ҳурмат қиласидан қаҳрамон Дракилга хотин бўлишга розимисан?

«Қаҳрамон» сўзи тилга олинганда Мелеагр муштини тугди. Фарнуҳ Зарога ҳукмдорнинг сўзларини таржима қилиб берди. У бу сўзларни тушида эшитаётгандай эди. Қоплоннинг ўлимидан кейин ўтган кунлар ичиди у ниманидир унутгану ҳеч эслай олмаётгандай бўлиб юрганди. Уни уйга қайтиб келгани қувонтирган, қимматбаҳо кийим-кечакларнинг шитирлаши ҳушини олган, олтин шамдоиларнинг шуъласи ҳаяжонга солган, кумуш идишлар жарангни севинтирган, хуллас тез-тез куладиган бўлиб қолган эди. Аммо бирдан Заро ўзгариб кетди — атрофидаги ҳамма нарса аралаш-қуралаш, хира ва мавҳум бўлиб қолди. Ҳозир ҳам унда шу ҳол рўй бермоқда эди. Фақат Фарнуҳ: «Розимисан?» деб қайтариб сўрагандагина, Ороба қизи нимага рози бўлиши кераклигига ақли етмаса ҳам: «Ҳа», деб жавоб берди.

— Суғдиёна ҳокими, Ороба!— қаттиқроқ сўзлали

Искандар.— Сен қизингни юонон Дракилга бернишга розимисан?

— Ҳа!— қатъий жавоб берди амалга учган Ороба. Дракил унинг учун катта одам, Искандарнинг дўсти эди. Бообрў юонон билан қариндош бўлиш катта баҳт. Бундан ташқари, у Зарода аллақандай ўзгариш бўйлаётганини кўриб турар, яхшиси харидор чиқиб турганда қайтармаслик керак, акс ҳолда кейин бирорвга бермоқчи бўласан-у, лекин оладиган одам топилмайди, деб ўйларди.

— Қучмайсанми хотинингни, Дракил, Шарқ ода-тича ҳамманинг олдидаги бўса олмайсанми!-- буюрди Искандар.

Бахтдан эс-ҳушини йўқотган Дракил (у ахир, ҳо-кимнинг куёви бўлди-я) семиз қўллари билан Зарони қучоқлаб олди ва ҳовлиқиб ўпди. «Чўлп» этган ўпич бутун хонага эшитилди.

Искандар асосини иргатди. Созандалар гўсноғорани яна гумбурлатиб чалиб юборишиди. Тўй зиёфати бошланди.

### САКСОН ЙИЛ УТГАЧ...

Кетсам мартабаси ошарми? Қайда?  
Мен келдиму дунё кўрдими фойда?  
Хеч ким туциунтириб бера олмади:  
Келишим-кетишим сабаби қайда.

Умар Хайём, «Рубсийлар»

Орадан саксон йил ўтди. Шу давр ичидаги Вахши-нинг қанча суви Вурукарт кўлига оқиб, ер юзида қанча воқеалар юз берди.

Спантамаъю ўлдирилган йилдан кейиниқ македонлар коҳин Вахшунвартада бекиниб ётган Шошин-Миҳра қоясими қамал қилишди. Эҳтиёткор бақтрийни на қалин қор, на тубсиз жарликлар сақлаб қола олди. Қоронги тун зулматида уч юз македон музлаган қияликлардан темир қозиқ ва каноп арқонлар ёрдамида чўққига чиқди ва бир зарба билан Вахшунвартада аскарларини тор-мор қилди. Вахшунвартада ўзини ғолиблар паноҳига топшириди, гўзал қизи Рахшона эса Искандарга хотин бўлди. Шундан кейин Хориен ҳам тоғдаги манзилгоҳини ўз ихтиёри билан топшириди. Сугдиёна юриши ана шундай якунланди.

Ёзда Искандар Ҳиндистонга йўл олди ва орадан бир йил ўтгач, Гидасп дарёси бўйида подшо Порни ер билан яксон қилди. У Ганг дарёсигача боришни истар, аммо бу вақтда македонларнинг кўпи қирилиб кетганди. Бу вақтда тирик қолганларининг ҳам ҳафсаласи пир бўлган, тог ва саҳролардаги тинимсиз юришлар натижасида отларнинг туёқлари ейилиб кетганди. Сон-саноқсиз жангларда қуроллар ҳам ўтмасланиб қолганди. Македон ва юони хитонлари тўзиб битди. Шарқда қўлга киритилган Осиё кийимлари қалин ўрмон йўлларида дараҳтларга илиниб тишилиб кетди. Даҳшатли тропик ёмғир тиним билмай етмиш кун ёғди. Кучли бўрон чодирларни юлқиб олиб, учириб кетар, манзилгоҳлар яқинидаги баҳайбат даражатларни қулатар эди. Одамлар иситмага йўлиқиб, титраб-қақшарди. Жангчилар қиличларини шақирлашиб, подшони хавотирга солишарди. Искандар орқага қайтишга қарор қилди. Бу мислсиз юришнинг бошланганига ўн йил бўлганда македонлар Бобил остонасига етиб келишди. Искандар шу ерда, ўттиз учёшида, дунёнинг юздан бир қисмини ҳам босиб олишга улгурмай оламдан ўтди. Осиёни босиб олиш бир қилич уриб қисмат тугунини узишдай осон эмас экан.

У асос солган буюк давлат Искандарнинг вафотидан кейин зилзила натижасида қулаб тушган минорадай парча-парча бўлиб кетди. Бақтрия билан Сүгдиёна македонлар қўлидан кетди. Даҳ Аршак — Спантамаънога ёрдам берган дахларнинг авлоди босқинчиларни Парфиядан қувиб чиқарди. Кекса Танаоксар ҳақ эди — битта Спантамаъно ўрнига юз минглаб Спантамаънолар дунёга келди. Мана шулар ўз мамлакатларининг эгалари бўлиб олдилар.

Сүгдиёна тупроғини оёқ ости қилганларнинг ҳаммаси бирин-кетин зулмат ўлкаси Аидга равона бўлди. Вахшунвартанинг қизи — гўзал Рахшона ўз юритидан узоқда — Пеллада оламдан ўтди. Искандарнинг ўлимидан кейин мамлакатда биринчи одам бўлиб қолган Фердикка вазифасидан четлатган Ороба ҳам ўлди. Искандарнинг Птолемайос Лаг, Аминта, Кратер, Мелеагр каби Қоплонни таъқиб қилган ёки Қоплон таъқиб этиб қийнаган сафдошлари тутундай изсиз йўқолдилар.

Спантамаънони тирик кўрганлардан биргина одам ҳамон тирик эди. Бу — Заро. У бекиёс чиройи билан ажралиб турса ҳам, Дракил у билан узоқ даврон сур-

мади. У тез-тез англаб бўлмас ҳолатга тушар, газабли ва қонхўр бўлиб кетарди. Қўшинлар Суғдиёнада тураркан, Дракил ҳаммасига чидашга мажбур бўлди. Аммо македонлар Ҳиндистонга юриш бошлаган заҳоти айёр мегарлик ўз хотиннни сепкил юзли Лаэртга пуллади. Учарлиги туфайли бойиб кетган Лаэрт юртига қайтиб келгач, Танагрни ташлаб, Сицилияга, юони колонистлари ёнига кўчиб кетди. Бу ерда Катан шаҳрида дўкон очди. Уни карфагенлик ва римликлар ўртасидаги биринчи Пуни уруши даврида Сиракуздаги хизматдан қайтиб келаётган ёлланма самитлар ўлдириб кетишди. Заро ёлғиз қолди. Астасекин камбағаллашди, қариди.

Бу кампирни бутуни Катан аҳли танирди. Унинг ёши тўқсон саккизда эди чофи. Юзлари сўлғин, қирра бурун, лаблари юпқа бу гадо ҳовлилар атрофида тошибақадай имиллаб, узун серажин бўйини чўзиб, гамгии овоз билан бир бурда ион сўраб нола қиласиди. Аммо ҳамма ердан қувиб ҳайдашар, калтаклашарди. Чунки у хотин оснёлик эди. Болалар унинг бошига чирик мева-чевапни отарди. Итлар почасидан олар, бусиз ҳам титилиб кетган катак мурсагини тишлаб йиртишарди. Гадо хотин калтакларга итоаткорлик билан чидар, ҳақоратларга тишеиз оғзини очиб хушомадкорона жилмайяди, чунки у оч эди. Ҳеч ким ҳеч нарса бермаганди, у аҳлат уюмларини титкилар ѿ чирий бошлаган карам япроқларини териб олар ва шулар билан ўзининг ҳеч кимга кераги йўқ ҳаётини сақлаб қоларди. У шаҳар бўйлаб дарбадар кезиб юраркан, ўз она тилини мутлақо унутиб, юон тилида Эврипиднинг қўйидаги шеърини бот-бот такрорларди.

*Шунча даҳнатлидир ер ости... Нодондир асти  
Кимки ташна ўлимга. Яшаш яхши гамда бўлса ҳам,  
Шуҳрат чўққисига чиқиб ўлгандан кўра.*

Заро ожиз, чалажон чувалчанг каби бегона Сицилия шаҳарининг тошлиқ кўчаларнда судралар, гамаламларга сассиз чидарди. Аммо баъзан, шарқ шамоли эсган пайтларда яна унда галати ўзгариш юз берарди. Кампир бандаргоҳга шошилар, пишқириб тўлғанаётган денгиз бўйига ўтирас ва кунчиқар томонга узоқ-узоқ тикиларди. Тўлқинлар гоҳ орқага чекинар, гоҳ шижоат билан қирғоққа урилар, ҳўл

қирғоқ қамал қилинган қалъа девори каби титрар ва зирилларди.

Соҳилда юксалиб турган қоялар узра қуюқ булутилар сузгандан тўлгонаётган денгиз шовқини аро узоқ-узоқдан ғамгии ва чўзиқ овоз эшитилгандай бўларди:

— Заро-о-о!

Дарбадар кампирнииг кўзлари ялтирай бошларди. У шунда иргиб ўрнидан туриб кетарди-ю, ҳассасини силкиганча жанубнинг газабкор қуёши, учар қумлар, кўчма гулханлар атрофида тушиладиган мұқаддас рақслар ҳақидаги ҳикоясини бошларди. Шунда бу ожиз тиланчининг овози ўз ватанида яшайдиган қоплонларнинг ириллашига ўхшаб кетарди. У мислсиз юришлар, ҳужум ва пистирмалар ҳақида ҳикоя қиласарди. Шарқ подшоларининг номларини меҳр билан тилга оларди. «Мен бир буюк одамнинг хотини эдим», деб таъкидларди. Аммо бу озиб-тўзиб кетган, ақлдан озган кампирнииг гапига ким ҳам ишонарди?

## ҚАҲРАМОНЛИК ДОСТОНИ

1950 йил. Мен тўртинчи синфда ўқирдим. Ушанда биринчи марта тарих дарси кирган. Узоқ ўтмиш ҳақида, одамларнинг ғорда яшаганилиги, ибтидоий тузум ҳақида, кейин қадимги Миср, Афина, Рим ҳақида, уларнинг маданияти, дини, худолари ҳақида сабоқ беришган. Жуғрофия, табиат, риёзиёт, кимё, фалакиёт ва бошқа фанлар ўтилганда ҳам нуқул рус ва Оврупо олимларининг кашфиётлари ҳақида гапириларди. Улуғ саркардалар, қаҳрамонлар ҳақида дарс ўтилганда ҳам рус ва Оврупо саркардалари тилга олинарди. Машҳур шаҳарлар ҳам Русия ва Овруподагина бордай эди. Илм-фан ҳам, маданият ҳам, меъморчилик, деҳқончилик ҳам дунёга гўё Россия билан Овруподан тарқалган.

Муаллим: «Ўқтабир инқилобидан аввал ўз ёзувимиз йўқ эди. Қул эдик, рус ҳалқи бизни озод қилди. Маданият олиб келди»,— дерди. Бу гапларга ишонгим келмас, лекин ўқитувчига фикримни айтольмасдим. Унинг гапига қараганда, Инқилобгача бизда ҳеч нарса бўлмаган. Шу гапларни эшитганда кўз олдимга юксак бир девор келарди. Бу девор Ўқтабир инқилоби. Деворнинг у ёғи бўй-бўй, қоп-қоронғи ўтмиш. Бу ёғи чароғон озод замон. Фан, маданият, ёзув гуллаган, ақилли, билимдон одамлар тўла баҳтиёр ҳаёт. Наҳот. Наҳот Русияда, Оврупода ёзув, маданият бўлгану бизда ҳеч нарса бўлмаган. Форобий, Хоразмий, Беруний, Ибн Сино, Яссавий, Навоий ҳақида эшитгандим. Ёзув бўлмаса, булар қандай ижод қилган? Нима учун булар ҳақида дарсликда ёзилмаган? Муаллим буларни билмасмикан, дердим.

Кейинроқ билсам, муаллим ўз олимларимиз ҳақида билади. Лекин мактаб дастуридан чиқишига ҳақи йўқ экан. Дастур эса Москвада тузилган ва тасдиқланган. У ёқда ўқув дастури тузганларнинг эса ўз мақсади бор. «Тенглар ичida тенг» деб қонунларда ёзилса ҳам биз мустамлака эдик.

Юқори синфларда ўқиб юрганимда тарихга қи-

зиқа бошладим. Рости дарслидаги гапларга аччиқ-ма-аччиқ ватанимиз, халқымиз ўтмиши ҳақида ҳақиқатни билишга киришдим. Тарих ҳақида топиш имкони бўлган китобларни ўқир, ўз ўтмишимиз ҳақида қизиқ гаплар излардим.

Киев Руси, Новгород, Суздал кенесликлари, Англия, Франция, Греция, Италия, Қадимги Миср тарихи, маданияти ҳақида тасаввурим анча бойиди. Уларни мактабда етарли ўқитишиган. Лекин Америка, Хитой, Ҳиндистон, Эрон ва араб мамлакатлари тарихини ўқитишимаган. Бу ўтакетган ноҳақлик эканини кимга айтардинг...

Уша мамлакатлар, халқлар, уларнинг тарихи, маданияти, шаҳарлари, подшолари, саркардалари, олимларига ҳавасим келарди. Улар ҳақида китоблар кўп. Ўз тарихимиз, маданиятимиз ҳақида ўйлаганда, ичимни бир ўқинч алами ўртаб юборарди. Шундай кайфиятда юрган кунларимнинг бирида қўлнимга Явдот Илёсовнинг «Суғдиёна» китоби тушиб қолди. Номи қандайдир сирли, дилга яқин, сеҳрли, қадрдон эди.

Кутубхонадан олиб, уйга келиб ўқий бошладим.

Ўқиган сари қизиқиб, кўнглим ғууррга тўлиб борарди. Ўз тарихимиз, қадимий маданиятимиз, қаҳрамонларимиз бор экан-ку. Нега уларни тарих дарслигига киритишимаган? Рус тилини яхши билмаганим, кўп сўзларни тушумаганим учун афсусланардим. Китобдаги ҳар бир сўзни дилимга жо қилгим, танишларга, жўраларимга айтиб бергим келарди. Ўйда русча-ўзбекча лугат ҳам йўқ эди. Кутубхонага бориб шу китобнинг ўзбекчасини сўрадим. Таржима қилинмаган экан.

Ўшанда бу китобнинг ўзбек тилида нашр этилишини, халқимиз ўз аждодлари, ўтмишларини ўқиб билишларини жуда-жуда орзу қилган эдим. Ўтмишмиздан узилиб қолганимиз, ғоғиллигимиз юрагимни ўртаб юборган эди. Спантамаълононинг содда, камтар, ишонувчан, лекин ўз элу юртини севган, уни босқинчилардан озод қилиш учун жонини фидо қилган мардлиги, жасорати ғуур бағишилаб, кўнгилни кўтарса, Оробанинг ғаламислиги, амал-манасаб учун ҳар қандай пасткашликтан қайтмаслиги, ватан, озодлик деган муқаддас туйғу унинг учун аҳамиятсизлиги ориятингни қўзгайди, ҳамиятингни таҳқирилади.

Қоҳин Ваҳшунвартар, унинг соҳибжамол қизи Раҳшона, айгоқчи Бахши ва массагетлар йўлбошчи-сининг ўғли Раҳмир сингари мард, маккор, хиёнаткор одамлар ҳозир йўқми? Инсон табиати, феъл-автори ҳеч қаҷон ўзгармас экан.

Искандар ва унинг катта-кичик лашкарбошилари қиёфаси, феъл-автори қандай маҳорат билан яратилган. Уларниг хатти-ҳаракати, гани китобхонни ё мафтун қилиб, ё ғашини келтириб, дилига ўринашади. Хотирасида узоқ сақланиб қолади. Бефарқ қолдирмайди.

Бу китоб айниқса, бизнинг халқимиз учун жуда қимматли китобдир. Фақат узоқ ўтмиш тарихимизни тирилтиргани, қизиқарли ёзилгани учун эмас, кўксимизни ғуурур ва сурурга тўлдиргани учун ҳам, ғофил бўлмасликка, хушёрликка чақиргани, кўзимизни очгани учун ҳам мўътабар ва азиздир.

Явдот Илёсов бу ғояларни фақат шу китобида эмас, «Ғазаб сўқмоғи», «Чипор ажал», «Қора бева», «Олтин санам», «Анахита қасоси», «Қисмат сеҳргари», «Сукут минораси» каби барча қисса ва романларида ҳам изчил давом эттириди.

Ўлкамиз тарихи ҳақидаги китобларни ўқигандан қўнглимдан икки хил фикр ўтади. Бирни холислиги билан таскин, ғуурур берса, бирни уйдирмалар билан алам, изтироб қўзғайди.

Тарихга синфиий нуқтаи назар ва коммунистик мафкура билан ёндошиш илмда ҳам, бадиий ижодда ҳам соҳталик ва уйдирмани юзага келтирди.

Тарихдаги воқеалар синфиий нуқтаи назардан талқин қилинган кўлгина китоблар бугун ўз қимматини ўқотди. Ҳеч кимга кераги йўқ нарсага айланди. Эҳтимол коммунизм даврининг мафкуравий маҳдудлигини, илмни сиёсатга қурбон қилиш нимага олиб келиши мумкинлигини ўрганиш учун асқотар.

Ўз даврида севиб ўқилган, мукофот ва унвонларга сазовор бўлган асарларниг бугунги қисмати ғоят ибратлидир. Ижодкор ақли теран, кўзи ўтири, инсофни унутмаган, виждони уйғоқ одам бўлса ноёб истеъодидини нафс ёки мартаба учун қурбон қилмайди. Нима ўткинчию, нима абадийлигини яхши билади. Абадият учун хизмат қиласди.

Явдот Илёсов муҳтожликда яшаган, ёруғлик кўрмаган бўлса ҳам, абадият учун ижод қилган эди.

Унинг асарларида қаҳрамонларнинг ижобий ёки салбийлиги синфий мавқеига қараб белгиланмайди. Унинг қаҳрамонлари биринчи навбатда инсон.

Узоқ асрлар қаърида унутилиб, алғов-далғов замонлар қуюнлари чангидаги кўмилиб кетган тарихимизни мавҳумлик оламидан қатра-қатра териб, чанг-ғубордан тозалаб, бизга етук бадиий асарлар шаклида туҳфа қилган бетакрор санъаткор Явдот Илёсов олдида қарзимиз катта.

Яқин ўтмишдаги миллий қаҳрамонларимизни босмачи, халқ душмани қилиб қатор китоблар ёзган, элимизни лақиллатиб, чалгитиб, аҳмоқ қилганларга халқ ёзувчиси» унвонлари бериб аъзозладик. Бутун дунё улуғ саркарда, доно йўлбошчи, инсонпарвар қонунлар ижодкори санаб, ҳавас билан ардоқлаган Амир Темурни назари паст, қонхўр, разил, ёвуз, яхшиликни хаёлига ҳам келтирмайдиган бузғунчи ва ҳоказо деб тасвирлаган ёзувчининг китобини ўзбекчага ўша заҳоти таржима қилиб чиқардик. Мукофотлар, унвонлар бердик. Ваҳоланки, иззат нафсимиз бундай китобдан озор чекади, ғуруримиз таҳқирланади.

Явдот Илёсовнинг ғурур ва олижаноб мардлик туйгулари уйғотувчи, таскин ва далда берувчи, ватанпарварлик руҳида тарбияловчи китоблари ҳамон ўзбек китобхонлари учун очилмаган қўриқ бўлиб қолмоқда. Ўз ўқувчисини муштоқу интизор бўлиб кутмоқда.

Қачон қарзимизни узамиз? Қачон унинг китобларини ўзбек тилида тўла нашр этамиз? Қачон кўзимиз очилади? Халқимиз, маданиятимиз, миллатимиз учун фойдали ёки зарарли ғояларнинг қачон фарқига борамиз? Қачон ватанимиз бутунлиги, шон-шуҳрати, миллатимиз тақдиди учун жонини фидо қилган инсонларни тақдирлашни ўрганамиз?..

У китоблари ўзбек тилида босилиб чиқишини, ўзбек китобхони ўқишини, қаҳрамон аждодлари билан фахрланишини, улардан ўрнак олишини жуда-жуда истарди.

Бир куни нашриётдаги хонамизга Рауф Парфи билан малла сочли, ўрта бўйли одам кириб келди. Рауф:

— Танишинг, Явдот Илёсов. Классик ёзувчи. Тарихий романлар муаллифи,— деди.

Дарҳол «Суғдиёна»ни эсладим. Танишганимдан хурсандлигимни айтдим.

Ўша кунлари тайинли турар жойим йўқ, ўртоқларимнинг уйидаги ётиб юрардим. Рауф аҳволимни айтган бўлса керак, Явdot aka:

— Юр, бизникига кетдик,— деди.

Иккита бир хонали уйи бор экан. Тўртинчи қаватдаги бир хонали уйда хотини билан тураркан, Иккинчи қаватдагисини менга очиб берди.

— Ҳеч нарсани ўйлама. Шу хона сеники. Шеърингни ёз. Яшайвер,— деди.

Бир куни гаплашиб ўтирганда:

— «Суғдиёна»ни таржима қилмайсанми?— деб қолди.

Таржима қилинмаганми? Ўқиганимга қанча йил бўлди. Мен уни таржима қилинган деб ўйлардим. Шу чоққача халқимиз баҳра олмаганига афсусланиб кетдим.

Таржима қилганимдан кейин Явdot aka ўқиб, жуда хурсанд бўлди. Ўзбек тилини яхши биларди. Кўп шоир, ёзувчиларимиз асарларини рус тилига ўзбекчадан ағдарган эди.

Энди озод бўлдик. Оғир йилларда халқимиз кўксини кўтариш, миллий ғурур кўзини очиш учун истеъдодини бағишилаган ёзувчи қадрига етайлик. Қудратли мафкура машинаси байналминал тарбия ниқоби остида миллат туйғусини йўқотиш, миллий тилларни ўлдириб, ягона совет халқини вужудга келтириш учун ҳамма имконни ишга солган пайтда у озодлик учун курашни, босқинчилар дўст эмаслигини, ҳеч қачон ҳеч бир халқни баҳтиёр қилмаслигини, қирғин ва кулфат келтиришини, мазлум элларни талаш ҳисобига яшашини ўта таъсирчан асарларида ифодалади.

Бой ва қадимий маданиятимиз борлигини, халқи миз истеъдодли, меҳнаткаш, мард ва саховатли, ориятли ва эркесварлигини, ҳеч қачон баҳтсизлик ва зулмга кўнигиб кетмаслигини ёрқин сиймолар тимсолида моҳирона ифодалади.

Бутун орзу-умидларини, истеъдодини, ҳаётини тарихимиздан асарлар ёзиш, халқимиз ҳамиятини қўзқотишга бағишилади. Уз баҳтини, шон-шуҳратини шунда кўрган бўлса, миннатдор эл бир кун қадримга етар деб умид қилган бўлса ажаб эмас. Тасоди-

фий ўлим уни олиб кетди. Мамлакатимиз озод бўлган кунларни кўролмади. Аммо у ўз асарлари билан шу кунлар келишига хизмат қилгани эди.

«Сўғдиёна» унинг шундай асарларидан биридир. Бу асарни озодлик учун курашган аждодларимиз ҳақидаги ажойиб достон дейиш мумкин.

**Маъруф ЖАЛИЛ.**

## МУНДАРИЖА

Биринчи китоб

### ТАНГРИ АММОН ҮҒЛИ

Шамол, нон ва умид . . . . .	7
Гавгамели жанги . . . . .	20
Доро Кодомонинг ўлими . . . . .	47
Тоғ орқали юриш . . . . .	65
«Шимолга кетамиз!» . . . . .	76
Ороба қизи Заро . . . . .	93
Искандарми ёки Бесс? . . . . .	111

Иккинчи китоб

### ДАҲШАТ ВОДИИСИ

Икки Бошли Қушлар шахри . . . . .	126
«Киресхата! Киресхата!» . . . . .	149
Мароканд девори ёнида . . . . .	170
Узун Найзадорлар босқини . . . . .	196

Учиничи китоб

### ҚОПЛОН ОВДА

Қизилқумда . . . . .	213
Уруш сўқмогида . . . . .	234
«Бўш келма, биродар!» . . . . .	247
Спантамаънонинг боши . . . . .	257
Саксон йил ўтгач . . . . .	277